



*El Senado y Cámara de Diputados
de la Nación Argentina reunidos en Congreso, etc.
sancionan con fuerza de*

Ley:

1065-11
051588

Artículo 1° - Apruébase el ACUERDO PREFERENCIAL DE COMERCIO ENTRE EL MERCADO COMÚN DEL SUR (MERCOSUR) Y LA UNIÓN ADUANERA DE ÁFRICA DEL SUR (SACU), suscripto por los Estados Parte del MERCOSUR en Salvador -REPÚBLICA FEDERATIVA DEL BRASIL-, el 15 de diciembre de 2008, y por los Estados Miembros de la SACU en Maseru -REINO DE LESOTHO-, el 3 de abril de 2009, que consta de CUARENTA Y UN (41) artículos y SIETE (7) ANEXOS, cuya fotocopia autenticada forma parte de la presente ley.

Artículo 2° - Comuníquese al Poder Ejecutivo nacional.

DADA EN LA SALA DE SESIONES DEL CONGRESO ARGENTINO, EN BUENOS AIRES, A LOS VEINTIUN DÍAS DE MES DE NOVIEMBRE DEL AÑOS DOS MIL DOCE.

REGISTRADO



BAJO EL Nº

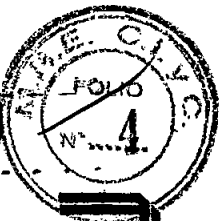
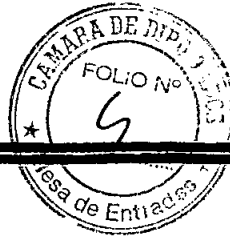
26798

[Firma] *[Firma]*

[Firma]

[Firma]

26733



MERCOSUR

MERCOSUL

09 1588



ACUERDO PREFERENCIAL DE COMERCIO

ENTRE

EL MERCADO COMÚN DEL SUR (MERCOSUR)

Y

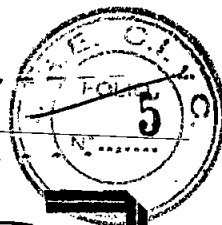
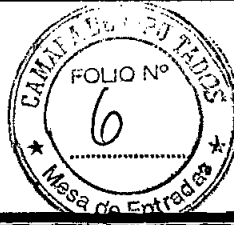
LA UNIÓN ADUANERA DE ÁFRICA DEL SUR (SACU)

[Handwritten signature]



[Handwritten signatures]

26733



MERCOSUR

MERCOSUL

**ACUERDO PREFERENCIAL DE COMERCIO ENTRE EL MERCADO
COMÚN DEL SUR (MERCOSUR) Y LA UNIÓN ADUANERA
DE ÁFRICA DEL SUR (SACU)**

La República Argentina, la República Federativa del Brasil, la República del Paraguay y la República Oriental del Uruguay, Estados Parte del MERCOSUR,

y

La República de Botswana, el Reino de Lesotho, la República de Namibia, la República de Sudáfrica y el Reino de Swazilandia, Estados Miembros de la SACU,

CONSIDERANDO:

Que el Acuerdo Marco para la creación de un Área de Libre Comercio entre el MERCOSUR y la República de Sudáfrica prevé, en una primera etapa, acciones con el objetivo de incrementar el comercio, incluyendo el otorgamiento mutuo de preferencias arancelarias;

Que el Acuerdo SACU del 2002 contempla el establecimiento de un Mecanismo de Negociación Común para Botswana, Lesotho, Namibia, Sudáfrica y Swazilandia con respecto a las relaciones comerciales con terceros;

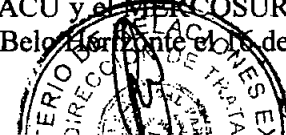
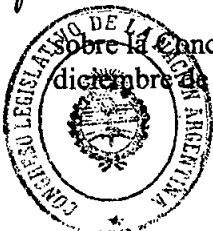
Que el Artículo 27 del Tratado de Montevideo 1980, del cual los Estados Parte del MERCOSUR son Partes Signatarias, autoriza la conclusión de Acuerdos de Alcance Parcial con otros países en desarrollo y áreas de integración económica con regiones fuera de América Latina.

Que la implementación de un instrumento que contemple el otorgamiento de preferencias fijas durante dicha etapa facilitará posteriores negociaciones para la creación de un Área de Libre Comercio;

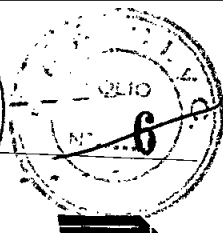
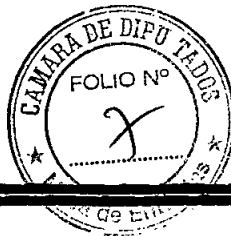
Que se han realizado las negociaciones necesarias para implementar el otorgamiento de preferencias y establecer disciplinas comerciales entre las Partes;

Que las negociaciones han tenido en cuenta el principio de trato especial y diferenciado para las economías más pequeñas y menos desarrolladas del MERCOSUR y de la SACU;

Que las Partes tienen presente el Entendimiento entre la SACU y el MERCOSUR sobre la conclusión de su Acuerdo Preferencial de Comercio firmado en Belo Horizonte el 10 de diciembre de 2004;



[Handwritten signature and initials]



MERCOSUR

MERCOSUL

Que la integración regional y el comercio Sur-Sur, incluso a través de la formación de un área de libre comercio, son compatibles con el sistema multilateral de comercio, y contribuyen a la expansión del comercio mundial, a la integración de sus economías en la economía global, y al desarrollo económico y social de sus pueblos;

Que el proceso de integración de sus economías incluye la gradual y recíproca liberalización del comercio y el fortalecimiento de la cooperación económica entre ellos;

Que las Partes Contratantes reiteran su voluntad de promover el Atlántico Sur como una zona de paz y cooperación;

CONVIENEN:

CAPÍTULO I Objeto del Acuerdo

Artículo 1

A los fines del presente Acuerdo, las "Partes Contratantes" (en adelante denominadas las "Partes"), son el MERCOSUR y los Estados de la SACU, actuando conjuntamente como SACU. Las "Partes Signatarias" son la República Argentina, la República Federativa del Brasil, la República del Paraguay, la República Oriental del Uruguay, la República de Botswana, el Reino de Lesotho, la República de Namibia, la República de Sudáfrica y el Reino de Swazilandia.

Artículo 2

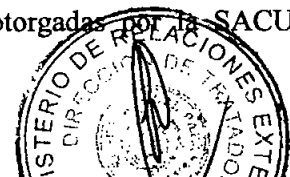
Las Partes acuerdan establecer márgenes de preferencias fijas como primer paso para la creación de un Area de Libre Comercio entre el MERCOSUR y la SACU.

CAPÍTULO II Liberalización del comercio

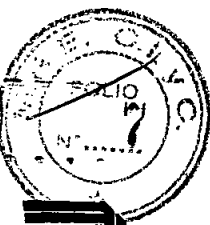
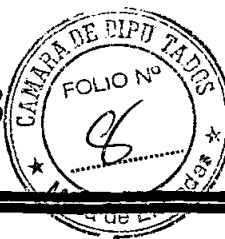
Artículo 3

Los Anexos I y II del presente Acuerdo contienen las preferencias arancelarias y otras condiciones acordadas para la importación de los productos negociados desde los respectivos territorios de las Partes Signatarias.

- a) En el Anexo I se establecen las preferencias otorgadas por el MERCOSUR a la SACU;
- b) En el Anexo II se establecen las preferencias otorgadas por la SACU al MERCOSUR.



26733



MERCOSUR

MERCOSUL

Artículo 4

Los productos comprendidos en los Anexos I y II se clasifican de conformidad al Sistema Armonizado (SA) 2007.

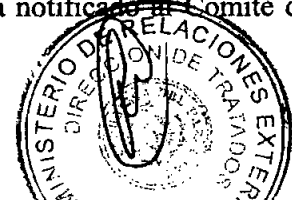
Artículo 5

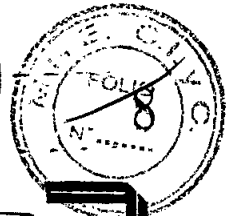
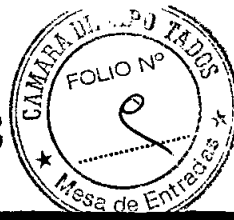
Las preferencias arancelarias se aplicarán a los derechos aduaneros vigentes en cada Parte Signataria en el momento de la importación del producto en cuestión.

Artículo 6

El derecho aduanero incluye derechos y cargas de cualquier tipo aplicados a la importación de un bien, pero no incluye:

- a) impuestos internos u otras cargas internas, aplicadas de conformidad con el Artículo III del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994 (GATT 1994);
- b) derechos anti-dumping o compensatorios, aplicados de conformidad con los Artículos VI y XVI del GATT 1994, el Acuerdo Relativo a la Aplicación del Artículo VI del GATT 1994 y el Acuerdo sobre Subsidios y Medidas Compensatorias de la OMC;
- c) derechos o gravámenes de salvaguardia aplicados de conformidad con el Artículo XIX del GATT 1994, el Acuerdo sobre Salvaguardias de la OMC y el Artículo 1 del Anexo IV (Salvaguardias) del presente Acuerdo;
- d) otros derechos o cargas aplicadas de tal forma que no sean inconsistentes con:
 - i) el Artículo VIII del GATT 1994; o
 - ii) el Entendimiento Relativo a la Interpretación del Párrafo 1 b) del Artículo II del GATT 1994;
- e) los derechos impuestos por los Gobiernos de la República de Botswana, el Reino de Lesotho, la República de Namibia y el Reino de Swazilandia para el desarrollo de industrias nacientes conforme al Artículo 26 del Acuerdo SACU 2002. En dichos casos, la Parte Signataria de la SACU que pretenda aplicar dichos derechos notificará de inmediato al Comité de Administración Conjunta e iniciará procesos de consulta en caso de que estos derechos afecten adversamente las exportaciones preferenciales de la República del Paraguay y/o de la República Oriental del Uruguay, a fin de lograr una solución mutuamente satisfactoria de la cuestión, lo que será notificado al Comité de Administración Conjunta.





MERCOSUR

MERCOSUL

Artículo 7

1. Salvo disposición en contrario contenida en este Acuerdo o en el GATT 1994, las Partes Signatarias no aplicarán restricciones no arancelarias al intercambio de los productos comprendidos en los Anexos al presente Acuerdo.

2. Se entenderá por restricción no arancelaria cualquier medida de carácter administrativo, financiero, cambiario o de otra naturaleza mediante la cual una Parte Signataria impida o dificulte por decisión unilateral el comercio recíproco.

Artículo 8

A los efectos del presente Acuerdo, los productos usados estarán sujetos a las normas internas de las Partes Signatarias.

Artículo 9

A fin de facilitar el cumplimiento de los objetivos enunciados en el Artículo 2, las Partes Signatarias se comprometen a desarrollar la cooperación aduanera, conforme a lo dispuesto en el Anexo VII del presente Acuerdo.

CAPÍTULO III
Reglas de Origen

Artículo 10

Para beneficiarse de las preferencias arancelarias, los productos comprendidos en los Anexos I y II de este Acuerdo deberán cumplir con las reglas de origen especificadas en el Anexo III.

CAPÍTULO IV
Trato Nacional

Artículo 11

En lo relativo a impuestos, tasas o cualquier otro gravamen interno, los productos originarios del territorio de cualquiera de las Partes Signatarias gozarán en el territorio de cualquiera de las otras Partes Signatarias del mismo tratamiento que se aplique al producto nacional, de conformidad con lo establecido en el Artículo III del GATT 1994.

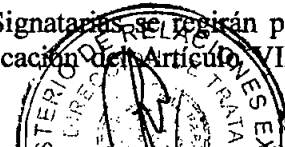
CAPÍTULO V
Valoración Aduanera

Artículo 12

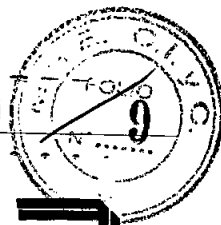
En relación con la valoración aduanera, las Partes Signatarias se regirán por el Artículo VII del GATT 1994 y por el Acuerdo Relativo a la Aplicación del Artículo VII del



Handwritten signature and scribbles.



26733



MERCOSUR

MERCOSUL

CAPÍTULO VI

Excepciones

Artículo 13

Ninguna de las disposiciones del presente Acuerdo se interpretará en el sentido de impedirle a una Parte o Parte Signataria la adopción o aplicación de medidas de conformidad con los Artículos XX y XXI del GATT 1994.

CAPÍTULO VII

Medidas de Salvaguardia

Artículo 14

La implementación de medidas de salvaguardia con relación a los productos importados objeto de las preferencias arancelarias establecidas en los Anexos I y II se regirán por las disposiciones contenidas en el Anexo IV del presente Acuerdo.

CAPÍTULO VIII

Antidumping y Medidas Compensatorias

Artículo 15

Para la aplicación de antidumping y medidas compensatorias, las Partes Signatarias se regirán por sus respectivas legislaciones, las que deberán ajustarse a lo establecido por los Artículos VI y XVI del GATT 1994, el Acuerdo Relativo a la Aplicación del Artículo VI del GATT 1994 y el Acuerdo sobre Subsidios y Medidas Compensatorias de la OMC.

Artículo 16

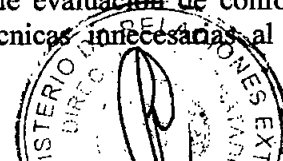
Las Partes Signatarias se comprometen a notificar, dentro de un plazo de treinta (30) días y a través de sus órganos competentes, el inicio de investigaciones en relación con prácticas de dumping o de subsidios que afecten el comercio recíproco, así como las conclusiones preliminares y definitivas de dicha investigación.

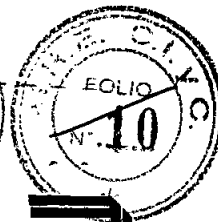
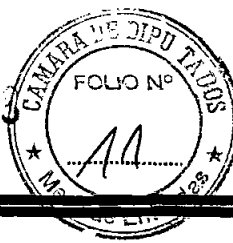
CAPÍTULO IX

Barreras Técnicas al Comercio

Artículo 17

1. Las disposiciones del presente Capítulo tienen como objeto evitar que la aplicación de normas y estándares técnicos, procedimientos de evaluación de conformidad y metrología de las Partes Signatarias constituyan barreras técnicas innecesarias al comercio recíproco.





MERCOSUR

MERCOSUL

2. El presente Capítulo se aplica a todos los estándares, normas técnicas y procedimientos de evaluación de conformidad con lo definido en el Acuerdo de Obstáculos Técnicos al Comercio de la OMC (Acuerdo TBT).

3. El presente Capítulo no se aplica a las medidas sanitarias y fitosanitarias definidas en el Anexo A del Acuerdo de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias de la OMC (Acuerdo SPS).

Artículo 18

A los fines del presente capítulo, se aplicarán las definiciones incluidas en el Anexo 1 del Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio de la OMC y las decisiones del Comité de Obstáculos Técnicos al Comercio de la OMC constituido de conformidad con el Artículo 13 del acuerdo mencionado.

Artículo 19

Las Partes o las Partes Signatarias afirman sus derechos y obligaciones existentes en relación con las normas técnicas, estándares y procedimientos de evaluación de la conformidad que se apliquen entre sí conforme al Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio de la OMC.

Artículo 20

Las Partes o las Partes Signatarias intensificarán su trabajo conjunto en el campo de los estándares, normas técnicas y procedimientos de evaluación de la conformidad a fin de facilitar el acceso al mercado. En este proceso, las Partes o las Partes Signatarias buscarán identificar iniciativas que sean las apropiadas para cuestiones o sectores particulares.

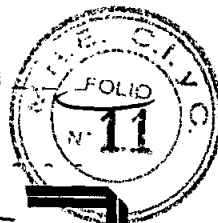
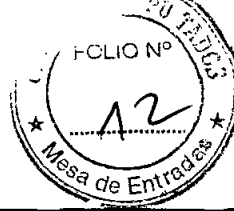
Artículo 21

1. Las Partes o las Partes Signatarias fortalecerán su cooperación mutua en el campo de normas técnicas y estándares, evaluación de la conformidad y metrología a fin de mejorar el entendimiento mutuo de sus sistemas respectivos con el objetivo de facilitar el acceso a sus mercados respectivos.

2. A esos efectos, las Partes o las Partes Signatarias se comprometen a cooperar mediante:

- a) la promoción de la aplicación del Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio de la OMC;
- b) el fortalecimiento de sus organismos respectivos que se ocupan de la estandarización, normas técnicas, evaluación de la conformidad y metrología, así como de sus sistemas de información y notificación;
- c) el fortalecimiento de la confiabilidad técnica de los organismos de estandarización, normativa técnica, evaluación de la conformidad y metrología;





MERCOSUR

MERCOSUL

- d) el aumento de la participación y búsqueda de coordinación de posiciones comunes en las organizaciones internacionales con respecto a los asuntos relacionados con el presente Capítulo;
- e) el apoyo al desarrollo y aplicación de los estándares internacionales;
- f) el intercambio de información sobre los distintos mecanismos para facilitar la aceptación de los resultados de la evaluación de la conformidad;
- g) el fortalecimiento de la confianza técnica mutua entre los organismos competentes, tendiente a la realización de negociaciones de reconocimiento mutuo sobre normas técnicas y estándares, evaluación de la conformidad y metrología de acuerdo con los criterios establecidos por las organizaciones internacionales relevantes o el Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio de la OMC.

CAPÍTULO X

Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

Artículo 22

Este Capítulo se aplica a todas las medidas sanitarias y fitosanitarias de una Parte o Parte Signataria que puedan, directa o indirectamente, afectar el comercio entre las Partes. A los efectos del presente Capítulo, se entiende por medida sanitaria o fitosanitaria las medidas mencionadas en el Anexo A, párrafo 1, del Acuerdo SPS de la OMC.

Artículo 23

Las Partes o las Partes Signatarias reafirman sus derechos y obligaciones establecidas en el Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias de la OMC.

Artículo 24

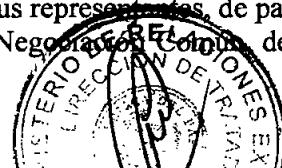
Las Medidas Sanitarias y Fitosanitarias estarán sujetas a las condiciones establecidas en el Anexo VI del presente Acuerdo.

CAPÍTULO XI

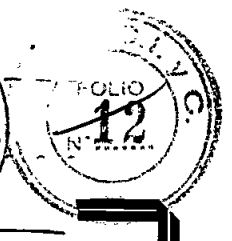
Administración del Acuerdo

Artículo 25

Las Partes acuerdan crear un Comité de Administración Conjunta (en adelante, "el Comité"), que estará compuesto por el Grupo Mercado Común, o sus representantes, de parte del MERCOSUR, y representantes de la SACU o del Mecanismo de Negociación Común, de parte de la SACU.



26703



MERCOSUR

MERCOSUL

Artículo 26

El Comité celebrará su primera reunión a los sesenta (60) días de la entrada en vigencia del presente Acuerdo, oportunidad en la que establecerá sus procedimientos de trabajo.

Artículo 27

El Comité mantendrá reuniones ordinarias al menos una vez al año, en el lugar que acuerden las Partes, y extraordinarias, en cualquier momento, a pedido de una de las Partes.

Artículo 28

El Comité adoptará sus decisiones por consenso y tendrá, inter alia, las siguientes funciones:

- a) Asegurar el adecuado funcionamiento e implementación del presente Acuerdo, sus Anexos y Protocolos Adicionales y del diálogo entre las Partes.
- b) Considerar y someter a las Partes cualquier modificación o enmienda al presente Acuerdo.
- c) Evaluar el proceso de liberalización comercial establecido en este Acuerdo, estudiar el desarrollo del comercio entre las Partes y recomendar los pasos futuros para crear un área de libre comercio de conformidad con el Artículo 2.
- d) Desempeñar otras funciones que surjan de conformidad a lo previsto en el presente Acuerdo, sus Anexos y Protocolos Adicionales.
- e) Establecer mecanismos para favorecer la activa participación de los sectores privados en el comercio entre las Partes.
- f) Intercambiar opiniones y realizar sugerencias sobre cualquier tema de interés mutuo relativo al comercio, incluidas acciones futuras;
- g) Abordar aquellas medidas no arancelarias que restrinjan innecesariamente el comercio entre las Partes.

CAPÍTULO XII

Mayor Acceso al Mercado

Artículo 29

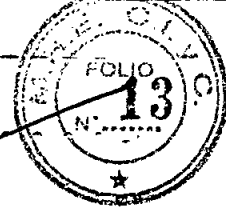
Las Partes se comprometen a continuar explorando las posibilidades de mejorar el acceso a sus respectivos mercados.

Artículo 30

Las Partes reconocen la particular importancia de mejorar el acceso al mercado para las economías más pequeñas del MERCOSUR y de la SACU.



26733



MERCOSUR

MERCOSUL

2. En este sentido, las Partes instruyen al Comité a brindar atención prioritaria a ese objetivo.

CAPÍTULO XIII Solución de Controversias

Artículo 31

Las controversias que surjan respecto de la aplicación, interpretación o incumplimiento del presente Acuerdo serán resueltas conforme al procedimiento que se establece en el Anexo V del presente Acuerdo.

CAPÍTULO XIV Enmiendas y Modificaciones

Artículo 32

Cualquier Parte puede iniciar una propuesta para enmendar o modificar lo previsto en el presente Acuerdo, sometiendo dicha propuesta al Comité. La decisión de enmendar será tomada por mutuo consentimiento de las Partes.

Artículo 33

Las enmiendas o modificaciones al presente Acuerdo serán adoptadas por medio de Protocolos Adicionales.

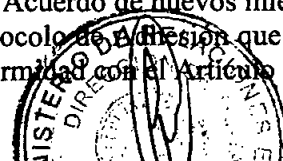
CAPÍTULO XV Incorporación de Nuevos Miembros

Artículo 34

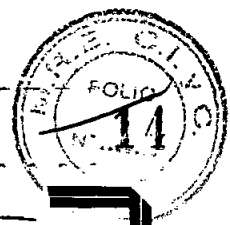
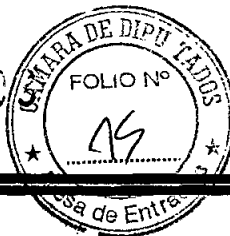
Si una de las Partes incorporara uno o más Estados Miembros, deberá notificar a la otra y brindará oportunidades adecuadas para la realización de negociaciones.

Artículo 35

La incorporación como Partes Signatarias a este Acuerdo de nuevos miembros del MERCOSUR o de la SACU se formalizará a través de un Protocolo de Adhesión que refleje los resultados de las negociaciones llevadas a cabo de conformidad con el Artículo 34.



2673



MERCOSUR

MERCOSUL

CAPÍTULO XVI

Entrada en Vigor, Notificación y Denuncia

Artículo 36

El presente Acuerdo estará sujeto a la firma de todas las Partes Signatarias y entrará en vigor treinta (30) días después de que todas las Partes Signatarias sean notificadas formalmente, por vía diplomática, de la conclusión de sus procedimientos internos correspondientes. Por el MERCOSUR, la notificación será efectuada por la Presidencia Pro Tempore y, por la SACU, por su Secretaría.

Artículo 37

La vigencia del presente Acuerdo se extenderá hasta la entrada en vigor del acuerdo para la creación de un Area de Libre Comercio entre el MERCOSUR y SACU, a menos que cualquier de las Partes proceda a su denuncia notificando a la otra Parte por escrito con doce (12) meses de antelación de su intención de denunciar el presente Acuerdo.

CAPÍTULO XVII

Retiro

Artículo 38

La Parte Signataria que se retire de la SACU o del MERCOSUR dejará de ser Parte Signataria del presente Acuerdo ipso facto el mismo día en que cese su carácter de parte de dichos Acuerdos. En ese caso, el aviso de retiro de la SACU o del MERCOSUR será notificada a todas las Partes Signatarias dentro de un plazo de sesenta (60) días y será considerada como notificación de retiro del presente Acuerdo.

Artículo 39

Cuando se produzca el retiro de una de las Partes, ya no se aplicarán los derechos y las obligaciones asumidas por la Parte Signataria en cuestión, pero ésta deberá cumplir las obligaciones y seguirá gozando de los derechos relativos a las preferencias arancelarias que surgen de los Anexos I y II del presente Acuerdo por un período de un año, a menos que se llegue a otro acuerdo. El Comité evaluará el impacto del retiro de la parte en cuestión en el equilibrio de los derechos y obligaciones emergentes del presente Acuerdo y, según corresponda, recomendará ajustes a las Partes.

CAPÍTULO XVII

Depositario

Artículo 40

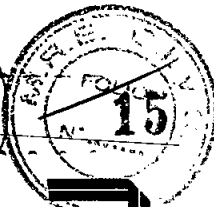
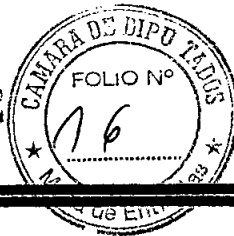
El Gobierno de la República del Paraguay será el Depositario del presente Acuerdo por el MERCOSUR. La Secretaría de la SACU será el Depositario del presente Acuerdo por la SACU.



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten mark]



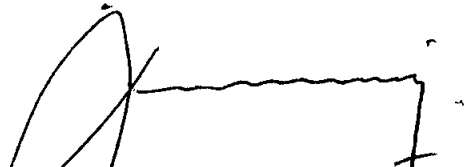
MERCOSUR

MERCOSUL

Artículo 41

En cumplimiento de las funciones de Depositario asignadas en el párrafo anterior, el Gobierno de la República del Paraguay y la Secretaria de la SACU notificarán a los otros Estados Parte del MERCOSUR y de la SACU, respectivamente, la fecha en la cual el presente Acuerdo entrará en vigor.

Hecho en Salvador, Brasil, a los quince días del mes de diciembre del año 2008, y en Maseru, Lesotho, a los tres días del mes de Abril del año 2009, en dos ejemplares, en los idiomas español, portugués e inglés, siendo todos los textos igualmente auténticos. En caso de duda o divergencia en su interpretación, el texto inglés prevalecerá.

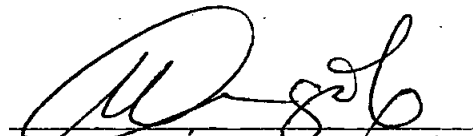

POR LA REPÚBLICA ARGENTINA


POR LA REPÚBLICA DE BOTSWANA


POR LA REPUBLICA FEDERATIVA DEL BRASIL


POR EL REINO DE LESOTHO


POR LA REPUBLICA DEL PARAGUAY



POR LA REPÚBLICA DE NAMIBIA

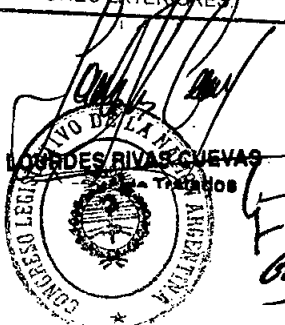

POR LA REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY


POR LA REPUBLICA DE SUDÁFRICA

ES COPIA FIEL DEL ORIGINAL QUE OBRA EN LA DIRECCION DE TRATADOS DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

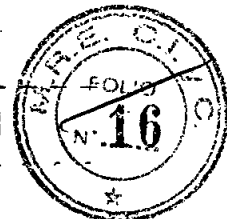



POR EL REINO DE SWAZILANDIA





26703



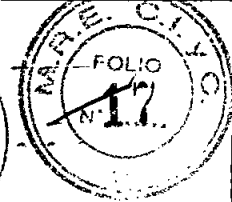
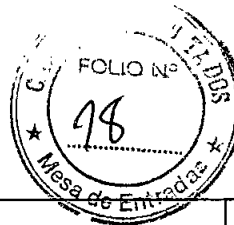
ANEXO I

OFERTA DEL MERCOSUR A LA SACU EN SA 2007

| NCM/SA 2007 | | Margen de Preferencia | Notas Explicativas |
|-------------|---|-----------------------|--|
| 01011010 | Caballos | 100 | |
| 01011090 | Los demás | 50 | |
| 01031000 | - Reproductores de raza pura | 100 | |
| 01041011 | Preñadas o con cría alpie | 100 | |
| 01041019 | Los demás | 100 | |
| 01041090 | Los demás | 100 | |
| 01042010 | Reproductores de raza pura | 100 | |
| 01042090 | Los demás | 100 | |
| 01051110 | De líneas puras o híbridas, para reproducción | 100 | |
| 01051190 | Los demás | 100 | |
| 01051200 | -- Pavos (gallipavos) | 100 | |
| 01059400 | -- Gallos y gallinas | 50 | Sólo para Gallos de la Especia Gallus domesticus, con peso de hasta 2.000 g. |
| 01059900 | -- Los demás | 50 | |
| 01061900 | -- Los demás | 50 | |
| 01062000 | - Reptiles (incluidas las serpientes y tortugas de mar) | 50 | |
| 01063910 | Avestruces (Struthio camelus), para reproducción | 100 | |
| 01063990 | Las demás | 50 | |
| 01069000 | - Los demás | 50 | |
| 02011000 | - En canales o medias canales | 25 | |
| 02031100 | -- En canales o medias canales | 25 | |
| 02031200 | -- Piernas, paletas, y sus trozos, sin deshuesar | 25 | |
| 02032100 | -- En canales o medias canales | 25 | |
| 02032200 | -- Piernas, paletas, y sus trozos, sin deshuesar | 25 | |
| 02044300 | -- Deshuesadas | 25 | |
| 02050000 | CARNE DE ANIMALES DE LAS ESPECIES CABALLAR, ASNAL O MULAR, FRESCA, REFRIGERADA O CONGELADA. | 25 | |
| 02062100 | -- Lenguas | 25 | |
| 02062200 | -- Hígados | 25 | |
| 02069000 | - Los demás, congelados | 25 | |
| 02081000 | - De conejo o liebre | 25 | |
| 02101100 | -- Jamones, paletas, y sus trozos, sin deshuesar | 25 | |
| 03022300 | -- Lenguados (Solea spp.) | 10 | |
| 03022900 | -- Los demás | 10 | |
| 03026400 | -- Caballas (Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus) | 25 (Br & Py) | |
| 03026947 | Arapaimas (Arapaima gigas) | 100 | |
| 03026951 | «Piramutabas» (Brachyplatistoma vaillanti) | 100 | |
| 03026952 | Douradas (Brachyplatistoma flavicans) | 100 | |
| 03026954 | Tambaquíes (Colossoma macropomum) | 100 | |
| 03026955 | Tambacúes (híbridos detambaquíes y pacúes) | 100 | |
| 03033900 | - Los demás | 25 | |



36703

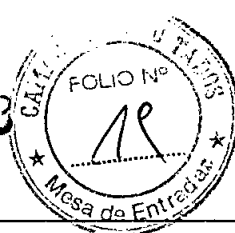


| | | | |
|----------|---|-------------------------|--|
| 03037100 | -- Sardinas (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops</i> spp.), sardinelas (<i>Sardinella</i> spp.) y espadines (<i>Sprattus sprattus</i>) | 100 (Ar, Br y Uy)/25 Py | |
| 03037400 | -- Caballas (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>) | 25 | |
| 03037910 | Corvinas (<i>Micropogonias furnieri</i>) | 25 | |
| 03037920 | Pescadillas (<i>Cynoscion</i> spp.) | 25 | |
| 03037934 | Rapes (<i>Lophius gastrophysus</i>) | 100 | |
| 03037948 | Bagres de canal (<i>Ictalurus punctatus</i>) | 100 | |
| 03037956 | Arapaimas (<i>Arapaima gigas</i>) | 100 | |
| 03037961 | «Piramutabas» (<i>Brachyplatistoma vaillanti</i>) | 100 | |
| 03037962 | Douradas (<i>Brachyplatistoma flavicans</i>) | 100 | |
| 03037964 | Tambaquíes (<i>Colossoma macropomum</i>) | 100 | |
| 03037965 | Tambacúes (híbridos de tambaquíes y pacúes) | 100 | |
| 03042910 | Merluza (<i>Merluccius</i> spp.) | 25 (Br & Py) | |
| 03042960 | Bagre de canal (<i>Ictalurus punctatus</i>) | 100 | |
| 03061110 | Enteras | 50 | |
| 03061190 | Las demás | 50 | |
| 03062100 | -- Langostas (<i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.) | 50 | |
| 03071000 | - Ostras | 25 | |
| 04070011 | De gallinas | 100 | |
| 04070019 | Los demás | 100 | |
| 05010000 | CABELLO EN BRUTO, INCLUSO LAVADO O DESGRASADO; DESPERDICIOS DE CABELLO. | 25 | |
| 05021011 | Lavadas, blanqueadas o desgrasadas, incluso teñidas | 25 | |
| 05021019 | Las demás | 25 | |
| 05021090 | Los demás | 25 | |
| 05029010 | Pelos | 25 | |
| 05029020 | Desperdicios | 25 | |
| 05040012 | De ovino | 25 | |
| 05040019 | Las demás | 25 | |
| 05051000 | - Plumás de las utilizadas para relleno; plumón | 25 | |
| 05069000 | - Los demás | 25 | |
| 06012000 | - Bulbos, cebollas, tubérculos, raíces y bulbos tuberosos, turiones y rizomas, en vegetación o en flor; plantas y raíces de achicoria | 100 | |
| 06021000 | - Esquejes sin enraizar e injertos | 100 | |
| 06024000 | - Rosales, incluso injertados | 100 | |
| 07011000 | - Para siembra | 100 | |
| 07019000 | - Las demás | 100 | |
| 07031011 | Para siembra | 100 | |
| 07031021 | Para siembra | 100 | |
| 07032010 | Para siembra | 100 | |
| 07039010 | Para siembra | 100 | |
| 07051100 | -- Repolladas | 100 | |
| 07051900 | -- Las demás | 100 | |
| 07061000 | - Zanahorias y nabos | 100 | |
| 07099011 | Para siembra | 100 | |
| 07131010 | Para siembra | 100 | |
| 07132010 | Para siembra | 100 | |
| 07133110 | Para siembra | 100 | |
| 07135010 | Para siembra | 100 | |



Handwritten signatures and initials.

26733

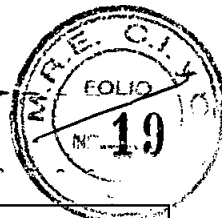
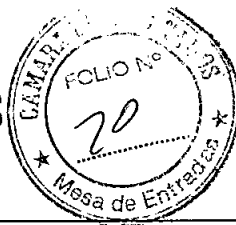


| | | | |
|----------|--|-----|---|
| 08030000 | BANANAS O PLÁTANOS, FRESCOS O SECOS. | 50 | |
| 08044000 | - Aguacates (paltas)* | 50 | |
| 08045020 | Mangos | 25 | |
| 08062000 | - Secas, incluidas las pasas | 10 | |
| 08102000 | - Frambuesas, zarzamoras, moras y moras-frambuesa | 25 | |
| 08104000 | - Arándanos rojos, mirtilos y demás frutos del género Vaccinium | 25 | |
| 09021000 | - Té verde (sin fermentar) presentado en envases inmediatos con un contenido inferior o igual a 3 kg | 50 | |
| 09022000 | - Té verde (sin fermentar) presentado de otra forma | 50 | |
| 09030010 | Simplemente canchada | 50 | |
| 09030090 | Las demás | 50 | |
| 09042000 | - Frutos de los géneros Capsicum o Pimenta, secos, triturados o pulverizados | 25 | |
| 09082000 | - Macis | 25 | |
| 09092000 | - Semillas de cilantro | 50 | |
| 09101000 | - Jengibre | 25 | |
| 09103000 | - Cúrcuma | 25 | |
| 09109100 | - - Mezclas previstas en la Nota 1 b) de este Capítulo | 25 | |
| 09109900 | - - Las demás | 25 | Solamente para tomillo, hojas de laurel y curry |
| 10011010 | Para siembra | 100 | |
| 10051000 | - Para siembra | 100 | |
| 10081010 | Para siembra | 100 | |
| 10081090 | Los demás | 25 | |
| 10083010 | Para siembra | 100 | |
| 10089010 | Para siembra | 100 | |
| 10089090 | Los demás | 50 | |
| 11029000 | - Las demás | 50 | Excepto harina de arroz |
| 12021000 | - Con cáscara | 25 | |
| 12022010 | Para siembra | 100 | |
| 12040010 | Para siembra | 100 | |
| 12051010 | Para siembra | 100 | |
| 12051090 | Las demás | 50 | |
| 12059010 | Para siembra | 100 | |
| 12059090 | Las demás | 50 | |
| 12072010 | Para siembra | 100 | |
| 12072090 | Las demás | 25 | |
| 12079110 | Para siembra | 100 | |
| 12079911 | Semilla de ricino | 100 | |
| 12079919 | Los demás | 100 | |
| 12079992 | Semilla de ricino | 25 | |
| 12079999 | Los demás | 25 | Sólo para semillas de girasol, excepto las destinadas a siembra |
| 12091000 | - Semilla de remolacha azucarera | 100 | |
| 12092900 | - - Las demás | 100 | |
| 12099100 | - - Semillas de hortalizas | 100 | |
| 12119090 | Los demás | 50 | Sólo para raíces de regaliz 25% |
| 12130000 | PAJA Y CASCABILLO DE CEREALES, EN BRUTO, INCLUSO PICADOS, MOLIDOS, PRENSADOS O EN «PELLETS». | 50 | |



[Handwritten signature]

26733



| | | | |
|----------|--|--|--|
| 12149000 | - Los demás | 50 | |
| 13019090 | Los demás | 50 | |
| 13021110 | Concentrados de paja de adormidera | 25 | |
| 13021190 | Los demás | 25 | |
| 13021930 | De Ginkgo biloba, seco | 100 | |
| 13021940 | Valepotriatos | 100 | |
| 13021950 | De «ginseng» | 100 | |
| 13021960 | Silimarina | 10 | |
| 13023910 | Carraghenina (musgo de Irlanda) | 50 | |
| 13023990 | Los demás | 50 | |
| 14042010 | En bruto | 25 | |
| 14042090 | Los demás | 25 | |
| 14049090 | Los demás | 25 | Sólo para: 1) materiales vegetales del tipo utilizado primariamente para relleno (por ejemplo, kapok, pelo vegetal o zostera), puesto o no en capas con o sin material de soporte, y 2) materiales vegetales de los utilizados primariamente para teñido o curtido |
| 15030000 | ESTEARINA SOLAR, ACEITE DE MANTECA DE CERDO, OLEOESTEARINA, OLEOMARGARINA Y ACEITE DE SEBO, SIN EMULSIONAR, MEZCLAR NI PREPARAR DE OTRO MODO. | 50 | |
| 15111000 | - Aceite en bruto | 25 | |
| 15132120 | De babasú | 50 | |
| 15159090 | Los demás | 25 | Excepto para aceite de tung en otro estado que no sea crudo o refinado |
| 16041390 | Los demás | 75 (Br) & 25 (Py) | Sólo para sardinas enlatadas |
| 17029000 | - Los demás, incluido el azúcar invertido y demás azúcares y jarabes de azúcar, con un contenido de fructosa sobre producto seco de 50 % en peso | 50 | |
| 19030000 | TAPIOCA Y SUS SUCEDÁNEOS PREPARADOS CON FÉCULA, EN COPOS, GRUMOS, GRANOS PERLADOS, CERNIDURAS O FORMAS SIMILARES. | 50 | |
| 20049000 | - Las demás hortalizas y las mezclas de hortalizas | 100 | |
| 20082010 | En agua edulcorada, incluido el jarabe | 10 | |
| 20084010 | En agua edulcorada, incluido el jarabe | 100 (Br); 50 (Py); 10 (Ar & Uy MP granted only for BLNS) | |
| 20087010 | En agua edulcorada, incluido el jarabe | 25 (Br & Py); 10 (Ar & Uy MP granted only for BLNS) | |



[Handwritten signature and initials]

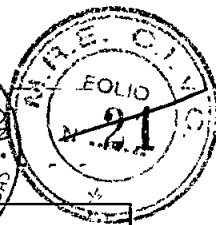
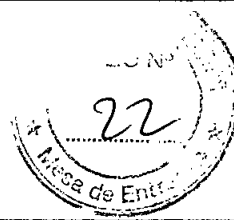
26798



| | | | |
|----------|--|---|--|
| 20089210 | En agua edulcorada, incluido el jarabe | 50 (Br & Py), 10 (Ar & Uy) MP granted only for BLNS) | |
| 20099000 | - Mezclas de jugos | 25 (Br); 10 (Ar) | |
| 23012010 | De pescado | 25 (Br & Py) | |
| 23012090 | Los demás | 25 | |
| 23023010 | Moyuelo | 25 | |
| 23023090 | Los demás | 25 | |
| 23033000 | - Heces y desperdicios de cervecera o de destilería | 25 | |
| 23069090 | Los demás | 25 | |
| 23080000 | MATERIAS VEGETALES Y DESPERDICIOS VEGETALES, RESIDUOS Y SUBPRODUCTOS VEGETALES, INCLUSO EN «PELLETS», DE LOS TIPOS UTILIZADOS PARA LA ALIMENTACIÓN DE LOS ANIMALES, NO EXPRESADOS NI COMPRENDIDOS EN OTRA PARTE. | 25 | |
| 23099040 | Preparaciones que contengan diclazuril | 100 | |
| 24012090 | Los demás | 10 | |
| 25010011 | Sal marina | 100 | |
| 25010019 | Las demás | 100 | |
| 25010020 | Sal de mesa | 50 | |
| 27011100 | - - Antracitas | 100 | |
| 27011200 | - - Hullas bituminosa | 100 | |
| 27011900 | - - Las demás hullas | 100 | |
| 27012000 | - Briquetas, ovoides y combustibles sólidos similares, obtenidos de la hulla | 100 | |
| 27071000 | - Bencol (benceno) | 100 | |
| 27072000 | - Toluol (tolueno) | 100 | |
| 27073000 | - Xilol (xilenos) | 100 | |
| 27074000 | - Naftaleno | 100 | |
| 27075000 | - Las demás mezclas de hidrocarburos aromáticos que destilen, incluidas las pérdidas, una proporción superior o igual al 65 % en volumen a 250° C, según la norma ASTM D 86 | 100 | |
| 27079100 | - - Aceites de creosota | 100 | |
| 27079910 | Cresoles | 100 | |
| 27079990 | Los demás | 100 | |
| 28091000 | - Pentóxido de difósforo | 100 | |
| 28092020 | Ácidos metafosfóricos | 100 | |
| 28092030 | Ácido pirofosfórico | 100 | |
| 28092090 | Los demás | 100 | |
| 28191000 | - Trióxido de cromo | 25 | |
| 28220010 | Tetraóxido de tricobalto(óxido salino de cobalto) | 25 | |
| 28341010 | De sodio | 100 | |
| 28341090 | Los demás | 100 | |
| 28342110 | Con un contenido de KNO3 inferior o igual al 98 % en peso | 100 | |
| 28342930 | De aluminio | 100 | |
| 28342940 | De litio | 100 | |
| 28352990 | Los demás | 25 | |
| 28415015 | Cromato de cinc | 50 | |
| 28415016 | Cromato de plomo | 50 | |
| 28520019 | Los demás | 100 | |
| 28520029 | Los demás | 100 | |



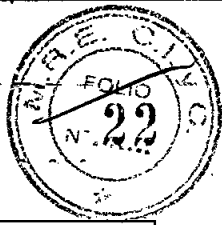
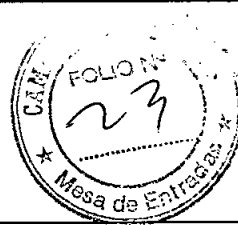
26733



| | | | |
|----------|--|-----|--|
| 29011000 | - Saturados | 100 | |
| 29012100 | -- Etileno | 100 | |
| 29012200 | -- Propeno (propileno) | 100 | |
| 29012300 | -- Buteno (butileno) y sus isómeros | 100 | |
| 29012410 | Buta-1,3-dieno | 100 | |
| 29012420 | Isopreno | 100 | |
| 29012900 | -- Los demás | 100 | |
| 29051210 | Alcohol propílico | 100 | |
| 29051430 | Alcohol ter-butílico (2-metil-2-propanol) | 100 | |
| 29051710 | Alcohol laurílico | 100 | |
| 29051720 | Alcohol cetílico | 100 | |
| 29051730 | Alcohol estearílico | 100 | |
| 29051911 | n-Decanol | 100 | |
| 29051919 | Los demás | 100 | |
| 29051921 | Etilato de magnesio | 100 | |
| 29051922 | Metilato de sodio | 100 | |
| 29051929 | Los demás | 100 | |
| 29051994 | Tetrahidrolinalol (3,7-dimetiloctan-3-ol) | 100 | |
| 29051995 | 3,3-Dimetilbutan-2-ol (alcohol pinacolílico) | 100 | |
| 29051999 | Los demás | 100 | |
| 29052210 | Linalol | 100 | |
| 29052230 | Dihidromircenol (2,6-dimetil-7-octen-2-ol) | 100 | |
| 29052910 | Alcohol alílico | 100 | |
| 29052990 | Los demás | 100 | |
| 29053990 | Los demás | 100 | |
| 29054100 | -- 2-Etil-2-(hidroximetil)propano-1,3-diol (trimetilolpropano) | 100 | |
| 29054900 | -- Los demás | 100 | |
| 29055100 | -- Etclorvinol (DCI) | 100 | |
| 29055910 | Hidrato de cloral | 100 | |
| 29055990 | Los demás | 100 | |
| 29071200 | -- Cresoles y sus sales | 100 | |
| 29071510 | beta-Naftol y sus sales | 100 | |
| 29071590 | Los demás | 100 | |
| 29071910 | 2,6-Di-ter-butil-p-cresol y sus sales | 100 | |
| 29071920 | o-Fenilfenol y sus sales | 100 | |
| 29071930 | p-ter-Butilfenol y sus sales | 100 | |
| 29071940 | Xilenoles y sus sales | 100 | |
| 29071990 | Los demás | 100 | |
| 29072100 | -- Resorcinol y sus sales | 100 | |
| 29072200 | -- Hidroquinona y sus sales | 100 | |
| 29072900 | -- Los demás | 100 | |
| 29141910 | Forona | 100 | |
| 29141921 | Acetilacetona | 100 | |
| 29141922 | Acetonilacetona | 100 | |
| 29141930 | Metilhexilcetona | 100 | |
| 29141940 | Pseudoiononas | 100 | |
| 29142100 | -- Alcanfor | 100 | |
| 29142210 | Ciclohexanona | 100 | |
| 29142220 | Metilciclohexanonas | 100 | |
| 29142310 | Iononas | 100 | |
| 29142320 | Metiliononas | 100 | |
| 29142910 | Carvona | 10 | |
| 29142920 | l-Mentona | 100 | |
| 29142990 | Las demás | 100 | |
| 29143100 | -- Fenilacetona (fenilpropan-2-ona) | 100 | |
| 29143990 | Las demás | 100 | |
| 29144091 | Benzoina | 100 | |



26733



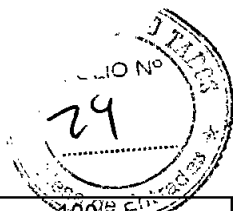
| | | | |
|----------|--|-----|--|
| 29144099 | Las demás | 100 | |
| 29145010 | Nabumetona | 100 | |
| 29145020 | 1,8-Dihidroxi-3-metil-9-antrona y su forma enólica (crisarobina o «chrysarobin») | 10 | |
| 29145090 | Las demás | 100 | |
| 29146100 | - - Antraquinona | 100 | |
| 29146910 | Lapachol | 100 | |
| 29146920 | Menadiona | 100 | |
| 29147011 | 1-Cloro-5-hexanona | 100 | |
| 29147019 | Los demás | 100 | |
| 29147021 | Bisulfito sódico de menadiona | 100 | |
| 29147022 | Ácido 2-hidroxi-4-metoxibenzofenona-5-sulfónico (sulisobenzona) | 10 | |
| 29147029 | Los demás | 100 | |
| 29147090 | Los demás | 100 | |
| 29151290 | Las demás | 100 | |
| 29151310 | De geranilo | 10 | |
| 29151390 | Los demás | 100 | |
| 29153910 | Acetato de linalilo | 100 | |
| 29153931 | De n-propilo | 100 | |
| 29153941 | De decilo | 100 | |
| 29153942 | De hexenilo | 100 | |
| 29153951 | De bencestrol | 100 | |
| 29153952 | De dienoestrol | 100 | |
| 29153953 | De hexestrol | 100 | |
| 29153954 | De mestilbol | 100 | |
| 29153955 | De estilbestrol | 100 | |
| 29153961 | De tricloro-alfa-feniletilo | 100 | |
| 29153962 | De triclorometilfenilcarbinol | 100 | |
| 29153963 | Diacetato de etilenglicol (diacetato de etileno) | 100 | |
| 29153991 | De 2-ter-butilciclohexilo | 100 | |
| 29153992 | De bornilo | 100 | |
| 29153993 | De dimetilbencilcarbinilo | 100 | |
| 29153994 | Bis(p-acetoxifenil)ciclohexilidenmetano (ciclofenil) | 100 | |
| 29154090 | Los demás | 100 | |
| 29155010 | Ácido propiónico | 100 | |
| 29155020 | Sales | 10 | |
| 29155030 | Ésteres | 100 | |
| 29156011 | Ácidos butanoicos y sus sales | 100 | |
| 29156012 | Butanoato de etilo | 100 | |
| 29156019 | Los demás | 100 | |
| 29156021 | Ácido piválico | 100 | |
| 29156029 | Los demás | 100 | |
| 29159010 | Cloruro de cloroacetilo | 100 | |
| 29159031 | Ácido mirístico | 100 | |
| 29159032 | Ácido caprílico | 100 | |
| 29159039 | Los demás | 100 | |
| 29159041 | Ácido láurico | 100 | |
| 29159090 | Los demás | 100 | |
| 29171930 | Ácido fumárico, sus sales y sus ésteres | 25 | |
| 29181320 | Ésteres | 100 | |
| 29181800 | - -Clorobencilato (ISO) | 100 | |
| 29181910 | Bromopropilato | 100 | |
| 29181921 | Ursodiol (ácido ursodeoxicólico) | 100 | |
| 29181922 | Ácido quenodeoxicólico | 100 | |
| 29181930 | Ácido 12-hidroxiesteárico | 10 | |
| 29181941 | Ácido bencilico | 100 | |



4

MS

26703

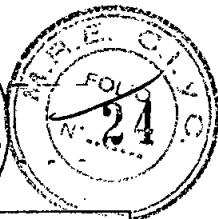


| | | | |
|----------|---|-----|--|
| 29181942 | Sales | 100 | |
| 29181943 | Ésteres | 100 | |
| 29181990 | Los demás | 100 | |
| 29182219 | Las demás | 100 | |
| 29182220 | Ésteres | 100 | |
| 29182910 | Ácidos hidroxinaftoicos | 100 | |
| 29182921 | Ácido p-hidroxibenzoico | 100 | |
| 29182929 | Los demás | 100 | |
| 29182930 | Ácido gálico, sus sales y sus ésteres | 100 | |
| 29182990 | Los demás | 100 | |
| 29183010 | Ketoprofeno | 100 | |
| 29183020 | Butirilacetato de metilo | 100 | |
| 29183039 | Las demás | 100 | |
| 29183040 | Acetilacetato de 2-nitrometilbencilideno | 100 | |
| 29183090 | Los demás | 100 | |
| 29189100 | -- 2,4,5-T (ISO) (ácido 2,4,5-triclorofenoxiacético), sus sales y sus ésteres | 100 | |
| 29189919 | Los demás | 100 | |
| 29189929 | Los demás | 100 | |
| 29189930 | Acifluorfen sódico | 100 | |
| 29189940 | Naproxeno | 100 | |
| 29189950 | Ácido 3-(2-cloro-alfa, alfa, alfa-trifluoro-p-toliloxi)benzoico | 100 | |
| 29189960 | Diclofop-Metilo | 100 | |
| 29189999 | Los demás | 100 | |
| 29211112 | Sales | 100 | |
| 29211129 | Las demás | 100 | |
| 29211139 | Las demás | 100 | |
| 29211913 | Bis(2-cloroetil)etilamina | 100 | |
| 29211914 | Triclorometina (DCI) (tris(2-cloroetil)amina) | 100 | |
| 29211919 | Los demás | 100 | |
| 29211929 | Las demás | 100 | |
| 29211939 | Las demás | 100 | |
| 29211991 | Clormetina (DCI) (bis(2-cloroetil)metilamina) | 100 | |
| 29211992 | N,N-Dialquil-2-cloroetilamina, con grupos alquilo de C1 a C3 y sus sales protonadas | 100 | |
| 29211999 | Los demás | 100 | |
| 29212100 | -- Etilendiamina y sus sales | 100 | |
| 29212910 | Dietilentriamina y sus sales | 100 | |
| 29212920 | Triilentetramina y sussales | 100 | |
| 29212990 | Los demás | 100 | |
| 29213019 | Las demás | 100 | |
| 29213020 | Propilhexedrina | 100 | |
| 29213090 | Los demás | 100 | |
| 29214211 | Ácido sulfanílico y sus sales | 100 | |
| 29214219 | Los demás | 100 | |
| 29214229 | Las demás | 100 | |
| 29214231 | 4-Nitroanilina | 100 | |
| 29214239 | Las demás | 100 | |
| 29214241 | 5-Cloro-2-nitroanilina | 100 | |
| 29214249 | Las demás | 100 | |
| 29214290 | Los demás | 100 | |
| 29214319 | Las demás | 100 | |
| 29214321 | 3-Nitro-4-toluidina y sus sales | 100 | |
| 29214323 | 4-Cloro-2-toluidina | 100 | |
| 29214329 | Los demás | 100 | |
| 29214410 | Difenilamina y sus sales | 100 | |
| 29214429 | Los demás | 100 | |



Handwritten signature and initials.

26733

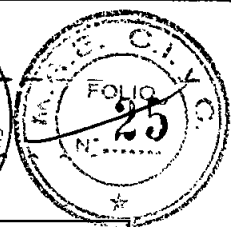


| | | | |
|----------|--|-----|--|
| 29214500 | -- 1-Naftilamina (alfa-naftilamina), 2-naftilamina (beta-naftilamina), y sus derivados; sales de estos productos | 100 | |
| 29214610 | Anfetamina y sus sales | 100 | |
| 29214620 | Benzfetamina y sus sales | 100 | |
| 29214630 | Dexanfetamina y sus sales | 100 | |
| 29214640 | Etilanfetamina y sus sales | 100 | |
| 29214650 | Fencanfamina y sus sales | 100 | |
| 29214660 | Fentermina y sus sales | 100 | |
| 29214670 | Lefetamina y sus sales | 100 | |
| 29214680 | Levanfetamina y sus sales | 100 | |
| 29214690 | Mefenorex y sus sales | 100 | |
| 29214910 | Clorhidrato de fenfluramina | 100 | |
| 29214921 | 2,4-Xilidina y sus sales | 100 | |
| 29214922 | Pendimetalina | 100 | |
| 29214929 | Los demás | 100 | |
| 29214931 | Sulfato de tranilcipromina | 10 | |
| 29214939 | Las demás | 100 | |
| 29214990 | Los demás | 100 | |
| 29215111 | m-Fenilendiamina y sus sales | 100 | |
| 29215119 | Los demás | 100 | |
| 29215120 | Derivados sulfonados de las fenilendiaminas y de sus derivados; sales de estos productos | 100 | |
| 29215135 | N-Fenil-p-fenilendiamina (4-aminodifenilamina) y sus sales | 100 | |
| 29215139 | Los demás | 100 | |
| 29215190 | Los demás | 100 | |
| 29215911 | 3,3'-Diclorobencidina | 100 | |
| 29215919 | Los demás | 100 | |
| 29215929 | Los demás | 100 | |
| 29215932 | Ácido 4,4'-diaminodifenilamino-2-sulfónico y sus sales | 100 | |
| 29215939 | Los demás | 100 | |
| 29215990 | Los demás | 100 | |
| 29241100 | -- Meprobamato (DCI) | 100 | |
| 29241210 | Fluoroacetamida | 100 | |
| 29241220 | Fosfamidón | 100 | |
| 29241911 | 2-Cloro-N-metilacetoacetamida | 100 | |
| 29241919 | Los demás | 100 | |
| 29241929 | Las demás | 100 | |
| 29241931 | Acrilamida | 100 | |
| 29241932 | Metacrilamidas | 100 | |
| 29241939 | Los demás | 100 | |
| 29241949 | Los demás | 100 | |
| 29241991 | N,N'-Dimetilurea | 100 | |
| 29241992 | Carisoprodo | 100 | |
| 29241999 | Los demás | 100 | |
| 29242111 | Hexanitrocarbanilidas | 100 | |
| 29242119 | Los demás | 100 | |
| 29242190 | Los demás | 100 | |
| 29242300 | -- Ácido 2-acetamidobenzoico (ácido N-acetilntranílico) y sus sales | 100 | |
| 29242400 | -- Etinamato (DCI) | 100 | |
| 29242912 | 4-Aminoacetanilida | 100 | |
| 29242915 | 2,5-Dimetoxiacetoanilida | 10 | |
| 29242919 | Los demás | 100 | |
| 29242920 | Anilidas de los ácidos hidroxinaftoicos y sus derivados; sales de estos productos | 100 | |



[Handwritten signature and initials]

26733

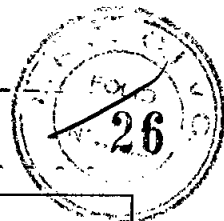
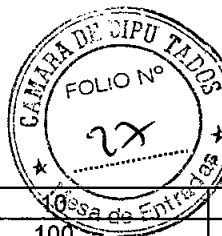


| | | | |
|----------|---|-----|--|
| 29242931 | Carbaril | 100 | |
| 29242932 | Propoxur | 100 | |
| 29242939 | Los demás | 100 | |
| 29242941 | Teclozán | 100 | |
| 29242943 | Atenolol; metolaclor | 100 | |
| 29242944 | Ácido ioxáglico | 100 | |
| 29242945 | Iodamida | 100 | |
| 29242946 | Cloruro del ácido p-acetamidobencenosulfónico | 10 | |
| 29242949 | Los demás | 100 | |
| 29242959 | Los demás | 100 | |
| 29242969 | Los demás | 100 | |
| 29242991 | Aspartamo | 100 | |
| 29242992 | Diflubenzurón | 100 | |
| 29242993 | Metalaxil | 100 | |
| 29242994 | Triflumurón | 100 | |
| 29242999 | Los demás | 100 | |
| 29310021 | Bis(trimetilsilil)urea | 100 | |
| 29310029 | Los demás | 100 | |
| 29310031 | Étefón; difenilfosfonato(4,4'-bis[(dimetoxifosfinil)metil]difenilo) | 100 | |
| 29310035 | Glufosinato de amonio | 100 | |
| 29310036 | Hidrogenofosfonato de bis(2-etilhexilo) | 100 | |
| 29310041 | Acetato de trifenilestaño | 100 | |
| 29310042 | Tetraoctilestaño | 100 | |
| 29310043 | Cihexatín | 10 | |
| 29310044 | Hidróxido de trifenilestaño | 100 | |
| 29310049 | Los demás | 100 | |
| 29310051 | Ácido metilarsínico y sus sales | 100 | |
| 29310052 | 2-Clorovinil-dicloroarsina | 100 | |
| 29310053 | Bis(2-clorovinil)cloroarsina | 100 | |
| 29310054 | Tris(2-clorovinil)arsina | 100 | |
| 29310059 | Los demás | 100 | |
| 29310069 | Los demás | 100 | |
| 29310090 | Los demás | 100 | |
| 29331111 | Dipirona | 100 | |
| 29331112 | Magnopiról («dipirona magnésica») | 100 | |
| 29331119 | Los demás | 100 | |
| 29331120 | Metileno-bis(4-metilamino-1-fenil-2,3-dimetil)pirazolona | 100 | |
| 29331190 | Los demás | 100 | |
| 29331911 | Fenilbutazona cálcica | 100 | |
| 29331919 | Las demás | 100 | |
| 29331990 | Los demás | 100 | |
| 29332110 | Iprodiona | 100 | |
| 29332129 | Las demás | 100 | |
| 29332190 | Los demás | 100 | |
| 29332911 | 2-Metil-5-nitroimidazol | 100 | |
| 29332919 | Los demás | 100 | |
| 29332923 | Clorhidrato de clonidina | 100 | |
| 29332924 | Nitrato de isoconazol | 100 | |
| 29332925 | Clotrimazol | 100 | |
| 29332929 | Los demás | 100 | |
| 29332940 | 4-Metil-5-hidroximetilimidazol y sus sales | 10 | |
| 29332991 | Imidazol | 100 | |
| 29332992 | Histidina y sus sales | 100 | |
| 29332993 | Ondansetrón y sus sales | 100 | |
| 29332994 | 1-Hidroxi-2-undecanoilimidazolona | 10 | |






26793

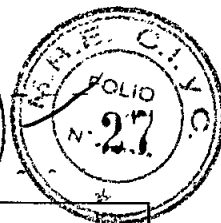
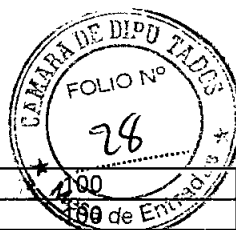


| | | | |
|----------|--|-----|--|
| 29332995 | 1-Hidroxietil-2-(8-heptadecenoil)imidazolina | | |
| 29332999 | Los demás | 100 | |
| 29333110 | Piridina | 100 | |
| 29333120 | Sales | 100 | |
| 29333200 | -- Piperidina y sus sales | 100 | |
| 29333311 | Alfentanilo | 100 | |
| 29333312 | Anileridina | 100 | |
| 29333319 | Los demás | 100 | |
| 29333321 | Beziramida | 100 | |
| 29333329 | Los demás | 100 | |
| 29333330 | Cetobemidona y sus sales | 100 | |
| 29333341 | Difenoxilato | 100 | |
| 29333342 | Clorhidrato de difenoxilato | 10 | |
| 29333349 | Los demás | 100 | |
| 29333351 | Difenoxina | 100 | |
| 29333352 | Dipipanona | 100 | |
| 29333359 | Los demás | 100 | |
| 29333361 | Fenciclidina | 100 | |
| 29333362 | Fenoperidina | 100 | |
| 29333363 | Fentanilo | 100 | |
| 29333369 | Los demás | 100 | |
| 29333371 | Metilfenidato | 100 | |
| 29333372 | Pentazocina | 100 | |
| 29333379 | Los demás | 100 | |
| 29333381 | Petidina | 100 | |
| 29333382 | Intermedio A de la petidina | 100 | |
| 29333383 | Pipradrol | 100 | |
| 29333384 | Clorhidrato de petidina | 10 | |
| 29333389 | Los demás | 100 | |
| 29333391 | Piritramida | 100 | |
| 29333392 | Propiram | 100 | |
| 29333393 | Trimeperidina | 100 | |
| 29333399 | Los demás | 100 | |
| 29333912 | Droperidol | 10 | |
| 29333913 | Ácido niflúmico | 100 | |
| 29333914 | Haloxifop (ácido (RS)-2-(4-(3-cloro-5-trifluorometil-2-piridiloxi)fenoxi)propiónico) | 100 | |
| 29333915 | Haloperidol | 100 | |
| 29333919 | Los demás | 100 | |
| 29333921 | Picloram | 100 | |
| 29333922 | Clorpirifós | 100 | |
| 29333923 | Malato ácido de cleboprida (malato de cleboprida) | 10 | |
| 29333929 | Los demás | 100 | |
| 29333932 | Biperideno y sus sales | 100 | |
| 29333933 | Ácido isonicotínico | 100 | |
| 29333934 | 5-Etil-2,3-dicarboxipiridina (5-EPDC) | 100 | |
| 29333936 | Quinuclidin-3-ol | 100 | |
| 29333939 | Los demás | 100 | |
| 29333945 | Maleato de pirilamina | 10 | |
| 29333946 | Omeprazol | 100 | |
| 29333947 | Bencilato de 3-quinuclidinilo | 100 | |
| 29333949 | Los demás | 100 | |
| 29333989 | Los demás | 100 | |
| 29333991 | Clorhidrato de fenazopiridina | 100 | |
| 29333992 | Isoniazida | 100 | |
| 29333993 | 3-Cianopiridina | 100 | |
| 29333994 | 4,4'-Bipiridina | 100 | |



[Handwritten signatures and initials]

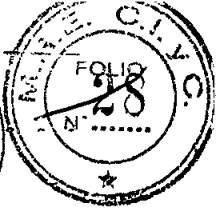
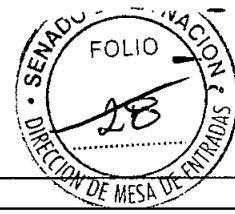
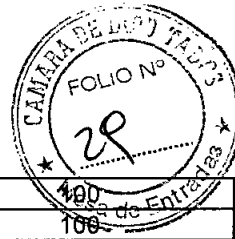
26793



| | | | |
|----------|--|-----|--|
| 29333999 | Los demás | 100 | |
| 29334110 | Levorfanol | | |
| 29334120 | Sales | 100 | |
| 29334911 | Ácido 2,3-quinolindicarboxílico | 100 | |
| 29334912 | Rosoxacín | 100 | |
| 29334919 | Los demás | 100 | |
| 29334920 | Oxamniquina | 100 | |
| 29334930 | Broxiquinolina | 100 | |
| 29334940 | Ésteres del levorfanol | 100 | |
| 29334990 | Los demás | 100 | |
| 29335200 | -- Malonilurea (ácido barbitúrico) y sus sales | 100 | |
| 29335311 | Alobarbital y sus sales | 100 | |
| 29335312 | Amobarbital y sus sales | 100 | |
| 29335321 | Barbital y sus sales | 100 | |
| 29335322 | Butalbital y sus sales | 100 | |
| 29335323 | Butobarbital y sus sales | 100 | |
| 29335330 | Ciclobarbital y sus sales | 100 | |
| 29335340 | Fenobarbital y sus sales | 100 | |
| 29335350 | Metilfenobarbital y sus sales | 100 | |
| 29335360 | Pentobarbital y sus sales | 100 | |
| 29335371 | Secbutabarbital y sus sales | 100 | |
| 29335372 | Secobarbital y sus sales | 100 | |
| 29335380 | Vinilbital y sus sales | 100 | |
| 29335400 | -- Los demás derivados de la malonilurea (ácido barbitúrico); sales de estos productos | 100 | |
| 29335510 | Loprazolam y sus sales | 100 | |
| 29335520 | Meclocualona y sus sales | 100 | |
| 29335530 | Metacualona y sus sales | 100 | |
| 29335540 | Zipeprol y sus sales | 100 | |
| 29335911 | Oxatomida | 100 | |
| 29335912 | Praziquantel | 10 | |
| 29335913 | Norfloxacin y su nicotinato | 100 | |
| 29335919 | Los demás | 100 | |
| 29335922 | Terbacil | 100 | |
| 29335923 | Fluorouracilo | 100 | |
| 29335929 | Los demás | 100 | |
| 29335931 | Propiltiouracilo | 10 | |
| 29335932 | Diazinón | 100 | |
| 29335933 | Pirazofós | 100 | |
| 29335934 | Azatioprina | 10 | |
| 29335939 | Los demás | 100 | |
| 29335942 | Aciclovir | 100 | |
| 29335943 | Tosilatos de dipiridamol | 100 | |
| 29335944 | Nicarbazina | 10 | |
| 29335949 | Los demás | 100 | |
| 29335999 | Los demás | 100 | |
| 29336100 | -- Melamina | 100 | |
| 29336911 | 2,4,6-Triclorotriazina (cloruro cianúrico) | 100 | |
| 29336912 | Mercaptodiclorotriazina | 100 | |
| 29336915 | Cianazina | 100 | |
| 29336916 | Anilazina | 100 | |
| 29336919 | Los demás | 100 | |
| 29336922 | Hexazinona | 100 | |
| 29336923 | Metribuzin | 100 | |
| 29336929 | Los demás | 100 | |
| 29336999 | Los demás | 100 | |
| 29337210 | Clobazam | 100 | |
| 29337220 | Metiprona | 100 | |



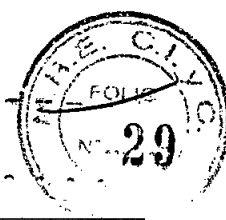
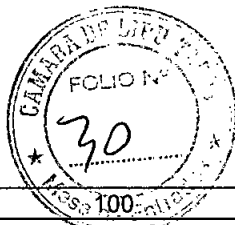
26793



| | | | |
|----------|---|-----|--|
| 29337910 | Piracetam | 100 | |
| 29337990 | Las demás | 100 | |
| 29339112 | Camazepam | 100 | |
| 29339113 | Clonazepam | 100 | |
| 29339114 | Clorazepato | 100 | |
| 29339115 | Clordiazepóxido | 10 | |
| 29339119 | Las demás | 100 | |
| 29339121 | Delorazepam | 100 | |
| 29339123 | Estazolam | 100 | |
| 29339129 | Las demás | 100 | |
| 29339131 | Fludiazepam | 100 | |
| 29339132 | Flunitrazepam | 100 | |
| 29339133 | Flurazepam | 100 | |
| 29339134 | Halazepam | 100 | |
| 29339139 | Las demás | 100 | |
| 29339141 | Loflazepato de etilo | 100 | |
| 29339142 | Lorazepam | 100 | |
| 29339143 | Lormetazepam | 100 | |
| 29339149 | Las demás | 100 | |
| 29339152 | Medazepam | 100 | |
| 29339159 | Las demás | 100 | |
| 29339161 | Nimetazepam | 100 | |
| 29339162 | Nitrazepam | 100 | |
| 29339163 | Nordazepam | 100 | |
| 29339164 | Oxazepam | 10 | |
| 29339169 | Las demás | 100 | |
| 29339171 | Pinazepam | 100 | |
| 29339172 | Pirovalerona | 100 | |
| 29339173 | Prazepam | 100 | |
| 29339179 | Las demás | 100 | |
| 29339181 | Temazepam | 100 | |
| 29339182 | Tetrazepam | 100 | |
| 29339183 | Triazolam | 10 | |
| 29339189 | Las demás | 100 | |
| 29339911 | Pirazinamida | 10 | |
| 29339912 | Clorhidrato de amilorida | 100 | |
| 29339913 | Pindolol | 100 | |
| 29339919 | Los demás | 100 | |
| 29339920 | Cuya estructura contengaun ciclo diazepina (incluso hidrogenado) | 100 | |
| 29339931 | Dibenzoazepina (iminoestilbeno) | 100 | |
| 29339933 | Clorhidrato de clomipramina | 100 | |
| 29339934 | Molinate (hexahidroazepin-1-carbotioato de S-etilo) | 100 | |
| 29339935 | Hexametenimina | 100 | |
| 29339939 | Los demás | 100 | |
| 29339941 | Clemastina y sus derivados; sales de estos productos | 100 | |
| 29339945 | Buflomedil y sus derivados; sales de estos productos | 100 | |
| 29339947 | Ketorolac trometamina | 100 | |
| 29339949 | Los demás | 100 | |
| 29339951 | Benomil | 100 | |
| 29339959 | Los demás | 100 | |
| 29339961 | Triadimenol | 100 | |
| 29339962 | Triadimefón | 100 | |
| 29339963 | Triazofós (fosforotioato de O,O-dietilo O-(1-fenil-1H-2,4,5-triazol-3-ilo)) | 100 | |



26793



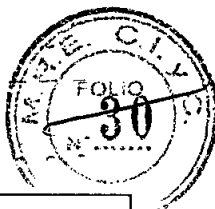
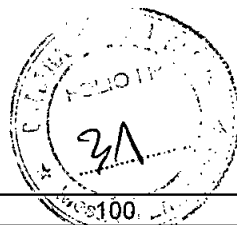
| | | | |
|----------|--|-----|--|
| 29339969 | Los demás | | |
| 29339991 | Azinfós etílico | 100 | |
| 29339992 | Ácido nalidíxico | 100 | |
| 29339999 | Los demás | 100 | |
| 29341010 | Fentiazac | 100 | |
| 29341030 | Tiabendazol | 100 | |
| 29341090 | Los demás | 100 | |
| 29342090 | Los demás | 100 | |
| 29343010 | Maleato de metotrimoprazina (maleato de levomepromazina) | 100 | |
| 29343030 | Prometazina | 100 | |
| 29343090 | Los demás | 100 | |
| 29349111 | Aminorex y sus sales | 100 | |
| 29349112 | Brotizolam y sus sales | 100 | |
| 29349121 | Clotiazepam | 100 | |
| 29349122 | Cloxacolam | 10 | |
| 29349123 | Dextromoramida | 100 | |
| 29349129 | Las demás | 100 | |
| 29349131 | Fendimetrazina y sus sales | 100 | |
| 29349132 | Fenmetrazina y sus sales | 100 | |
| 29349133 | Haloxazolam y sus sales | 100 | |
| 29349142 | Mesocarb | 100 | |
| 29349149 | Las demás | 100 | |
| 29349150 | Oxazolam y sus sales | 100 | |
| 29349160 | Pemolina y sus sales | 100 | |
| 29349170 | Sufentanil y sus sales | 100 | |
| 29349911 | Morfolina y sus sales | 100 | |
| 29349912 | Pirenoxina sódica (catalín sódico) | 100 | |
| 29349913 | Nimorazol | 100 | |
| 29349914 | Anhídrido isatoico (2H-3,1-benzoxazina-2,4-(1H)-diona) | 100 | |
| 29349919 | Los demás | 100 | |
| 29349922 | Zidovudina (AZT) | 10 | |
| 29349923 | Timidina | 100 | |
| 29349925 | Citarabina | 100 | |
| 29349926 | Oxadiazón | 100 | |
| 29349927 | Estavudina | 10 | |
| 29349929 | Los demás | 100 | |
| 29349932 | Clorhidrato de prazosina | 100 | |
| 29349934 | Ácidos nucleicos y sus sales | 10 | |
| 29349939 | Los demás | 100 | |
| 29349941 | Tiofeno | 100 | |
| 29349942 | Ácido 6-aminopenicilánico | 50 | |
| 29349943 | Ácido 7-aminocetofalosporánico | 100 | |
| 29349944 | Ácido 7-aminodesacetoxicefalosporánico | 100 | |
| 29349945 | Cloromezanona | 10 | |
| 29349946 | 9-(N-Metil-4-piperidiniliden)tioxanteno | 10 | |
| 29349949 | Los demás | 100 | |
| 29349951 | Tebutiurón | 100 | |
| 29349954 | Tioconazol | 100 | |
| 29349959 | Los demás | 100 | |
| 29349969 | Los demás | 100 | |
| 29349991 | Timolol | 100 | |
| 29349999 | Los demás | 100 | |
| 30032062 | Daunorubicina | 100 | |
| 30032063 | Idarubicina; pirarubicina | 100 | |
| 30032072 | Actinomicinas | 100 | |
| 30032091 | Mitomicina | 100 | |



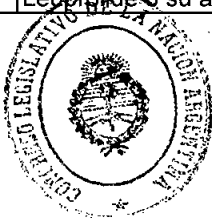
4

[Handwritten signature]

26733



| | | | |
|----------|--|-----|-----------------|
| 30032093 | Bleomicinas o sus sales | 100 | |
| 30032094 | Imipenem | 100 | |
| 30033911 | Somatotropina | 100 | |
| 30033916 | Somatostatina o sus sales | 100 | |
| 30033917 | Buserelina o su acetato | 100 | |
| 30033918 | Triptorelina o sus sales | 100 | |
| 30033919 | Leuprolide o su acetato | 100 | |
| 30033921 | LH-RH (gonadorelina) | 100 | |
| 30033924 | Timosinas | 100 | |
| 30033925 | Octreotida | 100 | |
| 30033926 | Goserelina o su acetato | 100 | |
| 30033936 | Acetato de megestrol; formestano; fulvestrant | 100 | |
| 30033991 | Sal sódica o éster metílico del ácido 9,11,15-trihidroxi-16-(3-clorofenoxi)prosta- 5,13-dien-1-oico (derivado de la prostaglandina F2-alfa) | 100 | |
| 30034010 | Vimblastina; vincristina; derivados de estos productos; topotecan o su clorhidrato | 100 | |
| 30039017 | Acido retinoico (tretinoína) | 100 | |
| 30039021 | Estreptoquinasa | 100 | |
| 30039022 | L-Asparaginasa | 100 | |
| 30039023 | Deoxirribonucleasa | 100 | |
| 30039038 | Étretinato; fosfestrolo sus sales de di o tetrasodio | 100 | |
| 30039048 | Clorambucil; clormetina (DCI) o su clorhidrato; melfalano; toremifene o su citrato | 100 | |
| 30039058 | Aminoglutetimida; carmustina; deferoxamina (desferrioxamina B) o sus sales, derivados de estos productos; lomustina | 100 | |
| 30039069 | Los demás | 100 | Para ethopozido |
| 30039078 | Altretamina; bortezomib; dacarbacina; disoproxilfumarato de tenofovir; enfuvirtida; fluspirileno; letrozol; lopinavir; mesilato de imatinib; nelfinavir o su mesilato; nevirapine; pemetrexed; saquinavir; sulfato de abacavir; sulfato de atazanavir; sulfato | 100 | |
| 30039088 | Amprenavir; aprepitanto; delavirdina o su mesilato; efavirenz; emtricitabina; etopósido; everolimus; fosamprenavir cálcico; fosfato de fludarabina; gemcitabina o su clorhidrato; raltitrexida; ritonavir; sirolimus; tacrolimus; tenipósido | 100 | |
| 30039095 | Busulfano; dexormaplatino; dietilestilbestrol o su dipropionato; enloplatino; filgrastim; iroplatino; lobaplatino; miboplatino; miltefosina; mitotano; ormaplatino; procarbazona o su clorhidrato; propofol; sebriplatino; zeniplatino | 100 | |
| 30042062 | Daunorubicina | 100 | |
| 30042063 | Idarubicina; pirarubicina | 100 | |
| 30042072 | Actinomicinas | 100 | |
| 30042091 | Mitomicina | 100 | |
| 30042093 | Bleomicinas o sus sales | 100 | |
| 30042094 | Imipenem | 100 | |
| 30043911 | Somatotropina | 100 | |
| 30043916 | Somatostatina o sus sales | 100 | |
| 30043917 | Buserelina o su acetato | 100 | |
| 30043918 | Triptorelina o sus sales | 100 | |
| 30043919 | Leuprolide o su acetato | 100 | |



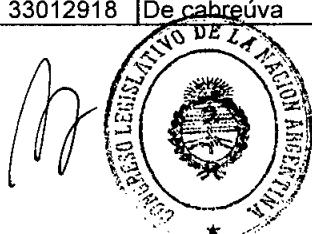
10

Handwritten signatures and scribbles.

26793



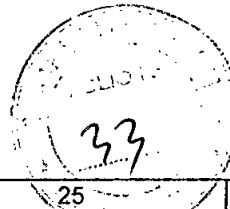
| | | | |
|----------|--|-----|--|
| 30043921 | LH-RH (gonadorelina) | 100 | |
| 30043924 | Timosinas | 100 | |
| 30043926 | Octreotida | 100 | |
| 30043927 | Goserelina o su acetato | 100 | |
| 30043936 | Acetato de megestrol; formestano; fulvestrant | 100 | |
| 30043991 | Sal sódica o éster metílico del ácido 9,11,15-trihidroxi-16-(3- clorofenoxi) prosta- 5,13-dien-1-oico (derivado de la prostaglandina F2-alfa) | 100 | |
| 30044010 | Vimblastina; vincristina; derivados de estos productos; topotecan o su clorhidrato | 100 | |
| 30045060 | Ácido retinoico (tretinoína) | 100 | |
| 30049011 | Estreptoquinasa | 100 | |
| 30049012 | L-Asparaginasa | 100 | |
| 30049013 | Deoxirribonucleasa | 100 | |
| 30049027 | Nitroglicerina, de administración por vía transdérmica | 100 | |
| 30049028 | Etretinato; fosfestrolo sus sales de di o tetrasodio | 100 | |
| 30049038 | Clorambucil; clormetina (DCI) o su clorhidrato; melfalano; toremifene o su citrato | 100 | |
| 30049048 | Aminoglutetimida; carmustina; deferoxamina (desferrioxamina B) o sus sales, derivados de estos productos; lomustina | 100 | |
| 30049058 | Acido clodrónico o su sal disódica; estreptozocina; fotemustina | 100 | |
| 30049068 | Altretamina; bortezomib; dacarbazina; disoproxilfumarato de tenofovir; enfuvirtida; fluspirileno; letrozol; lopinavir; mesilato de imatinib; nelfinavir o su mesilato; nevirapine; pemetrexed; saquinavir; sulfato de abacavir; sulfato de atazanavir; sulfato | 100 | |
| 30049078 | Amprenavir; aprepitanto; delavirdina o su mesilato; efavirenz; emtricitabina; etopósido; everolimus; fosamprenavir cálcico; fosfato de fludarabina; gemcitabina o su clorhidrato; raltitrexida; ritonavir; sirolimus; tacrolimus; tenipósido | 100 | |
| 30049095 | Busulfano; dexormaplatino; dietilestilbestrol o su dipropionato; enloplatino; filgrastim; iproplatino; lobaplatino; miboplatino; miltefosina; mitotano; ormaplatino; procarbazona su clorhidrato; propofol; sebriplatino; zeniplatino | 100 | |
| 32019011 | De gambir | 100 | |
| 32062000 | - Pigmentos y preparaciones a base de compuestos de cromo | 25 | |
| 33011290 | Los demás | 10 | |
| 33011990 | Los demás | 10 | Sólo para aceite esencial de bergamota |
| 33012520 | De «mentha spearmint» (Mentha viridis L.) | 100 | |
| 33012590 | Las demás | 100 | |
| 33012911 | De citronela | 25 | |
| 33012912 | De cedro | 100 | |
| 33012913 | De palo santo (Bulnesia sarmientoi) | 10 | |
| 33012915 | De palo de rosa | 25 | |
| 33012916 | De palma rosa | 25 | |
| 33012917 | De coriandro | 25 | |
| 33012918 | De cabreúva | 10 | |



[Handwritten signature]

[Handwritten initials]

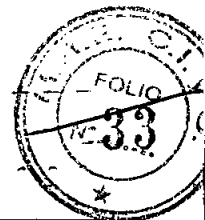
26798



| | | | |
|----------|--|-------------|--|
| 33012919 | De eucalipto | 25 | |
| 33012990 | Los demás | 100 | |
| 33019040 | Oleorresinas de extracción | 50 | |
| 33061000 | - Dentífricos | 100 (Br&Ar) | |
| 34021110 | Dibutilnaftalensulfato de sodio | 100 (Br&Ar) | |
| 34021120 | N-Metil-N-oleoiltaurato de sodio | 100 (Br&Ar) | |
| 34022000 | - Preparaciones acondicionadas para la venta al por menor | 100 (Br) | |
| 34029011 | Conteniendo exclusivamente productos no iónicos | 100 (Br) | |
| 34029019 | Las demás | 100 (Br) | |
| 34029021 | Soluciones o emulsiones hidroalcohólicas de (1-perfluoroalquil-2-acetoxi)propil betaina | 100 (Br) | |
| 34029022 | A base de nonanoiloxibencenobenceno sulfonato de sodio | 100 (Br) | |
| 34029023 | Soluciones o emulsiones hidroalcohólicas de sulfonatos de perfluoroalquiltrimetilmonio y de perfluoroalquilacrilamida | 100 (Br) | |
| 34029029 | Las demás | 100 (Br) | |
| 34029031 | A base de nonilfenol etoxilado | 100 (Br) | |
| 34029039 | Las demás | 100 (Br) | |
| 34029090 | Las demás | 100 (Br) | |
| 35030011 | De oseína, de pureza superior o igual al 99,98 % en peso | 100 | |
| 38029030 | Atapulgita | 100 | |
| 38029050 | Bauxita | 100 | |
| 38151220 | Con tamaño de partícula inferior a 500 micrómetros | 10 | |
| 38247110 | Que contengan triclorotrifluoroetanos | 100 | |
| 38247410 | Que contengan clorodifluorometano y pentafluoroetano | 100 | |
| 38247420 | Que contengan clorodifluorometano y clorotetrafluoroetano | 100 | |
| 38247810 | Que contengan tetrafluoroetano y pentafluoroetano | 100 | |
| 38249012 | Con un contenido de cianocobalamina inferior o igual al 55 % en peso | 100 | |
| 38249013 | De la fabricación de primicina amónica | 100 | |
| 38249014 | Senduramicina sódica, de la fabricación de senduramicina | 100 | |
| 38249015 | Maduramicina amónica, en solución alcohólica, de la fabricación de maduramicina | 100 | |
| 38249021 | Ácidos grasos dimerizados; preparaciones que contengan ácidos grasos dimerizados | 100 | |
| 38249022 | Preparaciones que contengan estearoilbenzoilmetano y palmitoilbenzoilmetano; preparaciones que contengan caprilato y caprato de propilenglicol | 100 | |
| 38249024 | Ésteres de alcoholes grasos de C12 a C20 del ácido metacrílico y sus mezclas; ésteres de ácidos monocarboxílicos de C10 ramificados con glicerol | 100 | |
| 38249025 | Mezclas de ésteres dimetílicos de los ácidos adípico, glutárico y succínico; mezclas de ácidos dibásicos de C11 y C12; ácidos nafténicos, sus sales insolubles en agua y sus ésteres | 100 | |



26733



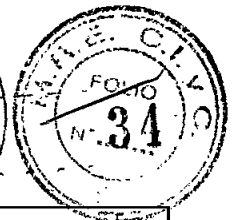
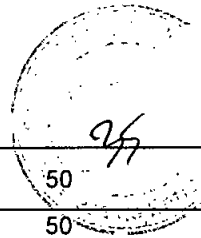
| | | | |
|----------|---|-----|--|
| 38249033 | Que contengan polietilenaminas y dietiltriaminas, aptas para la coagulación de látex | 100 | |
| 38249036 | Reticulantes para siliconas | 100 | |
| 38249043 | A base de trimetil-3,9-dietildecano | 100 | |
| 38249051 | Antiespumantes que contengan fosfato de tributilo en solución de alcohol isopropílico | 100 | |
| 38249054 | Retardantes de llama que contengan mezclas de fosfatos de trifenilo isopropilados | 100 | |
| 38249073 | Preparación a base de carburo de wolframio (tungsteno) con níquel como aglomerante; bromuro de hidrógeno en solución | 100 | |
| 38249074 | Preparaciones a base de hidróxido de níquel o cadmio, de óxido de cadmio u óxido ferroso férrico, aptas para la fabricación de acumuladores alcalinos | 100 | |
| 38249075 | Preparaciones utilizadas en la elaboración de medios de cultivo; intercambiadores de iones para el tratamiento de aguas; preparaciones a base de zeolitas artificiales | 100 | |
| 38249076 | Compuestos absorbentes a base de metal para perfeccionar el vacío en los tubos o válvulas eléctricas | 100 | |
| 38249077 | Abonos foliares que contengan cinc o manganeso | 100 | |
| 38249078 | Preparaciones a base de óxido de aluminio y óxido de circonio, con un contenido de óxido de circonio superior o igual al 20 % en peso | 100 | |
| 38249082 | Halquinol | 100 | |
| 38249083 | Triisocianato de tiosulfato de fenilo o de trifenilmetano, en solución de cloruro de metileno o de acetato de etilo; preparaciones a base de tetraacetiletildiamina (TAED), en gránulos | 100 | |
| 39071031 | Polidextrosa | 100 | |
| 39071041 | Polidextrosa | 100 | |
| 39071042 | Los demás, en polvo que pase por un tamiz con abertura de malla de 0,85 mm en proporción superior al 80 % en peso | 100 | |
| 39071049 | Los demás | 100 | |
| 39072012 | Sin carga | 100 | |
| 39072020 | Politetrametilenoeterglicol | 100 | |
| 39079912 | Los demás, en las formas previstas en la Nota 6 a) de este Capítulo | 100 | |
| 39079919 | Los demás | 100 | |
| 40141000 | - Preservativos | 10 | |
| 41012010 | Sin dividir | 100 | |
| 41012020 | Divididos con la flor | 100 | |
| 41012030 | Divididos sin la flor | 100 | |
| 41022100 | - - Piquelados | 100 | |
| 41022900 | - - Los demás | 100 | |
| 41032000 | - De reptil | 100 | |
| 41039000 | - Los demás | 25 | |
| 43018000 | - Las demás pieles, enteras, incluso sin la cabeza, cola o patas | 25 | Para las de foca, con o sin cabeza, cola o patas |
| 43019000 | - Cabezas, colas, patas y demás trozos utilizables en peletería | 25 | |



[Handwritten signature]

[Handwritten initials]

26733

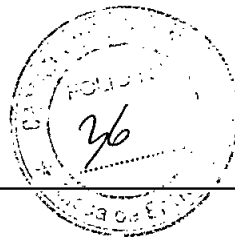


| | | | |
|----------|---|-----|--|
| 44201000 | - Estatuillas y demás objetos de adorno, de madera | 50 | |
| 44209000 | - Los demás | 50 | |
| 47031100 | -- De coníferas | 50 | |
| 47031900 | -- Distinta de la de coníferas | 50 | |
| 47032100 | -- De coníferas | 50 | |
| 48025491 | Fabricado principalmente con pasta blanqueada o con pasta obtenida por procedimiento mecánico, de peso inferior a 19 g/m2 | 100 | |
| 48026191 | De peso inferior o igual a 57 g/m2, con un contenido de fibras de madera obtenidas por procedimiento mecánico superior o igual al 65 % en peso del contenido total de fibra | 100 | Sólo para papel usado como base para papel carbónico hecho mayoritariamente de pulpa blanqueada o pulpa obtenida mediante un proceso mecánico, de peso menor a 19 g/m2 |
| 48026192 | Kraft | 100 | Sólo para papel usado como base para papel carbónico hecho mayoritariamente de pulpa blanqueada o pulpa obtenida mediante un proceso mecánico, de peso menor a 19 g/m2 |
| 48026199 | Los demás | 100 | Sólo para papel usado como base para papel carbónico hecho mayoritariamente de pulpa blanqueada o pulpa obtenida mediante un proceso mecánico, de peso menor a 19 g/m2 |
| 48026291 | De peso inferior o igual a 57 g/m2, con un contenido de fibras de madera obtenidas por procedimiento mecánico superior o igual al 65 % en peso del contenido total de fibra | 100 | Sólo para papel usado como base para papel carbónico hecho mayoritariamente de pulpa blanqueada o pulpa obtenida mediante un proceso mecánico, de peso menor a 19 g/m2 |
| 48026292 | Kraft | 100 | Sólo para papel usado como base para papel carbónico hecho mayoritariamente de pulpa blanqueada o pulpa obtenida mediante un proceso mecánico, de peso menor a 19 g/m2 |
| 48026299 | Los demás | 100 | Sólo para papel usado como base para papel carbónico hecho mayoritariamente de pulpa blanqueada o pulpa obtenida mediante un proceso mecánico, de peso menor a 19 g/m2 |
| 48026991 | De peso inferior o igual a 57 g/m2, con un contenido de fibras de madera obtenidas por procedimiento mecánico superior o igual al 65 % en peso del contenido total de fibra | 100 | Sólo para papel usado como base para papel carbónico hecho mayoritariamente de pulpa blanqueada o pulpa obtenida mediante un proceso mecánico, de peso menor a 19 g/m2 |
| 48026992 | Kraft | 100 | Sólo para papel usado como base para papel carbónico hecho mayoritariamente de pulpa blanqueada o pulpa obtenida mediante un proceso mecánico, de peso menor a 19 g/m2 |

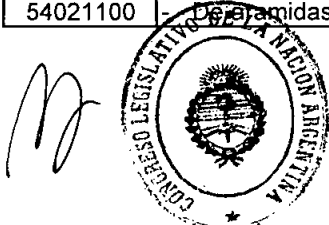


[Handwritten signature and scribbles]

26738

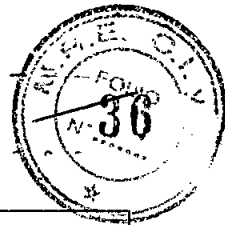
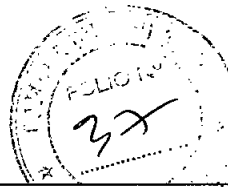


| | | | |
|----------|--|-----|--|
| 48026999 | Los demás | 100 | Sólo para papel usado como base para papel carbónico hecho mayoritariamente de pulpa blanqueada o pulpa obtenida mediante un proceso mecánico, de peso menor a 19 g/m ² |
| 48043110 | De rigidez dieléctrica superior o igual a 600 V (método ASTM D 202 o equivalente) | 100 | |
| 48043910 | De rigidez dieléctrica superior o igual a 600 V (método ASTM D 202 o equivalente) | 100 | |
| 48054010 | De peso superior a 15 g/m ² pero inferior o igual a 25 g/m ² y con un contenido de fibras sintéticas termosoldables superior o igual al 20 % pero inferior o igual al 25 %, en peso, del contenido total de fibras | 100 | |
| 48101382 | Baritados (estucados con óxido o sulfato de bario) | 100 | |
| 48101482 | Baritados (estucados con óxido o sulfato de bario) | 100 | |
| 48101982 | Baritados (estucados con óxido o sulfato de bario) | 100 | |
| 48109910 | En tiras o en bobinas (rollos) de anchura inferior o igual a 15 cm o en hojas en las que ningún lado sea superior a 360 mm, medidos sin plegar | 10 | |
| 48109990 | Los demás | 10 | |
| 49021000 | - Que se publiquen cuatro veces por semana como mínimo | 100 | |
| 49029000 | - Los demás | 100 | |
| 50030090 | Los demás | 50 | |
| 50079000 | - Los demás tejidos | 25 | |
| 51011110 | De finura superior o igual a 22,05 micrómetros pero inferior o igual a 32,6 micrómetros | 50 | |
| 51011190 | Las demás | 50 | |
| 51011900 | -- Las demás | 25 | |
| 51012100 | -- Lana esquilada | 25 | |
| 51012900 | -- Las demás | 25 | |
| 51013000 | - Carbonizada | 50 | |
| 51021900 | -- Los demás | 25 | |
| 51022000 | - Pelo ordinario | 25 | |
| 51031000 | - Borrás del peinado de lana opelo fino | 50 | |
| 51032000 | - Los demás desperdicios de lana o pelo fino | 25 | |
| 51033000 | - Desperdicios de pelo ordinario | 25 | |
| 52010010 | Sin desmotar | 25 | |
| 52029100 | -- Hilachas | 25 | |
| 52062200 | -- De título inferior a 714,29 decitex pero superior o igual a 232,56 decitex (superior al número métrico 14 pero inferior o igual al número métrico 43) | 10 | |
| 52064200 | -- De título inferior a 714,29 decitex pero superior o igual a 232,56 decitex, por hilo sencillo (superior al número métrico 14 pero inferior o igual al número métrico 43, por hilo sencillo) | 10 | |
| 52094210 | Con hilados teñidos en «índigo blue» según Colour Index 73000 | 10 | |
| 52094290 | Los demás | 10 | |
| 54021100 | De pirámidas | 100 | |



[Handwritten signature and initials]

26733

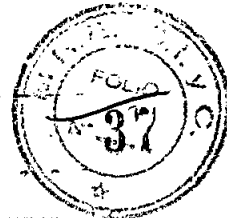
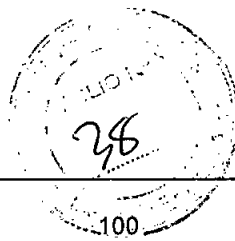


| | | | |
|----------|--|---------------------------|---------------------------|
| 54021910 | De nailon | 25 (Br&Py); 10 (Ar&Uy) | |
| 54021990 | Los demás | 25 (Br &Py); 10 (Ar & Uy) | |
| 54022000 | - Hilados de alta tenacidad depoliésteres | 25 (Br &Py); 10 (Ar & Uy) | |
| 54023111 | Teñidos | 25 (Br &Py); 10 (Ar & Uy) | |
| 54023119 | Los demás | 25 (Br &Py); 10 (Ar & Uy) | |
| 54023190 | Los demás | 25 (Br &Py); 10 (Ar & Uy) | |
| 54023211 | Multifilamento con efecto antiestático permanente de título superior a 110 tex | 25 (Br &Py); 10 (Ar & Uy) | |
| 54023219 | Los demás | 25 (Br &Py); 10 (Ar & Uy) | |
| 54023290 | Los demás | 25 (Br &Py); 10 (Ar & Uy) | |
| 54023300 | -- De poliésteres | 25 (Br &Py); 10 (Ar & Uy) | |
| 54023400 | -- De polipropileno | 25 (Br &Py); 10 (Ar & Uy) | |
| 54023900 | -- Los demás | 25 (Br &Py); 10 (Ar & Uy) | |
| 54024400 | -- De elastómeros | 25 (Br &Py); 10 (Ar & Uy) | Para los de aramidás 100% |
| 54024510 | De aramidás | 100 | |
| 54024520 | De nailon | 25 (Br &Py); 10 (Ar & Uy) | |
| 54024590 | Los demás | 25 (Br &Py); 10 (Ar & Uy) | |
| 54024600 | -- Los demás, de poliésteres parcialmente orientados | 25 (Br &Py); 10 (Ar & Uy) | |
| 54024700 | -- Los demás, de poliésteres | 25 (Br &Py); 10 (Ar & Uy) | |
| 54024800 | -- Los demás, de polipropileno | 25 (Br &Py); 10 (Ar & Uy) | |
| 54024990 | Los demás | 25 (Br &Py); 10 (Ar & Uy) | |
| 54025110 | De aramidás | 100 | |
| 54025190 | Los demás | 25 (Br &Py); 10 (Ar & Uy) | |
| 54025200 | -- De poliésteres | 25 (Br &Py); 10 (Ar & Uy) | |
| 54025900 | -- Los demás | 25 (Br &Py); 10 (Ar & Uy) | |
| 54026110 | De aramidás | 100 | |
| 54026190 | Los demás | 25 (Br &Py); 10 (Ar & Uy) | |
| 54026200 | -- De poliésteres | 25 (Br &Py); 10 (Ar & Uy) | |
| 54026900 | -- Los demás | 25 (Br &Py); 10 (Ar & Uy) | |
| 56031210 | De polietileno de alta densidad | 10 | |
| 56031290 | Las demás | 10 | |
| 56031310 | De polietileno de alta densidad | 10 | |
| 56031390 | Las demás | 10 | |
| 59021010 | Impregnadas, recubiertas o revestidas con caucho | 25 (Br &Py); 10 (Ar & Uy) | |
| 59021090 | Las demás | 25 (Br &Py); 10 (Ar & Uy) | |
| 59022000 | - De poliésteres | 25 (Br &Py); 10 (Ar & Uy) | |
| 59029000 | - Las demás | 25 (Br &Py); 10 (Ar & Uy) | |
| 59100000 | CORREAS TRANSPORTADORAS O DE TRANSMISIÓN, DE MATERIA TEXTIL, INCLUSO IMPREGNADAS, RECUBIERTAS, REVESTIDAS O ESTRATIFICADAS CON PLÁSTICO O REFORZADAS CON METAL U OTRA MATERIA. | 25 (Br &Py); 10 (Ar & Uy) | |
| 61034200 | -- De algodón | 25 (Br); 10 (Ar & Py) | |
| 61045200 | -- De algodón | 25 (Br); 10 (Ar & Py) | |
| 61046200 | -- De algodón | 25 (Br); 10 (Ar & Py) | |
| 61091000 | - De algodón | 25 (Br); 10 (Ar & Py) | |
| 61099000 | - De las demás materias textiles | 25 (Br); 10 (Ar & Py) | |
| 61142000 | - De algodón | 25 (Br); 10 (Ar & Py) | |
| 62034200 | -- De algodón | 25 (Br); 10 (Ar, Py & Uy) | |
| 62046200 | -- De algodón | 25 (Br); 10 (Ar, Py & Uy) | |
| 68029100 | -- Mármol, travertinos y alabastro | 100 | |
| 68029310 | Bolas para molinos | 100 | |
| 68029390 | Los demás | 100 | |

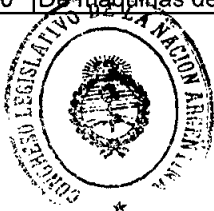


Handwritten signatures and initials.

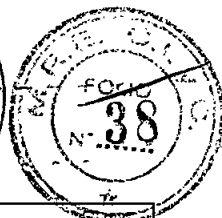
26793



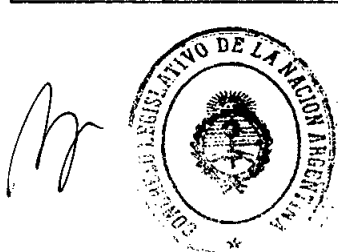
| | | | |
|----------|---|-----|---|
| 68030000 | PIZARRA NATURAL TRABAJADA Y MANUFACTURAS DE PIZARRA NATURAL O AGLOMERADA. | 100 | |
| 68042211 | Aglomerados con resina | 50 | |
| 68042219 | Los demás | 50 | |
| 68069090 | Los demás | 50 | |
| 68114000 | - Que contengan amianto (asbesto) | 50 | Para chapas corrugadas, otras chaps, paneles, azulejos y artículos similares y Tubos, cañerías y sus accesorios |
| 68118100 | -- Placas onduladas | 50 | |
| 68118200 | -- Las demás placas, paneles, losetas, tejas y artículos similares | 50 | |
| 68118300 | -- Tubos, fundas y accesorios de tubería | 50 | |
| 69021011 | Ladrillos o placas, con un contenido de trióxido de dicromo superior al 90 % en peso | 25 | |
| 69091220 | Guías de agujas para cabezales de impresión | 100 | |
| 69091920 | Guías de agujas para cabezales de impresión | 100 | |
| 69091930 | Colmena de cerámica a base de alúmina (Al ₂ O ₃), sílice (SiO ₂) y óxido de magnesio (MgO), de depuradores por conversión catalítica de gases de escape de vehículos | 100 | |
| 72202010 | De anchura inferior o igual a 23 mm y espesor inferior o igual a 0,1 mm | 100 | |
| 72224010 | De altura superior o igual a 80 mm | 100 | |
| 73021010 | De acero, de peso lineal superior o igual a 44,5 kg/m | 100 | |
| 82029910 | Rectas, sin dentar, para aserrar piedras | 10 | |
| 82122020 | Esbozos en fleje | 10 | |
| 84129010 | De propulsores a reacción | 10 | |
| 84195022 | De grafito | 10 | |
| 84195029 | Los demás | 10 | |
| 84283100 | -- Especialmente concebidos para el interior de minas u otros trabajos subterráneos | 10 | |
| 84283930 | De pinzas laterales, de los tipos utilizados para el transporte de diarios | 100 | |
| 84286000 | - Teleféricos (incluidos las telesillas y los telesquís); mecanismos de tracción para funiculares | 10 | |
| 84289010 | De los tipos utilizados para el desembarco de botes salvavidas motorizados o provistos de dispositivos de inclinación | 10 | |
| 84289020 | Transportadores-elevadores (transelevadores) automáticos, de desplazamiento horizontal sobre guías | 100 | |
| 84289030 | Máquina utilizada en la formación de pilas de periódicos, dispuestos en sentido alternado, de capacidad superior o igual a 80.000 ejemplares/h | 100 | |
| 84302000 | - Quitanieves | 100 | |
| 84303110 | Cortadoras de carbón o de roca | 100 | |
| 84303190 | Las demás | 10 | |
| 84303910 | Cortadoras de carbón o de roca | 100 | |
| 84303990 | Las demás | 10 | |
| 84304130 | Máquinas de sondeo, rotativas | 100 | |
| 84304920 | Máquinas de sondeo, rotativas | 100 | |
| 84306911 | Con capacidad de carga superior a 4 m ³ | 100 | |
| 84314310 | De máquinas de sondeo rotativas | 100 | |



26793

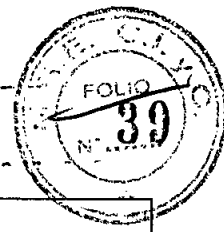
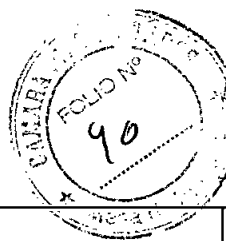


| | | | |
|----------|---|-----|--|
| 84314921 | Cabinas | 100 | |
| 84314929 | Las demás | 100 | |
| 84433299 | Las demás | 25 | Sólo para transmisión automática y aparatos de recepción (telex) |
| 84439912 | Cabezales de impresión | 100 | |
| 84688010 | De soldar por fricción | 100 | |
| 84689020 | Para máquinas y aparatos de soldar por fricción | 100 | |
| 84714900 | - - Las demás presentadas en forma de sistemas | 10 | |
| 84795000 | - Robotes industriales, no expresados ni comprendidos en otra parte | 10 | |
| 84798110 | Diferenciadores de las tensiones de tracción de entrada y salida de la chapa, en instalaciones de galvanizado | 100 | |
| 84798992 | Aparatos de timonear | 10 | |
| 85015320 | Trifásicos, de potencia superior a 7.500 kW pero inferior o igual a 30.000 kW | 10 | |
| 85043191 | Transformador de salida horizontal («fly-back»), con tensión de salida superior a 18 kV y frecuencia de barrido horizontal superior o igual a 32 kHz | 100 | |
| 85043192 | Transformadores de FI, de detección, de relación, de lineabilidad y de foco | 10 | |
| 85171222 | Fijas, sin fuente propia de energía | 100 | |
| 85171232 | Fijos, sin fuente propia de energía | 100 | |
| 85171241 | Digitales, operando en banda C, Ku, L o S | 100 | |
| 85176111 | De tasa de transmisión inferior o igual a 112 kbits/s | 100 | |
| 85176120 | De sistema troncalizado («trunking») | 100 | |
| 85176130 | De telefonía celular | 100 | |
| 85176141 | Principal terrestre fija sin conjunto antena-reflector | 100 | |
| 85176142 | VSAT («Very Small Aperture Terminal»), sin conjunto antena reflector | 100 | |
| 85176143 | Digitales, operando en banda C, Ku, L o S | 100 | |
| 85176192 | Númericas (digitales) de frecuencia superior a 23 GHz | 100 | |
| 85176214 | Concentradores de líneas de abonados (terminal de central o terminal remota) | 10 | |
| 85176219 | Los demás | 100 | Sólo para De circuitos Digitales (DCME, "Digital Circuits Multiplication Equipment") |
| 85176229 | Las demás | 25 | Sólo para público, electromagnéticas, incluyendo conmutación de tránsito |
| 85176231 | Centrales automáticas para conmutación de paquetes de información, con velocidad de tronco superior a 72 kbits/s y de conmutación superior a 3.600 paquetes/s sin multiplicación determinística | 100 | |
| 85176233 | Centrales automáticas de sistema troncalizado («trunking») | 100 | |
| 85176239 | Los demás | 25 | Sólo para conmutación automática por telex |



[Handwritten signature and initials]

26733

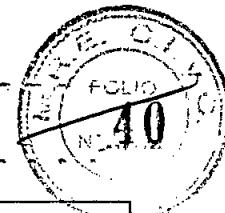
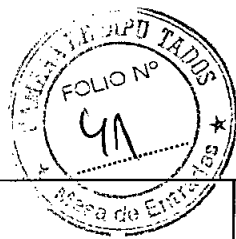


| | | | |
|----------|--|-----|---|
| 85176248 | Los demás, con velocidad de interface serie de por lo menos 4 Mbits/s, aptos para interconexión de redes locales con protocolos distintos | 100 | |
| 85176249 | Los demás | 100 | Sólo para el tipo de conexión cruzada con una granularidad de 2 Mbits/s o más |
| 85176252 | Terminales o repetidores sobre líneas de fibras ópticas, con velocidad de transmisión superior a 2,5 Gbits/s | 100 | |
| 85176253 | Terminales de textos que operen con código de transmisión Baudot, provista de teclado alfanumérico y pantalla ("display"), incluso con teléfono incorporado | 100 | |
| 85176259 | Los demás | 25 | Sólo para aparatos de transmisión o recepción automática (telex) |
| 85176271 | Terminales portátiles de sistema bidireccional de radiomensajes de tasa de transmisión inferior o igual a 112 kbits/s | 100 | |
| 85176277 | Los demás de frecuencia inferior a 15 GHz | 100 | Para módems de radio |
| 85176278 | De frecuencia superior o igual a 15 GHz, pero inferior o igual a 23 GHz, y tasa de transmisión inferior o igual a 8 Mbits/s | 100 | Para módems de radio |
| 85176279 | Los demás | 100 | |
| 85176299 | Los demás | 25 | Sólo para aparatos de transmisión o recepción automática (telex) |
| 85177021 | Antenas para teléfonos celulares portátiles, excepto las telescópicas | 100 | |
| 85181010 | Piezoeléctricos aptos para aparatos telefónicos | 100 | |
| 85182910 | Piezoeléctricos aptos para aparatos telefónicos | 100 | |
| 85255011 | Con modulación en amplitud por código o ancho de pulso, totalmente a semiconductores y de potencia de salida superior a 10KW | 100 | |
| 85255012 | Con modulación en frecuencia, etapa de salida valvular y potencia superior a 30 KW | 100 | |
| 85255021 | De frecuencia superior a 7 GHz | 100 | |
| 85255022 | En banda UHF, de frecuencia superior o igual a 2,0 GHz pero inferior o igual a 2,7 GHz, y de potencia de salida superior o igual a 10 W, pero inferior o igual a 100 W | 100 | |
| 85255023 | En banda UHF, de potencia de salida superior a 10 KW | 100 | |
| 85255024 | En banda VHF, de potencia de salida superior a 20 KW | 100 | |
| 85256020 | De televisión, de frecuencia superior a 7 GHz | 100 | |
| 85258011 | Con tres o más captores de imagen | 100 | |
| 85258012 | Con sensor de imagen basado en semiconductores tipo CCD, de más de 490 x 580 pixeles activos, sensibles a intensidades de iluminación inferiores a 0,20 lux | 100 | |



[Handwritten signatures and initials]

26703

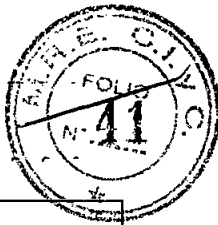
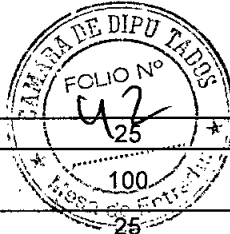


| | | | |
|----------|--|-----|--|
| 85258013 | Las demás para captar imágenes exclusivamente en el espectro infrarrojo con longitud de onda superior o igual a 2 micrómetros pero inferior o igual a 14 micrómetros | 100 | |
| 85258021 | Con tres o más captores de imagen | 100 | |
| 85258022 | Las demás para captar imágenes exclusivamente en el espectro infrarrojo con longitud de onda superior o igual a 2 micrómetros pero inferior o igual a 14 micrómetros | 100 | |
| 85261000 | - Aparatos de radar | 100 | |
| 85269100 | -- Aparatos de radionavegación | 100 | |
| 85299030 | De los aparatos de la subpartida 8526.10 | 100 | |
| 85299040 | De los aparatos de la subpartida 8526.91 | 100 | |
| 85365030 | Conmutadores-codificadores numéricos (digitales), aptos para montaje en circuitos impresos | 100 | |
| 85369030 | Zócalos para microestructuras electrónicas | 10 | |
| 85371011 | Con procesador y bus superior o igual a 32 bits, incorporando recursos gráficos y ejecución de macros, resolución inferior o igual a 1 micrómetro y capacidad de conexión digital para servoaccionamientos con monitor policromático | 100 | |
| 85389020 | De disyuntores, para unatensión superior o igual a 72,5 kV | 100 | |
| 85411011 | Zener | 100 | |
| 85411012 | Los demás, de intensidad de corriente inferior o igual a 3 A | 100 | |
| 85411021 | Zener | 100 | |
| 85411022 | Los demás, de intensidad de corriente inferior o igual a 3 A | 25 | |
| 85411091 | Zener | 100 | |
| 85411092 | Los demás, de intensidad de corriente inferior o igual a 3 A | 25 | |
| 85412110 | Sin montar | 100 | |
| 85412191 | De efecto de campo, con juntura heterogénea (HJFET o HEMT) | 100 | |
| 85412910 | Sin montar | 100 | |
| 85412920 | Montados | 100 | |
| 85413011 | De intensidad de corriente inferior o igual a 3 A | 100 | |
| 85413021 | De intensidad de corriente inferior o igual a 3 A | 25 | |
| 85414011 | Diodos emisores de luz(LED), excepto diodos láser | 100 | |
| 85414013 | Fotodiodos | 100 | |
| 85414014 | Fototransistores | 100 | |
| 85414015 | Fototiristores | 100 | |
| 85414021 | Diodos emisores de luz(LED), excepto diodos láser, aptos para montaje en superficie (SMD - «Surfaces Mounted Device») | 100 | |
| 85414022 | Los demás emisores de luz (LED), excepto diodos láser | 25 | |
| 85414023 | Diodos laser con longitud de onda de 1.300 nm ó 1.500 nm | 100 | |
| 85414025 | Fotodiodos, fototransistores y fototiristores | 100 | |



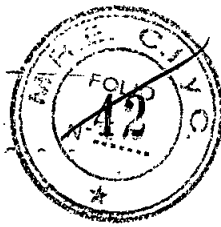
[Handwritten signature]

26733



| | | | |
|----------|---|-----|--|
| 85414026 | Fotorresistores | | |
| 85414027 | Acopladores ópticos aptos para montaje en superficie (SMD - «Surface Mounted Device») | | |
| 85415010 | Sin montar | 25 | |
| 85419010 | Soportes conectores presentados en tiras («lead frames») | 100 | |
| 85419020 | Cubiertas para encapsulamiento (cápsulas) | 100 | |
| 85419090 | Las demás | 100 | |
| 86021000 | - Locomotoras Diesel-eléctricas | 10 | |
| 86071110 | Bojes | 10 | |
| 86071120 | "Bissels" | 10 | |
| 86071919 | Las demás | 10 | |
| 86079100 | - - Para locomotoras o locotractores | 10 | |
| 89039100 | - - Barcos de vela, incluso con motor auxiliar | 10 | |
| 90183111 | De capacidad inferior o igual a 2 cm3 | 10 | |
| 90183119 | Las demás | 10 | |
| 90183190 | Las demás | 10 | |
| 90183211 | Gingivales | 10 | |
| 90183219 | Las demás | 10 | |
| 90229011 | Generadores de tensión | 10 | |
| 90283021 | Numéricos (digitales) | 10 | |
| 90304020 | Analizadores de nivel selectivo | 10 | |
| 90318030 | Metros patrones | 10 | |

26738



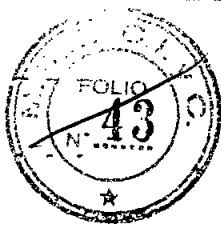
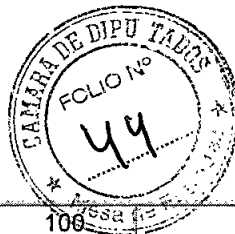
TRADUCCION-----

MERCOSUR**ANEXO II****OFERTA DE SACU AL MERCOSUR**

| Código HS 2007 | Descripción | Margen de preferencia | Notas aclaratorias |
|----------------|---|-----------------------|--|
| 02023000 | Deshuesado | 25 | Margen de preferencia aplicable sólo a Paraguay y Uruguay, dentro de los límites de los cupos arancelarios (TRQ) de 250 toneladas anuales para Paraguay y 250 toneladas anuales para Uruguay |
| 02031910 | Costilla | 25 | |
| 02032910 | Costilla | 25 | |
| 02050000 | Carne de caballo, asno, mula, fresca, refrigerada, congelada | 100 | |
| 02062100 | Lengua | 25 | |
| 02069000 | Otras, congeladas | 25 | |
| 02081000 | De conejo o liebre | 50 | |
| 02089000 | Otras | 50 | |
| 02090000 | Grasa de cerdo, libre de carne magra y grasa de ave, no extraída, fresca, refrigerada, congelada, salada, en salmuera, deshidratada o ahumada | 100 | |
| 03019100 | Trucha (SALMO TRUTTA, ONCORHYNCHUS MYKISS, ONCORHYNCHUS CLARKI, ONCORHYNCHUS AQUABONITA, ONCORHYNCHUS GILAE, ONCORHYNCHUS APACHE y ONCORHYNCHUS CHRYSOGASTER) | 100 | |
| 03026700 | Pez espada (Xiphias Gladius) | 100 | |
| 03026800 | Merluza negra (Dissostichus spp.) | 100 | |
| 03026900 | Otros | 100 | |
| 03034100 | Albacora o atún aleta larga (THUNNUS ALALUNGA) | 100 | |
| 03034200 | Atún aleta amarilla (THUNNUS ALBACARES) | 100 | |
| 03034300 | Bonito rayado | 100 | |
| 03036100 | Pez espada (Xiphias Gladius) | 100 | |
| 03036200 | Merluza negra (Dissostichus spp.) | 100 | |



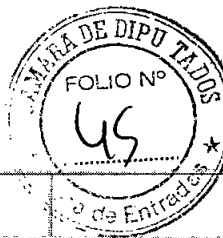
26798



| | | | |
|----------|---|-----|--|
| 03037400 | Caballa (SCOMBER SCOMBRUS, SCOMBER AUSTRALASICUS, SCOMBER JAPONICUS) | 100 | |
| 03037500 | Cazón y otros tiburones | 100 | |
| 03037800 | Merluza (MERLUCCIUS SPP., UROPHYCIS SPP.) | 100 | |
| 03037900 | Otros | 100 | |
| 03038000 | Hígados y huevas | 100 | |
| 03041910 | Anchoas (Engraulis spp.) Arenques (Clupea harengus, Clupea pallasii) | 100 | |
| 03042110 | Bloques, rectangulares, de una masa de 7 kg ó más pero no superior a 8 kg, libre de intercalación de plástico (con exclusión de bloques que contienen huesos) | 100 | |
| 03042190 | Otros | 10 | |
| 03042210 | Bloques, rectangulares, de una masa de 7 kg ó más pero no superior a 8 kg, libre de intercalación de plástico (con exclusión de bloques que contienen huesos) | 100 | |
| 03042290 | Otros | | |
| 03042910 | Anchoas (Engraulis spp.) Arenques (Clupea harengus, Clupea pallasii) Bloques, rectangulares, de una masa de 7 kg ó más pero no superior a 8 kg, libre de intercalación de plástico (con exclusión de bloques que contienen huesos) | 100 | |
| 03042990 | Otros | 10 | |
| 03049210 | Bloques, rectangulares, de una masa de 7 kg ó más pero no superior a 8 kg, libre de intercalación de plástico (con exclusión de bloques que contienen huesos) | 100 | |
| 03049210 | Bloques, rectangulares, de una masa de 7 kg ó más pero no superior a 8 kg libre de intercalación de plástico (con exclusión de bloques que contienen huesos) | 100 | |
| 03049910 | Anchoa ENGRAULIS SPP.), arenque (CLUPEA HARENGUS, CLUPEA PALLASII); bloques, rectangulares de 7 kg o más que no excedan los 8 kg, libres de interfolios de plástico (excluidos bloques con hueso) | 100 | |
| 03051000 | Harina, polvo y pellets de | 100 | |



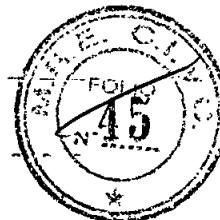
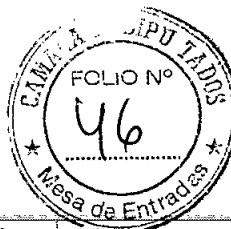
26798



| | | | |
|----------|--|-----|--|
| | pescado, aptos para el consumo humano | | |
| 03053010 | Anchoas (Engraulis spp.) | 100 | |
| 03054910 | Anchoas (Engraulis spp.) | | |
| 03055915 | Anchoas (Engraulis spp.) Aletas de tiburón | 100 | |
| 03056300 | Anchoas (Engraulis spp.) | 100 | |
| 03061100 | Langosta congelada y otros crustáceos marinos (Palinurus spp. PANULIRUS spp. JASUS spp.) | 100 | |
| 03061300 | Camarones y langostinos congelados | 100 | |
| 03061400 | Cangrejos, congelados | 100 | |
| 03062100 | Langostas y otros crustáceos marinos (Palinurus spp. PANULIRUS SPP., JASUS SPP.), No congelados. | 100 | |
| 03072900 | Otros | 100 | |
| 03074900 | Otros | 100 | |
| 03079900 | Otros | 100 | |
| 04070010 | De un valor a efectos arancelarios de menos de 150c cada uno de | 50 | |
| 04070020 | De un valor a efectos arancelarios de 150c o más cada uno de | 100 | |
| 04089100 | Secos | 10 | |
| 04090000 | Miel natural | 10 | |
| 06011000 | Bulbos, tubérculos, raíces tuberosas, turiones y rizomas, en reposo | 100 | |
| 07019000 | Otros | 100 | |
| 07051100 | Col lechuga (lechuga) | 100 | |
| 07051900 | Otros | 100 | |
| 07061000 | Zanahorias y nabos | 100 | |
| 07102100 | Guisantes (Pisum sativum) | 25 | |
| 07108010 | Trufas | 100 | |
| 07108090 | Otros | 25 | |
| 07109000 | Mezclas de hortalizas | 25 | |
| 07129015 | Hierbas culinarias | 100 | |
| 07131090 | Otros | 100 | |
| 07132000 | Garbanzos | 100 | |
| 07134000 | Lentejas | 100 | |
| 07142010 | Congelados | 100 | |
| 07142090 | Otros | 100 | |
| 08013200 | Sin cáscara | 100 | |
| 08030000 | Bananas o plátanos, frescos o secos | 100 | |
| 08044000 | Paltas | 100 | |



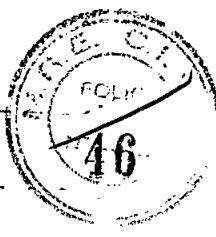
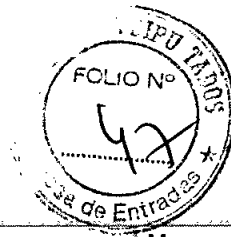
26733



| | | | |
|------------|---|-----|---|
| 09021000 | Té verde (sin fermentar) presentado en envases inmediatos de contenido inferior o igual a 3 kg | 100 | |
| 09022000 | Té verde (sin fermentar) | 100 | |
| 09030000 | Mate | 100 | |
| 09092000 | Semillas de coriandro | 100 | |
| 1001 10 00 | Trigo Durum | 50 | Preferencia sólo para Paraguay, sin restricción de cantidad |
| 10089000 | Otros cereales | 100 | |
| 11029090 | Otros | 100 | |
| 11052010 | Pellets a partir de trozos de patatas | 25 | |
| 11062000 | De sagú o de raíces o tubérculos de la partida 07.14: | 100 | |
| 11071090 | Otros | 100 | |
| 12010000 | Porotos de soja, incluso partidos | 25 | Margen de preferencia aplicable sólo a Paraguay y Uruguay, contingentes arancelarios de 10000 toneladas para Paraguay y 6000 toneladas para Uruguay |
| 12051000 | Colza o semillas de colza de bajo contenido en ácido erúxico | 25 | |
| 12059000 | Otros | 25 | |
| 12092100 | Semillas de alfalfa | 100 | |
| 12119080 | Otras de las especies utilizadas principalmente en farmacia | 25 | |
| 12129910 | Raíces de achicoria | 100 | |
| 12130000 | Paja y vaina de cereales, en bruto, incluso cortadas, molidas, prensadas o en pellets | 100 | |
| 12149000 | Otros | 100 | |
| 13019000 | Otros | 100 | |
| 13019000 | Otros | 100 | |
| 13021905 | Oleoresina de vainilla (extracto de vainilla) | 100 | |
| 13023920 | Modificado | 25 | |
| 15020000 | Grasas de animales de las especies bovina, ovina o caprina (excepto los de la partida 15.03) | 100 | |
| 15030000 | Estearina de manteca de cerdo, aceite de manteca de cerdo, oleoestearina, y aceite de sebo, sin emulsionar, mezclar ni preparar de otra forma | 25 | |
| 15071000 | Aceite de soja | 25 | Margen de preferencia sólo para Paraguay, cupo arancelario de 5000 toneladas |
| 15111000 | Aceite crudo | 25 | |
| 15119000 | Otros | 25 | |



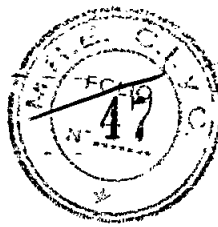
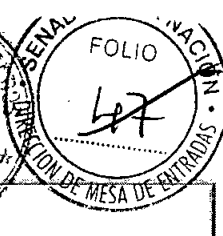
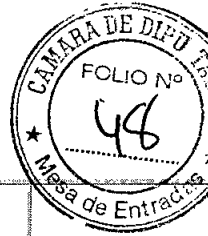
26733



| | | | |
|----------|---|-----|---|
| 15121100 | Aceite de girasol | | Margen de preferencia sólo para Paraguay, cupo arancelario de 25 4000 toneladas |
| 15131100 | Aceite crudo | 25 | |
| 15132100 | Aceite crudo | 50 | |
| 15132900 | Otros | 50 | |
| 15141910 | En recipientes con capacidad igual o inferior a 250 lt | 25 | |
| 15141990 | Otros | 25 | |
| 15149910 | En recipientes con capacidad igual o inferior a 250 lt | 25 | |
| 15149990 | Otros | 25 | |
| 15151100 | Aceite crudo | 25 | |
| 15151900 | Otros | 25 | |
| 15152100 | Aceite crudo | 25 | |
| 15152920 | En recipientes con capacidad igual o inferior a 205 lt | 25 | |
| 15152990 | Otros | 25 | |
| 15155000 | Aceite de sésamo y sus fraccionados | 25 | |
| 15159000 | Otros | 25 | |
| 15162090 | Otros | 25 | |
| 15171010 | Contenido mayor de 10 por ciento pero inferior al 15 por ciento por masa de grasas lácteas | 25 | |
| 15171090 | Otros | 25 | |
| 15179010 | Contenido mayor de 10 por ciento pero inferior al 15 por ciento por masa de la grasa de la leche | 25 | |
| 15179020 | Mezclas comestibles o preparaciones del tipo de las utilizadas como preparaciones para untar | 25 | |
| 15179090 | Otros | 25 | |
| 15180010 | Linouxin | 25 | |
| 15180090 | Otros | 25 | |
| 15211090 | Otros | 25 | |
| 15219000 | Otros | 25 | |
| 15211090 | Otros | 25 | |
| 15219000 | Otros | 25 | |
| 16010010 | Pasta de hígado e hígado de ganso | 100 | |
| 16022010 | Pasta de hígado e hígado de ganso | 50 | |
| 16023100 | De pavo | 50 | |
| 16024930 | Costilla cocida, congelada, no marinada en envases inmediatos de 10 kg o más | 25 | |
| 17026000 | Otra fructosa y jarabe de fructosa, con un contenido mayor al 50 por ciento de masa de fructosa (excluida el azúcar invertido) en | 50 | |



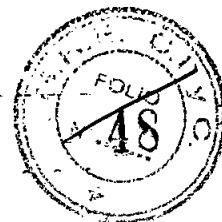
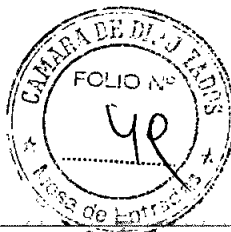
26733



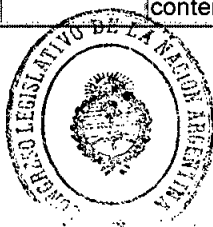
| | | | |
|----------|---|-----|--|
| | estado deshidratado, | | |
| 17029000 | Otra, incluida azúcar invertido y otro azúcar y mezclas de jarabe de azúcar, con un contenido mayor al 50 por ciento de masa de fructosa en estado deshidratado | 50 | |
| 19030000 | Tapioca y sus sustitutos preparados como almidón, en la forma de copos, granos, perlas, granzas o similar | 100 | |
| 20011000 | Pepinos y pepinillos | 10 | |
| 20041010 | En forma de harina, polvo o copos | 10 | |
| 20041090 | Otros | 10 | |
| 20049010 | Coles, pepinos y pepinillos | 100 | |
| 20049020 | Guisantes (Pisum sativum), frijol (Vigna spp. PHASEOLUS SPP.) y lentejas | 50 | |
| 20059922 | Lentejas, pepinos y pepinillos: Otros | 100 | |
| 20059932 | Chucrut: Otros | 50 | |
| 20082000 | Ananás | 10 | |
| 20086000 | Cerezas | 50 | |
| 20088000 | Frutillas | 100 | |
| 20089200 | Mezclas | 100 | |
| 20089940 | Tamarindos | 100 | |
| 20089950 | Jengibre conservado en jarabe, en envases inmediatos con un contenido de 45 kg o más | 100 | |
| 20089990 | Otros | 100 | |
| 21012000 | Extractos, esencias y concentrados de té o de mate, y preparaciones a base de estos extractos, esencias o concentrados o a base de té o de yerba mate | 100 | |
| 21013010 | Achicoria tostada y demás sucedáneos del café tostado | 100 | |
| 21033012 | Harina de mostaza: Otros | 100 | |
| 21041090 | Otros | 100 | |
| 21042000 | Preparaciones alimenticias compuestas y homogeneizadas | 100 | |
| 21069017 | Alimento infantil disacárido en polvo | 100 | |
| 21069025 | Jarabes (excluidos los jarabes a base de jugo de fruta) | 100 | |
| 21069035 | Sustancias edulcorantes (con exclusión de sustancias edulcorantes a base de sacarina) | 100 | |
| 21069050 | Mezclas de productos químicos y productos alimenticios de las especies utilizadas en la | 25 | |



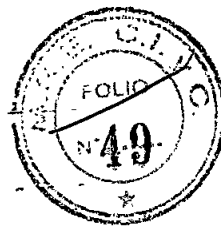
26703



| | | | |
|----------|---|-----|--|
| | preparación de alimentos para consumo humano | | |
| 21069067 | Preparaciones alcohólicas compuestas del tipo de las utilizadas para la fabricación de bebidas (excepto las preparadas con sustancias aromáticas) | 25 | |
| 22011000 | Agua mineral y agua gasificada | 50 | |
| 22021010 | En envases sellados de 2,5 l o menos (excluidas las envasadas en sachets de plástico inconsistentes) | 50 | |
| 22021090 | Otros | 50 | |
| 22083010 | En envases de 2 l o menos | 25 | |
| 22084010 | En envases de 2 l o menos | 25 | |
| 22087020 | En envases de 2 l o menos | 25 | |
| 22090000 | Vinagre y sucedáneos del vinagre obtenidos a partir del ácido acético | 100 | |
| 23011090 | Harina, grano molido y pellets de carne o menudos; chicharrones; Otros | 50 | |
| 23021000 | De maíz | 25 | |
| 23023000 | De trigo | 25 | |
| 23025000 | De leguminosas | 25 | |
| 23031000 | Residuos de elaboración de almidón y residuos similares | 25 | |
| 23040000 | Torta de lino y otros residuos sólidos, molidos o sin moler o en forma de pellets obtenidos de la extracción de aceite de porotos de soja | 25 | |
| 23050000 | Torta de lino y otros residuos sólidos, molidos o sin moler o en forma de pellets obtenidos de la extracción de aceite de maní | 25 | |
| 23061000 | Semillas de algodón | 25 | |
| 23063000 | Semillas de girasol | 25 | |
| 23066000 | Nueces de palma o de almendra | 50 | |
| 23091090 | Alimentos para perros o gatos, acondicionados para la venta al por menor; Otros | 25 | |
| 23099010 | Forraje edulcorado | 100 | |
| 23099015 | Preparaciones acondicionadas como alimento de crustáceos | 100 | |
| 23099020 | Suplementos de alimentación (excluidos los sucedáneos de la leche), con agregado de antibióticos | 100 | |
| 23099030 | Suplementos de alimentación, con agregado de acetato de melengestrol | 100 | |
| 23099035 | Suplementos alimenticios con contenido del 50 por ciento o más | 100 | |



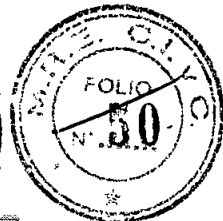
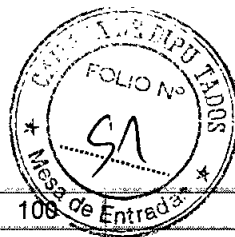
26733



| | | | |
|----------|---|-----|--|
| | de masa de clorhidrato de colina | | |
| 23099040 | Concentrados de proteína obtenidos del jugo de alfalfa | 100 | |
| 23099070 | Vitaminas individuales y sus derivados, estabilizadas con antioxidantes o agentes anticoagulantes | 100 | |
| 25010000 | Sal (incluida la sal de mesa y sal desnaturalizada) y clorhidrato de sodio puro, incluso en solución acuosa o con agregado anticoagulante o agentes libremente fluyentes; agua de mar | 50 | |
| 27079910 | Fenoles | 10 | |
| 27132000 | Bitumen de petróleo | 25 | |
| 27149010 | Bitumen y asfalto, con contenido menor al 60 por ciento de masa de materia mineral | 25 | |
| 27149020 | Bitumen y asfalto, con contenido del 60 por ciento o más de masa de materia mineral | 25 | |
| 27149090 | Otros | 25 | |
| 28012000 | Yodo | 25 | |
| 28030000 | Carbono (negro de carbono y otras formas de carbono no especificado ni incluido en otra parte) | 25 | |
| 28170000 | Oxido de zinc; peróxido de zinc | 25 | |
| 28332900 | De cromo | 100 | |
| 29011000 | Saturado | 100 | |
| 29034100 | Triclorfluorometano | | |
| 29034200 | Diclorodifluorometano | 100 | |
| 29034901 | Clorodifluorometano | 100 | |
| 29041090 | Otros | 25 | |
| 29051910 | 3,3-Dimetilbutano-2-ol (alcohol pinacol) | 100 | |
| 29051990 | Otros | 100 | |
| 29053200 | Propilenglicol (propano-1,2-diol) | 100 | |
| 29152400 | Anhídrido acético | 100 | |
| 29157000 | Acido palmítico, ácido esteárico, sus sales y esteres | 100 | |
| 29161500 | Acido oleico, linoleico o linolénico, sus sales y esteres | 100 | |
| 29161900 | Otros | 100 | |
| 29181300 | Sales y esteres de ácido tartárico | 100 | |
| 29181910 | Acido málico | 100 | |
| 29182100 | Acido salicílico y sus sales | 100 | |
| 29182200 | Acido o-acetalsalicílico, sus sales y esteres | 100 | |
| 29189100 | 2,4,5-T (ISO) (ácido 2,4,5-triclorofenoxiacético), sus sales y esteres. | 100 | |



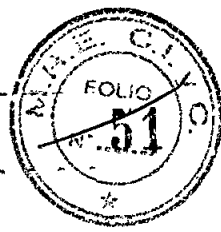
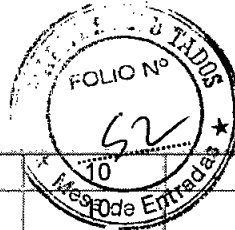
26798



| | | | |
|----------|---|-----|---|
| 29189900 | Otros | 100 | |
| 29241200 | Fluoracetamida (ISO), monocrotfos (ISO) y fosfamidón (ISO) | | |
| 29241900 | Otros | 100 | |
| 29335990 | Otros | 25 | |
| 30031000 | Con contenido de penicilinas o sus derivados con estructura de ácido penicilánico o estreptomicinas o sus derivados | 100 | |
| 30041000 | Con contenido de penicilinas o sus derivados con estructura de ácido penicilánico o estreptomicinas o sus derivados | 100 | |
| 30045000 | Otros medicamentos con contenido de vitaminas u otros productos de la partida N° 29.36 | 100 | |
| 30049000 | Otros | 100 | |
| 30051000 | Vendaje adhesivo u otros artículos con adhesivo | 100 | |
| 31021000 | Urea, incluso en solución acuosa | 100 | |
| 31022900 | Otros | 100 | |
| 32089030 | Soluciones definidas en la Nota 4 del presente Capítulo, de siliconas | 50 | |
| 32100000 | Otras pinturas y barnices (incluidos esmaltes, lacas y témperas); preparaciones de pigmentos al agua del tipo de los utilizados para la terminación de cueros | 25 | |
| 32129090 | Otros | 100 | |
| 32141000 | Masilla de vidrieros, masilla para embutir, cementos de resina, calafateo y demás mástiques; rellenos para pintores | 100 | |
| 32151100 | Negro | 100 | |
| 32151900 | Otros | 100 | |
| 32159000 | Otros | 100 | |
| 33011200 | De naranja | 25 | |
| 33019050 | Oleorresinas de extracción obtenidas de la extracción de piretro o de raíces que contengan rotenona | 25 | |
| 33030000 | Perfumes y aguas de colonia | 10 | |
| 33041000 | Preparaciones de maquillaje para labios | 10 | |
| 33049900 | Otros | 10 | |
| 33051000 | Champúes | 10 | |
| 33059000 | Otros | 10 | |
| 33061000 | Dentífricos | 100 | Margen de preferencia aplicable sólo a Argentina y Brasil |
| 33062010 | De hilados aramida de alta resistencia | 100 | |



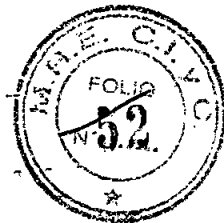
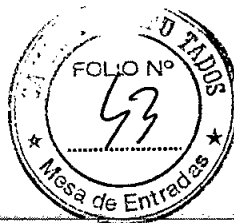
26738



| | | | |
|----------|--|-----|---|
| 33071090 | Otros | | |
| 33072000 | Desodorantes corporales y antitranspirantes | | |
| 33074900 | Otros | 25 | |
| 33079010 | Lentes de contacto o soluciones artificiales para ojos, incluidas las tabletas solubles | 100 | |
| 33079090 | Otros | 10 | |
| 34021110 | Aniónicos, en envases inmediatos de contenido inferior o igual a 10 kg | 100 | Margen de preferencia aplicable sólo a Argentina y Brasil |
| 34021120 | Aniónicos, en envases inmediatos con un contenido superior a 10 kg | 100 | Margen de preferencia aplicable sólo a Argentina y Brasil |
| 34022000 | Preparaciones acondicionadas para la venta al por menor | 100 | Margen de preferencia aplicable sólo a Brasil |
| 34029000 | Otros | | Margen de preferencia aplicable sólo a Brasil |
| 34049010 | De polietilenos oxidados | 100 | |
| 35019000 | Otros | 100 | |
| 35021100 | Secos | 100 | |
| 35022000 | Albúmina de leche, incluidos los concentrados de dos o más proteínas de suero de leche | 100 | |
| 35029000 | Otros | 100 | |
| 35030015 | Gelatina, en envases inmediatos con un contenido superior a 10 kg | 100 | |
| 35030030 | Derivados de gelatina | 100 | |
| 35061000 | Productos aptos como colas o adhesivos, acondicionados para la venta al por menor como colas o | 100 | |
| 35069100 | Adhesivos a base de polímeros de las partidas 39,01 a 39,13 o de caucho | 100 | |
| 35069900 | Otros | 100 | |
| 37011010 | Placas y películas fluorográficas planas | 100 | |
| 37013090 | Otros | 100 | |
| 37024210 | Película de impresión instantánea | 10 | |
| 37024290 | Otros | 10 | |
| 37024390 | Otros | 100 | |
| 37024490 | Otros | 100 | |
| 37032000 | Otros, para fotografía en colores (policromo) | 25 | |
| 37061000 | De 35 mm de ancho o más | 100 | |
| 37079000 | Otros | 100 | |
| 38085003 | Fungicidas, adecuados para el tratamiento de madera, plantas, árboles o semillas (excepto las que contengan compuestos de cobre, cromo y arsénico o compuestos metálicos de ditiocarbamatos o bis- | 100 | |



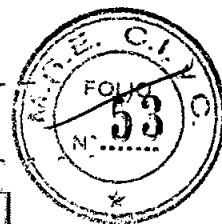
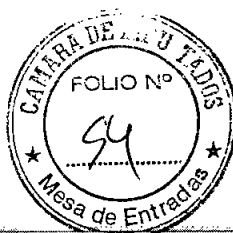
26733



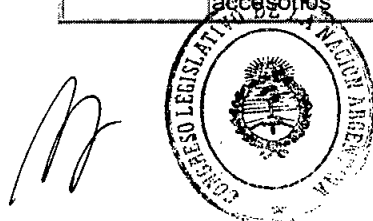
| | | | |
|----------|---|-----|--|
| | ditiocarbamatos como ingrediente activo) | | |
| 38085005 | Fungicidas: Otros | 25 | |
| 38085006 | Herbicidas, inhibidores de germinación y reguladores del crecimiento de las plantas con uno de los siguientes ingredientes activos: atrazina; alaclor, 2-metil-4-ácido clorofenoxiacético o sus derivados, ácido 2,4-diclorofenoxiacético o sus derivados; trifluralina | 25 | |
| 38085008 | Otros reguladores del crecimiento e inhibidores de germinación | 25 | |
| 38085090 | Otros (herbicidas) | 100 | |
| 38089220 | Fungicidas, adecuados para el tratamiento de madera, plantas, árboles o semillas (excepto las que contengan compuestos de cobre, cromo y arsénico o compuestos metálicos de ditiocarbamatos o bis-ditiocarbamatos como ingrediente activo) | 100 | |
| 38089230 | Fungicidas: Otros, con contenido de bomometano /metilbromido) o bromoclorometano | 25 | |
| 38190090 | Fungicidas: Otros | 25 | |
| 38089310 | Con alaclor como ingrediente activo | 25 | |
| 38089330 | Con ácido 2-metil4-clorofenoxiacético o sus derivados como ingrediente activo | 25 | |
| 38089335 | Con ácido w,4-diclorofenoxiacético o sus derivados como ingrediente activo | 100 | |
| 38089340 | Con triflurarlina como ingrediente activo | 25 | |
| 38089380 | Otros reguladores del crecimiento e inhibidores de germinación | 25 | |
| 38089390 | Otros (herbicidas) | 100 | |
| 38089910 | Otros | 100 | |
| 38089990 | Otros | 100 | |
| 38123090 | Otros | 25 | |
| 38190020 | Líquidos preparados para transmisión hidráulica, con contenido del 44 por ciento o más de masa de dietilenglicol y 38 por ciento o más de copolímeros de etileno o propileno | 100 | |
| 38190090 | Otros | 25 | |
| 38200000 | Preparados anticongelantes y fluidos descongelantes preparados | 25 | |



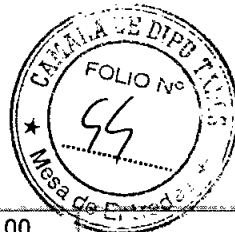
26703



| | | | |
|----------|--|-----|--|
| 38220000 | Reactivos de diagnóstico o de laboratorio sobre cualquier soporte, reactivos de diagnóstico o de laboratorio preparados incluso sin soporte (excepto los de la partida 30.02 o 30.06); materiales de referencia certificados | 100 | |
| 38231100 | Ácido esteárico | 100 | |
| 38244000 | Aditivos preparados para cementos, morteros u hormigones | 100 | |
| 39019010 | Copolímeros de etileno y ácido acrílico o metacrílico en que los grupos carboxilo están parcialmente ligados o parcialmente neutralizado por iones metálicos | 100 | |
| 39019020 | Otros metacrilato de etileno | 100 | |
| 39019030 | Clorinados | 100 | |
| 39022000 | Poliisobutileno | 100 | |
| 39031100 | Expansible | 100 | |
| 39031900 | Otros | 100 | |
| 39033000 | Copolímeros de acrilonitrilo-butadieno-estireno (ABS) | 100 | |
| 39039000 | Otros | 100 | |
| 39072090 | Otros | 100 | |
| 39073000 | Resinas epoxi | 100 | |
| 39074000 | Policarbonatos | 100 | |
| 39075000 | Resinas alquídicas | 10 | |
| 39076010 | Líquidos y pastas | 100 | |
| 39077000 | Poli (ácido láctico) | | |
| 39079900 | Otros | 100 | |
| 39091000 | Resinas de urea, resinas tiourea | 100 | |
| 39139000 | Otros | 100 | |
| 39159090 | Otros | 100 | |
| 39162020 | Material para trenzado con núcleo de ratán | 100 | |
| 39169010 | De resinas fenólicas combinado con fibra, tela o papel | 100 | |
| 39169020 | De siliconas | 100 | |
| 39169060 | De nitratos de celulosa | 100 | |
| 39169070 | De resinas artificiales | 100 | |
| 39171030 | Sin estampar | 100 | |
| 39171090 | Otros | 25 | |
| 39172110 | Sin costura, con una dimensión transversal exterior de 305 mm o más pero no | 100 | |
| 39172910 | Sin costura, de fenoplastos combinado con fibra, tela o papel, sin accesorios | 100 | |
| 39172920 | De siliconas, sin costuras, sin accesorios | 100 | |



26703

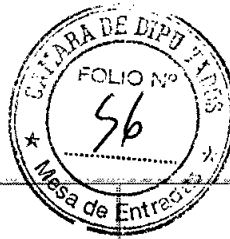


| | | | |
|----------|---|-----|--|
| 39172970 | De nitrato de celulosa, sin costuras, sin accesorios | 100 | |
| 39172980 | De otras resinas artificiales, sin costuras, sin accesorios | 100 | |
| 39172985 | Otros, sin costuras, sin accesorios | 25 | |
| 39173105 | Tubos compuestos de un tubo central de poliéster y un tubo exterior de poliuretano con material de refuerzo de tejido trenzado entre el tubo central y el tubo exterior, sin costuras, sin accesorios | 100 | |
| 39173110 | De siliconas, sin costuras, sin accesorios | 100 | |
| 39173170 | De nitrato de celulosa, sin costuras, sin accesorios | 100 | |
| 39173185 | Otros, sin costuras, sin accesorios | 25 | |
| 39173203 | Tripas artificiales (piel de embutidos), con costura o con extremos cerrados, sin estampar | 100 | |
| 39173205 | Tripas artificiales (piel de embutidos) con costura o con extremos cerrados, impresos | 25 | |
| 39173210 | De siliconas, sin costuras | 100 | |
| 39173270 | De nitratos de celulosa, sin costuras | 100 | |
| 39173285 | Otros, sin costuras | 25 | |
| 39173910 | De siliconas, sin costuras, sin accesorios | 100 | |
| 39173915 | De fenoplastos combinado con fibra, tela o papel, sin costuras, sin accesorios | 100 | |
| 39173935 | Material para trenzado sin costuras, de polímeros de cloruro de vinilo con núcleo de caña de Indias, sin accesorios | 100 | |
| 39173950 | De nitrato de celulosa, sin costuras, sin accesorios | 100 | |
| 39173965 | Otros, sin costuras, sin accesorios | 25 | |
| 39189020 | De tereftalatos de polietileno, no autoadhesivo | 100 | |
| 39189030 | De siliconas | 100 | |
| 39189090 | Otros | 25 | |
| 39191001 | De alquídicos, recubiertos con microesferas de vidrio o microprismas | 100 | |
| 39191005 | De siliconas | 100 | |
| 39191035 | De polímeros de cloruro de vinilideno, de un espesor no superior a 0,05 mm, sin estampar | 100 | |
| 39191039 | De polímeros acrílicos, | 100 | |

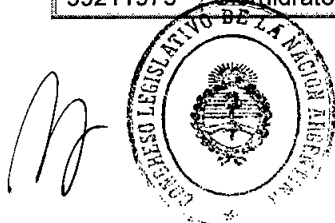


[Handwritten signature and initials]

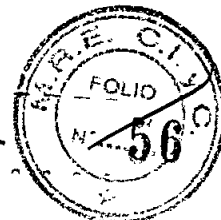
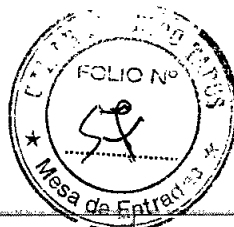
26733



| | | | |
|----------|---|-----|--|
| | recubiertos con microesferas o microprismas | | |
| 39191041 | De polímeros de propileno orientación biaxial (excluyendo lo que son auto-adhesivos de ambos lados), de ancho no superior a 25 mm y de un valor a efectos arancelarios superior a 1 300c / m ² | 100 | |
| 39191047 | Otros, de polímeros de propileno biorientados | 100 | |
| 39191057 | De nitratos de celulosa | 100 | |
| 39191063 | Clorhidrato de caucho, de espesor no superior a 0,05 mm | 100 | |
| 39191067 | De otras resinas artificiales | 100 | |
| 39191090 | Otros | 25 | |
| 39199001 | De alquídicos o poliuretano, recubiertos con microesferas de vidrio | 100 | |
| 39199005 | De siliconas | 100 | |
| 39199021 | De polímeros de cloruro de vinilo, de espesor no superior a 0,25 mm, recubiertos con microesferas de vidrio | 100 | |
| 39199033 | De polímeros de cloruro de vinilideno, de un espesor no superior a 0,05 mm, sin estampar | 100 | |
| 39199036 | De polímeros acrílicos, recubiertos con microesferas de vidrio | 100 | |
| 39199043 | Otros, de polímeros de propileno de orientación biaxial | 100 | |
| 39199053 | De nitrato de celulosa | 100 | |
| 39199059 | Clorhidratos de caucho, de un espesor superior a 0,05 mm | 100 | |
| 39199063 | De otras resinas artificiales | 100 | |
| 39199090 | Otros | 25 | |
| 39202020 | De orientación biaxial (a excepción de los de espesor superior a 0,012 mm pero no superior a 0,06 mm, que no encogen por el calor) | 100 | |
| 39206210 | De espesor superior a 0,18 mm pero no superior a 6 mm | 100 | |
| 39206290 | Otros | 100 | |
| 39207100 | De celulosa regenerada | 100 | |
| 39207300 | De acetato de celulosa | 25 | |
| 39207990 | Otros | 25 | |
| 39209990 | Otros | 25 | |
| 39211400 | De celulosa regenerada | 25 | |
| 39211910 | De tereftalatos de polietileno | 100 | |
| 39211965 | De nitrato de celulosa | 100 | |
| 39211975 | Clorhidrato de caucho, de | 100 | |



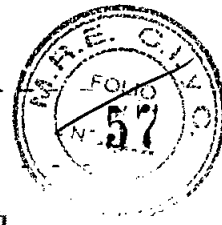
26733



| | | | |
|----------|--|-----|--|
| | espesor no superior a 0,05 mm | | |
| 39211985 | De otras resinas artificiales | 100 | |
| 39211990 | Otros | 25 | |
| 39219005 | Laminados de resinas fenólicas a base de papel o de fibras textiles, termoestables | 25 | |
| 39219012 | Otros laminados de resina fenólica, termoestables | 10 | |
| 39219020 | De siliconas | 100 | |
| 39219090 | Otros | 25 | |
| 39234010 | Para el uso en máquinas textiles | 100 | |
| 39235010 | Cierres cilíndricos de longitud no superior a 75 mm y de diámetro de 15 mm o más pero no superior a 24 mm | 100 | |
| 39239010 | Latas de hilado de textiles | 100 | |
| 39239020 | Cápsulas y tirillas tubulares, para botellas y recipientes similares | 50 | |
| 39262020 | Chaquetas de protección y trajes de protección de una sola pieza, con incorporación de accesorios para la conexión a un respirador | 100 | |
| 39269020 | Correas de transmisión | 50 | |
| 39269025 | Equipos de transmisión de energía | 50 | |
| 39269027 | Lavadoras | 100 | |
| 39269030 | Protectores auditivos | 100 | |
| 39269043 | Máscaras protectoras | 100 | |
| 40021920 | Estireno-butadieno-estireno | 100 | |
| 40025900 | Otros | 100 | |
| 40059130 | Tira (con excepción de balatá, gutapercha, caucho factice), auto-adhesivo, recubierto con microesferas de vidrio | 100 | |
| 40059990 | Otra | 100 | |
| 40081130 | Tira, autoadhesiva, recubierta con microesferas de vidrio | 100 | |
| 40081900 | Otra | 100 | |
| 40082140 | Tira, autoadhesiva, recubierta con microesferas de vidrio | 100 | |
| 40082180 | Otras, con 90 por ciento o más de masa de caucho natural | 100 | |
| 40141000 | Preservativos | 100 | |
| 40161010 | Identificables como partes integrantes de maquinaria industrial | 100 | |
| 40169310 | Identificables como partes integrantes de maquinaria industrial | 100 | |
| 40169910 | Partes de locomotoras y material rodante de tranvías y ferrocarril, partes de accesorios de vías de ferrocarril y tranvía, equipo | 100 | |



26733

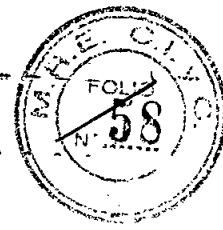


| | | | |
|----------|--|-----|--|
| | mecánico, sin motor eléctrico, para señalización o control de carreteras, vías u otros vehículos, buques o aeronaves | | |
| 40169915 | Partes de frenos de aire, frenos de vacío, frenos de aire e hidráulicos o de vacío e hidráulicos, frenos de vacío, apto apropiados para usar en los vehículos de motor pesado | 100 | |
| 40169930 | Partes de aviones, paracaídas, paracaídas giratorios, equipos para lanzamiento desde aviones, equipos de sujeción o similar y de entrenamiento de vuelo en tierra | 100 | |
| 40169960 | Cable para el lanzamiento de planeadores | 100 | |
| 40169970 | Contenedores plegables, de 2 m o más de capacidad | 100 | |
| 40169985 | Otros, identificables como partes integrantes de la maquinaria industrial | 100 | |
| 40169987 | Moldes de perfil, reforzados con acero, de una longitud superior a 175 cm pero no superior a 225 cm, con dos o más ranuras longitudinales, pero que no excedan las seis, | 100 | |
| 41012010 | Capas delgadas de piel, que han sido sometidas a un proceso de curtido (incluido un proceso de precurtido) que es reversible, de un área de unidad de superficie superior a 2,6 m ² | 25 | |
| 41012090 | Otros | 100 | |
| 41015010 | Que han sido sometidos a un proceso de curtido (incluido un proceso de precurtido), que es reversible | 25 | |
| 41015090 | Otros | 100 | |
| 41019010 | Que han sido sometidos a un proceso de curtido (incluido un proceso de precurtido), que es reversible | 25 | |
| 41019090 | Otros | 100 | |
| 41022110 | Que han sido sometidos a un proceso de curtido (incluido un proceso de precurtido), que es reversible | 25 | |
| 41022910 | Que han sido sometidos a un proceso de curtido (incluido un proceso de precurtido), que es reversible | 25 | |
| 41039000 | Otros | 100 | |
| 50030000 | Sin cardar ni peinar | 50 | |



[Handwritten signatures and marks]

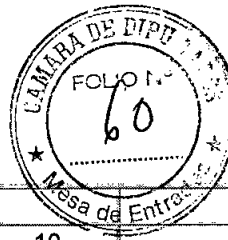
26793



| | | | |
|----------|---|-----|--|
| 50079000 | Otros tejidos: | 100 | |
| 51011100 | Lana esquilada | 25 | |
| 51011900 | Otros | 25 | |
| 51012100 | Lana esquilada | 25 | |
| 51012900 | Otros | 25 | |
| 51013010 | No blanqueados, teñidos ni tratados de otro modo | 25 | |
| 51013020 | Blanqueados, teñidos o tratados de otro modo | 25 | |
| 51021910 | Sin más tratamiento que el proceso de blanqueado o teñido | 25 | |
| 51021990 | Otros | 25 | |
| 51022010 | Sin más tratamiento que el proceso de blanqueado o teñido | 25 | |
| 51022090 | Otros | 25 | |
| 51031000 | Borras de lana o de pelo fino | 25 | |
| 51032000 | Otros restos de lana o de pelo fino | 25 | |
| 51033000 | Restos de pelo ordinario | 25 | |
| 51062000 | Con contenido inferior al 85 por ciento de masa de lana | 100 | |
| 54021100 | De hilados aramida | 100 | |
| 54021900 | Otros | 25 | |
| 54022000 | Hilados de poliéster de alta resistencia | 25 | |
| 54023100 | De nylon u otros poliamidas, de hilos simples de no más de 500 dtex | 25 | |
| 54023200 | De nylon o demás poliamidas, de hilos simples de más de 500 dtex | 25 | |
| 54023300 | De poliéster | 25 | |
| 54023400 | De polipropileno | 25 | |
| 54024410 | De elastómeros de poliuretano | 25 | |
| 54024490 | Otros | 25 | |
| 54024500 | De nylon u otros poliamidas | 25 | |
| 54024600 | De poliéster, parcialmente orientado | 25 | |
| 54024700 | Otros, de poliester | 25 | |
| 54024800 | Otros, de polipropileno | 25 | |
| 54024900 | Otros | 25 | |
| 54025100 | De nailon u otros poliamidas | 25 | |
| 54025200 | De poliéster | 25 | |
| 54025900 | Otros | 25 | |
| 54026100 | De nailon u otras poliamidas | 25 | |
| 54026200 | De poliéster | 25 | |
| 54026900 | Otros | 25 | |
| 56031210 | Impregnado, revestido, cubierto o laminado con plásticos | 10 | |
| 56031290 | Otros | 10 | |
| 56031310 | Impregnado, revestido, cubierto o | 10 | |



26733



| | | | |
|----------|--|-----|---|
| | laminado con plásticos | | |
| 56031390 | Otros | 10 | |
| 59021000 | De nailon u otros poliamidas | 25 | |
| 59022000 | De poliéster | 25 | |
| 59029000 | Otros | 25 | |
| 59100010 | Correas de transmisión | 25 | |
| 59100040 | Cintas transportadoras | 25 | |
| 61032200 | Conjuntos de algodón para hombres o niños | 10 | Margen de preferencia sólo para Paraguay y Uruguay, que entrará en vigor el 1 de enero de 2011. |
| 61034200 | Pantalones y shorts de algodón para hombres o niños | 10 | Margen de preferencia sólo para Paraguay y Uruguay, que entrará en vigor el 1 de enero de 2011. |
| 61044200 | Vestidos de algodón para mujeres o niñas | 10 | Margen de preferencia sólo para Paraguay y Uruguay, que entrará en vigor el 1 de enero de 2011 |
| 61051000 | Camisas de algodón, de punto o al crochet, para hombres o niño, | 10 | Margen de preferencia sólo para Paraguay y Uruguay, que entrará en vigor el 1 de enero de 2011 |
| 68029100 | Mármol, travertino y alabastro | 100 | |
| 68029300 | Granito | 100 | |
| 68030000 | De pizarra trabajada y artículos de pizarra natural o aglomerada | 100 | |
| 68042210 | Mueles, de diámetro superior a 150 cm (excepto los de esmeril o corindón) | 100 | |
| 68042290 | Otros | 10 | |
| 68051000 | Sobre la base de tela tejida solamente | 10 | |
| 68052000 | Sobre la base de papel o cartón solamente | 10 | |
| 68053000 | Sobre la base de otros materiales | 10 | |
| 68069030 | Artículos de lana de escoria, lana de roca o lanas similares | 10 | |
| 68069090 | Otros | 100 | |
| 68071000 | En rollos | 10 | |
| 68079000 | Otros | 10 | |
| 68099000 | Otros artículos | 10 | |
| 68114000 | Que contengan asbestos: cartón corrugado; otras hojas, paneles, tejas y artículos similares; | 100 | |
| 68118100 | Cartón corrugado | 100 | |
| 68118200 | Otras hojas, paneles, tejas y artículos similares | 100 | |
| 68118300 | Tubos, caños y accesorios para los mismos | 100 | |
| 68118900 | Otros | 100 | |



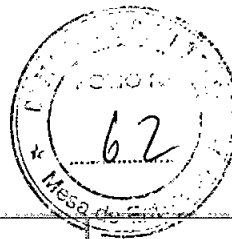
26733



| | | | |
|----------|---|-----|--|
| 68128010 | De crocidolita: vestimenta, accesorios para vestimenta, calzado y sombrerería; cartón de encuadernar, de 1 mm de grosor o superior, sin reforzar ni engomar; láminas de filtro, de 2,5 mm de espesor o superior; fibra de asbesto comprimida para juntas en planchas o rollos (excepto la combinada con planchas de metal), fibra de asbesto comprimida para juntas en planchas o rollos, Otros | | |
| 68129020 | De crocidolita: cordeles y cordones, sin trenzar ni plegar | | |
| 68128030 | De crocidolita: telas tejidas (excepto telas revestidas, cubiertas o laminadas con caucho o aluminio) | | |
| 68129390 | Que no sean de crocidolita: fibra de asbesto comprimida para juntas en planchas o rollos, Otros (excepto la combinada con planchas de metal), | 10 | |
| 68129910 | Que no sean de crocidolita: cordeles y cordones, sin trenzar ni plegar | 10 | |
| 68129920 | Que no sean de crocidolita: Telas tejidas (excepto telas revestidas, cubiertas o laminadas con caucho o aluminio, | 10 | |
| 68132010 | Que contengan asbestos: guarnición de freno de presión o de material moldeado similar | 10 | |
| 68132090 | Que contengan amianto: Otros | 100 | |
| 68138110 | Que no contengan asbestos: guarnición de freno de presión o de material moldeado similar | 10 | |
| 68138190 | Que no contengan asbestos: Otros | 100 | |
| 68141000 | Placas, planchas y tiras de mica aglomerada o reconstituida, incluso sobre un soporte | 10 | |
| 68159900 | Otros | 100 | |
| 69051000 | Tejas | 100 | |
| 69071000 | Azulejos, cubos y artículos similares, sean o no rectangulares, cuya superficie mayor sea posible incluirla en un cuadrado de lado inferior a 7 cm | 10 | |
| 69079000 | Otros | 10 | |
| 69081000 | Azulejos, cubos y artículos similares, sean o no rectangulares, cuya superficie mayor sea posible incluirla en un | 10 | |



26733

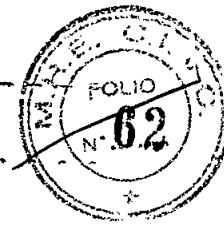
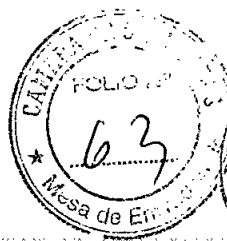


| | | | |
|----------|---|-----|--|
| | cuadrado de lado inferior a 7 cm | | |
| 69089000 | Otros | 10 | |
| 69101000 | De porcelana | 10 | |
| 69109000 | Otros | 10 | |
| 69111000 | Vajilla y utensilios de cocina | 10 | |
| 69119000 | Otros | 10 | |
| 69120000 | Vajilla de cerámica, utensilios de cocina, artículos de uso doméstico y artículos de tocador (excepto los de porcelana) | 10 | |
| 69149000 | Otros | 10 | |
| 71159030 | Crisoles de platino, tela de alambre de platino, equipamiento de laboratorio de platino | 50 | |
| 73071910 | Para caños de bajada y canaletas | 50 | |
| 73071980 | Otros, de hierro de fundición | 50 | |
| 73071990 | Otros | 50 | |
| 73072110 | Para caños de bajada y canaletas | 50 | |
| 73072190 | Otros | 100 | |
| 73072210 | Para caños de bajada y canaletas | 50 | |
| 73072290 | Otros | 100 | |
| 73072310 | Para caños de bajada y canaletas | 50 | |
| 73072390 | Otros | 100 | |
| 73072910 | Para caños de bajada y canaletas | 50 | |
| 73072990 | Otros | 100 | |
| 73079210 | Para caños de bajada y canaletas | 50 | |
| 73079220 | Para conductos de cableado eléctrico | 50 | |
| 73079230 | Tubos en forma de rama y de Y-, para utilizar con tubos de diámetro interior que no exceda de 30 mm (excepto los utilizados con conductos de cableado eléctrico, caños de bajada y canaletas) | 50 | |
| 73079290 | Otros | 100 | |
| 73079310 | Para utilizar con caños de bajada y canaletas | 50 | |
| 73079320 | Para utilizar con conductos de cableado eléctrico | 50 | |
| 73079330 | Tubos en forma de rama y de Y-, para utilizar con tubos de diámetro interior que no exceda de 30 mm (excepto los utilizados con conductos de cableado eléctrico, caños de bajada y canaletas) | 50 | |
| 73079390 | Otros | 100 | |
| 73079910 | Para utilizar con caños de bajada y canaletas | 50 | |
| 73079920 | Para utilizar con conductos de cableado eléctrico cableado eléctrico | 50 | |



[Handwritten signature and initials]

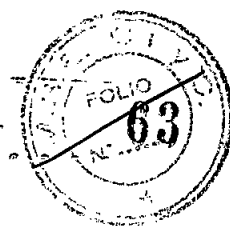
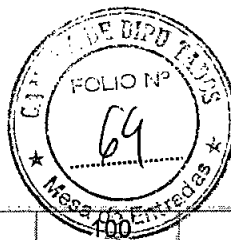
26733



| | | | |
|----------|---|-----|--|
| 73079930 | Tubos en forma de rama y de Y-, para utilizar con tubos de diámetro interior que no exceda de 30 mm (excepto los utilizados con conductos de cableado eléctrico, caños de bajada y canaletas) | 50 | |
| 73079990 | Otros | 100 | |
| 73082010 | Mástiles en celosía para líneas de telégrafo o líneas de energía eléctrica | 100 | |
| 73082090 | Otros | 10 | |
| 73083010 | Puertas de ascensores | 100 | |
| 73083090 | Otros | 10 | |
| 73084010 | Aparatos de minería | 100 | |
| 73084090 | Otros | 10 | |
| 73089030 | Conductos en espiral, tubos de escape de humo | 100 | |
| 73089090 | Otros | 10 | |
| 73090000 | Depósitos, tanques, cubas y recipientes similares para cualquier materia (excepto gas comprimido o licuado), de hierro o acero, de capacidad superior a 300 lt, estén o no revestidos o hayan pasado por un proceso de termoaislamiento, pero sin que estén equipados con dispositivos mecánicos o térmicos | 100 | |
| 73102100 | Latas que se vayan a cerrar mediante soldadura o rebordado | 100 | |
| 73102900 | Otros | 100 | |
| 73110010 | De construcción soldada, sellado indeleble, con capacidad de 1,5 litros o más de agua, pero no superior a 150 litros, identificables para ser utilizada con gas licuado de petróleo | 25 | |
| 73110090 | Otros | 25 | |
| 73211100 | Para combustible de gas o para ambos gas y otros combustibles | 10 | |
| 73218100 | Para combustible de gas o para ambos gas y otros combustibles | 10 | |
| 73218200 | Para combustible líquido | 10 | |
| 73218900 | Otros, incluso aparatos para combustibles sólidos | 10 | |
| 73219000 | Partes | 10 | |
| 73231000 | Lana de hierro o acero; abrasivos para cacerolas y paños abrasivos o de pulir, guantes y artículos similares | 10 | |
| 73251000 | De hierro fundido no maleable | 100 | |
| 73259100 | Bolas de moler y artículos similares para molinos | 100 | |
| 73259900 | Otros | 100 | |



26733

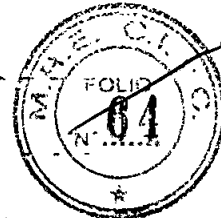


| | | | |
|----------|---|-----|--|
| 73261900 | Otros | 100 | |
| 73262010 | Gaviones de malla de alambre | 100 | |
| 73262030 | Soportes de cálices, comúnmente utilizados por los floristas para claveles | 100 | |
| 73262040 | Aparatos con sujetadores espiralados para cosecha y cura del tabaco | 100 | |
| 73269090 | Otros | 100 | |
| 74071000 | De cobre refinado | 50 | |
| 74072100 | De aleaciones a base de cobre y cinc (latón) | 50 | |
| 74072910 | De aleaciones a base de cobre y níquel (cuproníquel) o aleaciones a base de cobre, níquel y zinc (metal blanco) (excepto perfiles huecos) | 100 | |
| 74072990 | Otros | | |
| 74091100 | En bobinas | 50 | |
| 74091900 | Otros | 50 | |
| 74092100 | En bobinas | 50 | |
| 74092900 | Otros | 50 | |
| 74093100 | En bobinas | 50 | |
| 74093900 | Otros | 50 | |
| 74094000 | De aleaciones a base de cobreníquel (cuproníquel) o de cobreníquel-aleaciones a base de cinc (alpaca) | 50 | |
| 74099000 | De aleaciones de cobre de otros | 50 | |
| 74101100 | De cobre refinado | 50 | |
| 74101200 | De aleaciones de cobre | 50 | |
| 74102100 | De cobre refinado | 100 | |
| 74111010 | Con una dimensión transversal exterior no superior a 115 mm | 50 | |
| 74111040 | Con una dimensión transversal exterior no superior a 115 mm | 100 | |
| 74112115 | Con una dimensión transversal exterior no superior a 115 mm (excepto aquellos con una dimensión transversal exterior no superior a 10 mm y con un espesor de la pared no superior a 0,3 mm) | 50 | |
| 74112190 | Otros | 100 | |
| 74112210 | Con una dimensión transversal exterior no superior a 115 mm | 50 | |
| 74112240 | Con una dimensión transversal exterior no superior a 115 mm | 100 | |
| 74112910 | Con una dimensión transversal exterior no superior a 115 mm | 50 | |
| 74112940 | Con una dimensión transversal exterior no superior a 115 mm | 100 | |

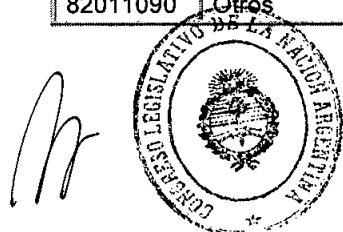


[Handwritten signatures and initials]

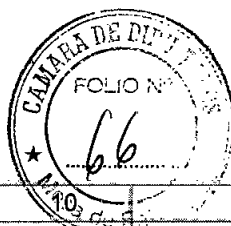
26733



| | | | |
|----------|---|-----|--|
| 74121010 | Tubos en forma de rama, de Y y tubos de acoplamiento para utilizar con tubos de diámetro interior que no exceda los 25,4 mm | 50 | |
| 74121080 | Otros, para utilizar con tubos de diámetro interior menor a 12,7 mm | 50 | |
| 74121090 | Otros | 100 | |
| 74130090 | Otros | 100 | |
| 74199990 | Otros | 50 | |
| 76042915 | Barras y varas de dimensión transversal máxima superior a 7,5 mm pero que no exceda los 160 mm | 50 | |
| 76042990 | Otros | 100 | |
| 76051190 | Otros | 100 | |
| 76052100 | De dimensión transversal máxima superior a 7 mm | 100 | |
| 76052900 | Otros | 100 | |
| 76061290 | Otros | 100 | |
| 76071910 | Grabado, de un ancho no superior a 105 mm | 100 | |
| 76071925 | Otros, autoadhesivo, recubierto con microesferas de vidrio | 100 | |
| 76072020 | Sin imprimir, de un espesor de 0,1 mm o más pero no superior a 0,15 mm y de un ancho no superior a 40 mm, laqueado en un solo lado (excepto el laminado en papel o plásticos y reforzado con vidrio o fibra de sisal) | 100 | |
| 76072025 | Otros, autoadhesivo, recubierto con microesferas de vidrio | 100 | |
| 76090010 | De diámetro interior menor a 12,7 mm | 50 | |
| 76121000 | Envases tubulares plegables | 50 | |
| 76129040 | Latas de una capacidad no superior a 500 ml | 50 | |
| 76129090 | Otros | 100 | |
| 76161000 | Clavos, tachuelas, grampas (excepto los de la partida N° 83.05), tornillos, pernos, tuercas, ganchos de tornillo, remaches, clavijas, chavetas, arandelas y artículos similares | 100 | |
| 76169910 | Persianas | 50 | |
| 76169920 | Escalones y escaleras | 10 | |
| 76169930 | Piezas para extrusión de impacto | 50 | |
| 76169990 | Otros | 100 | |
| 82011010 | De un ancho máxima de hoja superior a 200 mm pero no superior a 320 mm | 10 | |
| 82011090 | Otros | 100 | |



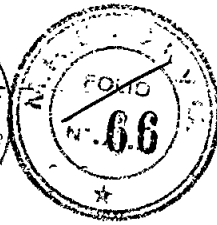
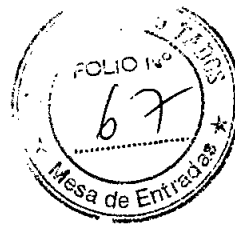
26733



| | | | |
|----------|--|-----|--|
| 82012010 | Horquillas con 8 o más dientes | 10 | |
| 82012030 | Otros, con dientes de longitud superior a 150 mm | 10 | |
| 82013003 | Azadones, picos | 10 | |
| 82013020 | Azadas con borde de un ancho no superior a 320 mm | 10 | |
| 82013040 | Rastrillos con no más de 8 dientes | 10 | |
| 82014010 | Hachuelas con mangos de acero | 10 | |
| 82016000 | Tijeras de podar, para dos manos y similares | 100 | |
| 82022020 | De un ancho de 13 mm o más pero no superior a 40 mm, de bimetálico de alta velocidad | 50 | |
| 82022030 | Otros, de un ancho de 4,5 mm o más pero no superior a 32 mm | 10 | |
| 82032010 | Tenazas de bomba de agua | 10 | |
| 82032020 | Alicates de una longitud superior a 110 mm pero no superior a 300 mm: alicates de corte lateral dentados (con o sin sujeta tubos), alicates de pico plano de corte lateral y dentados, alicates de gas y alicates sujeta tubos extensibles (incluida) | 10 | |
| 82032030 | Alicates de una longitud superior a 110 mm pero no superior a 320 mm; alicates de corte diagonal (sin palanca) de una longitud superior a 110 mm pero que no exceda los 250 mm, pinzas de anillos/resortes (pinzas para clavija) de una longitud superior a 150 mm pero que no exceda los 250 mm | 10 | |
| 82032040 | Alicates y sujetadores auto-ajustables de cierre automático | 10 | |
| 82032090 | Otros | 100 | |
| 82033000 | Tijeras cortadoras de metal y herramientas similares | 100 | |
| 82034000 | Cortadoras de tubos, corta pernos, perforadoras y herramientas similares | 100 | |
| 82041115 | Llaves de punta abierta de todos los tamaños hasta 36 mm, con anillos de todos los tamaños hasta 36 mm, llaves de anillo combinadas y de punta abierta de todos los tamaños hasta 36 mm | 10 | |
| 82041140 | Accesorios (por ejemplo, extensiones, manija de trinquete, tensores de alta velocidad, manijas T corredizas, juntas universales y manijas corredizas) con una expansión de 9 mm o | 10 | |



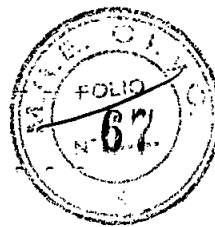
26733



| | | | |
|----------|--|-----|--|
| | más pero no superior a 21 mm (excepto llaves de torsión) | | |
| 82041190 | Otros | 100 | |
| 82041210 | Llaves para tubos (excepto llaves de cadena para tubos) | 10 | |
| 82041220 | Llaves de una longitud de 140 mm o más pero no superior a 310 mm (incluidas partes, trabajadas o sin trabajar) | 10 | |
| 82041290 | Otros | 100 | |
| 82042040 | Con una presión de 9 mm o más pero no superior a 21 mm | 10 | |
| 82042090 | Otros | 100 | |
| 82051000 | Herramientas de perforación, enrosque o roscar | 100 | |
| 82052010 | Martillos de cabeza de acero | 10 | |
| 82054010 | Destornilladores de punta estrellada (excepto los destornilladores trinquete y destornilladores con sujetadores de tornillos) | 10 | |
| 82054020 | Destornilladores de punta plana de 3 mm de ancho en la punta o más, pero que no exceda los 9,5 mm (excepto destornilladores trinquete y destornilladores con sujetadores de tornillos) | 10 | |
| 82054040 | Juegos con variedad de destornilladores que contengan al menos un destornillador de punta estrellada o uno de punta plana de 3 mm de ancho en la punta o más pero que no exceda los 9,5 mm | 10 | |
| 82054090 | Otros | 100 | |
| 82055905 | Remachadoras para remaches invisibles; travesaño para ladrillos; cortafierros; sacabocados; machetes; soldadoras | 10 | |
| 82055990 | Otros | 100 | |
| 82057010 | Prensas de tornillo y carpinteros (excepto tornillos de mesa, pata, tubo y giratorio, si no son prensas de tornillo con bases de tornillos desmontables) | 10 | |
| 82057020 | Grapas y grapones para trabajar madera | 10 | |
| 82057030 | Grapas de soldar de cierre automático; grapas "C" de cierre automático | 10 | |
| 82071325 | Brocas (excepto las de diámetro superior a 100 mm pero que no exceda de 385 mm con la incorporación de inserciones de forma hemisférica de | 10 | |



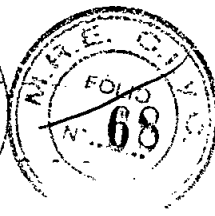
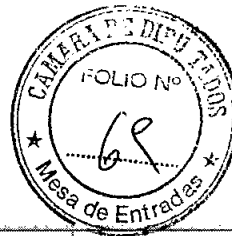
26733



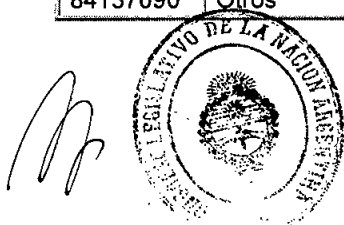
| | | | |
|----------|---|-----|--|
| 82071390 | Otros | 100 | |
| 82071910 | Partes de brocas (excepto las partes utilizadas para barrenos y otras partes que no incorporen cermets) | 10 | |
| 82073000 | Herramientas de prensar, estampar o perforar | 100 | |
| 82074010 | Machos de roscar, de aleación de acero o acero de alta velocidad | 10 | |
| 82075000 | Herramientas para perforación (excepto de perforación de rocas) | 10 | |
| 82076015 | Escariadores, con punta de carburo de tungsteno o de acero de alta velocidad | 10 | |
| 82077015 | Fresas, con punta de carburo de tungsteno o de acero de alta velocidad | 10 | |
| 82079000 | Otras herramientas intercambiables | 100 | |
| 82089000 | Otros | 100 | |
| 82090010 | Puntas de carburo de tungsteno para herramientas de corte para utilizar con máquinas herramienta para trabajar metales o carburos metálicos | 10 | |
| 82090020 | Otros puntas de tungsteno | 10 | |
| 82090090 | Otros | 100 | |
| 82119490 | Otros | 10 | |
| 82129000 | Otras partes | 100 | |
| 82142000 | Equipos e instrumentos para manicuría o pedicuría (incluidas limas para uñas) | 10 | |
| 83011000 | Candados | 10 | |
| 83012000 | Cerraduras del tipo utilizado para automotores | 10 | |
| 83013000 | Cerraduras del tipo de los utilizados para muebles | 10 | |
| 83014000 | Otras cerraduras | 10 | |
| 83015000 | Grapas y marcos con grapas, con cerraduras incorporadas | 10 | |
| 83016000 | Partes | 10 | |
| 83017000 | Llaves presentadas por separado | 10 | |
| 83022000 | Ruedas giratorias pequeñas | 10 | |
| 83023030 | Accesorios de hierro, acero o cobre, utilizados en la fabricación de ventanas, puertas y marcos de puertas (excepto mecanismos de apertura de ventanas), de metales comunes | 50 | |
| 83023090 | Otros | 10 | |
| 83024110 | Accesorios de hierro, acero o cobre, utilizados en la fabricación de ventanas, puertas y marcos de | 50 | |



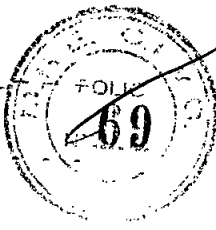
26733



| | | | |
|----------|--|-----|--|
| | puertas | | |
| 83024190 | Otros | 10 | |
| 83024210 | Accesorios de hierro, acero o cobre, utilizados en la fabricación de puertas y marcos de puertas | 50 | |
| 83024290 | Otros | 10 | |
| 83024900 | Otros | 10 | |
| 83025000 | Percheros y, ganchos para sombreros, repisas y accesorios similares | 10 | |
| 83026000 | Cierrapuertas automáticos | 10 | |
| 83030010 | Cajas para guardar dinero o documentos y similares | 10 | |
| 83030090 | Otros | 10 | |
| 83052000 | Grapas en tiras | 10 | |
| 83081000 | Ganchos, anillos y ojalillos | 10 | |
| 83082010 | Remaches ciegos | 10 | |
| 83089090 | Otros | 10 | |
| 83091000 | Tapas corona | 50 | |
| 83100000 | Placas para letreros, para nombres y similares, números, letras y otros símbolos, de metales comunes, excepto los de la partida N° 94.05 | 10 | |
| 84089065 | Motores fijos, de cuatro tiempos, de aspiración normal, de una cilindrada de 300 cm ³ o más pero menor de 4 000 cm ³ | 10 | |
| 84089090 | Otros | 100 | |
| 84091000 | Para motores de aeronaves | 100 | |
| 84122900 | Otros | 100 | |
| 84123100 | Actuador lineal (cilindros) | 100 | |
| 84123900 | Otros | 100 | |
| 84128000 | Otros | 100 | |
| 84129000 | Partes | 100 | |
| 84131100 | Bombas para distribución de combustibles o lubricantes, del tipo utilizado en estaciones de servicio o en garajes | 100 | |
| 84132000 | Bombas manuales (excepto las de la subpartida No. 8413.11 o 8413.19) | 100 | |
| 84133000 | Bombas medianas de combustible, lubricantes o refrigerantes para motores de pistón de combustión interna, | 100 | |
| 84135000 | Otras bombas de desplazamiento positivo recíproco (volumétricas) | 100 | |
| 84136000 | Otras bombas volumétricas rotatorias | 100 | |
| 84137025 | Bombas sumergibles | 100 | |
| 84137090 | Otros | 100 | |



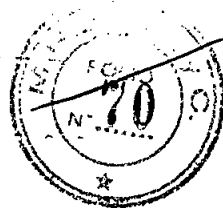
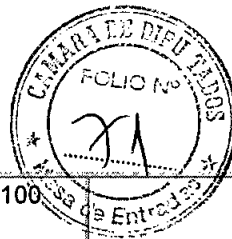
26733



| | | | |
|----------|--|-----|--|
| 84138100 | Bombas | 100 | |
| 84139100 | De las bombas | 100 | |
| 84141000 | Bombas de vacío | 100 | |
| 84146020 | De tipo doméstico | 10 | |
| 84146090 | Otros | 100 | |
| 84148000 | Otros | 100 | |
| 84149070 | Para los ventiladores (excepto de los utilizados en automotores) | 50 | |
| 84149090 | Otros | 100 | |
| 84151040 | Compresor, con una capacidad de enfriamiento nominal no superior a 8,8 Kw. | 10 | |
| 84159010 | Para uso exclusiva o principalmente, en máquinas de la subpartida N° 8415.10.40 | 10 | |
| 84185000 | Otras cajas refrigeradoras o congeladoras, armarios, mostradores, vitrinas y otros muebles refrigeradores y congeladores similares | 10 | |
| 84186190 | Otros | 100 | |
| 84186990 | Otros | 100 | |
| 84189110 | Para refrigeradores o congeladores domésticos | 10 | |
| 84189120 | Para mostradores, armarios, vitrinas o similares | 10 | |
| 84189190 | Otros | 100 | |
| 84189910 | Paneles de hojas de aluminio unidas, con incorporación de canales de evaporación, sin perforar ni cortar, sin tuberías de cobre o aluminio | 100 | |
| 84189920 | Otros, para refrigeradores o congeladores domésticos | 50 | |
| 84189930 | Otros, para mostradores, armarios, vitrinas o similares | 50 | |
| 84189990 | Otros | 100 | |
| 84191110 | De tipo doméstico | 10 | |
| 84191120 | De tipo no doméstico | 100 | |
| 84191910 | De tipo doméstico | 10 | |
| 84196000 | Maquinaria para la licuefacción de aire u otros gases | 100 | |
| 84198100 | Para preparar bebidas calientes o para cocinar o calentar alimentos | 100 | |
| 84198900 | Otros | 100 | |
| 84199010 | Para calentadores instantáneos o de almacenamiento de agua | 10 | |
| 84199090 | Otros | 100 | |
| 84211900 | Otros | 100 | |
| 84212100 | Para filtrar o depurar agua | 100 | |
| 84212390 | Otros | 100 | |
| 84212900 | Otros | 100 | |



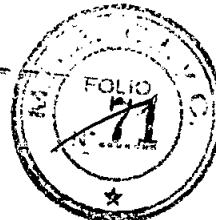
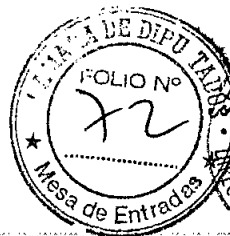
26733



| | | | |
|----------|--|------|--|
| 84213110 | Filtros de aire con 6 o más tubos de filtros | 100 | |
| 84213120 | Filtros de aire del tipo de los de filtro seco de alto rendimiento, sin elementos, de los equipados con prelimpiador | 100 | |
| 84213150 | Otros, adecuados para ser utilizados con motores de automotores (incluidos los motores para motocicletas) | 10 | |
| 84213990 | Otros | 100 | |
| 84219120 | Para secadoras de ropa de una capacidad de peso de carga no superior a 7 kg | 10 | |
| 84219190 | Otros | 100 | |
| 84219966 | Para filtros adecuados para ser utilizados con automotores (incluidos los motores para motocicletas) | 10 | |
| 84229000 | Partes | 100 | |
| 84251100 | Accionado por un motor eléctrico | 50 | |
| 84251900 | Otros | 100? | |
| 84253110 | Montacargas para ballenas o de arrastre | 50 | |
| 84253910 | Montacargas para ballenas o de arrastre | 50 | |
| 84254915 | Gatos o crickets, mecánicos, manuales, con capacidad de elevación de 800 mm o más cuando está completamente extendido (excepto los montados con troles en garajes) | 50 | |
| 84254925 | Otros gatos o crickets mecánicos, manuales, con capacidad de elevación no superior a 90,7 t | 50 | |
| 84254990 | Otros | 50 | |
| 84261200 | Marcos elevadores móviles sobre neumáticos y transportador tipo tijera | 100 | |
| 84261900 | Otros | 100 | |
| 84263000 | Brazos de grúa tipo portal o pedestal | 100 | |
| 84264110 | Camiones equipados con grúa | 10 | |
| 84269100 | Diseñados para montaje en vehículos de carretera | 100 | |
| 84269900 | Otros | 100 | |
| 84279020 | Camiones con plataforma de carga de accionamiento manual | 10 | |
| 84282000 | Elevadores y transportadores neumáticos | 100 | |
| 84283200 | Otros, tipo cubo | 100 | |
| 84283300 | Otros, tipo correa transportadora | 100 | |
| 84283900 | Otros | 100 | |



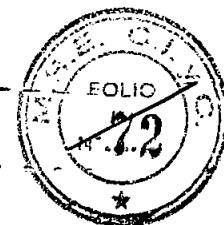
26703



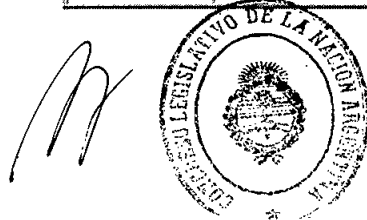
| | | | |
|----------|--|-----|--|
| 84289000 | Otros tipos de maquinaria | 100 | |
| 84295120 | Sin alineación, impulsado por motores de pistón de combustión interna, de una masa de 3 000 kg o más pero no superior a 30 000 kg (excepto los diseñados especialmente para utilizarse en minas) | 50 | |
| 84311005 | De elevadores de engranaje recto de triple cadena | 50 | |
| 84311010 | De gatos hidráulicos con trole montados en garajes, de una capacidad de elevación máxima de 11 t | 50 | |
| 84311025 | De Otros gatos hidráulicos, manuales, de una capacidad de elevación máxima de 90,7 t (excepto gatos con trole montados en garajes) | 50 | |
| 84311030 | De Otros gatos mecánicos, manuales, de una capacidad de elevación máxima de 90,7 t (excepto gatos con trole montados en garajes) | 50 | |
| 84312010 | Radiadores | 50 | |
| 84314960 | Radiadores | 50 | |
| 84314990 | Otros | 100 | |
| 84331110 | Que tengan un ancho de corte no superior a 470 mm | 10 | |
| 84331190 | Otros | 50 | |
| 84331910 | Que tengan un ancho de corte no supere los 460 mm de | 50 | |
| 84331990 | Otros | 50 | |
| 84339000 | Partes | 100 | |
| 84385000 | Máquinas para la preparación de carne o de aves de corral | 100 | |
| 84389000 | Partes | 100 | |
| 84433100 | Máquinas con dos o más funciones, de impresión, copiado o transmisión de fax, con capacidad para ser conectada a una procesadora de datos automática o a una red | 50 | |
| 84433210 | Teleimpresoras | 50 | |
| 84433290 | Máquinas de fax | 50 | |
| 84439900 | Otros | 100 | |
| 84501100 | Máquinas totalmente automáticas | 10 | |
| 84501900 | Otros | 100 | |
| 84609020 | Afiladoras de doble rueda horizontal (excepto aquellas en las que la posición en cualquiera de los ejes se puede establecer con una precisión de al menos 0,01 | 10 | |



26733

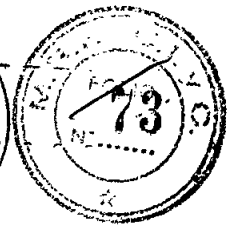


| | | | |
|----------|---|-----|--|
| | mm), que incorpora un motor eléctrico con una potencia no superior a 600 W | | |
| 84609090 | Otros | 100 | |
| 84621030 | Prensas hidráulicas (excepto las de 3 o más ejes, de control numérico) | 10 | |
| 84621090 | Otros | 100 | |
| 84622110 | Plegadoras prensas, hidráulicas, de una capacidad de menos de 8 900 kN (excepto las de 3 o más ejes) | 10 | |
| 84622180 | Prensas hidráulicas (excepto las plegadoras prensas y las que tienen 3 o más ejes) | 10 | |
| 84622190 | Otros | 100 | |
| 84622910 | Máquinas laminadoras con 3 rodillos | 10 | |
| 84622920 | Plegadoras prensas, hidráulicas, de una capacidad de menos de 8 900 kN | 10 | |
| 84622970 | Prensas (excepto plegadoras prensas), hidráulicas | 10 | |
| 84622990 | Otros | 100 | |
| 84623110 | Del tipo guillotina, con una longitud de corte superior a 1 000 mm pero no superior a 4 150 mm (excepto las de 3 o más ejes) | 10 | |
| 84623190 | Otros | 100 | |
| 84623910 | Del tipo guillotina, con una longitud de corte superior a 1 000 mm pero no superior a 4 150 mm | 10 | |
| 84623990 | Otros | 100 | |
| 84629100 | Prensas hidráulicas | 100 | |
| 84629900 | Otros | 100 | |
| 84649000 | Otros | 100 | |
| 84671100 | Rotativas (incluso de percusión rotatoria combinada) | 100 | |
| 84678960 | Cortadoras y recortadoras de malezas, impulsadas a gasolina | 100 | |
| 84678990 | Otros | 100 | |
| 84679910 | Para las herramientas de la subpartida 8467.29.10 | 10 | |
| 84762100 | Con incorporación de dispositivos de calefacción o refrigeración | 100 | |
| 84798933 | Enceradoras y limpiadores, eléctricos, no domésticos | 50 | |
| 84821000 | Cojinetes de bolas | 100 | |
| 84822002 | Cojinetes de rodillos de muñón del tipo de los de tapa rotatoria, comúnmente utilizados en los ejes del material rodante ferroviario o de locomotoras, de un diámetro | 10 | |



Handwritten signature and scribbles.

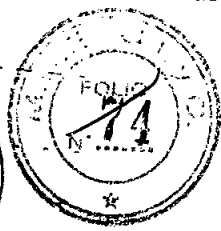
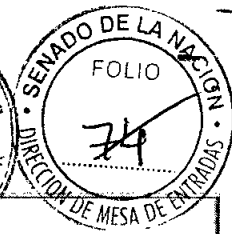
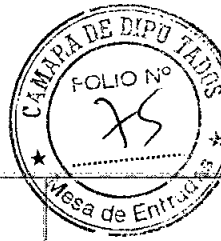
26733



| | | | |
|----------|--|-----|--|
| | exterior de 170 mm o más pero no superior a 210 mm | | |
| 84822045 | Montajes cónicos (excepto los de una hilera), de un diámetro interior de 119 mm o más pero no superior a 120 mm o de 131 mm o más pero no superior a 132 mm | 10 | |
| 84822090 | Otros | 100 | |
| 84825000 | Otros cojinetes de rodillos cilíndricos | 100 | |
| 84829100 | Bolas, agujas y rodillos | 100 | |
| 84829911 | Anillos exteriores de cojinetes de bolas con ranuras radiales profundas, acanalados, terminados (excepto los de un diámetro exterior de menos de 31 mm o superior a 130 mm) | 10 | |
| 84829917 | Anillos exteriores de cojinetes de rodillos de muñón, terminados, de un diámetro exterior de 195 mm o más pero no superior a 196 mm, o de 207 mm o más pero no superior a 209 mm | 10 | |
| 84829929 | Anillos interiores de cojinetes de bolas con ranuras radiales, acanalados en el diámetro exterior, terminados (excepto los de un diámetro exterior de menos de 20 mm o superior a 95 mm) | 10 | |
| 84829990 | Otros | 100 | |
| 85013100 | De potencia no superior a 750 W | 100 | |
| 85013200 | De potencia superior a 750 W pero no superior a 75 kW | 100 | |
| 85014000 | Otros motores AC, fase simple | 10 | |
| 85015190 | Otros | 10 | |
| 85015290 | Otros | 10 | |
| 85015390 | Otros | 10 | |
| 85016110 | De potencia no superior a 25 kVA | 50 | |
| 85016190 | Otros | 50 | |
| 85016200 | De potencia superior a 75 kVA pero no superior a 375 kVA | 50 | |
| 85016300 | De potencia superior a 375 kVA pero no superior a 750 kVA | 100 | |
| 85016400 | De potencia superior a 750 kVA | 100 | |
| 85021100 | De potencia no superior a 75 kVA | 10 | |
| 85021200 | De potencia superior a 75 kVA pero no superior a 375 kVA | 10 | |
| 85021300 | De potencia superior a 375 kVA | 10 | |
| 85024000 | Convertidores rotativos eléctricos | 10 | |
| 85030010 | Rotores o armaduras, de dimensión transversal superior a 57 mm pero no superior a 200 mm | 10 | |



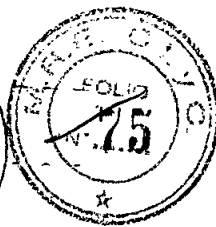
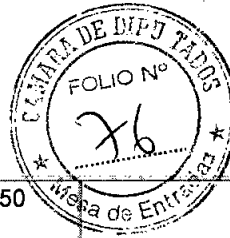
26733



| | | | |
|----------|--|-----|--|
| 85030020 | Estatores o lotes de estatores, bobinados o sin bobinar, de dimensión transversal superior a 57 mm pero no superior a 200 mm | 10 | |
| 85030030 | Radiadores | 50 | |
| 85030090 | Otros | 50 | |
| 85041000 | Balastos para lámparas o tubos de descarga | 50 | |
| 85042100 | De capacidad de potencia no superior a 650 kVA | 50 | |
| 85042200 | De capacidad de potencia superior a 650 kVA pero inferior o igual a 10 000 kVA | 50 | |
| 85042300 | De capacidad de potencia superior a 10 000 kVA | 50 | |
| 85043100 | De capacidad de potencia no superior a 1 kVA | 50 | |
| 85043300 | De capacidad de potencia superior a 16 kVA pero no superior a 500 kVA | 50 | |
| 85043400 | De capacidad de potencia superior a 500 kVA | 50 | |
| 85045000 | Otros inductores | 50 | |
| 85049000 | Partes | 50 | |
| 85059000 | Otros, incluidas las partes | 100 | |
| 85061005 | Cilíndricos, de un volumen exterior superior a 300 cm ³ | 50 | |
| 85061010 | Otros, de altura no superior a 7 mm | 100 | |
| 85061025 | Otros, cilíndricos (excepto los de altura no superior a 7 mm), de diámetro superior a 19 mm | 50 | |
| 85061090 | Otros | 10 | |
| 85063005 | Cilíndricos, de volumen exterior superior a 300 cm ³ | 50 | |
| 85063025 | Otros, cilíndrico (excepto los de una altura no superior a 7 mm), de un diámetro superior a 19 mm | 50 | |
| 85063090 | Otros | 10 | |
| 85064005 | Cilíndricos, de volumen exterior superior a 300 cm ³ | 50 | |
| 85064025 | Otros, cilíndricos (excepto los de altura no superior a 7 mm), de diámetro superior a 19 mm | 50 | |
| 85064090 | Otros | 10 | |
| 85065005 | Cilíndricos, de volumen exterior superior a 300 cm ³ | 50 | |
| 85065025 | Otros, cilíndricos (excepto los de una altura no superior a 7 mm), de un diámetro superior a 19 mm | 50 | |
| 85065090 | Otros | 10 | |
| 85066005 | Cilíndricos, de un volumen exterior superior a 300 cm ³ | 50 | |



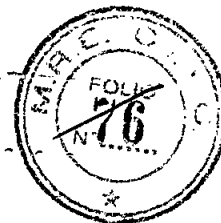
26703



| | | | |
|----------|--|-----|--|
| 85066025 | Otros, cilíndricos (excepto los de una altura no superior a 7 mm), de un diámetro superior a 19 mm | 50 | |
| 85066090 | Otros | 10 | |
| 85068005 | Cilíndricos, de un volumen exterior superior a 300 cm | 50 | |
| 85068025 | Otros, cilíndricos (excepto los de una altura no superior a 7 mm), de diámetro superior a 19 mm | 50 | |
| 85068090 | Otros | 10 | |
| 85072000 | Otros acumuladores de ácido | 100 | |
| 85078000 | Otros acumuladores | 100 | |
| 85081110 | De un valor a efectos arancelarios que no exceda de R650 | 10 | |
| 85081910 | De un valor, a efectos arancelarios, que no exceda de R650, no doméstico | 50 | |
| 85081920 | De un valor, a efectos arancelarios, que no exceda de R650 | 10 | |
| 85081990 | Otras aspiradoras, eléctricas | 50 | |
| 85086010 | De un valor, a efectos arancelarios, que exceda de R650, no doméstico | | |
| 85086090 | Otros, de un valor, a efectos arancelarios, que exceda de R650, no doméstico | | |
| 85087090 | Otros | | |
| 85098010 | Enceradoras | 10 | |
| 85099000 | Partes | 10 | |
| 85161010 | Calentadores de inmersión destinados, exclusiva o principalmente para calentar líquidos industriales | 100 | |
| 85161090 | Otros | 10 | |
| 85162100 | Radiadores de acumulación | 10 | |
| 85162910 | Radiadores eléctricos | 10 | |
| 85162990 | Otros | 10 | |
| 85163200 | Otros aparatos para peinado de cabellos | 10 | |
| 85168010 | Para uso, exclusiva o principalmente, con estufas domésticas, hornallas y hornos | 10 | |
| 85168020 | Para uso, exclusiva o principalmente, con hornos industriales | 100 | |
| 85168090 | Otros | 10 | |
| 85169020 | Para secadores de cabello de mano | 50 | |
| 85169025 | Planchas eléctricas para alisar | 10 | |
| 85169030 | Para otros aparatos electro térmicos del tipo | 10 | |



26733

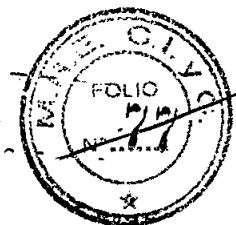


| | | | |
|----------|--|-----|--|
| 85169090 | Otros | 10 | |
| 85171100 | Equipos de teléfonos de línea con auriculares inalámbricos | 50 | |
| 85171200 | Teléfonos para redes celulares o para otras redes inalámbricas | 100 | |
| 85171810 | Equipos telefónicos de funcionamiento con tarjeta o monedas | 50 | |
| 85171890 | Otros | 50 | |
| 85176100 | Estaciones de base | 50 | |
| 85176210 | Videoteléfonos | 50 | |
| 85176290 | Máquinas para la recepción, conversión y transmisión o regeneración de voz, imagen u otros datos, incluidos los aparatos de conmutación y enrutamiento: Otros | 50 | |
| 85176900 | Otros | 50 | |
| 85177010 | Para equipos de teléfono | 50 | |
| 85177090 | Otros | 100 | |
| 85211000 | Del tipo de cinta magnética | 100 | |
| 85234000 | Para reproducir sonido solamente | 100 | |
| 85235290 | Otros | 100 | |
| 85255010 | De radiotelefonía o radiotelegrafía | 10 | |
| 85255090 | Otros | 100 | |
| 85256000 | Aparatos de transmisión con incorporación de aparatos de recepción | 100 | |
| 85287100 | No diseñado para incorporarle una pantalla de vídeo | 100 | |
| 85287290 | Otro color, otros | 100 | |
| 85291010 | Platos reflectores de antena parabólica de diámetro no superior a 120 cm | 50 | |
| 85291090 | Otros | 100 | |
| 85299020 | Gabinets para aparatos receptores | 100 | |
| 85299050 | Filtros o separadores, para aparatos receptores de televisión de | 100 | |
| 85299060 | Sintonizadores (de muy alta frecuencia o ultra alta frecuencia) y dispositivos de control de sintonizadores, para aparatos receptores de televisión | 100 | |
| 85299070 | Piezas de plástico moldeado o de metal común, que no incorporen componentes electrónicos, para | 100 | |
| 85299090 | Otros | 100 | |
| 85309090 | Otros | 50 | |
| 85318000 | Otros aparatos | 100 | |



[Handwritten signatures and initials]

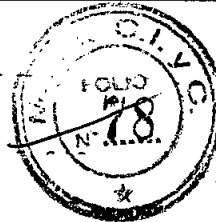
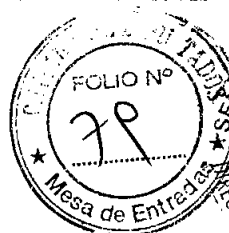
26733



| | | | |
|----------|---|-----|--|
| 85351000 | Fusibles | 50 | |
| 85352105 | Con cubiertas de plástico moldeado, con una capacidad de corriente que no supere 1 250 A, de voltaje no superior a 1,1 kV (CA) o 125 V por polo (CD) y una capacidad de interrupción que no exceda de 100 000 A | 10 | |
| 85352110 | Con una capacidad de corriente que no supere 2 000 A, de voltaje superior a 2 kV (CA), pero no superior a 12 kV (CA) y una capacidad de interrupción superior a 10 000 A, pero no superior a 31 500 A (con excepción de aquellos con cubiertas de plástico moldeado) | 10 | |
| 85352120 | Con una capacidad de corriente que no supere 1 200 A, de voltaje superior a 12 kV (CA), pero no superior a 24 kV (CA) y una capacidad de interrupción superior a 10 000 A, pero no superior a 25 000 A (con excepción de aquellos con cubiertas de plástico moldeado) | 10 | |
| 85352130 | Con una capacidad de corriente que no supere 1 600 A, de voltaje superior a 24 kV (CA), pero no superior a 36 kV (CA) y una capacidad de interrupción superior a 10 000 A, pero no superior a 31 500 A (con excepción de aquellos con cubiertas de plástico moldeado) | 25 | |
| 85352140 | Con una capacidad de corriente no superior a 1 600 A, de voltaje superior a 36 kV (CA), pero no superior a 72,5 kV (CA) y una capacidad de interrupción superior a 10 000 A, pero no superior a 21 900 A (con excepción de aquellos con cubiertas de trazado de plástico) | 10 | |
| | Interruptores de aislamiento, con cubiertas de plástico moldeado, con una capacidad de corriente que no supere los 1 250 A, de voltaje no superior a 1 100 V (CA) o 125 V por polo (CD) y una capacidad de interrupción que no exceda de 100 000 A | 10 | |
| 85359010 | Tapas de interruptores, conectores de aparatos | 10 | |
| 85359090 | Otros | 50 | |
| 85361000 | Fusibles | 100 | |
| 85362015 | Con cubiertas de plástico u Otros | 10 | |



26733

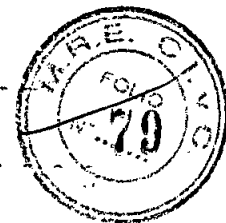


| | | | |
|----------|--|-----|--|
| | material de aislamiento, con una capacidad de corriente que no supere 800 A | | |
| 85362090 | Otros | 100 | |
| 85363010 | Para uso, exclusiva o principalmente, con aparatos de radio, radar, televisión, radio telegrafía o radiotelefonía | 50 | |
| 85363030 | Fusibles de interruptores, para voltaje inferior a 500 V | 50 | |
| 85363090 | Otros | 50 | |
| 85364910 | Disyuntores de dispersión a tierra, para un voltaje que no supere los 660 V, con una sensibilidad que no exceda de 1 000 mA | 50 | |
| 85364920 | Disyuntores electromagnéticos y de imán permanente | 50 | |
| 85364930 | Disyuntores termoelectricos con incorporación de elementos bimetálicos | 50 | |
| 85364980 | Otros, de un valor a efectos arancelarios de R250 o más | 50 | |
| 85364990 | Otros | 50 | |
| 85365010 | Para uso, exclusiva o principalmente, con aparatos de radio, radar, televisión, radio telegrafía o radio-telefonía | 100 | |
| 85365040 | Para uso, exclusiva o principalmente con locomotoras y material rodante de ferrocarril | 100 | |
| 85365050 | Otros, con cubiertas de plástico moldeado u otro material de aislamiento, con una capacidad de corriente que no supere 800 A | 10 | |
| 85365090 | Otros | 50 | |
| 85366130 | Otros, para lámparas fluorescentes | 50 | |
| 85366140 | Otros, para voltaje inferior a 500 V | 50 | |
| 85366190 | Otros | 50 | |
| 85366910 | Para uso, exclusiva o principalmente, con aparatos de radio, radar, televisión, radiotelegrafía o radiotelefonía | 50 | |
| 85366960 | Otros enchufes, para voltaje inferior a 500 V | 10 | |
| 85366965 | Otros, para voltaje inferior a 500 V | 50 | |
| 85366990 | Otros | 50 | |
| 85367000 | Conectores para fibras ópticas, manojos o cables de fibra óptica | 50 | |
| 85369010 | Para uso, exclusiva o principalmente, con aparatos de radio, radar, televisión, radio telegrafía o radiotelefonía | 100 | |



[Handwritten signatures and initials]

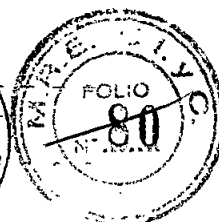
26733



| | | | |
|----------|---|-----|--|
| 85369030 | Aparatos conectores; tapas de interruptores | 50 | |
| 85369040 | Terminales, flejes de terminales y otra partes metálicas para la recepción de conductores o cables, para uso, exclusiva o principalmente, con hornos y hornallas domésticos | 50 | |
| 85369090 | Otros | 50 | |
| 85371030 | Equipados con aparatos de la subpartida No. 8536.50.50 | 10 | |
| 85371090 | Otros | 50 | |
| 85372010 | No ignífugo, con corriente que no exceda los 2 000 A, para voltaje superior a 2 kV (CA) pero no superior a 12 kV (CA) y una capacidad de interrupción superior a 10 000 A pero no superior a 31 500 A (con excepción de los dispositivos de distribución de gas revestidos de metal con aislamiento) | 10 | |
| 85372020 | No ignífugo, con corriente que no exceda los 1 250 A, para voltaje superior a 12 kV (CA) pero no superior a 24 kV (CA) y una capacidad de interrupción superior a 10 000 A pero no superior a 25 000 A (con excepción de los dispositivos de distribución de gas revestidos de metal con aislamiento) | 10 | |
| 85372040 | No ignífugo, con corriente que no exceda los 1 600 A, para voltaje superior a 36 kV (CA) pero no superior a 72,5 kV (CA) y una capacidad de interrupción superior a 21 900 A (con excepción de los dispositivos de distribución de gas revestidos de metal con aislamiento) | 10 | |
| 85372090 | Otros | 50 | |
| 85389045 | Para disyuntores e interruptores de aislamiento con cubierta de plástico moldeado, con corriente que no supere los 1 250 A, para voltaje no superior a 1 100 V (CA) o 125 V por polo (CD) y una capacidad de interrupción no superior a 100 000 A | 10 | |
| 85389048 | Para otros interruptores automáticos para un voltaje superior a 1 kV | 10 | |
| 85392220 | Lámparas de proyector | 100 | |
| 85392245 | Otras, de una potencia de 15 W o superior y para un voltaje no superior a 260 V | 10 | |



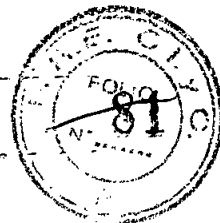
26733



| | | | |
|----------|--|-----|--|
| 85392290 | Otros | 10 | |
| 85392910 | Lámparas de filamento de carbón | 100 | |
| 85392915 | Lámparas de proyector | 100 | |
| 85392925 | Lámparas de linterna | 100 | |
| 85392950 | Otras lámparas de vacío, de capacidad inferior a 15 W | 10 | |
| 85392957 | Otras, de potencia superior a 200 W pero no superior a 1 000 W y para voltaje superior a 100 V pero no superior a 260 V | 10 | |
| 85392960 | Otras, no superior a 100 W, para uso, exclusiva o principalmente, en reflectores de cabeza de mineros | 100 | |
| 85392990 | Otros | 10 | |
| 85393145 | Lineal (excepto lámparas de vapor de mercurio) de 600 mm de largo o superior pero que no exceda los 2 500 mm, de 25 mm de diámetro o superior | 10 | |
| 85394910 | Lámparas ultravioleta | 10 | |
| 85394920 | Lámparas infrarrojas | 10 | |
| 85401100 | Color | 10 | |
| 85401200 | Blancas y negras u otras monocromo | 10 | |
| 85409100 | De tubos de rayos catódicos | 50 | |
| 85409900 | Otros | 50 | |
| 85432000 | Generadores de señales | 100 | |
| 85437000 | Otras máquinas y aparatos: Excitadores de cercos eléctricos | 100 | |
| 85439000 | Partes | 100 | |
| 85441100 | Ce cobre | 10 | |
| 85441900 | Otros | 10 | |
| 85442015 | Cable, de núcleo simple, con un conductor central de cobre recubierto de plata u oro, de más de 400 m de largo y dimensión transversal que no exceda los 4,5 mm, sin cubrir con aluminio | 100 | |
| 85442090 | Otros | 10 | |
| 86072990 | Otros | 50 | |
| 87120010 | Bicicletas | 25 | |
| 89031000 | Inflable | 50 | |
| 89039200 | Botes a motor (excepto los botes con motor fuera de borda) | 50 | |
| 90041000 | Anteojos de sol | 50 | |
| 90183140 | Jeringas hipodérmicas de plástico descartables | 10 | |
| 90183190 | Otros | 100 | |
| 90183220 | Agujas hipodérmicas, incluidas las agujas dentales, con cubos | 10 | |
| 90183900 | Otros | 100 | |



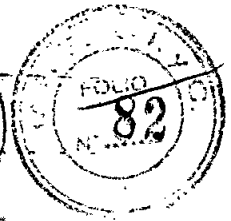
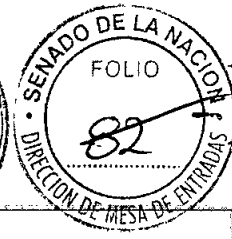
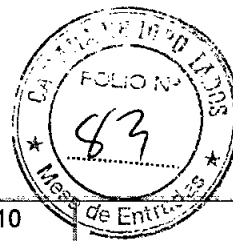
26793



| | | | |
|----------|---|-----|--|
| 90189000 | Otros instrumentos y dispositivos: | 100 | |
| 90215000 | Marcapasos para estimular los músculos del corazón (excepto partes y accesorios) | 100 | |
| 90219000 | Otros | 100 | |
| 90259000 | Partes y accesorios | 100 | |
| 90261000 | Para medir o controlar el flujo o nivel de líquidos | 100 | |
| 90262000 | Para medir o controlar la presión | 100 | |
| 90321010 | Para uso, exclusiva o principalmente, con dispositivos electotérmicos domésticos (excepto aquellos cuyo funcionamiento depende de un fenómeno eléctrico que varía de acuerdo con el factor a comprobarse o controlarse automáticamente) | 50 | |
| 90328900 | Otros | 100 | |
| 90329000 | Partes y accesorios | 100 | |
| 93020010 | Revólveres | 10 | |
| 93020021 | Semiautomáticos | 10 | |
| 93020022 | Otros | 10 | |
| 93020030 | Pistolas, cañón múltiple | 10 | |
| 93032011 | De bomba | 10 | |
| 93032012 | Semiautomáticas | 10 | |
| 93032013 | Otros | 10 | |
| 93032020 | Escopetas, cañón múltiple, incluidas las de combinación | 10 | |
| 93033010 | De un solo tiro | 10 | |
| 93033020 | Semiautomática | 10 | |
| 93033090 | Otros | 10 | |
| 93052100 | Cañones de escopeta | 10 | |
| 93052910 | Mecanismos de disparo | 10 | |
| 93052920 | Monturas y cajas | 10 | |
| 93052930 | Cañones de rifles | 10 | |
| 93052940 | Pistones, tetones de cierre y buffers de gas | 10 | |
| 93052950 | Cargadores y sus partes | 10 | |
| 93052960 | Silenciadores (moderadores del sonido) y sus partes | 10 | |
| 93052970 | Eliminadores de fognazo y sus partes | 10 | |
| 93052980 | Recámaras, cerrojo (llave de fusil) y portadores de cerrojo | 10 | |
| 93052990 | Otros | 10 | |
| 93062100 | Cartuchos | 10 | |
| 93062900 | Otros | 10 | |
| 93063010 | Para remachar herramientas con calibre que no exceda los 6,35 mm, de fuego anular | 10 | |



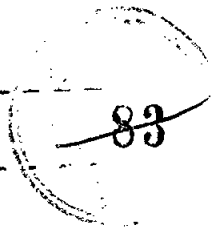
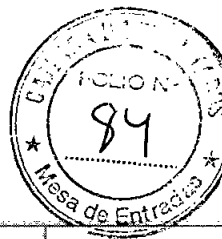
26733



| | | | |
|----------|---|-----|--|
| 93063020 | Para pistolas de punzón percutor de atronamiento | 10 | |
| 93063090 | Otros | 10 | |
| 94013000 | Asientos giratorios con sistema de regulación de altura | 10 | |
| 94014000 | Asientos (excepto los asientos de jardín o de campamento), convertibles en camas | 10 | |
| 94016100 | Tapizadas | 10 | |
| 94016900 | Otros | 10 | |
| 94017100 | Tapizadas | 10 | |
| 94017900 | Otros | 10 | |
| 94018000 | Otros asientos | 10 | |
| 94019010 | Para utilizar con asientos de aeronaves de la subpartida 9401.10 | 100 | |
| 94019090 | Otros | 10 | |
| 94029000 | Otros | 100 | |
| 94031000 | Muebles metálicos del tipo de los utilizados en oficinas | 10 | |
| 94032000 | Otros muebles metálicos | 10 | |
| 94033000 | Muebles de madera del tipo de los utilizados en oficinas | 10 | |
| 94034000 | Muebles de madera del tipo de los utilizados en | 10 | |
| 94035000 | Muebles de madera del tipo de los utilizados en dormitorios | 10 | |
| 94036000 | Otros muebles de madera | 10 | |
| 94038100 | De bambú o ratán | 10 | |
| 94038900 | Otros | 10 | |
| 94039000 | Partes | 10 | |
| 94042100 | De caucho celular o plástico, incluso sin recubrir | 10 | |
| 94049000 | Otros | 10 | |
| 94051037 | Sin sombras, utilizadas comúnmente en salas de operaciones o por cirujanos dentales | 100 | |
| 94054017 | Luces de navegación de barcos | 100 | |
| 94054047 | Sin sombras, utilizadas comúnmente en salas de operaciones o por cirujanos dentales | 100 | |
| 94054055 | Otros, con base y difusores de metal base | 100 | |
| 94054090 | Otros | 10 | |
| 94056000 | Carteles ilustrados, placas de nombres ilustradas y semejantes | 10 | |
| 94059290 | Otros | 10 | |
| 94059927 | Para lámparas sin sombras y luces de navegación de barcos | 100 | |
| 94059990 | Otros | 10 | |



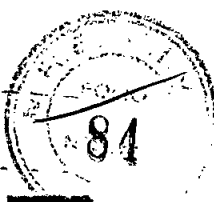
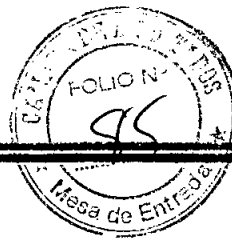
26723



| | | | |
|----------|---|-----|--|
| 94060000 | Construcciones prefabricadas | 100 | |
| 95030010 | Triciclos, patinetas, autos a pedal y juguetes rodados similares; cochecitos de muñecas | 10 | |
| 95030090 | Otros | 100 | |
| 95043000 | Otros juegos, operados mediante monedas, billetes (papel moneda), discos u otros artículos similares (excepto los equipos de bowling) | 100 | |
| 95049000 | Otros | 100 | |
| 95051000 | Artículos de Navidad | 10 | |
| 95059000 | Otros | 10 | |
| 95064000 | Artículos y equipos de tenis de mesa | 100 | |
| 95065900 | Otros | 100 | |
| 95069100 | Artículos y equipos para ejercicios físicos, gimnasia o atletismo | 100 | |
| 95069900 | Otros | 100 | |
| 95073000 | Reels de pesca | 100 | |
| 96033090 | Otros | 10 | |
| 96034000 | Pinceles de pintar, de pintar al temple, de barnizar No. 9603.30); frotadores y rodillos | 10 | |
| 96035010 | Maquinas de cepillos para botellas | 10 | |
| 96035090 | Otros | 10 | |
| 96039000 | Otros | 10 | |
| 96072090 | Otros | 10 | |
| 96081000 | Bolígrafos | 10 | |
| 96082000 | Lapiceras y marcadores de punta afelpada y otras puntas de material poroso | 10 | |
| 96092000 | Minas de lápices, negras o de color | 10 | |
| 96099000 | Otros | 10 | |
| 96151100 | De caucho duro o plástico | 10 | |
| 96151900 | Otros | 10 | |
| 96161000 | Vaporizadores de esencias y vaporizadores similares de tocador, sus recipientes y tapas | 100 | |
| 96170000 | Frascos térmicos y otros recipientes térmicos, con sus fundas; sus partes (excepto los de interior de vidrio) | 10 | |
| | | | |
| | | | |

TRADUCCION DEL INGLES. Buenos Aires, 21 de octubre de 2009.-





MERCOSUR

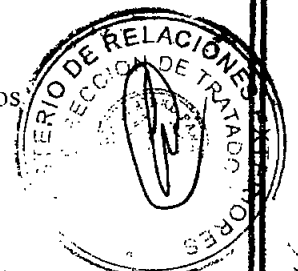
MERCOSUL

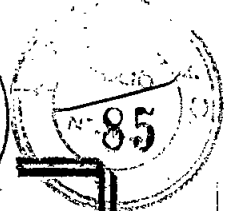
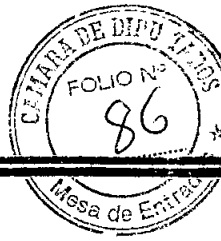
ANEXO III

RELATIVO A LA DEFINICION DEL CONCEPTO DE "PRODUCTOS ORIGINARIOS"
Y METODOS DE COOPERACION ADMINISTRATIVA

Indice

- TITULO I DISPOSICIONES GENERALES
- Artículo 1 Definiciones
- TÍTULO II DEFINICION DEL CONCEPTO DE "PRODUCTOS ORIGINARIOS"
- Artículo 2 Requisitos Generales
 - Artículo 3 Acumulación Bilateral de Origen
 - Artículo 4 Productos Totalmente Obtenidos
 - Artículo 5 Productos Suficientemente Elaborados o Procesados
 - Artículo 6 Elaboración o Procesamiento Insuficiente
 - Artículo 7 Unidad de Calificación
 - Artículo 8 Accesorios, Repuestos y Herramientas
 - Artículo 9 Conjuntos
 - Artículo 10 Contenedores y Materiales de Embalaje para el Transporte
 - Artículo 11 Elementos Neutros
- TÍTULO III REQUISITOS TERRITORIALES
- Artículo 12 Principio de Territorialidad
 - Artículo 13 Transporte Directo
 - Artículo 14 Exposiciones
- TÍTULO IV CERTIFICADO DE ORIGEN
- Artículo 15 Requisitos Generales
 - Artículo 16 Procedimientos para la Emisión de un Certificado de Origen
 - Artículo 17 Certificado de Origen Emitido a Posteriori
 - Artículo 18 Emisión de un Certificado de Origen Duplicado
 - Artículo 19 Emisión de Certificado de Origen Basado en un Certificado de Origen Emitido Previamente
 - Artículo 20 Validez del Certificado de Origen
 - Artículo 21 Presentación de los Certificados de Origen
 - Artículo 22 Importaciones Fraccionadas
 - Artículo 23 Exenciones al Certificado de Origen
 - Artículo 24 Documentos Respaldaorios
 - Artículo 25 Conservación del Certificado de Origen y de los Documentos Respaldaorios
 - Artículo 26 Discrepancias y Errores Formales





MERCOSUR

TÍTULO V PROVISIONES PARA COOPERACION ADMINISTRATIVA

- Artículo 27 Notificaciones
- Artículo 28 Verificación de los Certificados de Origen
- Artículo 29 Solución de Controversias
- Artículo 30 Penalidades
- Artículo 31 Zonas Francas

TÍTULO VI DISPOSICIONES FINALES

- Artículo 32 Revisión
- Artículo 33 Disposiciones Transitorias para Bienes en Transito o Almacenamiento

APENDICES

- Apéndice I Notas introductorias al Apéndice II
- Apéndice II Listado de procesos productivos requeridos para la elaboración de un producto a partir de materiales no originarios, para ser considerados originarios
- Apéndice III Formularios – Certificado de Origen MERCOSUR aplicable a la SACU
Certificado de Origen MERCOSUR
- Apéndice IV Entendimiento sobre Zonas Francas





MERCOSUR

MERCOSUL

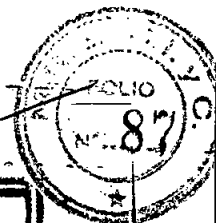
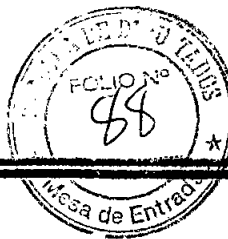
TITULO I
Disposiciones Generales

Artículo 1
Definiciones

A los efectos de este Anexo:

- a) "manufactura" significa cualquier tipo de elaboración o procesamiento, incluyendo el ensamblaje u operaciones específicas;
- b) "material" significa cualquier ingrediente, materia prima, componente o parte, etc., utilizado en la manufactura del producto;
- c) "producto" significa producto en proceso de fabricación, aún si es utilizado posteriormente en otro proceso de producción
- d) "bienes" significa tanto materiales como productos;
- e) "valor de aduana" significa el valor determinado de conformidad con el Artículo VII del Acuerdo de Implementación del Artículo VII del GATT de 1994 (Acuerdo de Valoración en Aduana de la OMC);
- f) "precio ex-fabrica" significa el precio pagado por el producto a la salida de fábrica en la SACU al fabricante responsable por la última elaboración o procesamiento, teniendo en cuenta que este precio incluye el valor de todos los materiales utilizados, menos los impuestos internos, que serán, o podrán ser, reembolsados cuando el producto obtenido sea exportado;
- g) "Precio CIF" significa el precio pagado al exportador por un importador en el MERCOSUR por el producto cuando los bienes traspasan la rampa del buque en el puerto de embarque. El exportador debe pagar los costos y fletes necesarios para entregar los bienes en el puerto de destino designado. Para los países mediterráneos, el puerto de destino significa el primer puerto marítimo o fluvial en cualquiera de las Partes Signatarias, por medio de los cuales los productos fueron importados;
- h) "Precio FOB" significa el precio pagado al exportador por el producto cuando los bienes traspasan la rampa del buque en el puerto de embarque designado, momento a partir del cual el importador asume todos los costos, incluyendo los gastos necesarios del embarque;
- i) "valor de los materiales": para la SACU significa el valor de aduana al momento de la importación de los materiales no-originarios utilizados, o, si no fuera conocido o no fuera posible de determinar, el primer precio pagado determinable por los materiales en el MERCOSUR o en la SACU; para el MERCOSUR significa el precio CIF, tal como está definido en (g);
- j) "valor de los materiales originarios" significa el valor de los materiales tal como se encuentra definido en (i);

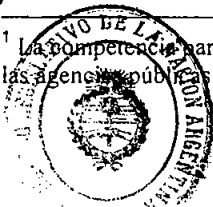


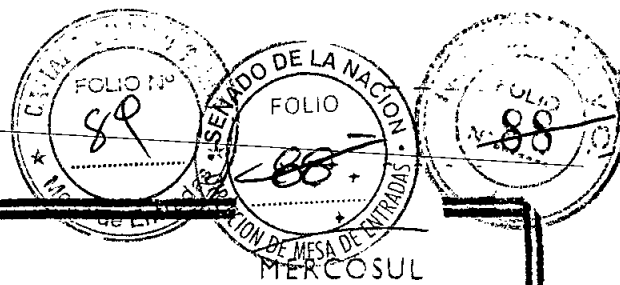


MERCOSUR

- k) "precio del producto": para la SACU significa el precio "ex-fabrica", tal como está definido en (f); para el MERCOSUR significa el precio "FOB", tal como está definido en (h);
- l) "capítulos", "partida" y "sub-partida" significan capítulos, posiciones (código de cuatro dígitos) y sub-posiciones (código de seis dígitos) utilizados en la nomenclatura, que componen el Sistema Armonizado de Descripción de *Commodities* y de Codificación, referido en este Anexo como "Sistema Armonizado" o "SA";
- m) "clasificado" significa la clasificación de un producto o material bajo una partida o sub-partida específica;
- n) "consignación" significa tanto los productos que son enviados simultáneamente de un exportador a un consignatario o los cubiertos por documento de transporte único, relativo al transporte del exportador para el consignatario o, en ausencia de tal documento, con una factura única;
- o) "territorio" incluye al "mar territorial", la "zona económica exclusiva" y la "plataforma continental" tal como están definidos en la Convención de las Naciones Unidas sobre Derecho del Mar;
- p) "alta mar" tiene el mismo significado que el acordado en la Convención de las Naciones Unidas sobre Derecho del Mar;
- q) "MERCOSUR" significa Mercado Común del Sur;
- r) "un Estado Parte del MERCOSUR" significa alguno de los siguientes Estados: Argentina, Brasil, Paraguay o Uruguay, dependiendo del caso;
- s) "SACU" significa Unión Aduanera de África Austral;
- t) "un país miembro de la SACU" significa alguno de los siguientes Estados: Botswana, Lesotho, Namibia, Sudáfrica o Swazilandia, dependiendo del caso;
- u) "autoridades aduaneras o autoridades competentes" se refieren a las autoridades aduaneras en la SACU y, en el MERCOSUR¹, al:
- "Ministerio de Economía y Producción - Secretaria de Industria, Comercio y de la Pequeña y Mediana Empresa" de la Argentina;
 - "Ministerio do Desenvolvimento, Indústria e Comércio Exterior - Secretaria de Comércio Exterior, e Ministério da Fazenda - Secretaria da Receita Federal" del Brasil;
 - "Ministerio de Industria y Comercio" del Paraguay; y
 - "Ministerio de Economía y Finanzas - Asesoría de Política Comercial" del Uruguay.

¹ La competencia para emitir certificados de origen es delegada por las autoridades competentes del MERCOSUR a las agencias públicas o entidades autorizadas en Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.






MERCOSUR

TÍTULO II
Definición del Concepto de "Producto Originario"

Artículo 2
Requisitos Generales

1. A los efectos de la implementación de este Acuerdo, los siguientes productos serán considerados originarios del MERCOSUR o de la SACU:
 - a) productos totalmente obtenidos en una de las Partes, conforme a lo establecido en el Artículo 4;
 - b) productos obtenidos en una Parte Signataria incorporando materiales no-originarios, siempre que tales materiales hayan sido objeto de elaboración o procesamiento suficiente en la Parte Signataria, conforme a lo establecido en el Artículo 5;
2. A los efectos de este Acuerdo, los productos originarios del MERCOSUR serán considerados como originarios de Argentina, Brasil, Paraguay o Uruguay, y los productos originarios en la SACU serán considerados como originarios Botswana, Lesotho, Namibia, Sudáfrica o Swazilandia.

Artículo 3
Acumulación Bilateral de Origen

1. No obstante lo dispuesto en el Artículo 2, los materiales y productos originarios del MERCOSUR, conforme a los términos de este Anexo, serán considerados como originarios de la SACU, siempre que hayan sido objeto de elaboración o procesamiento suficiente en la SACU, además de lo establecido en el Artículo 6.
2. No obstante lo dispuesto en el Artículo 2, los materiales y productos originarios de la SACU, conforme a los términos de este Anexo, serán considerados como originarios del MERCOSUR, siempre que hayan sido objeto de elaboración o procesamiento suficiente en el MERCOSUR, además de lo establecido en el Artículo 6.
3. No obstante lo dispuesto en el Artículo 2, sólo están excluidos de las disposiciones de acumulación los productos listados en los Anexos I y II que estén sujetos a una cuota arancelaria o preferencias ofrecidas a una Parte Signataria en particular..

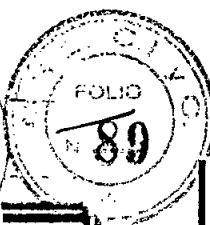
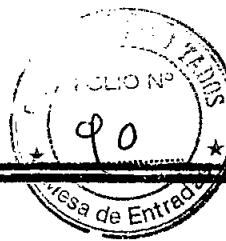
Artículo 4
Productos Totalmente Obtenidos

Los siguientes serán considerados totalmente obtenidos en el MERCOSUR o en la SACU:

- a) productos minerales extraídos del suelo o subsuelo y del lecho, la zona o suelo marino del territorio de las Partes Signatarias;
- b) productos vegetales obtenidos en ellos;



MERCOSUR



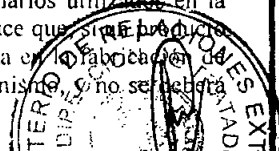
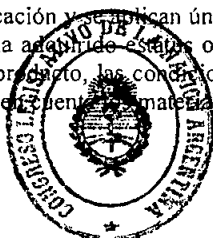
- c) animales vivos nacidos, capturados y criados allí;
- d) productos obtenidos a partir de animales vivos criados allí;
- e) productos obtenidos de la recolección, caza, pesca o acuicultura realizadas allí;
- f) productos de la pesca marítima y otros productos obtenidos del mar territorial y de la zona económica exclusiva del MERCOSUR o de la SACU;
- g) productos de la pesca marítima y otros productos obtenidos en alta mar solamente por sus buques con bandera y registro de la respectiva Parte Signataria, así como productos de pesca marítima obtenidos bajo una cuota específica asignada a una Parte Signataria por una organización o régimen de gerenciamiento internacional;
- h) productos obtenidos del lecho o del subsuelo marino de las respectivas plataformas continentales;
- i) productos extraídos del lecho o del subsuelo marino fuera de las respectivas plataformas continentales, siempre que la Parte Signataria en cuestión tenga derechos o esté patrocinando una entidad que tenga los derechos de explotación de aquel lecho o subsuelo, de acuerdo con el derecho internacional;
- j) los artículos usados obtenidos allí, aptos únicamente para la recuperación de las materias primas;
- k) los desperdicios y desechos procedentes de operaciones de manufactura realizadas allí;
- l) bienes producidos allí, exclusivamente a partir de los productos indicados en los literales (a) a (k).

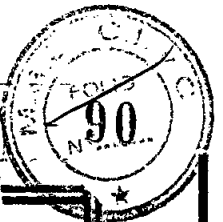
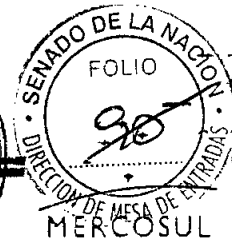
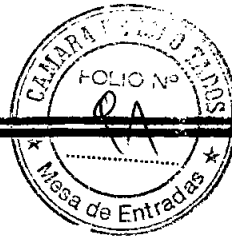
Artículo 5

Productos Suficientemente Elaborados o Procesados

1. A los efectos del Artículo 2, los productos cubiertos por este Acuerdo, listados en los Anexos I y II, que no sean totalmente obtenidos, son considerados suficientemente elaborados o procesados cuando se cumplan² las condiciones establecidas en la lista contenida en el Apéndice II.
2. Los bienes que no están cubiertos por este Acuerdo, listados en los Anexos I y II, pero que están incorporados a un bien que está cubierto por este Acuerdo, son considerados suficientemente elaborados o procesados cuando:

² Las condiciones establecidas en el párrafo 1 indican, para todos los productos cubiertos por el Acuerdo, las elaboraciones o transformaciones que se han de llevar a cabo sobre los materiales no originarios utilizados en la fabricación y se aplican únicamente en relación con tales materiales. En consecuencia, se deduce que, si un producto que ha adquirido el estatus originario al reunir las condiciones establecidas en la lista, se utiliza en la fabricación de otro producto, las condiciones referidas al producto en el que se incorpora no se aplican al mismo, y no se deberá tener en cuenta los materiales no originarios que se hayan podido utilizar en su fabricación.





- a) esos bienes son elaborados con materiales o productos de cualquier partida, excepto de las de ese bien, o
 - b) el valor de todos los materiales o productos no originarios utilizados no exceda el 40% del precio del bien.
3. No obstante lo dispuesto en los párrafos 1 y 2, los materiales no-originarios que, de acuerdo a las condiciones establecidas en la lista, no deberían ser utilizados en el procesamiento de un producto, pueden ser utilizados, cuando:
- a) su valor total no exceda el 10% del precio del producto; y
 - b) cualquiera de los porcentajes establecidos en el párrafo 2 y en la lista del Apéndice II para el valor máximo de los materiales no-originarios no sea superado por la aplicación de este párrafo;
- Este párrafo no será aplicado a productos clasificados en los Capítulos 50 a 63 del Sistema Armonizado.
4. Los párrafos 1 a 3 serán aplicados sujetos a lo dispuesto en el Artículo 6.

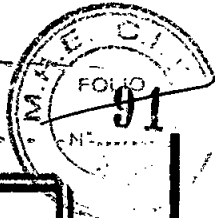
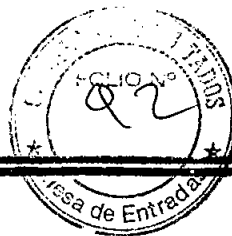
Artículo 6

Elaboración o Procesamiento Insuficiente

1. Sin perjuicio de lo dispuesto en el párrafo 2, las siguientes operaciones serán consideradas como insuficientemente elaboradas o procesadas para otorgar el estatus de productos originarios, independientemente de que cumplan o no los requerimientos del Artículo 5:
- a) operaciones de conservación para asegurar que los productos se mantengan en buenas condiciones durante el transporte y el almacenamiento;
 - b) desarmado y armado de embalajes;
 - c) lavado, limpieza y remoción de polvo, óxido, aceite, tintas y otras coberturas;
 - d) planchado de textiles;
 - e) operaciones simples³ de pintura y pulido;
 - f) descascado, blanqueado total o parcialmente, pulido y glaseado de cereales y arroz;
 - g) operaciones de coloración de azúcar y formación de terrones;
 - h) descascarado y descarozado frutas, nueces y vegetales;
 - i) afilado, rallado simple⁴ o cortado simple⁵;

³ "simple" generalmente describe actividades que no requieren de habilidades especiales, ni máquinas, aparatos o equipos, sino que son especialmente producidos o instalados para llevar a cabo la actividad.





MERCOSUR

- j) tamizado, separación, selección, clasificación, nivelación, emparejado (incluyendo el armado de conjuntos de artículos);
- k) simple⁶ colocación en botellas, latas, frascos, bolsas, estuches, cajas, fijación en tarjetas o tablas y toda otra operación simple de embalaje;
- l) adhesión o impresión de marcas, etiquetas, logotipos u otros signos distintivos similares sobre los productos o sus envases;
- m) mezcla simple⁷ de productos, independientemente que sean o no de tipos diferentes;
- n) operaciones simples⁸ de ensamblado de partes de artículos para constituir un artículo completo o desensamblado de productos en partes;
- o) una combinación de dos o más operaciones especificadas en los literales (a) a (n); y
- p) sacrificio de animales.

2. Todas las operaciones llevadas a cabo en el MERCOSUR o en la SACU en un producto dado deberán ser consideradas en conjunto cuando deba considerarse si la elaboración o procesamiento de ese producto es insuficiente conforme a lo establecido en el párrafo 1.

Artículo 7 Unidad de Calificación

1. La unidad de calificación para la aplicación de las disposiciones de este Anexo debe ser el producto particular que es considerado como la unidad básica cuando se determina la clasificación utilizando la Nomenclatura del Sistema Armonizado. Tal como:

- a) cuando un producto compuesto por un grupo o ensamblado de artículos se clasifique bajo los términos del Sistema Armonizado en una partida simple, el conjunto constituye la unidad de calificación; y
- b) cuando un envío consiste en un número de productos idénticos clasificados bajo la misma partida del Sistema Armonizado, cada producto debe ser tomado individualmente cuando se aplican las disposiciones de este Anexo.

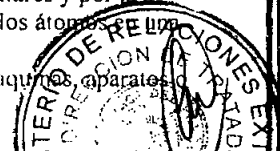
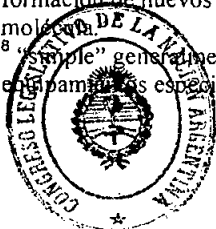
⁴ "simple" generalmente describe actividades que no requieren de habilidades especiales, ni maquinas, aparatos o equipamientos especialmente producidos o instalados para llevar a cabo la actividad.

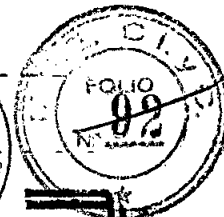
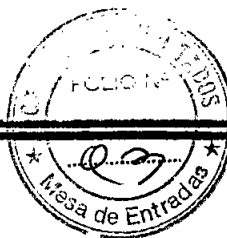
⁵ "simple" generalmente describe actividades que no requieren de habilidades especiales, ni maquinas, aparatos o equipamientos especialmente producidos o instalados para llevar a cabo la actividad.

⁶ "simple" generalmente describe actividades que no requieren de habilidades especiales, ni maquinas, aparatos o equipamientos especialmente producidos o instalados para llevar a cabo la actividad.

⁷ "mezcla simple" generalmente describe actividades, incluyendo la dilución en agua o cualquier otra sustancia que no altere substancialmente las características del producto, que no requieran habilidades especiales ni máquinas, aparatos o equipos especialmente producidos o instalados para llevar a cabo la actividad. Sin embargo, la mezcla simple no incluye reacción química. La reacción química significa un proceso (incluyendo un proceso bioquímico) que resulta en una molécula con una nueva estructura, por la ruptura de los enlaces intramoleculares y por la formación de nuevos enlaces intramoleculares o por la alteración de la disposición espacial de los átomos en la molécula.

⁸ "simple" generalmente describe actividades que no requieren de habilidades especiales, ni maquinas, aparatos o equipamientos especialmente producidos o instalados para llevar a cabo la actividad.





2. Los embalajes y los materiales de embalajes para la venta al por menor, cuando están clasificados conjuntamente con los productos envasados, conforme a la Regla General 5 b) del Sistema Armonizado, no serán tomados en cuenta para determinar si todos los materiales no-originarios utilizados en la elaboración de un producto cumplen con el criterio correspondiente de cambio de partida arancelaria para el referido producto.

3. Si el producto se encuentra sujeto a un criterio de porcentaje *ad valorem*, el valor de los embalajes y materiales de embalajes para la venta al por menor, serán considerados para la calificación de origen.

Artículo 8

Accesorios, Repuestos y Herramientas

Los accesorios, repuestos y herramientas enviadas como parte de un equipo, máquina, aparato o vehículo, que son parte del equipamiento normal e incluidos en el precio o que no están facturados separadamente, serán considerados como una parte del equipo, maquina, aparato o vehículo en cuestión.

Artículo 9

Conjuntos

Los conjuntos, tal como están definidos en la Regla General 3 del Sistema Armonizado, serán considerados como originarios si todos los productos componentes son originarios. Sin embargo, si un conjunto está compuesto de productos originarios y no-originarios, el conjunto como un todo será considerado como originario, cuando el valor de los productos no-originarios no exceda el 15% del precio del conjunto (precio del producto).

Artículo 10

Contenedores y Materiales de Embalaje para el Transporte

Los contenedores y los materiales de embalajes utilizados exclusivamente para el transporte de un producto no serán considerados en la determinación de origen de ningún bien o producto, conforme a la Regla General 5 b) del Sistema Armonizado.

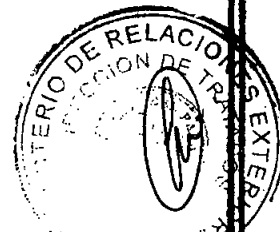
Artículo 11

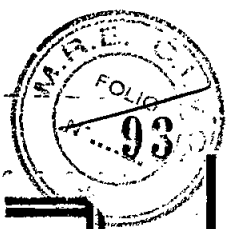
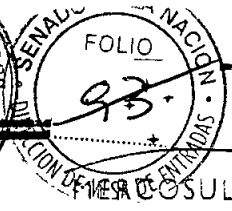
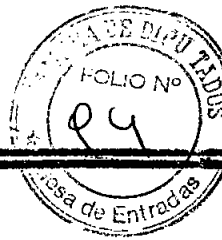
Elementos Neutros

A fin de determinar si un producto es originario, no será necesario determinar el origen de los siguientes ítems, que podrían ser utilizados en su procesamiento:

- a) energía y combustible;
- b) planta y equipamiento;
- c) maquinas y herramientas; y

bienes que no entran en la composición final del producto.





MERCOSUR

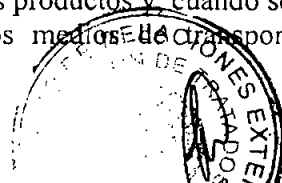
TÍTULO III Requisitos Territoriales

Artículo 12 Principio de Territorialidad

1. Las condiciones para alcanzar el estatus de originario establecido en el Título II deben ser cumplidas sin interrupción en el MERCOSUR o en la SACU.
2. Cuando productos originarios exportados desde el MERCOSUR o desde la SACU a otro país retornan, deben ser considerados como no originarios cuando se reexporten al MERCOSUR o a la SACU, a menos que pueda ser demostrado a satisfacción de las autoridades aduaneras que:
 - a) los bienes que retornan son los mismos que fueron exportados; y
 - b) no hayan sido objeto de ninguna operación más allá de las necesarias para conservarlos en buenas condiciones mientras permanezcan en ese país o mientras sean exportados.

Artículo 13 Transporte Directo

1. El tratamiento preferencial previsto en el Acuerdo se aplica solamente a los productos que cumplan los requerimientos de este Anexo, que sean transportados directamente entre el MERCOSUR y la SACU. No obstante, los productos que constituyan un único envío podrán ser transportados a través de otros territorios con trasbordo o depósito de almacenamiento temporal en dichos territorios, si fuera necesario, siempre que los productos hayan permanecido bajo la vigilancia de las autoridades aduaneras del país de tránsito o de depósito y que no hayan sido sometidos a operaciones distintas de las de descarga, carga o cualquier otra destinada a mantenerlos en buen estado. Los productos originarios pueden ser transportados por ductos a través de un territorio distinto del de las Partes Signatarias.
2. Las evidencias de que las condiciones definidas en el párrafo 1 han sido cumplidas deberán ser suministradas a la autoridad aduanera del país importador con la presentación de:
 - a) un documento único de transporte que cubra el paso desde el país exportador a través del país en tránsito; o
 - b) un certificado emitido por las autoridades aduaneras o competentes del país de tránsito:
 - i) dando una descripción exacta de los productos,
 - ii) estableciendo la fecha de descarga y carga de los productos y, cuando sea posible, los nombres de los buques u otros medios de transporte utilizados, y



26703



MERCOSUR

- iii) certificando las condiciones en las que permanecieron los bienes en el país de tránsito; o
- c) A falta de ellos, cualquier documento respaldatorio.

Artículo 14 Exposiciones

1. Los productos originarios, enviados para exposiciones en un país fuera de las Partes Signatarias y vendidos después de la exposición para su importación en el MERCOSUR o en la SACU, se beneficiarán, para su importación, de las disposiciones del Acuerdo, siempre que se demuestre a satisfacción de las autoridades aduaneras o competentes que:

- a) un exportador ha consignado esos productos desde el MERCOSUR o desde la SACU al país en el que tiene lugar la exposición y han sido exhibidos en él;
- b) los productos han sido vendidos o cedidos de cualquier otra forma por el exportador a un destinatario en el MERCOSUR o en la SACU;
- c) los productos han sido consignados durante la exposición o inmediatamente después, en el mismo estado en el que fueron enviados a la exposición; y
- d) desde el momento en que los productos fueron consignados para la exposición, no han sido utilizados con fines distintos a la muestra en dicha exposición.

2. Un certificado de origen deberá expedirse o elaborarse, de conformidad con lo dispuesto en el título IV, y presentarse a las autoridades aduaneras del país importador de la forma habitual. En él deberá figurar el nombre y la dirección de la exposición. En caso de ser necesario, podrán solicitarse otros documentos adicionales relativos a las condiciones en que han sido expuestos.

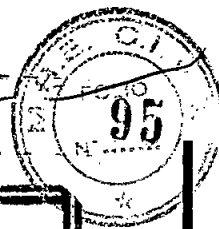
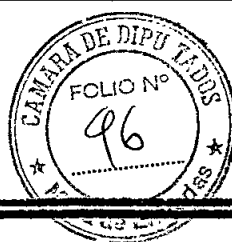
3. El párrafo 1 será aplicable a cualquier exposición, feria o muestra pública similar, de carácter comercial, industrial, agrícola o empresarial que no se organicen con fines privados en depósitos o almacenes comerciales para vender productos extranjeros y durante las cuales los productos permanezcan bajo control aduanero.

TÍTULO IV Certificado de Origen

Artículo 15 Requisitos Generales

1. Los productos originarios de una Parte Signataria se beneficiarán del presente Acuerdo, en su importación al MERCOSUR o a la SACU, mediante la presentación de un certificado de origen, cuyo modelo se encuentra en el Apéndice III.





MERCOSUR

2. No obstante lo dispuesto en el párrafo 1, los productos considerados originarios a los efectos de este Anexo se beneficiarán del presente Acuerdo, en los casos especificados en el Artículo 23, sin que sea necesario presentar el certificado de origen.

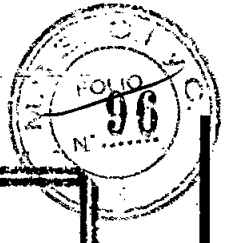
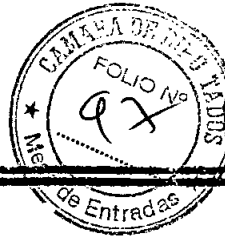
Artículo 16^o

Procedimiento para la Emisión de un Certificado de Origen

1. El certificado de origen será emitido por la autoridad aduanera o por la autoridad competente del país exportador sobre la base de la declaración hecha por escrito por el exportador o, bajo la responsabilidad del exportador, por su representante autorizado.
2. A este fin, el exportador o su representante autorizado deberá completar tanto el certificado de origen como el formulario de declaración del exportador, cuyos modelos se encuentran en el Apéndice III. Esos formularios deberán ser completados en idioma inglés, de conformidad con la legislación nacional del país exportador. En el caso de que sean completados a mano, deberán ser completados con tinta, en letra de molde. La descripción de los productos deberá ser hecha en el espacio reservado para ese propósito sin dejar espacios en blanco. Donde el espacio no fuera completamente utilizado, se deberá trazar una línea horizontal cruzada a través del espacio vacío debajo de la última línea de descripción.
3. El exportador que requiera la emisión de un certificado de origen deberá estar en condiciones de presentar, en cualquier momento, a pedido de las autoridades aduaneras o autoridad competente del país exportador donde el certificado de origen es emitido, toda la documentación apropiada que compruebe el carácter originario de los productos en cuestión, así como el cumplimiento de los demás requisitos de este anexo.
4. Un certificado de origen deberá ser emitido por la autoridad aduanera o competente del MERCOSUR o de la SACU en el caso de que los productos de que se traté puedan ser considerados productos originarios del MERCOSUR o de la SACU y cumplan los otros requerimientos del presente Anexo.
5. La autoridad aduanera o competente que emita certificados de origen deberá adoptar cualquier medida que sea necesaria para verificar el carácter originario de los productos y el cumplimiento de los demás requisitos del presente Anexo. A este fin, las mismas tendrán el derecho a solicitar cualquier evidencia y realizar cualquier inspección en la contabilidad del exportador o cualquier otra verificación considerada apropiada. Dichas autoridades deberán también asegurar que los formularios a los que se refiere el párrafo 2, sean completados debidamente. En particular, deberán verificar si el espacio reservado para la descripción de los productos ha sido completado de forma tal que se excluya toda posibilidad de adiciones fraudulentas.
6. La fecha de emisión del certificado de origen deberá ser indicada en el espacio Número 11 del certificado.
7. El certificado de origen deberá ser emitido por la autoridad aduanera o competente y estar disponible para el exportador tan pronto como dicha exportación haya sido efectuada o confirmada.

⁹ El término "otros requisitos", mencionado en los párrafos 4 y 5 de este Artículo no incluye los requisitos de transporte directo y exhibición, dado que esos requisitos deberán ser verificados por la autoridad aduanera del país importador.





MERCOSUR

Artículo 17**Certificado de Origen Emitido a Posteriori**

1. No obstante lo dispuesto en el artículo 16(7), el certificado de origen podrá ser emitido excepcionalmente después de la exportación de los productos de que se trate si:

- a) no fue emitido al momento de la exportación por errores u omisiones involuntarias o circunstancias especiales; o
- b) fuera demostrado, de forma satisfactoria para la autoridad aduanera o competente, que el certificado de origen fue emitido pero no fue aceptado al momento de la importación por motivos técnicos.

2. Para la implementación del párrafo 1, el exportador debe indicar en su solicitud el lugar y la fecha de la exportación de los productos a los cuales el certificado de origen se refiere, y especificar las razones de su pedido.

3. La autoridad aduanera o competente puede emitir un certificado de origen a posteriori, si se lo solicita el exportador dentro de los seis meses posteriores a la fecha de la exportación y sólo después de verificar que la información presentada en la solicitud del exportador corresponde a la que consta en los registros de la autoridad emisora, o se haya verificado la autenticidad de la misma.

4. Los certificados de origen emitidos a posteriori deben ser identificados con las palabras "ISSUED RETROSPECTIVELY".

5. La identificación a la que se refiere el párrafo 4 deberá ser colocado en el cuadro "Remarks" del certificado de origen.

Artículo 18**Emisión de un Certificado de Origen Duplicado**

1. En el caso de robo, pérdida o destrucción de un certificado de origen, el exportador podrá requerir a la autoridad aduanera o competente que lo emitió, un duplicado sobre la base de los documentos de exportación que posea o de aquellos cuya autenticidad se haya verificado.

2. El duplicado emitido de esta forma debe ser identificado con la palabra "DUPLICATE".

3. La identificación a que se refiere el párrafo 2 deberá ser completado en el campo "Remarks" del certificado de origen duplicado.

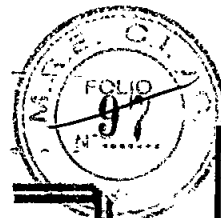
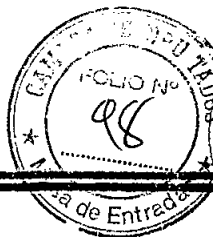
4. El duplicado, que deberá indicar la fecha de emisión y el número del certificado original en el campo "Remarks", tendrá efecto a partir de esa fecha.



[Handwritten signatures and initials]



26733



MERCOSUR

Artículo 19

Emisión de un Certificado de Origen Basado en un Certificado de Origen Emitido Previamente

1. Cuando los bienes originarios se encuentren bajo el control de una Repartición Aduanera en un Estado Parte de la SACU o del MERCOSUR, se permitirá reemplazar el certificado/s de origen original por uno o más certificados de origen, con el propósito de enviar todos o algunos de estos bienes a cualquier otro lugar dentro de los Estados Parte de la SACU o del MERCOSUR. El certificado de origen sustituto deberá ser emitido por la autoridad gubernamental competente bajo cuyo control se encuentren los productos.
2. En el caso del MERCOSUR, este artículo sólo se aplicará a las Partes Signatarias que hayan decidido instrumentarlo y que lo hayan notificado debidamente al Comité de Administración Conjunta.

Artículo 20

Validez del Certificado de Origen

1. El certificado de origen será válido por seis meses a partir de la fecha de emisión en el país exportador y deberá ser presentado, en el período mencionado, a las autoridades aduaneras del país importador.
2. Los certificados de origen que sean presentados a las autoridades aduaneras del país importador después de la fecha final para la presentación señalada en el párrafo 1, podrán ser aceptados para la aplicación del tratamiento preferencial en el caso de que la no presentación de esos documentos antes de la fecha final establecida se haya debido a circunstancias excepcionales.
3. En otros casos de presentación tardía, las autoridades aduaneras del país importador podrán aceptar certificados de origen en los casos en los cuales los productos hayan sido presentados antes de la fecha final en cuestión.

Artículo 21

Presentación de los Certificados de Origen

Los certificados de origen serán presentados a las autoridades aduaneras del país importador de acuerdo con los procedimientos aplicables en ese país. Las autoridades mencionadas podrán requerir una traducción del certificado de origen y también la declaración de importación acompañada por una declaración, por parte del importador, de que los productos cumplen con las condiciones requeridas para la implementación del Acuerdo.

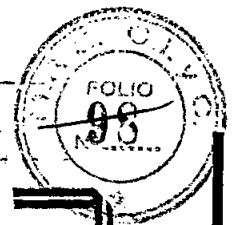
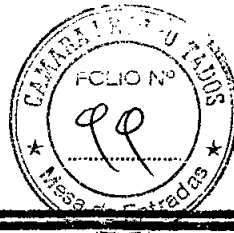
Artículo 22

Importaciones Fraccionadas

En los casos en los que, por solicitud del importador y de acuerdo con las condiciones definidas por la autoridad aduanera del país importador, los productos desmontados o no ensamblados, en el sentido de la Regla General 2 (a) del Sistema Armonizado, clasificados entre las Secciones XVI y XVII, en el Capítulo 90 o en las partidas 7308 y 9406 del Sistema Armonizado, sean importados fraccionadamente, un único certificado de origen para esos productos será presentado a las autoridades aduaneras en el momento en que se reporte la primera fracción.



26733



MERCOSUR

MERCOSUL

Artículo 23 Exenciones al Certificado de Origen

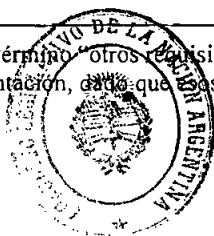
1. Los productos que se envíen como pequeños paquetes por personas privadas a personas privadas, o que sean parte del equipaje personal de viajeros serán admitidos como productos originarios sin la necesidad de presentación de un certificado de origen, siempre que tales productos no sean importados por la vía comercial y siempre que se haya declarado que cumplen los requisitos del presente Anexo y en la medida que no existan dudas en cuanto a la veracidad de esa declaración. En el caso de productos enviados por correo, dicha declaración podrá ser realizada en la declaración de aduanas CN 22/CN 23 o en un folio anexo a dicho documento.
2. Para los fines del párrafo 1:
 - a) las importaciones de carácter ocasional y que consistan únicamente en productos de uso personal de los destinatarios o de viajeros o de sus familias, no serán consideradas importaciones realizadas por la vía comercial si fuera evidente, teniendo en cuenta la naturaleza y cantidad de productos en cuestión, que no existe un propósito comercial.
 - b) en el caso de los pequeños paquetes o productos que sean parte del equipaje de los viajeros, el valor total de esos productos no podrá exceder el valor estipulado en la legislación nacional de la Parte Signataria correspondiente.

Artículo 24¹⁰ Documentos Respaldatorios

Los documentos mencionados en el Artículo 16 (3) usados con el propósito de probar que los productos cubiertos por un certificado de origen pueden ser considerados como originarios del MERCOSUR o de la SACU y que cumplen con los otros requisitos de este Anexo podrán ser, inter alia, los siguientes:

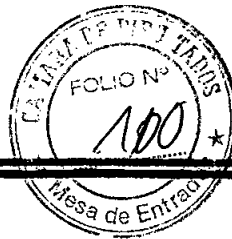
- a) evidencia directa de los procesos realizados por el exportador o proveedor para obtener los bienes en cuestión, incluida, por ejemplo, en sus registros o en su contabilidad interna;
- b) documentos que comprueben el carácter originario de materiales utilizados, emitidos en el MERCOSUR o en la SACU, en los casos en los cuales esos documentos sean usados de acuerdo con la legislación nacional;
- c) documentos que comprueben la producción o el procesamiento de materiales en el MERCOSUR o en la SACU, emitidos en el MERCOSUR o en la SACU, cuando esos documentos sean usados de acuerdo con la legislación nacional; o
- d) certificados de origen que comprueben el carácter originario de los materiales usados, emitidos en el MERCOSUR o en la SACU de acuerdo con este Anexo.

¹⁰ El término "otros requisitos" mencionado en este Artículo no incluye los requisitos de transporte directo y presentación, en los que los requisitos deberán ser analizados por las autoridades aduaneras del país importador.



Handwritten signature or initials.

Handwritten signature or initials.



MERCOSUR

MERCOSUL

Artículo 25

Conservación del Certificado de Origen y de los Documentos Respaldatorios

1. El exportador que solicita la emisión de un certificado de origen deberá mantener, por al menos tres años, los documentos mencionados en el artículo 16 (3).
2. La autoridad competente del país exportador responsable de la emisión de certificados de origen mantendrá por lo menos tres años el formulario de solicitud mencionado en el Artículo 16 (2).
3. La autoridad aduanera del país importador garantizará la disponibilidad, por lo menos por tres años, de los certificados de origen entregados para el tratamiento preferencial.

Artículo 26

Discrepancias y Errores Formales

1. La detección de discrepancias menores entre lo declarado en el certificado de origen y lo declarado en los documentos presentados ante la autoridad aduanera con el propósito de cumplir con las formalidades de la importación de los productos no anulará, *ipso facto*, el certificado de origen, si se establece debidamente que ese documento corresponde a los productos presentados.
2. Los errores formales obvios en un certificado de origen no ocasionarán el rechazo de este documento si dichos errores no son de naturaleza tal como para generar dudas sobre la exactitud de lo declarado en el documento.¹¹

TÍTULO V

Provisiones para Cooperación Administrativa

Artículo 27

Notificaciones

Las autoridades aduaneras o competentes de la SACU y del MERCOSUR se entregarán mutuamente, por medio de las Secretarías de la SACU y del MERCOSUR, respectivamente, modelos de sellos oficiales y firmas (usados en sus reparticiones) para la emisión de certificados de origen, y direcciones de las autoridades aduaneras o competentes responsables de la verificación de la autenticidad de los certificados de origen y la exactitud de la información allí contenida.

¹¹ Los errores formales obvios incluyen, pero no se limitan, a los errores de tipeo, y excluyen errores deliberados.



26733



MERCOSUR

MERCOSUL

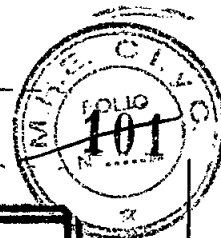
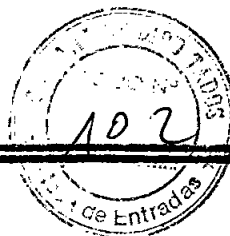
Artículo 28
Verificación del Certificado de Origen¹²

1. A fin de garantizar la aplicación adecuada de este Anexo, el MERCOSUR y la SACU se prestarán asistencia mutua, por medio de las autoridades aduaneras o competentes, para la verificación de la autenticidad de los certificados de origen y la exactitud de las informaciones brindadas por esos documentos.
2. Las verificaciones subsecuentes de los certificados de origen serán realizadas al azar o siempre que la autoridad aduanera o competente del país importador tenga dudas razonables sobre la autenticidad de esos documentos, sobre el carácter originario de los productos en cuestión o el cumplimiento de otros requisitos de este Anexo.
3. Con el fin de implementar las disposiciones del párrafo 1, la autoridad aduanera o competente del país importador devolverá el certificado de origen, si el mismo ha sido presentado, o una copia de esos documentos, a la autoridad aduanera o competente del país exportador, dando, en caso de ser necesario, las razones para la investigación. Todo documento e información obtenidos que sugiera que los datos brindados en el certificado son incorrectos, deberá enviarse como elemento de respaldo de la solicitud de verificación.
4. La verificación será realizada por la autoridad aduanera o competente del país exportador. Estas tendrán, con ese objetivo, el derecho de requerir cualquier prueba y realizar cualquier inspección de la contabilidad del exportador o cualquier otra verificación considerada necesaria.
5. Si la autoridad aduanera del país importador decidiera suspender la concesión del tratamiento preferencial a los productos en cuestión mientras espera los resultados de la verificación, se ofrecerá al importador la liberación de los productos, la cual estará sujeta a aquellas medidas de garantía que se consideren necesarias.
6. La autoridad aduanera o competente demandante que solicite la verificación será informada del resultado de la misma tan pronto como sea posible. Estos resultados deben indicar claramente si los documentos son auténticos y si los productos en cuestión pueden ser considerados originarios del MERCOSUR o de la SACU, y cumplen otros requerimientos de este Anexo.
7. Si, en casos de duda razonable, no haya respuesta dentro de los diez meses de la fecha de solicitud de la verificación o si la respuesta no contiene información suficiente para determinar la autenticidad del documento en cuestión o el origen real de los productos, la autoridad aduanera solicitante deberá, excepto en circunstancias excepcionales, denegar la concesión de las preferencias.
8. La autoridad aduanera o competente solicitante informará de su decisión a la autoridad aduanera o competente del país exportador sobre la base de la verificación en cuestión.

¹² El término "otros requisitos" mencionado en los párrafos 2 y 6 de este Artículo no incluye los requisitos de transporte directo y presentación, dado que esos requisitos deberán ser analizados por las autoridades aduaneras del país importador.



26733



MERCOSUR

Artículo 29 Solución de Controversias

1. En caso de discrepancias sobre los procedimientos de verificación del Artículo 27 que no puedan ser resueltas entre la autoridad aduanera o competente que solicite una verificación y la autoridad aduanera o competente responsable de la realización de la verificación o, en caso de que las mismas deriven en un planteo sobre la interpretación de este Anexo, éstas serán presentadas al Comité de Administración Conjunto, sin perjuicio del derecho de las Partes de recurrir al Procedimiento de Solución de Controversias de este Acuerdo.
2. En todos los casos, la solución de controversias entre el importador y la autoridad aduanera o competente del país importador, deberá regirse por la legislación de dicho país.

Artículo 30 Penalidades

Las penalidades serán aplicadas a cualquier persona que elabore o mande elaborar un documento que contenga información incorrecta con el propósito de obtener un tratamiento preferencial para sus productos.

Artículo 31 Zonas Francas

1. El tratamiento aplicable a los bienes provenientes de Zonas Francas estará sujeto a la decisión que se adopte conforme el "Entendimiento Relativo a las Zonas Francas" adjunto a este Anexo como Apéndice IV.
2. Hasta entonces, el MERCOSUR y la SACU deberán adoptar todas las medidas necesarias para asegurar que los productos comercializados bajo un certificado de origen, cuando en el curso de dicho transporte se utilice una Zona Franca situada en sus territorios, no sean sustituidos por otros bienes y no reciban otra manipulación excepto las operaciones normalmente desarrolladas a los fines de prevenir su deterioro.

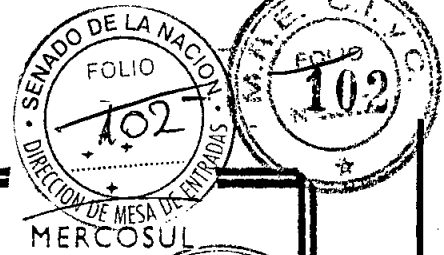
TÍTULO VI Disposiciones Finales

Artículo 32 Revisión

El Comité de Administración Conjunto revisará este Anexo, a mas tardar a los tres años de la entrada en vigor del Acuerdo, o en oportunidad de una nueva Ronda de Negociaciones, con el objeto de profundizar o ampliar el alcance del Acuerdo Preferencial de Comercio, y, en caso de considerarlo necesario, propondrá a las Partes las enmiendas a los criterios para la determinación, aplicación y administración de origen.



MERCOSUR



Artículo 33

Disposiciones Transitorias para Bienes en Tránsito o Almacenamiento

Las disposiciones del Acuerdo podrán ser aplicadas a aquellos bienes que cumplan con las disposiciones del presente Anexo y que, a la fecha de entrada en vigor del Acuerdo, se encuentren en tránsito o almacenamiento temporal en depósitos aduaneros o Zonas Francas del MERCOSUR o de la SACU, sujeto a la presentación a la autoridad aduanera o competente del país importador, dentro de los seis meses de la fecha en cuestión, de un certificado de origen emitido a posteriori por la autoridad aduanera o competente del país exportador, junto con los documentos que comprueben que los bienes hayan sido transportados directamente de acuerdo con las disposiciones del Artículo 11.

APENDICES

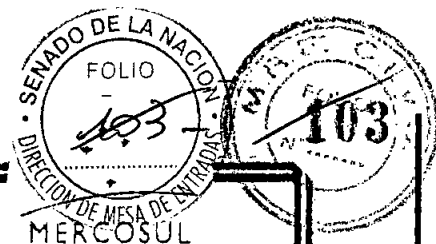
Los Apéndices I, II, III y IV son parte de este Anexo.

Handwritten signature



Handwritten signature and initials





ANEXO III

APÉNDICE I



Notas introductorias a la lista del Apéndice II

Nota 1:

La lista define las condiciones requeridas para todos los productos para ser considerados suficientes procesados en el sentido del Artículo 5 del Anexo III

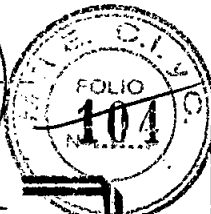
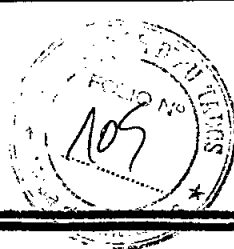
Nota 2:

- 2.1 Las primeras dos columnas de la lista describen el producto obtenido. La primera columna contiene el número de capítulo, partida y subpartida utilizada en el Sistema Armonizado, y la segunda columna contiene la descripción del bien utilizado en ese sistema para la partida o capítulo. Para cada entrada en las primeras dos columnas, una regla es especificada en las columnas 3 o 4. Cuando, en algunos casos, la entrada en la primera columna está precedida por una "equis", eso significa que las reglas en la columna 3 o 4 se aplican solamente a parte de dicha partida, como se describe en la columna 2.
- 2.2 Cuando se agrupan diversos números de partida en la columna 1 o se da un número de capítulo y la descripción de los productos en la columna 2 está dada en términos generales, las reglas adyacentes en la columna 3 y 4 se aplican a todos los productos que, en el Sistema Armonizado, se clasifican en las partidas del capítulo o en cualquiera de las partidas agrupadas en la columna 1.
- 2.3 Cuando existan diferentes reglas en la lista que se apliquen a diferentes productos dentro de una partida, cada párrafo contiene la descripción de la parte de la partida cubierta por las reglas adyacentes en la columna 3 o 4.
- 2.4 Cuando, para una entrada en las primeras dos columnas, se especifique una regla tanto en la columna 3 y 4, el exportador puede optar, como alternativa, por aplicar la regla establecida en la columna 3 o la establecida en la columna 4. Si no se establece ninguna regla de origen en la columna 4, se aplicará la regla establecida en la columna 3.

Nota 3:

- 3.1 Lo indicado en el Artículo 5 del Anexo III, relativa a productos que hayan adquirido estatus originario que son usados en la manufactura de otros productos, se aplicará, sin tener en cuenta si el estatus ha sido adquirido dentro de la fábrica donde esos productos son usados, o en cualquier otra fábrica del territorio de una Parte Signataria.





MERCOSUR

MERCOSUL

- 3.2 La regla en la lista representa la cantidad mínima de trabajo o procesamiento requerido, y si se aplica más trabajo o procesamiento, también se confiere estatus originario. Por lo tanto, si una regla establece que un material no originario, a un cierto nivel de la producción, puede usarse, se permite el uso de dicho material en una etapa posterior, y el uso de dicho material en una etapa posterior no está permitido.
- 3.3 Sin perjuicio de la Nota 3.2, cuando una regla usa la expresión "Manufactura de materiales de cualquier partida", los materiales de cualquier partida(s) (incluso materiales de la misma descripción y partida del producto) pueden ser usados, sujeto, no obstante, a cualquier limitación específica que pueda estar también contenida en la regla.
- 3.4 Cuando, en una regla de la lista, se dan dos porcentajes para el valor máximo de materiales no originarios que pueden ser usados, dichos porcentajes no pueden agregarse. En otras palabras, el valor máximo de todos los materiales no originarios usados nunca pueden exceder el máximo de los porcentajes datos. Además, los porcentajes individuales no pueden ser superados, en relación a los materiales particulares a los que se aplican.

Nota 4:

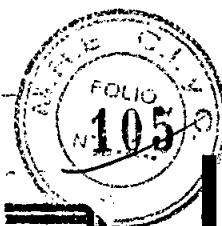
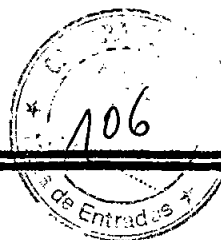
- 4.1 Para los fines de las partidas ex 2707, 2713 a 2715, ex 2901, ex 2902 y ex 3403, los "procesos específicos" son los siguientes:
- destilación en vacío;
 - redestilación por un proceso fraccionador completo;
 - rompimiento;
 - reforma;
 - extracción por medio de solventes selectivos;
 - el proceso comprende todas las operaciones siguientes: procesamiento con ácido sulfúrico concentrado, óleo o anhídrido sulfúrico; neutralización con agentes alcalinos; decoloración y purificación con tierra activa natural, tierra activada, carbón o bauxita activada;
 - polimerización;
 - alquilación y/o
 - isomerización.

- 4.2 Para los fines de las partidas 2710, 2711 y 2712, los "procesos específicos" son los siguientes:



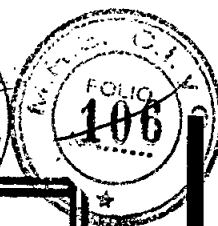
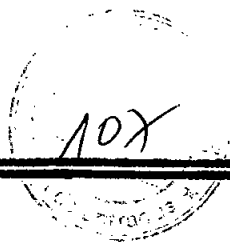
MERCOSUR

26703



- b) redestilación por un proceso fraccionador completo;
- c) rompimiento;
- d) reforma;
- e) extracción por medio de solventes selectivos;
- f) el proceso comprende todas las operaciones siguientes: procesamiento con ácido sulfúrico concentrado, óleo o anhídrido sulfúrico; neutralización con agentes alcalinos; decoloración y purificación con tierra activa natural, tierra activada, carbón o bauxita activada;
- g) polimerización;
- h) alquilación;
- i) isomerización;
- j) con relación a aceites pesados solamente de la partida ex 2710, desulfurización con hidrógeno, resultante en una reducción de al menos 85 por ciento del contenido sulfúrico de los productos procesados (método ASTM D 1266-59 T);
- k) con relación a productos solamente de la partida 2710, deparafinización por un proceso distinto del filtrado;
- l) con relación a aceites pesados solamente de la partida 2710, tratamiento con hidrógeno, a presión de más de 20 bar y temperatura de más de 250 grados C, con el uso de un catalizador, excepto para lograr desulfurización, cuando el hidrógeno constituye un elemento activo en una reacción química. El siguiente tratamiento, con hidrógeno, de aceites lubricantes de la partida ex 2710 (por ejemplo hidroterminado o decoloración), a fin de, más especialmente, mejorar el color o la estabilidad, no deberá, sin embargo, considerarse un proceso específico;
- m) con relación a aceites de petróleo solamente de la partida ex 2710, destilación atmosférica, a condición que menos del 30 por ciento de dichos productos destilen, por volumen, incluyendo pérdidas, a 300 grados C por el método ASTM D 86;
- n) con relación a otros aceites pesados excepto los aceites de petróleo solamente de la partida ex 2710, tratamiento por medio de descarga eléctrica de acumulador de alta potencia, y/o
- o) con respecto a productos crudos (excepto gelatina de petróleo, ozoquirita, cera de lignito o cera de peltre, contenido de cera de parafina por peso menor al 0.75 por ciento de aceite) solamente de la posición ex 2712, de-aceitado por cristalización fraccional.





MERCOSUR

MERCOSUL

- 4.3 Con respecto a las partidas ex 2707, 2713 a 2715, ex 2901, ex 2902 y ex 3403, operaciones simples, tales como limpieza, decantación, desalinización, separación de agua, filtrado, coloración, marcado, obtención de un contenido sulfúrico como resultado de mezcla de productos con diferentes contenidos de sulfuro, y combinaciones de dichas operaciones, no confieren origen.
- 4.4 Reglas de procesamiento químico que confieren estatus originario

Sección VI de la clasificación tarifaria del Sistema Armonizado. Productos de las industrias químicas o relacionadas (Capítulo 28-38)

Regla 1: Origen de la Reacción Química

Un bien de los Capítulos 28 a 38, sujeto a una reacción química, deberá ser tratado como un bien originario si la reacción química ocurre en el territorio de una o más de las Partes Signatarias

Nota: Para los fines de esta sección, una "reacción química" es un proceso (incluyendo procesos bioquímicos) que resultan en una molécula con una nueva estructura por ruptura de los vínculos intramoleculares, y por la formación de nuevos vínculos intramoleculares, o por la alteración de la disposición espacial de los átomos en una molécula.

Los siguientes no son consideradas reacciones químicas para los fines de la determinación de si un producto es un bien originario:

- a) disolución en agua o en otros solventes;
- b) la eliminación de solventes, incluyendo agua, o
- c) la adición o eliminación de agua por cristalización

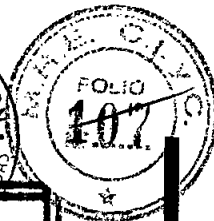
Regla 2: Origen por Purificación

Un bien de los capítulos 28 a 38, un bien que esté sujeto a la purificación será considerado como originario si ocurre alguna de las siguientes condiciones en el territorio de uno o más Estados Signatarios:

- a) la purificación de un bien elimina el 80 por ciento del contenido de impurezas existentes, o
- b) la reducción o eliminación de las impurezas resultan en un bien adecuado para una o más de las siguientes aplicaciones:
 - i) sustancias de grado farmacéutico, medicinal, cosmético, veterinario o de alimentación;
 - ii) productos químicos y reagentes para uso analítico, de diagnóstico de laboratorio;
 - iii) elementos y componentes para uso en micro-elementos;



MERCOSUR



- iv) usos ópticos especializados;
- v) usos no-tóxicos para salud y seguridad;
- vi) uso biotécnico;
- vii) vectores usados en procesos de separación, o
- viii) usos de grado nuclear.

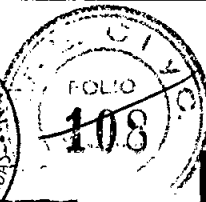
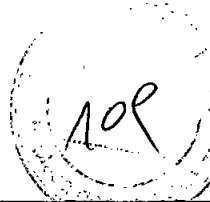
Handwritten signature



Handwritten signature and initials



26733



MERCOSUR

MERCOSUL

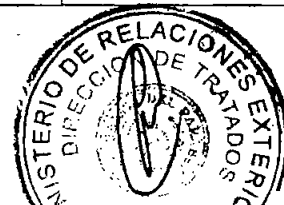
ANEXO III

APENDICE II

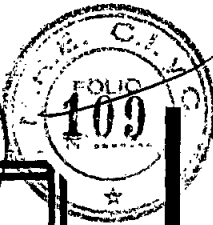
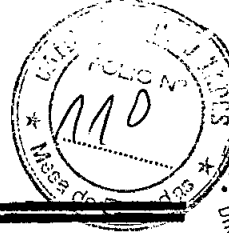
Listado de procesos productivos requeridos para la elaboración de un producto a partir de materiales no originarios, para ser considerados originarios

Nota: Los productos mencionados en el presente listado pueden no estar todos cubiertos por el Acuerdo. Será necesario consultar los demás Anexos del Acuerdo General. Respecto a los procesos productivos mencionados a continuación, solo serán aplicables a los productos especificados en el Anexo I y Anexo II del Acuerdo General.

| Capítulo, Partida o Sub-partida del Sistema Armonizado 2007 | Descripción del producto | Proceso productivo requerido para conferir carácter originario a los productos no originarios. |
|---|--|--|
| (1) | (2) | (3) |
| Capítulo 1 | Animales vivos | Todos los animales del Capítulo 1 deberán ser totalmente obtenidos |
| Capítulo 2 | Carne y despojos comestibles. | Manufactura en la cual los materiales utilizados de los Capítulos 1 and 2 sean totalmente obtenidos |
| Capítulo 3 | Pescados y crustáceos, moluscos y demás invertebrados acuáticos. | Manufactura en la cual todos los materiales utilizados del Capítulo 3 sean totalmente obtenidos (1) |
| Capítulo 4 | Leche y productos lácteos; huevos de ave; miel natural; productos comestibles de origen animal, no expresados ni comprendidos en otra parte. | Manufactura en la cual todos los materiales utilizados del Capítulo 4 sean totalmente obtenidos |
| ex Capítulo 5 | Los demás productos de origen animal no expresados ni comprendidos en otra parte. | Manufactura en la cual todos los materiales utilizados del Capítulo 5 sean totalmente obtenidos |
| ex 0502.10 | Cerdas de cerdo o jabalí, y sus desperdicios. | Limpieza, desinfección, clasificación y enderezamiento de cerdas o de pelo |
| Capítulo 6 | Plantas vivas y productos de la floricultura. | Manufactura en la cual todos los materiales utilizados del Capítulo 6 sean totalmente obtenidos, y en la que el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| Capítulo 7 | Hortalizas, plantas, raíces y tubérculos alimenticios. | Manufactura en la cual todos los materiales utilizados del Capítulo 7 sean totalmente obtenidos |
| Capítulo 8 | Frutas y frutos comestibles; cortezas de cítricos, melones o sandías. | Manufactura en la cual todos los materiales utilizados del Capítulo 8 sean totalmente obtenidos |
| ex Capítulo 9 | Café, té, yerba mate y especias. | Manufactura en la cual todos los materiales utilizados del Capítulo 9 sean totalmente obtenidos |
| 0904.20 | Frutos de los géneros Capsicum o Pimenta, secos, triturados o pulverizados. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida. |
| ex 0910 | Jenjibre, azafrán, cúrcuma, tomillo, hojas de laurel, curry y demás especias. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida. |
| Capítulo 10 | Cereales | Manufactura en la cual todos los materiales utilizados del Capítulo 10 sean totalmente obtenidos |
| 1102.90 | Las demás - harinas de cereales, excepto de trigo morcajo. | Manufactura en la cual todos los materiales utilizados del Capítulo 10 sean totalmente obtenidos |
| 1105.20 | Copos, gránulos y "pellets" de papa. | Manufactura en la cual todos los materiales utilizados del Capítulo 7 sean totalmente obtenidos |
| 1106.20 | Harina, sémola y polvo de sagú, o de las raíces o tubérculos de la partida 07.14 | Manufactura en la cual todos los materiales utilizados del Capítulo 7 sean totalmente obtenidos |
| 1107.10 | Malta (de cebada u otros cereales), sin tostar. | Manufactura en la cual todos los materiales utilizados del Capítulo 10 sean totalmente obtenidos |
| Capítulo 12 | Semillas y frutos oleaginosos; semillas y frutos diversos; plantas industriales o medicinales; paja y forraje. | Manufactura en la cual todos los materiales utilizados del Capítulo 12 sean totalmente obtenidos |
| 1301 | Goma laca; gomas, resinas, gomoresinas y oleoresinas (por ejemplo: bálsamos), naturales. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados de la partida 1301 no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 1302 | Jugos y extractos vegetales; materias pécticas, pectinatos y pectatos; agar-agar y demás mucílagos y espesantes derivados de los vegetales, incluso modificados. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. |

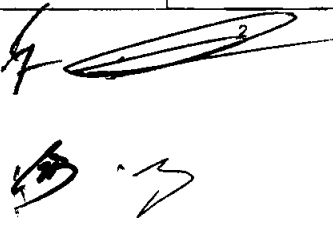


26738

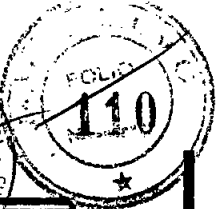
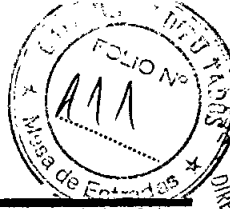


MERCOSUR

| Capítulo, Partida o Sub-partida del Sistema Armonizado 2007 | Descripción del producto | Proceso productivo requerido para conferir carácter originario a los productos no originarios. |
|---|--|---|
| Capítulo 14 | Materiales trenzables y demás productos de origen vegetal, no expresados ni comprendidos en otra parte. | Manufactura en la cual todos los materiales utilizados del Capítulo 14 sean totalmente obtenidos. |
| 1502 | Grasa de animales de las especies bovina, ovina o caprina, excepto de la partida 15.03 | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. |
| 1503 | Estearina solar, aceite de manteca de cerdo, oleostearina, oleomargarina y aceite de sebo, sin emulsionar, mezclar ni preparar de otro modo. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. |
| 1507.10 | Aceite de soja y sus fracciones, incluso refinado, pero sin modificar químicamente: - Aceite en bruto, incluso desgomado. | Manufactura en la cual todos los materiales utilizados de los Capítulos 12 y 15 sean totalmente obtenidos. |
| 1511 | Aceite de palma y sus fracciones, incluso refinado, pero sin modificar químicamente. | Manufactura en la cual todos los materiales utilizados de los Capítulos 12 y 15 sean totalmente obtenidos. |
| 1512.11 | Aceite de girasol o cártamo y sus fracciones, incluso refinado, pero sin modificar químicamente: -Aceite en bruto. | Manufactura en la cual todos los materiales utilizados de los Capítulos 12 y 15 sean totalmente obtenidos. |
| ex 1513 | Aceites de coco (copra), almendra de palma o babasú, y sus fracciones, incluso refinados, pero sin modificar químicamente. | Manufactura en la cual todos los materiales utilizados de los Capítulos 12 y 15 sean totalmente obtenidos. |
| 1513.21 | Aceites de almendra de palma o babasú y sus fracciones: aceite en bruto. | Manufactura en la cual todos los materiales utilizados del Capítulo 12 sean totalmente obtenidos. |
| 1514 | Aceites de nabo, colza o mostaza, y sus fracciones, incluso refinados, pero sin modificar químicamente. | Manufactura en la cual todos los materiales utilizados de los capítulos 7, 12 y 15 sean totalmente obtenidos |
| 1515.11 y 1515.19 | Aceite de lino y sus fracciones: Aceite en bruto y Los demás. | Manufactura en la cual todos los materiales utilizados de los Capítulos 12 y 15 sean totalmente obtenidos. |
| 1515.21 y 1515.29 | Aceite de maíz y sus fracciones: Aceite en bruto y Los demás. | Manufactura en la cual todos los materiales utilizados de los Capítulos 10 y 15 sean totalmente obtenidos. |
| 1515.50 | Aceite de sésamo y sus fracciones | Manufactura en la cual todos los materiales utilizados del Capítulo 15 sean totalmente obtenidos, y todos los materiales utilizados de la subpartida 1207.40 sean totalmente obtenidos. |
| 1515.90 | Las demás grasas y aceites vegetales fijos. | Manufactura en la cual todos los materiales utilizados de los Capítulos 12 y 15 sean totalmente obtenidos. |
| 1516.20 | Grasas y aceites vegetales y sus fracciones. | Manufactura en la cual todos los materiales vegetales utilizados sean totalmente obtenidos. |
| 1517.10 | Margarina | Manufactura en la cual todos los materiales vegetales utilizados sean totalmente obtenidos. |
| 1517.90 | Las demás- ezclas o preparaciones alimenticias de aceites o grasas animales o vegetales, o de fracciones de diferentes grasas o aceites de este capítulo (excepto las grasas y aceites alimenticios y sus fracciones, de la partida 15.16). | Manufactura en la cual todos los materiales utilizados de los Capítulos 2 y 4 sean totalmente obtenidos y todos los materiales vegetales sean totalmente obtenidos. |
| 1518 | Grasas y aceites vegetales y sus fracciones, cocidos, oxidados, deshidratados, sulfurados, sopladados, polimerizados por calor en vacío o atmósfera inerte, o modificados químicamente de otra forma, excepto los de la partida 15.16; mezclas o preparaciones no alimenticias de grasas o de aceites, animales o vegetales, o de fracciones de diferentes grasas o aceites de este capítulo, no expresadas ni comprendidas en otra parte. | Manufactura en la cual todos los materiales utilizados de los Capítulos 2, 12 y 15 sean totalmente obtenidos. |
| 1521 | Ceras vegetales (excepto los triglicéridos), cera de abejas o de otros insectos, y esperma de ballena o de otros cetáceos (spermaceti), incluso refinadas o coloreadas. | Manufactura a partir de materiales de cualquier capítulo, excepto el del producto. |
| 1601 | Embutidos y productos similares de carne, despojos o sangre; preparaciones alimenticias a base de estos productos. | Manufactura en la cual todos los materiales utilizados del Capítulo 2 sean totalmente obtenidos. |
| 1602 | Las demás preparaciones y conservas de carne despojos o sangre. | Manufactura en la cual todos los materiales utilizados del Capítulo 2 sean totalmente obtenidos. |
| 1604.13 | Sardinas, sardinelas y espadines. | Manufactura en la cual todos los materiales utilizados del Capítulo 3 sean totalmente obtenidos(1). |



26793

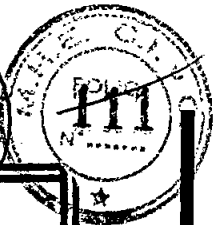
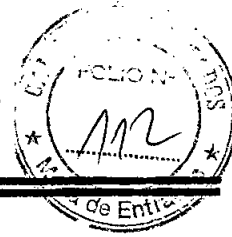


MERCOSUR

| Capítulo, Partida o Sub-partida del Sistema Armonizado 2007 | Descripción del producto | Proceso productivo requerido para conferir carácter originario a los productos no originarios. |
|---|---|---|
| 1702 | Los demás azúcares, incluidas la lactosa, maltosa, glucosa y fructosa (levulosa) químicamente puras, en estado sólido; jarabe de azúcar sin adición de aromatizante ni colorante; sucedáneos de la miel, incluso mezclados con miel natural; azúcar y melaza caramelizados. | Manufactura en la cual todos los materiales utilizados del Capítulo 17 sean totalmente obtenidos. |
| 1903 | Tapioca y sus sucedáneos preparados con fécula, en copos, grumos, granos perlados, cerniduras o formas similares. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. |
| 2001.10 | Pepinos y pepinillos | Manufactura en la cual todos los materiales utilizados de los Capítulos 7 y 8 sean totalmente obtenidos. |
| 2004.10 | Papas | Manufactura en la cual todos los materiales utilizados de los Capítulos 7 y 8 sean totalmente obtenidos |
| 2004.90 | Las demás hortalizas y mezclas de hortalizas (incluso "silvestres") | Manufactura en la cual todos los materiales utilizados de los Capítulos 7 y 8 sean totalmente obtenidos. |
| 2005.99 | Las demás hortalizas y mezclas de hortalizas preparadas o conservadas (excepto en vinagre o en ácido acético), sin congelar, excepto los productos de la partida 20.06: -Las demás. | Manufactura en la cual todos los materiales utilizados de los Capítulos 7 y 8 sean totalmente obtenidos. |
| 2008 | Frutas u otros frutos y demás partes comestibles de plantas, preparados o conservados de otro modo, incluso con adición de azúcar u otro edulcorante o alcohol, no expresados ni comprendidos en otra parte. | Manufactura en la cual todos los materiales de los capítulos 7 y 8 sean totalmente obtenidos y en la cual el valor de los materiales utilizados del Capítulo 17 no excedan el 30% del precio del producto final. |
| 2009.90 | Mezclas de jugos | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. |
| 2101.20 | Extractos, esencias y concentrados, de te o yerba mate, y and preparaciones a base de estos extractos, esencias o concentrados o a bases de te o yerba mate. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. |
| 2101.30 | Achicoria tostada y otros sucedáneos del café, tostados, y sus extractos, esencias y concentrados. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto y en la cual toda la achicoria utilizada sea totalmente obtenida. |
| 2103.30 | Harina de mostaza y mostaza preparada | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida. |
| 2104.10 | Preparados para sopas, potajes y caldos; sopas, potajes y caldos. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida, excepto los vegetales preparados o envasados de las partidas 2002, 2003, 2004 y 2005 |
| 2104.20 | Homogenised composite food preparations | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. |
| 2106.90 | Las demás -Preparaciones alimenticias no expresadas ni comprendidas en otra parte. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida, excepto de la del producto, en la cual todos los materiales utilizados del Capítulo 4 sean totalmente obtenidos y el valor de todos los materiales del Capítulo 17 utilizados no exceda el 30% del precio del producto final. |
| 2201.10 | Agua Mineral y agua gaseada. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. |
| 2202.10 | Agua, incluyendo agua mineral y gasificada, con adición de azúcar u otro edulcorante o aromatizada. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida, excepto de la del producto, en la cual todo el jugo de fruta utilizado sea originario, y el valor de todos los materiales del Capítulo 17 utilizados no exceda el 30% del precio del producto final. |
| 2208.30 | Whisky | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de las partidas 2207 ó 2208. |
| ex 2208.40 | Ron y demás aguardientes procedentes de la destilación, previa fermentación de productos de la caña de azúcar. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de las partidas 2207 ó 2208. |
| 2208.70 | Licores | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de las partidas 2207 ó 2208, en la cual todas las uvas o los materiales derivados de las uvas utilizados, sean totalmente obtenidos ó; cuando todos los demás materiales utilizados sean originarios, podrá utilizarse araq (raque) hasta un límite de 5% en volumen. |



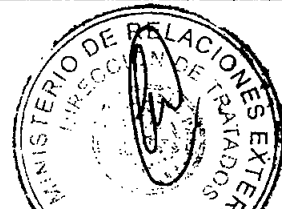
26793



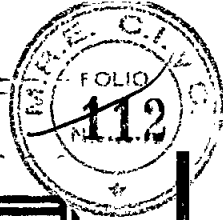
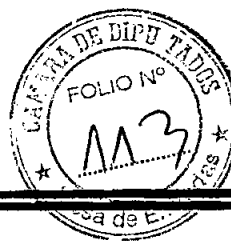
MERCOSUR

MERCOSUR

| Capítulo, Partida o Sub-partida del Sistema Armonizado 2007 | Descripción del producto | Proceso productivo requerido para conferir carácter originario a los productos no originarios. |
|---|--|--|
| 2209 | Vinagre y sucedáneos del vinagre obtenidos a partir del ácido acético, para usis alimenticios. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida, excepto de la del producto, en la cual todas las uvas o los materiales derivados de las uvas utilizados sean totalmente obtenidos. |
| 2301 | Harina, polvo y "pellets", de carne, despojos, pescado o de crustáceos, moluscos o demás invertebrados acuáticos, impropios para la alimentación humana; chicharrones. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida, excepto de la del producto, en la cual todos los materiales de los Capítulos 2 y 3 utilizados sean totalmente obtenidos. |
| 2302 | Salvados, molleuelos y demás residuos del cernido, de la molienda o de otros tratamientos de los cereales o de las leguminosas, incluso en "pellets". | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida, excepto de la del producto, en la cual todos los materiales de los Capítulos 7 y 10 utilizados sean totalmente obtenidos. |
| 2303.10 | Residuos de la industria del almidón y residuos similares. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida, excepto de la del producto, en la cual todos los materiales de los Capítulos 7, 10 y 11 utilizados sean totalmente obtenidos. |
| 2303.30 | Heces y desperdicios de cervecaría o de destilería. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. |
| 2304 | Tortas y demás residuos sólidos de la extracción del aceite de soja, incluso molidos o en "pellets". | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto, en la que todos los materiales utilizados de los Capítulos 12 y 15 sean totalmente obtenidos. |
| 2305 | Tortas y demás residuos sólidos de la extracción del aceite de maní, incluso molidos o en "pellets". | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto, en la que todos los materiales utilizados de los Capítulos 12 y 15 sean totalmente obtenidos. |
| ex 2306 | Tortas y demás residuos sólidos de la extracción de grasas o aceites vegetales, incluso molidos o en "pellets" (excepto de las partidas 2304 ó 2305). | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto, en la que todos los materiales utilizados del Capítulo 12 sean totalmente obtenidos. |
| 2306.90 | Los demás: -Tortas y demás residuos sólidos de la extracción de grasas o aceites vegetales, incluso molidos o en "pellets" (excepto de las partidas 2304 ó 2305). | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida, excepto de la del producto, en la que los materiales utilizados de los Capítulos 7, 10 y 12 sean totalmente obtenidos. |
| 2308 | Materias y desperdicios vegetales, residuos y subproductos vegetales, incluso en "pellets", de los tipos utilizados para la alimentación de los animales, no expresados ni comprendidos en otra parte. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. |
| 2309.10 | Preparaciones del tipo utilizado para la alimentación de los animales; alimentos para perros o gatos acondicionados para la venta al por menor. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida, excepto de la del producto, en la cual los materiales utilizados de los Capítulos 2, 3, 7, 10, 12 y 15 sean totalmente obtenidos; y el valor de todos los materiales utilizados del Capítulo 17 no exceda el 30% del precio del producto final. |
| 2309.90 | Preparaciones del tipo utilizado para la alimentación de los animales; Las demás. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida, excepto de la del producto, en la cual los materiales de los Capítulos 2, 3, 4, 7, 10, 12 y 15 utilizados sean totalmente obtenidos; y el valor de todos los materiales del Capítulo 17 utilizados no exceda el 30% del precio del producto final. |
| 2401.20 | Tabaco total o parcialmente desvenado o desnervado. | Manufactura en la cual todos los materiales del Capítulo 24 utilizados sean totalmente obtenidos. |
| 2501 | Sal (incluidas las de mesa y la desnaturalizada) y cloruro de sodio puro, incluso en disolución acuosa o con adición de antiaglomerantes o de agentes que garanticen una buena fluidez; agua de mar. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. |
| 2701 | Huillas; briquetas, ovoides y combustibles sólidos similares, obtenidos de la hulla. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. |
| 2707 | Aceites y demás productos de la destilación de los aiquitranes de hulla de alta temperatura; productos análogos en los que los constituyentes aromáticos predominen en peso sobre los no aromáticos. | Operaciones de refinado y/o uno o más procedimiento(s) específico(s) (2) ó; las demás operaciones en las cuales todos los materiales utilizados se clasifican en una partida diferente a la del producto. No obstante, los materiales de la misma partida que la del producto podrán utilizarse, siempre que su valor no exceda del 50% del precio del producto final. |
| | Los demás. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. |



26703



MERCOSUR

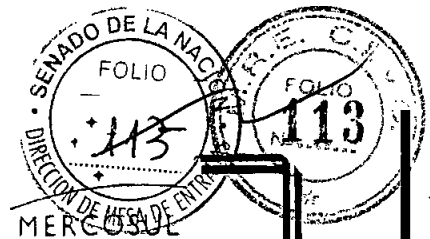
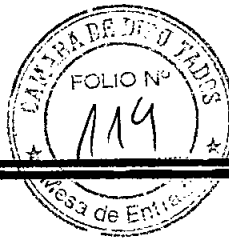
MERCOSUL

| Capítulo, Partida o Sub-partida del Sistema Armonizado 2007 | Descripción del producto | Proceso productivo requerido para conferir carácter originario a los productos no originarios. | |
|---|--|--|--|
| 2713.20 | Betun de Petróleo. | Operaciones de refinado y/o uno o más procedimiento(s) específico(s) (2) ó; las demás operaciones en las cuales todos los materiales utilizados se clasifican en una partida diferente a la del producto. No obstante, los materiales de la misma partida que la del producto podrán utilizarse, siempre que su valor no exceda del 50% del precio del producto final. | |
| 2714.90 | Los demás residuos de los aceites de petróleo de mineral bituminoso. | Operaciones de refinado y/o uno o más procedimiento(s) específico(s) (2) ó; las demás operaciones en las cuales todos los materiales utilizados se clasifican en una partida diferente a la del producto. No obstante, los materiales de la misma partida que la del producto podrán utilizarse, siempre que su valor no exceda del 50% del precio del producto final. | |
| ex Capítulo 28 | Productos químicos inorgánicos; compuestos inorgánicos u orgánicos de metal precioso, de elementos radiactivos, de metales de las tierras raras o de isótopos. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. No obstante, podrán ser utilizados materiales de la misma partida que la del producto, siempre que el valor total de los mismos no exceda el 20% del precio del producto final. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 2809.20 | Acido fosfórico y acido polifosfórico. | Reacción química, Regla 1 ó Purificación, Regla 2. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| ex 2901 | Hidrocarburos Acíclicos. | Operaciones de refinado y/o uno o más procedimiento(s) específico(s) (2) ó; las demás operaciones en las cuales todos los materiales utilizados se clasifican en una partida diferente a la del producto. No obstante, los materiales de la misma partida que la del producto podrán utilizarse, siempre que su valor no exceda del 50% del precio del producto final. | |
| 2901.29 | Los demás. -Hidrocarburos Acíclicos. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. No obstante, podrán ser utilizados materiales de la misma partida que la del producto, siempre que el valor total de los mismos no exceda el 20% del precio del producto final. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 2903 | Derivados Halogenados de los Hidrocarburos | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. No obstante, podrán ser utilizados materiales de la misma partida que la del producto, siempre que el valor total de los mismos no exceda el 20% del precio del producto final. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 2904.10 | Derivados solamente sulfonado, sus sales y sus ésteres etílicos. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. No obstante, podrán ser utilizados materiales de la misma partida que la del producto, siempre que el valor total de los mismos no exceda el 20% del precio del producto final. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| ex 2905 | Alcoholes Acíclicos y sus derivados halogenados, sulfonados, nitrados o nitrosados. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. No obstante, podrán ser utilizados materiales de la misma partida que la del producto, siempre que el valor total de los mismos no exceda el 20% del precio del producto final. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 2905.19 | Monoalcoholes Saturados; Los demás. | Manufactura a partir de materiales de cualquier subpartida, excepto de la del producto. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 2905.29 | Monoalcoholes no saturados; Los demás. | Manufactura a partir de materiales de cualquier subpartida, excepto de la del producto. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 2907 | Fenoles; fenoles-alcoholes | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. No obstante, podrán ser utilizados materiales de la misma partida que la del producto, siempre que el valor total de los mismos no exceda el 20% del precio del producto final. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |

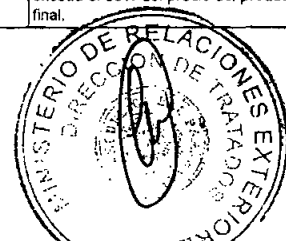


MERCOSUR

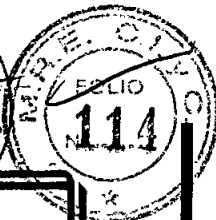
26793



| Capítulo, Partida o Sub-partida del Sistema Armonizado 2007 | Descripción del producto | Proceso productivo requerido para conferir carácter originario a los productos no originarios. | |
|---|---|---|--|
| ex 2914 | Cetonas y quinonas, incluso con otras funciones oxigenadas, y sus derivados halogenados, sulfonados, nitrados o nitrosados. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. No obstante, podrán ser utilizados materiales de la misma partida que la del producto, siempre que el valor total de los mismos no exceda el 20% del precio del producto final. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 2914.50 | Cetonas-fenoles y Cetonas con otras funciones oxigenadas. | Manufactura a partir de materiales de cualquier subpartida, excepto de la del producto. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 2914.69 | Quinonas: Las demás. | Manufactura a partir de materiales de cualquier subpartida, excepto de la del producto. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| ex 2915 | Ácidos monocarboxílicos acíclicos saturados y sus anhídridos, halogenuros, peróxidos y peroxiacidos; sus derivados halogenados, sulfonados, nitrados o nitrosados. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida. No obstante, el valor de los materiales utilizados de las partidas 2915 y 2916 no podrá exceder el 20% del precio del producto final. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 2915.24 | Anhídrido acético. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | |
| 2915.39 | Esteres del ácido acético. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | |
| | Los demás: - | Manufactura a partir de materiales de cualquier subpartida, excepto de la del producto. | |
| 2915.40 | Ácidos Mono-, di- o tricloroacéticos, sus sales y ésteres. | Reacción química, Regla 1 | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 2916.15 | Ácidos Oleico, linoleico o linolenico, sus sales y ésteres. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. No obstante, podrán ser utilizados materiales de la misma partida que la del producto, siempre que el valor total de los mismos no exceda el 20% del precio del producto final. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 2916.19 | Ácidos monocarboxílicos acíclicos no saturados, sus anhídridos, halogenuros, peróxidos, peroxiacidos y sus derivados: Los demás. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. No obstante, podrán ser utilizados materiales de la misma partida que la del producto, siempre que el valor total de los mismos no exceda el 20% del precio del producto final. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| ex 2917.19 | ácido fumarico | Reacción química, Regla 1 | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| ex 2918 | Ácido Carboxílico con funciones oxigenadas suplementarias y sus anhídridos, halogenuros, peróxidos y peroxiacidos; sus derivados halogenados, sulfonados, nitrados o nitrosados. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. No obstante, podrán ser utilizados materiales de la misma partida que la del producto, siempre que el valor total de los mismos no exceda el 20% del precio del producto final. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 2918.13 | Sales y ésteres del ácido tartárico. | Manufactura a partir de materiales de cualquier subpartida, excepto de la del producto. | |
| 2918.22 | Ácido O-Acetilsalicílico, sus sales y ésteres. | Reacción química, Regla 1 | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 2918.29 | Ácidos Carboxílicos con función fenol, pero sin otra función oxigenada, sus anhídridos, halogenuros, peróxidos, peroxiacidos y sus derivados: Los demás. | Reacción química, Regla 1 | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 2918.91 y 2918.99 | Ácido Carboxílico con funciones oxigenadas suplementarias y sus anhídridos, halogenuros, peróxidos y peroxiacidos; sus derivados halogenados, sulfonados, nitrados o nitrosados. -Los demás: - 2,4,5-T (ISO) (Ácido 2,4,5-Triclorofenoxiacético, sus sales y ésteres; | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida, excepto de la del producto. | |
| | Los demás | Reacción química, Regla 1 | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |



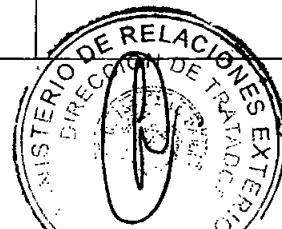
26703



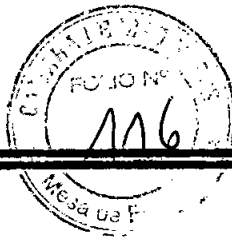
MERCOSUR

MERCOSUL

| Capítulo, Partida o Sub-partida del Sistema Armonizado 2007 | Descripción del producto | Proceso productivo requerido para conferir carácter originario a los productos no originarios. | |
|---|--|---|--|
| ex 2921 | Compuestos con función amina | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. No obstante, podrán ser utilizados materiales de la misma partida que la del producto, siempre que el valor total de los mismos no exceda el 20% del precio del producto final. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| ex 2921.11 | Mono-, di-, o trimetilamina y sus sales. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | |
| 2921.19 | Monoaminas Acíclicas y sus derivados; sales de estos productos; Las demás. | Reacción química, Regla 1 | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| ex 2921.43 | Toluidinas y sus derivados; sales de esos productos. Trifluralina | Manufactura a partir de materiales de cualquier subpartida, excepto de la del producto. | |
| 2921.49 | monoaminas Aromáticas y sus derivados; sales de esos productos; -Los demás | Reacción química, Regla 1 | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| ex 2924 | Compuestos con función carboxamida; Compuestos con función amida del ácido carbonico. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. No obstante, podrán ser utilizados materiales de la misma partida que la del producto, siempre que el valor total de los mismos no exceda el 20% del precio del producto final. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 2924.29 | Las demás amidas cíclicas (incluidos los carbamatos cíclicos) y sus derivados; sales de estos productos. - Las demás | Reacción química, Regla 1 | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 2931 | Los demás compuestos órgano-inorgánicos. -Glifosato y su sal de monoisopropilamina y Ácido fosfonometiliminodiacético; ácido trimetilfosfónico | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | |
| | Otros compuestos órgano-inorgánicos | Reacción química, Regla 1 | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| ex 2933 | Compuestos heterocíclicos con heteroátomos de nitrógeno exclusivamente. | Reacción química, Regla 1 | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 2933.61 | Melamina | Manufactura a partir de cualquier posición. No obstante, el valor de los materiales utilizados de las partidas 2932 y 2933 no podrán exceder el 20% del precio del producto final. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 2933.72 | Clobazam (DCI) y metiprona (DCI) | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida. No obstante, el valor de los materiales utilizados de las partidas 2932 y 2933 no podrán exceder el 20% del precio del producto final. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| ex 2934 | Ácidos Nucleicos y sus sales, aunque no sean de constitución química definida; los demás compuestos heterocíclicos. | Reacción química, Regla 1 | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 2934.20 | Compuestos cuya estructura contenga ciclos de benzotiazol (incluso hidrogenados), sin otras condensaciones. | Manufactura a partir de materiales de cualquier subpartida, excepto de la del producto. | |
| 2934.30 | Compuestos cuya estructura contenga ciclos fenotiazina (incluso hidrogenados), sin otras condensaciones. | Manufactura a partir de materiales de cualquier subpartida, excepto de la del producto. | |
| 3003 and 3004 | Medicamentos (excepto los productos de las partidas 3002, 3005 or 3006); - Obtenidos de antibióticos de la partida 2941. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. No obstante, podrán ser utilizados materiales de las partidas 3003 y 3004, siempre que el valor total de los mismos no exceda el 20% del precio del producto final. | |
| | - Las demás | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. No obstante, podrán ser utilizados materiales de las partidas 3003 y 3004 siempre que, el valor total de los mismos no exceda el 20% del precio del producto final, y que el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. | |



26733



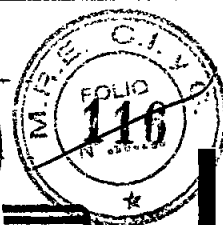
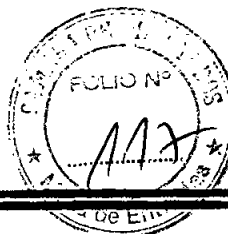
MERCOSUR

MERCOSUR

| Capítulo, Partida o Sub-partida del Sistema Armonizado 2007 | Descripción del producto | Proceso productivo requerido para conferir carácter originario a los productos no originarios. | |
|---|---|---|--|
| 3005.10 | Apósitos y demás artículos, con una capa adhesiva. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. No obstante, podrán ser utilizados materiales de la misma partida que la del producto, siempre que el valor total de los mismos no exceda el 20% del precio del producto final. | Manufactura en la cual todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 3102.10 | Urea, incluso en disolución acuosa | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. | |
| 3102.29 | Sulfato de amonio; sales dobles y mezclas entre sí de sulfato de amonio y nitrato de amonio. -Los demás | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 3201.90 | Los demás. -Extractos curtientes de origen vegetal; Taninos y sus sales, éteres, ésters y demás derivados; | Manufactura de extractos curtientes de origen vegetal. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| | Los demás | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. No obstante, podrán ser utilizados materiales de la misma partida que la del producto, siempre que el valor total de los mismos no exceda el 20% del precio del producto final. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 3206 | Las demás materias colorantes; preparaciones a que se refiere la nota 3 de este capítulo, excepto las de la partida 3203, 3204 ó 3205; productos inorgánicos de los tipos utilizados como luminóforos, aunque sean de constitución química definida. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. No obstante, podrán ser utilizados materiales de la misma partida que la del producto, siempre que el valor total de los mismos no exceda el 20% del precio del producto final. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 3208 | Pinturas y barnices a base de polímeros sintéticos o naturales modificados, dispersos o disueltos en un medio no acuoso; disoluciones definidas en la nota 4 de este capítulo. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. No obstante, podrán ser utilizados materiales de la misma partida que la del producto, siempre que el valor total de los mismos no exceda el 20% del precio del producto final. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 3210 | Las demás pinturas y barnices; pigmentos al agua preparados de los tipos utilizados para el acabado del cuero. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. No obstante, podrán ser utilizados materiales de la misma partida que la del producto, siempre que el valor total de los mismos no exceda el 20% del precio del producto final. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 3212 | Pigmentos (incluidos el polvo o escamillas metálicos) dispersos en medios no-acuosos, líquidos o en pasta, de los tipos utilizados para la fabricación de pinturas; hojas para el marcado a fuego; tintes y demás materias colorantes presentados en formas o envases para la venta al por menor. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. No obstante, podrán ser utilizados materiales de la misma partida que la del producto, siempre que el valor total de los mismos no exceda el 20% del precio del producto final. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 3214 | Masilla, cementos de resina y demás mástiques; plastes (enduidos) utilizados en la pintura; plastes (enduidos) no refractarios de los tipos utilizados en albañilería. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. No obstante, podrán ser utilizados materiales de la misma partida que la del producto, siempre que el valor total de los mismos no exceda el 20% del precio del producto final. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 3215 | Tintas de imprimir, tintas de dibujar y demás tintas, incluso concentradas o sólidas. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. No obstante, podrán ser utilizados materiales de la misma partida que la del producto, siempre que el valor total de los mismos no exceda el 20% del precio del producto final. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| ex Capítulo 33 | Acelles esenciales y resinoides; preparaciones de perfumería, tocador o cosmética. Excepto para: | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |



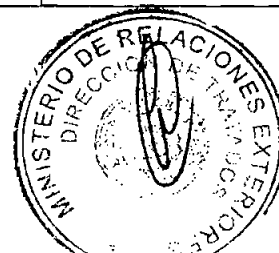
26793



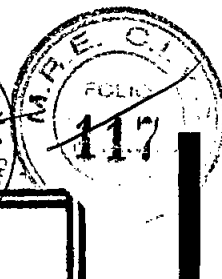
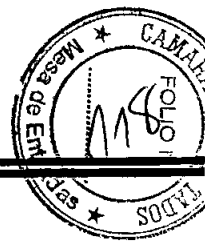
MERCOSUR

MERCOSUL

| Capítulo, Partida o Sub-partida del Sistema Armonizado 2007 | Descripción del producto | Proceso productivo requerido para conferir carácter originario a los productos no originarios. | |
|---|---|---|--|
| 3301 | Aceites esenciales (desterpenados o no), incluidos los "concretos" ó "absolutos"; resinoides; oleoresinas de extracción; disoluciones concentradas de aceites esenciales en grasas, aceites fijos, ceras o materias análogas, obtenidas por enflorado o maceración; subproductos terpénicos residuales de la destilación de los aceites esenciales; destilados acuosos aromáticos y disoluciones acuosas de aceites esenciales; | Manufactura a partir de materiales de cualquier subpartida, excepto de la del producto. | |
| 3402 | Agentes de superficie orgánicos (excepto el jabón); preparaciones tensoactivas, preparaciones de lavar (incluidas las preparaciones auxiliares para lavado) y preparaciones para limpieza, aunque contengan jabón, excepto las de la partida 3401. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. No obstante, podrán ser utilizados materiales de la misma partida que la del producto, siempre que el valor total de los mismos no exceda el 20% del precio del producto final. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 3404 | Ceras artificiales y ceras preparadas | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. No obstante, podrán ser utilizados materiales de la misma partida que el producto, siempre que el valor total de los mismos no exceda el 50% del precio del producto final. | |
| | Las demás | Fabricación a partir de materiales de cualquier partida, con excepción de: aceites hidrogenados que tengan el carácter de ceras de la partida 1516, ácidos grasos no definidos químicamente o alcoholes grasos industriales que tengan el carácter de ceras de la partida 3823, y materiales de la partida 3404. Sin embargo, estos materiales pueden ser utilizados siempre que su valor total no exceda el 20% del precio del producto final. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| Capítulo 35 | Materias albuminoideas; productos a base de almidón o fécula modificados; colas; enzimas | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. No obstante, podrán ser utilizados materiales de la misma partida que la del producto, siempre que el valor total de los mismos no exceda el 20% del precio del producto final. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 3701.10 and 3701.30 | Placas y películas planas, fotográficas, sensibilizadas, sin impresionar, excepto las de papel, cartón o textiles; películas fotográficas planas autorevelables, sensibilizadas sin impresionar, incluso en cargadores. - Para rayos X y las demás placas y películas planas en las que por lo menos un lado sea superior a 255 mm | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida, excepto de las partidas 3701 y 3702. No obstante, los materiales de las partidas 3701 y 3702 podrán ser utilizados siempre que su valor total no exceda el 20% del precio del producto final. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 3702 | Películas fotográficas en rollos, sensibilizadas, sin impresionar, excepto las de papel, cartón o textiles; películas fotográficas autorevelables en rollos, sensibilizadas, sin impresionar. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida, excepto de las partidas 3701 and 3702 | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 3703.20 | Papel, cartón y textiles fotográficos, sensibilizados, sin impresionar. - Los demás, para fotografía en colores (policroma) | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. No obstante, podrán ser utilizados materiales de la misma partida que la del producto, siempre que el valor total de los mismos no exceda el 20% del precio del producto final. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 3706.10 | Películas cinematográficas (filmes), impresionadas y reveladas, con registro de sonido o sin él, o con registro de sonido solamente: - De anchura superior o igual a 35mm. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. No obstante, podrán ser utilizados materiales de la misma partida que la del producto, siempre que el valor total de los mismos no exceda el 20% del precio del producto final. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 3707.90 | Preparaciones químicas para uso fotográfico, excepto los barnices, colas, adhesivos y preparaciones similares; productos sin mezclar para uso fotográfico dosificados o acondicionados para la venta al por menor listos para su empleo. - Los demás: | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. No obstante, podrán ser utilizados materiales de la misma partida que la del producto, siempre que el valor total de los mismos no exceda el 20% del precio del producto final. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |



26798

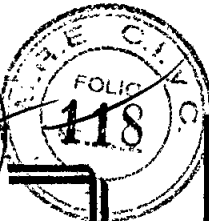
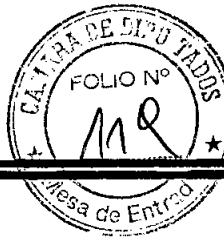


MERCOSUR

| Capítulo, Partida o Sub-partida del Sistema Armonizado 2007 | Descripción del producto | Proceso productivo requerido para conferir carácter originario a los productos no originarios. | |
|---|---|---|--|
| 3802.90 | Carbón activado; materias minerales naturales activadas; negro de origen animal, incluido el agotado. Los demás: | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. No obstante, podrán ser utilizados materiales de la misma partida que la del producto, siempre que el valor total de los mismos no exceda el 20% del precio del producto final. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 3808 | Insecticidas, raticidas y demás antirrodedores, fungicidas, herbicidas, inhibidores de germinación y reguladores del crecimiento de las plantas, desinfectantes y productos similares, presentados en formas o envases para la venta al por menor, o como preparaciones o artículos tales como cintas, mechas y velas, azufradas, y papeles matamoscas. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. | |
| 3812.30 | Preparaciones antioxidantes y demás estabilizantes compuestos para caucho o plástico | Manufactura de los materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 3815.12 | Iniciadores y aceleradores de reacción y preparaciones catalíticas, no expresados ni comprendidos en otra parte.- Catalizadores sobre soporte: - Con metal precioso o sus compuestos como sustancia activa | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. No obstante, podrán ser utilizados materiales de la misma partida que la del producto, siempre que el valor total de los mismos no exceda el 20% del precio del producto final. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 3819 | Líquidos para frenos hidráulicos y demás líquidos preparados para transmisiones hidráulicas, sin aceites de petróleo ni de mineral bituminoso o con un contenido inferior al 70% en peso de dichos aceites | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. No obstante, podrán ser utilizados materiales de la misma partida que la del producto, siempre que el valor total de los mismos no exceda el 20% del precio del producto final. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 3820 | Preparaciones anticongelantes y líquidos preparados para descongelar | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. | |
| 3822 | Reactivos para diagnóstico o laboratorio sobre cualquier soporte y reactivos para diagnóstico o laboratorio preparados, incluso sobre soporte, excepto los de las partidas 3002 ó 3006; materiales de referencia certificados | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. | |
| 3823.11 | Acido esteárico | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| ex 3824 | Preparaciones aglutinantes para moldes o núcleos de fundición; productos químicos y preparaciones de la industria química o de las Industrias conexas (incluidas las mezclas de productos naturales), no expresados ni comprendidos en otra parte, Excepto para: | Manufactura a partir de materiales de cualquier subpartida, excepto de la del producto. | |
| ex 3824.90 | Acidos nafténicos, sus sales insolubles en agua y sus ésteres | Reacción química, Regla 1 | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| ex 3901 to 3913 | Plásticos en formas primarias, excepto para: | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto y de la partida 3915, y en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del bien final. | |
| 3907.40 and 3907.50 | Policarbonatos y resinas alídicas | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto y de la partida 3915 | |
| 3907.60 | Poli(tereftalato de etileno) | Manufactura a partir de materiales de cualquier capítulo excepto el del producto y de los materiales de la partida 3915. | |
| 3907.70 | Poli(ácido láctico) | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto y de la partida 3915 | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. No obstante los materiales de la partida 3915 no podrán ser utilizados. |



26733



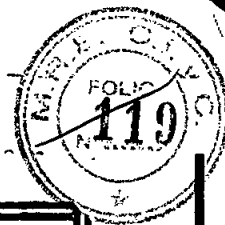
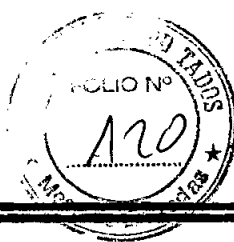
MERCOSUR

| Capítulo, Partida o Sub-partida del Sistema Armonizado 2007 | Descripción del producto | Proceso productivo requerido para conferir carácter originario a los productos no originarios. | |
|---|---|---|--|
| 3907.99 | Los demás políesteres: Poli(tereftalato de butileno) con carga de fibra de vidrio: | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto y de la partida 3915 | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. No obstante los materiales de la partida 3915 no podrán ser utilizados. |
| | Los demás | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto y de la partida 3915. | |
| 3909.10 | Resinas ureicas; resinas de tiourea | Manufactura de los materiales de cualquier capítulo excepto el del producto y de los materiales de la partida 3915. | |
| 3913.90 | Polímeros naturales (por ejemplo, ácido algínico) y polímeros naturales modificados (por ejemplo: proteínas endurecidas, derivados químicos del caucho natural), no expresados ni comprendidos en otra parte, en formas primarias: - Los demás | Reacción química, Regla 1 | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. No obstante los materiales de la partida 3915 no podrán ser utilizados. |
| 3915 | Desechos, desperdicios y recortes de plástico | Manufactura en la cual todos los materiales utilizados deberán ser totalmente obtenidos. | |
| 3916 to 3926 | Semi-manufacturas y artículos de plástico | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 4002 | Caucho sintético y caucho facticio derivado de los aceites, en formas primarias o en placas, hojas o tiras; mezclas de productos de la partida 4001 con los de esta partida, en formas primarias o en placas, hojas o tiras | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | |
| 4005 | Caucho mezclado sin vulcanizar, en formas primarias o en placas, hojas o tiras | Manufactura en la cual todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. | |
| 4008 | Placas, hojas, tiras, varillas y perfiles, de caucho vulcanizado sin endurecer | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | |
| 4014.10 | Preservativos | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | |
| 4016 | Las demás manufacturas de caucho vulcanizado sin endurecer | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | |
| 4101; 4102 and 4103 | Cueros y pieles en bruto, de bovino (incluido el búfalo) o de equino (frescos o salados, secos, enclados, piquéados o conservantes de otro modo, pero sin curtir, apergaminar ni preparar de de otra forma), incluso deplados o divididos | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | |
| 4301 | Peletería en bruto (incluidas las cabezas, colas, palas y demás trozos utilizables en peletería), excepto las pieles en bruto de las partidas 4101, 4102 ó 4103 | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | |
| 4420 | Marquetería y taracea; cofrecillos y estuches para joyería u orfebrería y manufacturas similares, de madera; estatuillas y demás objetos de adorno, de madera; artículos de mobiliario, de madera, no comprendidos en el capítulo 94 | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | |
| 4703 | Pasta química de madera a la sosa (soda) o al sulfato, excepto la pasta para disolver | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | |
| 4802 | Papel y cartón, sin estucar ni recubrir, de los tipos utilizados para escribir, imprimir u otros fines gráficos y papel y cartón para tarjetas o cintas para perforar (sin perforar), en bobinas (rollos) o en hojas de forma cuadrada o rectangular, de cualquier tamaño, excepto el papel de las partidas 4801 ó 4803; papel y cartón hechos a mano (hoja a hoja) | Manufactura a partir de materiales de cualquier capítulo excepto el del producto. | |
| 4804.31 | Papel y cartón Kraft, sin estucar ni recubrir, en bobinas (rollos) o en hojas, excepto de las partidas 4801 ó 4803: - Crudos: | Manufactura a partir de materiales de cualquier capítulo excepto el del producto. | |
| 4804.39 | Papel y cartón Kraft, sin estucar ni recubrir, en bobinas (rollos) o en hojas, excepto de las partidas 4801 ó 4803: - Los demás: | Manufactura a partir de materiales de cualquier capítulo excepto el del producto. | |



MERCOSUR

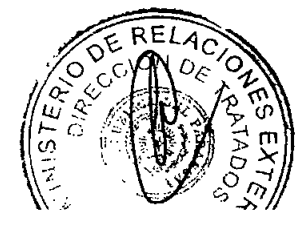
26703



| Capítulo, Partida o Sub-partida del Sistema Armonizado 2007 | Descripción del producto | Proceso productivo requerido para conferir carácter originario a los productos no originarios. | |
|---|---|---|--|
| 4805.40 | Los demás papeles y cartones, sin estucar ni recubrir, en bobinas (rollos) o en hojas, que no hayan sido sometidos a trabajos complementarios o tratamientos distintos de los especificados en la nota 3 de este capítulo: - Papel y cartón filtro | Manufactura a partir de materiales de cualquier capítulo excepto el del producto. | |
| 4810 | Papel y cartón estucados por una o las dos caras con caolín u otras sustancias inorgánicas, con aglutinante o sin él, con exclusión de cualquier otro estucado o recubrimiento, incluso coloreados o decorados en la superficie o impresos, en bobinas (rollos) o en hojas de forma cuadrada o rectangular, de cualquier tamaño | Manufactura a partir de materiales del papel del Capítulo 47. | |
| 4902 | Diarios y publicaciones periódicas, impresos, incluso ilustrados ó con publicidad | Manufactura a partir de materiales de cualquier capítulo excepto el del producto. | |
| 5003 | Los demás desperdicios de seda (incluidos los capullos no aptos para el devanado, desperdicios de hilados e hilachas) | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | |
| 5007.90 | Los demás tejidos de seda o desperdicios de seda | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | |
| 5101 | Lana sin cardar ni peinar | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | |
| 5102 | Pelo fino u ordinario, sin cardar ni peinar | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | |
| 5103 | Desperdicios de lana o de pelo fino u ordinario, incluidos los desperdicios de hilados excepto las hilachas | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | |
| 5106.20 | Hilados de lana cardana sin acondicionar para la venta al por menor: Con un contenido de lana inferior al 85 % en peso | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 40% del precio del producto final. |
| 5201 | Algodón sin cardar ni peinar | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto y en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 40% del precio del producto final. | |
| 5202.91 | Desperdicios de algodón (incluidos los desperdicios de hilados y las hilachas): - Hilachas | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto y en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 40% del precio del bien final. | |
| 5206 | Hilados de algodón (excepto el hilo de coser) con un contenido de lana inferior al 85 % en peso, sin acondicionar para la venta al por menor | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | |
| 5209 | Tejidos de algodón con un contenido de algodón superior o igual al 85% en peso, de peso superior a g/m2: - Crudos | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | |
| 5402 | Hilados de filamentos sintéticos (excepto el hilo de coser) sin acondicionar para la venta al por menor, incluidos los monofilamentos sintéticos de título inferior a 67 Decitex: - Hilados de alta tenacidad de nailon o demás poliamidas: | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 40% del precio del producto final. |
| 5603 | Tela sin tejer, incluso impregnada, recubierta, revestida o estratificada: - De filamentos sintéticos o artificiales: | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | |
| 5902 | Napas tramadas para neumáticas fabricadas con hilados de alta tenacidad de nailon o demás poliamidas, de poliésteres o de rayón viscosa | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto; siempre que dicha manufactura implique los procesos de cableado de la fibra, el tejido de la trama y la inmersión del producto final. | |
| 5910 | Correas transportadas o de transmisión, de materia textil, incluso impregnadas, recubiertas, revestidas o estratificadas con plástico o reforzadas con metal u otra materia | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto; siempre que dicha manufactura implique los procesos de cableado de la fibra, el tejido de la trama y la inmersión del producto final. | |
| Capítulo 61 | Prendas y complementos accesorios) de vestir, de punto | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 40% del precio del producto final. |



Handwritten signatures and initials.



MERCOSUR

26793



| Capítulo, Partida o Sub-partida del Sistema Armonizado 2007 | Descripción del producto | Proceso productivo requerido para conferir carácter originario a los productos no originarios. | |
|---|---|---|--|
| 6203 | Trajes (ambos o ternos), conjuntos, chaquetas (sacos), pantalones largos, pantalones con peto, pantalones cortos (calzones) y shorts (excepto de baño), para hombres o niños : - Trajes (ambos o ternos) | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 40% del precio del producto final. |
| 6204 | Trajes sastré, conjuntos, chaquetas (sacos), vestidos, faldas, faldas pantalón, pantalones largos, pantalones con peto, pantalones cortos (calzones) y shorts (excepto de baño), para mujeres o niñas | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 40% del precio del producto final. |
| Capítulo 68 | Manufacturas de piedra, yeso fraguable, cemento, amianto (asbesto) , mica o materias análogas | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | |
| Capítulo 69 | Productos cerámicos | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | |
| 7115.90 | Las demás manufacturas de metal precioso o de chapado de metal precioso (plaqué) | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | |
| 7220.20 | Productos laminados planos de acero inoxidable, de anchura inferior a 600mm. De anchura inferior o igual a 23 mm y espesor inferior o igual a 0,1 mm | Manufactura a partir de lingotes u otras formas primarias de la posición 7218 | |
| 7222.40 | Barra y perfiles de acero inoxidable: Perfiles | Manufactura a partir de lingotes u otras formas primarias de la posición 7218 | |
| 7302.10 | Carriles, rieles | Manufactura a partir de materiales de la partida 7206. | |
| 7307 | Accesorios de tubería (por ejemplo: empalmes (racores), codos, manguitos), de fundición, hierro o acero | Torneado, perforación, escariado, roscado, desbarbado y arenado de piezas en bruto forjadas, siempre que el valor total de las piezas en bruto forjadas utilizadas no exceda del 35% del precio del producto final. | |
| | Los demás: | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | |
| 7307.19 | Moldeados:- los demás | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto y de las partidas 7201, 7206, 7218 y 7224. | |
| 7307.93 | Los demás: Accesorios para soldar a tope | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto y de las partidas 7201, 7206, 7218 y 7224. | |
| ex 7308 | Construcciones y sus partes (por ejemplo: puentes y sus partes, compuertas de esclusas, torres, castilletes, pilares, columnas, amazonas para techumbre, techados, puertas y ventanas y sus marcos, contramarcos y umbrales, cortinas de cierre, barandillas), de fundición, hierro o acero, excepto las construcciones prefabricadas de la partida 9406; chapas, barras, perfiles, tubos y similares, de fundición, hierro o acero, preparados para la construcción. Excepto para: | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida, excepto de la del producto. No obstante, no podrán ser utilizados perfiles obtenidos por soldadura, perfiles ni secciones de la partida 7301. | |
| 7308.20 | Torres y castilletes | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida, excepto de la del producto, en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 40% del precio del producto final. | |
| 7309 | Depósitos, sistemas, cubas y recipientes similares para cualquier materia (excepto gas comprimido o licuado), de fundición, hierro o acero, de capacidad superior a 300 L, sin dispositivos mecánicos ni térmicos, incluso con revestimiento interior o calorífugo | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida, excepto de la del producto, en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 40% del precio del producto final. | |
| 7310.21 and 7310.29 | Depósitos, barmes, tambores, bidones, latas o botes, cajas y recipientes similares, para cualquier materia (excepto gas comprimido o licuado), de fundición, hierro o acero, de capacidad inferior o igual a 300 L, sin dispositivos mecánicos ni térmicos, incluso con revestimiento interior o calorífugo -Latas o botes para ser cerrados por soldadura o rebordeado, - los demás | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida, excepto de la del producto, en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 40% del precio del producto final. | |
| 7311 | Recipientes para gas comprimido o licuado, de fundición, hierro o acero | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida, excepto de la del producto, en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 40% del precio del producto final. | |

MR



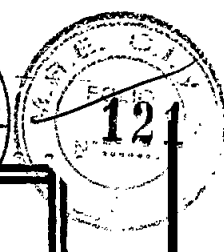
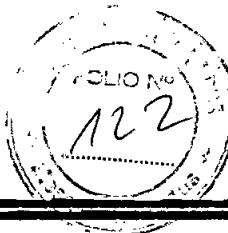
13

[Handwritten signature]

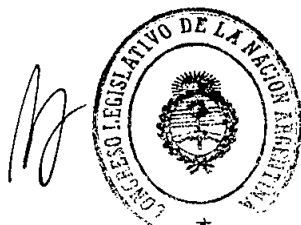


MERCOSUR

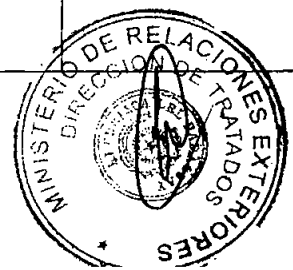
26793



| Capítulo, Partida o Sub-partida del Sistema Armonizado 2007 | Descripción del producto | Proceso productivo requerido para conferir carácter originario a los productos no originarios. | |
|---|---|---|--|
| 7321 | Estufas, calderas con hogar, cocinas (incluidas las que puedan utilizarse accesoriamente para calefacción central), barbacoas (parrillas), braseros, hornillos de gas, calentaplatos y aparatos no eléctricos similares, de uso doméstico, y sus partes, de fundición, hierro o acero | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida, excepto de la del producto, en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. | |
| 7323.10 | Lana de hierro o acero; esponjas, estropajos, guantes y artículos similares para fregar, lustrar o usos análogos | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 7325 | Las demás manufacturas moldeadas, de fundición, hierro o acero | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 7326 | Las demás manufacturas de hierro o acero | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 7407 to 7419 | Artículos de cobre | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 7604.29 | Las demás barras y perfiles de aluminio | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 7605 | Alambre de aluminio | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto y de la partida 7604 | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 7606.12 | Chapas y tiras, de aluminio, de espesor superior a 0,2mm. Cuadradas o rectangulares: - De aleaciones de aluminio | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida, excepto de la del producto, en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. | |
| 7607.19 and 7607.20 | Las demás hojas y tiras de aluminio (incluso impresas o fijadas sobre papel, cartón, plástico o soportes similares), de espesor inferior o igual a 0,2 mm (sin incluir el soporte): -Las demás, con soporte: | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida, excepto de la del producto, en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. | |
| 7609 | Accesorios de tubería (por ejemplo: empalmes (racores), codos, manguitos) de aluminio | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 7612 | Depósitos, barriles, tambores, bidones, botes, cajas y recipientes similares, de aluminio (incluidos los envases tubulares rígidos y flexibles), para cualquier materia (excepto gas comprimido o licuado), de capacidad inferior o igual a 300 L, sin dispositivos mecánicos ni térmicos, incluso con revestimiento interior o calorífugo | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | |
| 7616 | Las demás manufacturas de aluminio | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | |
| Capítulo 82 | Herramientas y útiles, artículos de cuchillería y cubiertos de mesa, de metal común; partes de estos artículos de metal común | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | |
| 8301 | Candados, cerraduras y cerrojos (de llave, combinación o eléctricos), de metal común; cierres y monturas cierre, con cerradura incorporada, de metal común; llaves de metal común para estos artículos | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| ex 8302 | Guarniciones, herrajes y artículos similares, de metal común, para muebles, puertas, puertas, escaleras, ventanas, persianas, carrocerías, artículos de guarnicionería, baúles, arcas, cofres y demás manufacturas de esta clase; colgadores, perchas, soportes y artículos similares, de metal común; ruedas con montura de metal común; cierrapuertas automáticos de metal común, excepto para: | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | |

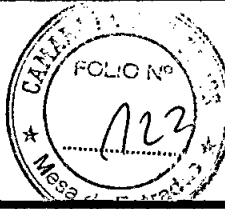


[Handwritten signature]



[Handwritten mark]

26733



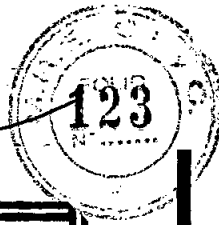
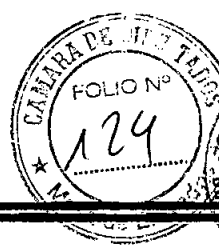
MERCOSUR

| Capítulo, Partida o Sub-partida del Sistema Armonizado 2007 | Descripción del producto | Proceso productivo requerido para conferir carácter originario a los productos no originarios. |
|---|---|---|
| 8302.41 | Otras guarniciones, herrajes y artículos similares: Para edificios | Manufactura de los materiales de cualquier partida excepto de la del producto. No obstante, los materiales de la partida 8302 podrán ser utilizados, siempre que su valor total no exceda el 20% del precio del producto final. |
| 8302.60 | Cierrapuertas automáticos | Manufactura de los materiales de cualquier partida excepto de la del producto. No obstante, los materiales de la partida 8302 podrán ser utilizados, siempre que su valor total no exceda el 20% del precio del producto final. |
| 8303 | Cajas de caudales, puertas blindadas y compartimentos para cámaras acorazadas, cofres y cajas de seguridad y artículos similares, de metal común | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. |
| 8305.20 | Mecanismos para encuadernación de hojas intercambiables o para clasificadores, sujetadores, cantoneras, clips, índices de señal y artículos similares de oficina, de metal común; grampas en tiras (por ejemplo: de oficina, tapicería, tapicería o envase), de metal común: - Grampas en tiras | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. |
| 8308 | Cierres, monturas cierre, hebillas, hebillas cierre, corchetes, ganchos, anillos para ojete y artículos similares, de metal común, para prendas de vestir, calzado, toldos, marroquinería o demás artículos confeccionados; remaches tubulares o con espiga hendida de metal común; cuentas y lentejuelas, de metal común | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. |
| 8309.10 | Tapones y tapas (incluidas las tapas corona, las tapas roscadas y los tapones vertedores), cápsulas para botellas, tapones roscados, sobretapas, precintos y demás accesorios para envases, de metal común: Tapas corona | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. |
| 8310 | Placas indicadoras, placas rótulo, placas de direcciones y placas similares, cifras, letras y signos diversos, de metal común, excepto los de la partida 94.05 | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. |
| Capítulo 84 | Reactores nucleares, calderas, máquinas, aparatos y artefactos mecánicos; partes de estas máquinas y aparatos | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| Capítulo 85 | Máquinas, aparatos y material eléctrico, y sus partes; Aparatos de grabación o reproducción de sonido, Aparatos de grabación o reproducción de imagen y sonido en televisión, y las partes y accesorios de estos aparatos | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 8602.10 | Locomotoras Diesel-eléctricas | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 8807 | Partes de vehículos para vías férreas o similares | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 8712 | Bicicletas y demás velocípedos (incluidos los triciclos para reparto) sin motor | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 40% del precio del producto final. |
| 8903 | Yates y demás barcos y embarcaciones para recreo o deporte; barcas (botes) de remo y canoas | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| Capítulo 90 | Instrumentos y aparatos de óptica, fotografía o cinematografía, de medida, control o precisión; instrumentos y aparatos médicoquirúrgicos; partes y accesorios de estos instrumentos o aparatos | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 9302 | Revolvers y pistolas (excepto los de las partidas 9303 o 9304) | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |



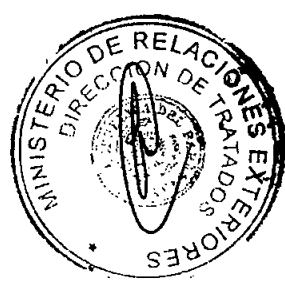
MERCOSUR

26703



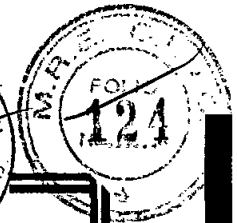
| Capítulo, Partida o Sub-partida del Sistema Armonizado 2007 | Descripción del producto | Proceso productivo requerido para conferir carácter originario a los productos no originarios. | |
|---|---|---|---|
| 9303.20 | Las demás armas de fuego y artefactos similares que utilicen la deflagración de pólvora (por ejemplo: armas de casa, armas de avancarga, pistolas lanzacohete y demás artefactos concebidos únicamente para lanzar cohetes de señal, pistolas y revólveres de foguero, pistolas de matarife, cañones lanzacabo) : Las demás armas largas de caza o tiro deportivo que tengan, por lo menos, un cañón de ánima lisa 20 | Manufatura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. | |
| 9303.30 | Las demás armas de fuego y artefactos similares que utilicen la deflagración de pólvora (por ejemplo: armas de casa, armas de avancarga, pistolas lanzacohete y demás artefactos concebidos únicamente para lanzar cohetes de señal, pistolas y revólveres de foguero, pistolas de matarife, cañones lanzacabo) : Las demás armas largas de caza o tiro deportivo 20 | Manufatura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. | |
| 9305.21 and 9305.29 | Partes y accesorios de armas o rifles de la partida 9303 | Manufatura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. | |
| 9306.21 | Cartuchos para armas largas con cañón de ánima lisa y sus partes; balines para armas de aire comprimido: Cartuchos | Manufatura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. | |
| 9306.29 | Cartuchos para armas largas con cañón de ánima lisa y sus partes; balines para armas de aire comprimido: Los demás | Manufatura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. | |
| 9306.30 | Cartuchos para armas largas con cañón de ánima lisa y sus partes; balines para armas de aire comprimido: Cartuchos y sus partes | Manufatura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. | |
| ex Capítulo 94 | Muebles; mobiliario médicoquirúrgico; artículos de cama y similares; aparatos de alumbrado no expresados ni comprendidos en otra parte; anuncios, letreros y placas indicadores, luminosos y artículos similares; construcciones prefabricadas | Manufatura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | Manufatura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 40% del precio del producto final. |
| ex 9401 and ex 9403 | Asientos (excepto de la partida 9402), incluso los transformables en cama, y sus partes | Manufatura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto ó manufatura a partir de tejidos de algodón obtenidos de forma ya lista para su uso a partir de materiales de las partidas 9401 o 9403, siempre que: el valor de los tejidos de algodón no exceda del 25% del precio del producto final, y todos los demás materiales utilizados sean originarios y clasifiquen en una partida diferente de las partidas 9401 o 9403. | Manufatura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 40% del precio del producto final. |
| 9405 | Aparatos de alumbrado (incluidos los proyectos) y sus partes, no expresados ni comprendidos en otra parte: anuncios, letreros y placas indicadoras, luminosos, y artículos similares, con puente de luz inseparable, y sus partes no expresadas ni comprendidas en otra parte | Manufatura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | Manufatura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 9406 | Construcciones prefabricadas | Manufatura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. | |
| 9503 | Triciclos, patinetes, coches de pedal y juguetes similares con ruedas; coches y sillas de ruedas para muñecas o muñecos; muñecas o muñecos; los demás juguetes; modelos reducidos y modelos similares, para entretenimiento, incluso animados; rompecabezas de cualquier clase | Manufatura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. | Manufatura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |

[Handwritten signatures and marks]



[Handwritten mark]

26733



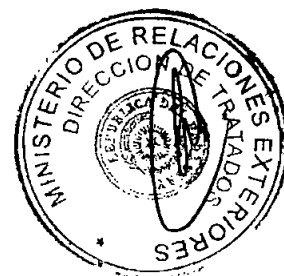
MERCOSUR

| Capítulo, Partida o Sub-partida del Sistema Armonizado 2007 | Descripción del producto | Proceso productivo requerido para conferir carácter originario a los productos no originarios. |
|---|---|--|
| 9504.30 | Artículos para juegos de sociedad, incluidos los juegos de motor o mecanismo, billares, mesas especiales para juegos de casino y juegos de bolos automáticos (Bowlings) : -Los demás juegos activados con monedas, billetes, tarjetas, fichas o cualquier otro medio de pago, excepto los juegos de bolos automáticos («bowlings») | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. |
| 9504.90 | Artículos para juegos de sociedad, incluidos los juegos de motor o mecanismo, billares, mesas especiales para juegos de casino y juegos de bolos automáticos (Bowlings) : -Los demás | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. |
| 9505 | Artículos para fiestas, carnaval u otras diversiones, incluidos los de magia y artículos sorpresa. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. |
| 9506 | Artículos y material para cultura física, gimnasia, atletismo, demás deportes (incluso el tenis de mesa) o para juegos al aire libre, no expresados ni comprendidos en otra parte de este capítulo; piscinas, incluso infantiles. -Esquis para nieve y demás artículos para la práctica del esquí de nieve. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. |
| 9507.30 | Carretes de pesca | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. |
| 9603 | Escobas y escobillas, cepillos, brochas y pinceles (incluso si son partes de máquinas, aparatos o vehículos), escobas mecánicas, sin motor, de uso manual, fregonas o mopas y plumeros, cabezas preparadas para artículos de cepillería; almohadillas o muñequillas y rodillos, para pintar; rasquetas de caucho o materia flexible análoga | Manufactura en la cual el valor de todos los materiales utilizados no exceda el 50% del precio del producto final. |
| 9607.20 | Cierres de cremallera y sus partes: Partes | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. |
| 9608.10 | Bolígrafos; | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. |
| 9608.20 | Rotuladores y marcadores con punta de fieltro u otra punta porosa | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. |
| 9609 | Lápices (otros que no son de la partida 9608), minas, pasteles, carboncillos, tizas para escribir o dibujar y jaboncillos (tizas) de sastre | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. |
| 9615 | Peines, peinetas, pasadores y artículos similares; horquillas; rizadoros, bigudíes y artículos similares para el peinado, excepto los de la partida 85.16, y sus partes. | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. |
| 9616.10 | Pulverizadores de tocador, sus monturas y cabezas de monturas | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. |
| 9617 | Termos y demás recipientes isotérmicos, montados y aislados por vacío, así como sus partes (excepto las ampollas de vidrio) | Manufactura a partir de materiales de cualquier partida excepto de la del producto. |

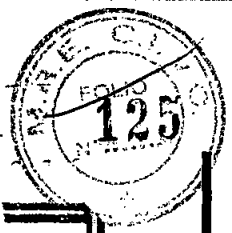
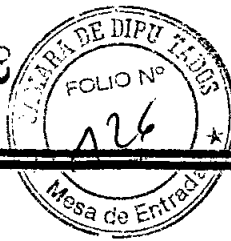
Lista de notas al pie

(1) Los crustáceos, moluscos y demás invertebrados acuáticos serán considerados Originarios, aunque fueran criados de larvas y pecesillos no originarios. ("Pecesillo" significa pez inmaduro, en una etapa post-larvaria, incluyendo los alevines, salmoncillos, murgones y angulas (anguilas jóvenes)).

(2) Para las condiciones especiales a las que se refiere la expresión "procesos específicos", ver Notas Introdutorias 4.1 y 4.2.



26703



ANEXO III
APÉNDICE III

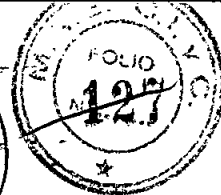
Modelos de certificado de origen de la SACU y del MERCOSUR y solicitud de certificado de origen de la SACU y del MERCOSUR

Instrucciones de impresión

1. Cada formulario deberá medir 210 x 297 mm; permitiéndose una tolerancia de menos de 5 mm o no más de 8 mm en el largo. El papel a usar debe ser blanco, con tamaño para escritura, que no contenga pulpa mecánica y que pese no menos de 25 g/m². Deberá tener un patrón Guilloché verde impreso en el fondo, que permita que las falsificaciones por medios mecánicos o químicos se distingan a la vista.
2. Las autoridades competentes del MERCOSUR y las autoridades aduaneras de la ASCU pueden reservarse el derecho a imprimir por sí mismos los formularios, o pueden hacer que se impriman en imprentas aprobadas. En este último caso, cada formulario debe incluir una referencia a dicha aprobación. Cada formulario debe indicar el nombre y dirección de la imprenta o una marca que identifique a la imprenta. También deberá incluir un número de serie, impreso o no, por el cual se lo pueda identificar.



26733

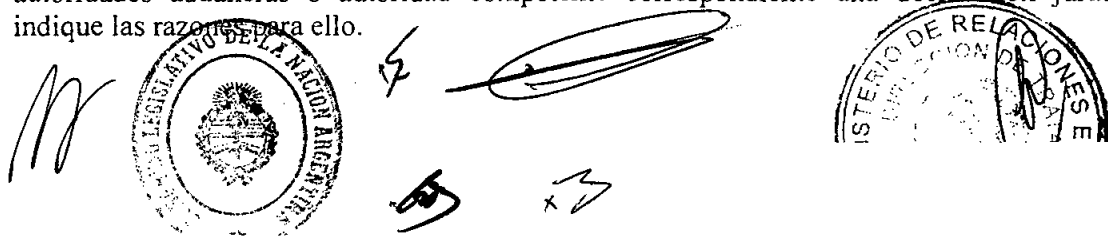


MERCOSUR

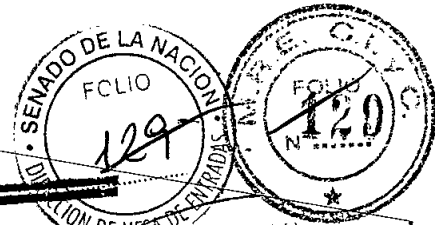
| 13. PEDIDO DE VERIFICACIÓN | 14. RESULTADO DE LA VERIFICACIÓN |
|---|--|
| <i>(Coloque el nombre y dirección de la autoridad solicitada)</i> | La verificación llevada a cabo indica que este certificado (2) <input type="checkbox"/> Fue emitido por la Oficina Aduanera o autoridad competente indicada y que la información allí contenida es exacta <input type="checkbox"/> No cumple los requisitos en cuanto a autenticidad y exactitud (ver los comentarios anexados). |
| Se solicita la verificación de la autenticidad y exactitud d este certificado <i>(colocar nombre y dirección de la autoridad que se lo solicita)</i> (1)..... (Colocar fecha y sello) | Autoridad aduanera o competente solicitante: <i>(colocar nombre y dirección de la autoridad a la que se solicita)</i> (Colocar fecha y sello) |
| <i>(Firma)</i> (1) Todo documento e información obtenida que sugiera que la información brindada en el certificado de origen es incorrecta debe ser remitido acompañando el pedido de verificación. | <i>(Firma)</i> (2) Colocar X en el espacio que corresponda |

Notas

- Los certificados no deben haber sido borrados o contener palabras escritas una encima de la otra. Toda alteración debe ser hecha borrando la parte incorrecta y agregando las correcciones necesarias. Toda alteración de esta clase debe ser inicialada por la persona que completó el certificado y endosada por las autoridades aduaneras o competentes del país emisor.
- No se debe dejar espacios entre los ítems ingresados en el certificado y cada ítem debe ser precedido por un número de ítem. Se debe colorar una línea horizontal inmediatamente abajo del último ítem. Todo espacio no usado debe ser cruzado de manera tal que no permita adiciones posteriores.
- Los bienes deben describirse de acuerdo con la práctica comercial y con suficiente detalle como para permitir ser identificados.
- En caso de bienes comercializados con una factura de un tercer operador, deberá incluirse en el espacio 7 (reproducido de la factura comercial) el nombre, dirección y país del proveedor de los bienes y el número y fecha de la factura correspondiente. Si no se conoce este número al momento en que se emite el certificado, el importador deberá presentar a las autoridades aduaneras o autoridad competente correspondiente una declaración jurada que indique las razones para ello.



26708



MERCOSUR

DECLARACIÓN DEL EXPORTADOR

Yo, el que suscribo, exportador de los bienes descriptos al dorso,

DECLARO que los bienes cumplen las condiciones requeridas para la emisión del certificado de origen adjunto, que no son originarios de zonas francas;

ESPECIFICO las siguientes circunstancias que han permitido que esos bienes cumplan las condiciones indicadas más arriba:

.....

PRESENTO los siguientes documentos comprobatorios⁽¹⁾:

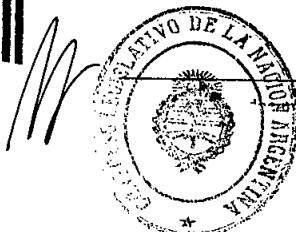
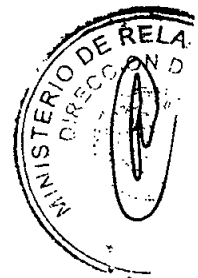
.....

ME COMPROMETO a presentar, a requisito de las autoridades competentes, cualquier evidencia comprobatoria que dichas autoridades me requieran con el objetivo de emitir el certificado adjunto, y me comprometo, si me es solicitado, a aceptar cualquier inspección de mi contabilidad y cualquier inspección de los procesos de elaboración de los bienes indicados precedentemente, que lleven a cabo las mencionadas autoridades; y

SOLICITO la emisión del certificado adjunto, para esos bienes

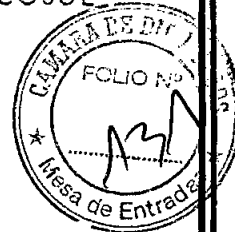
(Lugar y fecha).....

(Firma).....



..... documentos de importación, certificados de origen, facturas, declaraciones del fabricante, etc., referidos a los pro

Handwritten marks and signatures at the bottom of the page.



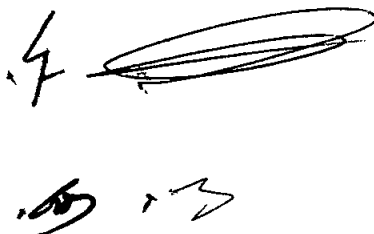
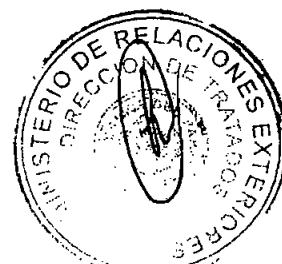
ANEXO III
APÉNDICE IV

Entendimiento sobre Zonas Francas

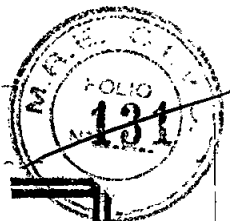
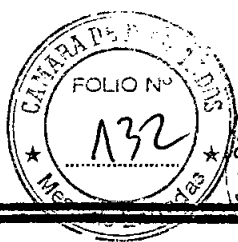
La Unión Aduanera de África del Sur (SACU) y el MERCOSUR se comprometen a continuar su trabajo para desarrollar un enfoque común al tratamiento de los productos fabricados o producidos en Zonas Francas. De esta forma, garantizarán un equilibrio en el Acuerdo Preferencial de Comercio (APC) y considerarán el papel específico y el impacto de las Zonas Francas en el desarrollo económico de las Partes Signatarias. A esos efectos:

1. Dentro de los noventa (90) días posteriores a la firma del Acuerdo Preferencial de Comercio (APC) entre el MERCOSUR y SACU, las Partes Signatarias designarán puntos focales (nombres, cargos, jerarquías, contactos) para llevar a cabo los compromisos establecidos en el presente Entendimiento.
2. Dentro de los treinta (30) días posteriores a la designación de los puntos focales, el MERCOSUR y SACU crearán un Grupo de Trabajo Conjunto para:
 - a) analizar las normas, las operaciones y los procedimientos generales de las Zonas Francas en el MERCOSUR y SACU,
 - b) facilitar misiones, que pueden incluir funcionarios de las Embajadas, para que visiten las Zonas Francas en los territorios respectivos de las Partes a fin de verificar *in situ* las condiciones en las que operan (incluidos los controles aduaneros) y
 - c) efectuar recomendaciones sobre el tratamiento de mercancías de las Zonas Francas en el APC, teniendo en cuenta la importancia de los controles aduaneros efectivos y el cumplimiento de las normas de origen del APC.
3. Dentro del Grupo de Trabajo Conjunto, el MERCOSUR y SACU intercambiarán las solicitudes de los documentos y de la información que consideren necesarios para la evaluación de sus Zonas Francas. Ambas Partes responderán a las preguntas y solicitudes dentro de un período de tiempo razonable a partir de su recepción.
4. El Grupo de Trabajo Conjunto presentará sus conclusiones y propuestas al Comité de Administración Conjunta para que adopte una decisión al respecto.



26733



MERCOSUR

ANEXO IV

MEDIDAS DE SALVAGUARDIA

Parte I Salvaguardia Global

Artículo 1

Las Partes Signatarias mantendrán sus derechos y obligaciones de aplicar medidas de salvaguardia compatibles con el Artículo XIX del GATT de 1994 y con el Acuerdo sobre Salvaguardias de la OMC.

Parte II: Salvaguardia Preferencial

Artículo 2 Definiciones

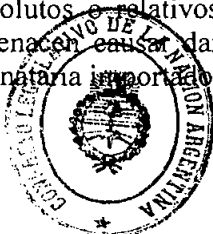
A los efectos de la Parte II del presente Anexo:

1. se entenderá por "industria doméstica" a los productores, en su conjunto, de productos similares o directamente competidores que operen en el territorio de la Parte o de la Parte Signataria, según corresponda o, cuando esto no sea posible, aquellos cuya producción conjunta de productos similares o directamente competidores constituyan una proporción importante de la producción total de tales productos;
2. se entenderá por "importaciones preferenciales" a los productos respecto de los cuales se hayan negociado preferencias arancelarias en virtud del presente Acuerdo;
3. se entenderá por "daño grave" a un menoscabo general significativo de la situación de una industria doméstica;
4. se entenderá por "amenaza de daño grave" a un daño grave que es claramente inminente sobre la base de hechos y no fundados sólo en presunciones, conjeturas o posibilidades remotas.

Artículo 3

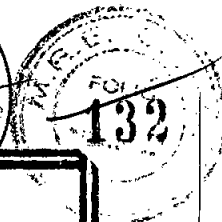
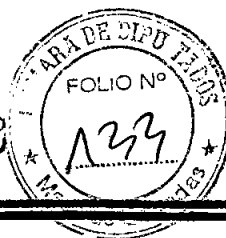
Condiciones para la Aplicación de Medidas de Salvaguardia Preferenciales

1. Sin perjuicio de los derechos y obligaciones mencionados en el Artículo 1, las Partes o las Partes Signatarias podrán aplicar medidas de salvaguardia preferencial, de conformidad con las condiciones establecidas en este Anexo, cuando las importaciones preferenciales se hayan incrementado en cantidades y condiciones tales que, en términos absolutos o relativos respecto de la producción doméstica de la Parte importadora causen o amenacen causar daño grave a la producción nacional de la Parte importadora o de la Parte Signataria importadora, según corresponda.



MERCOSUR

26733



2. Las medidas de salvaguardia preferencial sólo podrán aplicarse con posterioridad a la investigación realizada por las autoridades competentes de la Parte importadora, conforme a los procedimientos establecidos en este Anexo.

3. La medida de salvaguardia preferencial sólo se aplicarán en la medida en que se considere necesaria para evitar o remediar un perjuicio grave.

Artículo 4

Las medidas de salvaguardia preferencial no podrán aplicarse durante el primer año posterior a la entrada en vigor de los aranceles preferenciales negociados bajo el Acuerdo.

Artículo 5

1. La SACU podrá aplicar medidas de salvaguardia preferencial que abarquen la unión aduanera en su totalidad, en cuyo caso los requisitos para determinar la existencia de daño grave o amenaza de daño grave se basarán en las condiciones que prevalezcan en la SACU en su conjunto, o cualquiera de las Partes Signatarias de la SACU podrá aplicar medidas de salvaguardia preferencial individualmente, si se lo establece en los términos del Acuerdo de la SACU, en cuyo caso los requisitos para determinar la existencia de daño grave o amenaza de daño grave se basarán en las condiciones que prevalezcan en esa Parte Signataria y la medida se limitará a dicha Parte Signataria.

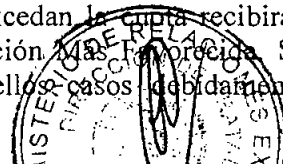
2. El MERCOSUR podrá aplicar medidas de salvaguardia preferencial que abarquen la unión aduanera en su totalidad, en cuyo caso los requisitos para determinar la existencia de daño grave o amenaza de daño grave se basarán en las condiciones que prevalezcan en el MERCOSUR en su conjunto, o cualquiera de las Partes Signatarias del MERCOSUR podrá aplicar medidas de salvaguardia preferencial individualmente, en cuyo caso los requisitos para determinar la existencia de daño grave o amenaza de daño grave se basarán en las condiciones que prevalezcan en esa Parte Signataria y la medida se limitará a dicha Parte Signataria.

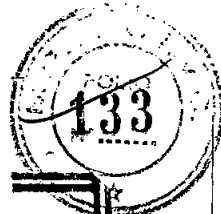
3. Cualquier Parte o Parte Signataria podrá aplicar medidas de salvaguardia preferencial solamente a las importaciones de una o más Partes Signatarias cuando dichas importaciones ocasionen un daño grave o amenaza de daño grave.

Artículo 6

1. Las medidas de salvaguardia preferencial adoptadas de conformidad con el presente Anexo consistirán en una cuota, una suspensión o una reducción de las preferencias arancelarias establecidas en este Acuerdo para el producto que esté sujeto a la medida.

- a) Cuando una parte aplique la medida de salvaguardia preferencial consistente en una cuota, dicha medida no deberá reducir la cantidad anual de importaciones preferenciales por debajo del nivel del promedio de las importaciones anualizadas del producto en cuestión dentro del período de treinta y seis (36) meses previo al período respecto del cual se determinó el daño grave. En este caso, las importaciones que excedan la cuota recibirán preferencias reducidas o el arancel aplicado de Nación Más Favorecida. Se podrá aplicar un nivel de cuota distinto en aquellos casos debidamente justificados.





MERCOSUR

MERCOSUL

- b) Cuando una parte aplique una medida de salvaguardia preferencial consistente en una suspensión o reducción de las preferencias arancelarias, dicha medida mantendrá las condiciones preferenciales para una parte de las importaciones de los productos en cuestión en forma de cuota. En este caso, la cuota fija anual no podrá ser inferior que el promedio de las importaciones anualizadas del producto en cuestión en el período de treinta y seis (36) meses anterior al período para el que se determinó el daño grave. Se podrá aplicar un nivel de cuota distinto en aquellos casos debidamente justificados.

Artículo 7

El período total de aplicación de una medida de salvaguardia preferencial, incluyendo el período de aplicación de cualquier medida provisoria, no deberá superar los dos (2) años.

Artículo 8

No se aplicará nuevamente una salvaguardia preferencial a la importación de un producto con trato preferencial que ya hubiese sido objeto de dicha medida, a menos que el período durante el cual no se aplique sea de al menos un (1) año contado a partir de la finalización de la medida anterior.

Artículo 9

1. La investigación para determinar la existencia de un daño grave o amenaza de daño grave resultante del aumento de las importaciones preferenciales de cierto producto deberá tener en cuenta todos los factores pertinentes de naturaleza objetiva y cuantificable teniendo en cuenta la situación de la industria doméstica afectada, en particular, la cuantía y porcentaje del aumento de las importaciones preferenciales del producto en cuestión en términos absolutos y relativos; la relación entre las importaciones preferenciales y no preferenciales, así como la relación entre el aumento de una y de las otras; la participación en el mercado interno de estas importaciones; los cambios en el nivel de las ventas; los precios; la producción; la productividad; la utilización de capacidad; las ganancias y las pérdidas; el empleo; y otros factores que, aunque no estén vinculados con la evolución de las importaciones preferenciales, guarden un nexo causal con el daño o amenaza de daño a la industria doméstica en cuestión.

2. Cuando factores ajenos al aumento de las importaciones preferenciales ocasionen simultáneamente un daño a la industria doméstica, dicho daño no será atribuido al aumento de las importaciones preferenciales.

Artículo 10

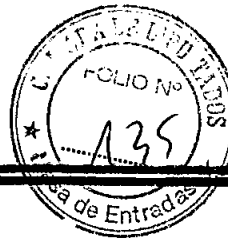
Procedimientos de Investigación y Transparencia

Una Parte o Parte Signataria podrá iniciar una investigación de salvaguardia a solicitud de los productores nacionales en la Parte o Parte Signataria importadora de productos similares o directamente competitivos.



Handwritten signature

Handwritten initials



Artículo 11

El propósito de la investigación será:

- a) evaluar las cantidades y condiciones bajo las cuales el producto está siendo importado;
- b) determinar la existencia de daño grave o amenaza de daño grave para la industria doméstica; y
- c) determinar la relación de causalidad entre el aumento de las importaciones preferenciales del producto en cuestión y el daño grave o amenaza de daño grave para la industria doméstica, de conformidad con el Artículo 9 de este Anexo.

Artículo 12

El período comprendido entre la fecha de publicación de la decisión de inicio de la investigación y la publicación de la decisión definitiva no deberá exceder de un (1) año.

Artículo 13

Cada Parte o Parte Signataria establecerá o mantendrá procedimientos transparentes, efectivos y equitativos para la aplicación imparcial y razonable de las medidas de salvaguardia, de conformidad con las disposiciones establecidas en este Anexo.

Artículo 14

Salvaguardias Provisionales

En circunstancias críticas, en las que cualquier demora causaría un perjuicio difícilmente reparable, cualquiera de las Partes o Partes Signatarias, después de realizar la debida notificación, podrá adoptar una medida de salvaguardia provisional en virtud de una determinación preliminar de la existencia de evidencias claras de que el aumento de las importaciones preferenciales ha causado o amenaza causar un daño grave. La duración de la medida provisional no excederá los doscientos (200) días, período durante el cual se deberá cumplir con los requisitos de este Anexo. En caso de que la decisión final determine que no hubo daño grave ni amenaza de daño grave para la industria doméstica resultante de las importaciones preferenciales, el aumento del arancel será reembolsado de inmediato, en caso de que hubiera sido cobrado como consecuencia de la aplicación de las medidas provisionales.

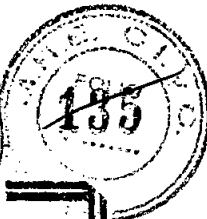
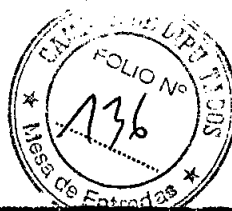
Artículo 15

Notificación Pública

1. La Parte o Parte Signataria importadora notificará a la Parte Signataria exportadora:

la decisión de iniciar la investigación en virtud de este Anexo.





MERCOSUR

- b) la decisión de aplicar una medida de salvaguardia provisional;
- c) la decisión de aplicar o no una medida de salvaguardia definitiva.

2. La decisión será notificada por la Parte o Parte Signataria dentro de un periodo de siete (7) días a partir de la publicación y estará acompañada por la notificación pública pertinente.

Artículo 16

La notificación pública del inicio de una investigación de salvaguardia incluirá la siguiente información:

- a) nombre del peticionante;
- b) la descripción del producto objeto de la medida de salvaguardia, incluyendo su clasificación arancelaria en el Sistema Armonizado;
- c) el vencimiento del plazo para solicitar las audiencias y el lugar donde ellas se llevarán a cabo;
- d) el vencimiento del plazo para la presentación de información, declaraciones y otros documentos;
- e) la dirección donde puedan examinarse la solicitud y otros documentos relacionados con la investigación;
- f) el nombre, dirección y número de teléfono de la institución que pueda proporcionar información adicional; y
- g) un resumen de los hechos en los cuales se basó el inicio de la investigación, incluyendo datos sobre importaciones que supuestamente hayan aumentado en términos absolutos o relativos respecto del total de la producción o consumo interno y un análisis de la situación de la industria doméstica en base a todos los elementos que consten en la solicitud.

Artículo 17

1. La notificación pública o informe de la decisión de aplicar una medida de salvaguardia provisional o definitiva incluirá la siguiente información:

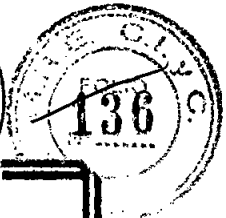
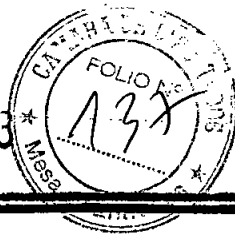
- a) descripción del producto objeto de la medida, incluyendo su clasificación arancelaria en el Sistema Armonizado;
- b) información y evidencias que conduzcan a la decisión, tales como:

las importaciones preferenciales que estén aumentando hayan aumentado;



MERCOSUR

26733



- ii) la situación de la industria doméstica;
- iii) el hecho de que las importaciones preferenciales en aumento están causando o amenazan causar un daño grave a la industria doméstica; y
- iv) en el caso de una determinación preliminar, la existencia de circunstancias críticas;
- c) otras comprobaciones y conclusiones sustanciales sobre todas las cuestiones relevantes de hecho y de derecho;
- d) descripción de la medida a ser adoptada;
- e) la fecha de entrada en vigor de la medida y su duración.

2. La notificación pública incluirá, por lo menos, los elementos descritos en los incisos (a), (d) y (e), que serán presentados junto con el informe a todas las Partes Signatarias.

Artículo 18

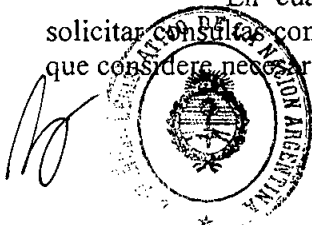
1. Cualquiera de las Partes o Partes Signatarias que proponga la aplicación de una medida de salvaguardia definitiva brindará la correspondiente oportunidad de mantener consultas previas con la Parte Signataria exportadora. Con este propósito, la Parte o Parte Signataria notificará a la Parte Signataria exportadora su decisión de aplicar una medida de salvaguardia definitiva. La notificación se efectuará a más tardar treinta (30) días antes de que la medida entre en vigor.

2. Las notificaciones incluirán:

- i) pruebas de la existencia de daño grave o amenaza de daño grave a la industria doméstica resultante del aumento de las importaciones;
- ii) una descripción del producto objeto de la medida, incluyendo su clasificación en el Sistema Armonizado;
- iii) descripción de la medida propuesta;
- iv) fecha de entrada en vigor de la medida y su duración;
- v) el plazo para las consultas; y
- vi) los criterios empleados o cualquier información objetiva que pruebe que se ha cumplido con las condiciones establecidas en este Anexo para la aplicación de una medida.

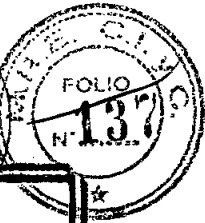
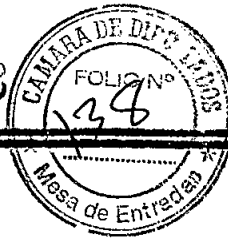
Artículo 19

En cualquier etapa de la investigación, la Parte Signataria notificada podrá solicitar consultas con la Parte o Parte Signataria importadora o cualquier informante adicional que considere necesaria.



MERCOSUR

26733



Artículo 20

Dentro de los cinco (5) años posteriores a la entrada en vigencia del presente Acuerdo, el Comité de Administración Conjunto revisará el funcionamiento del presente Anexo y, cuando corresponda, propondrá a las Partes enmiendas a su texto. En el marco de esta revisión, el Comité de Administración Conjunto considerará, en especial, la experiencia en la aplicación del mecanismo de salvaguardia preferencial.

Handwritten signature



Handwritten signature

Handwritten initials



ANEXO V

PROCEDIMIENTO DE SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

CAPÍTULO I

Artículo 1

Ámbito

1. A los efectos del presente Procedimiento de Solución de Controversias, las Partes o una o más de las Partes Signatarias del MERCOSUR o de la SACU podrán ser partes de una controversia.
2. A los efectos del presente Procedimiento de Solución de Controversias, las siguientes podrán ser partes de una controversia:
 - ambas Partes;
 - uno o más Estados Parte del MERCOSUR o uno o más Estados Miembros de la SACU;
 - uno o más Estados Parte del MERCOSUR o de la SACU y una Parte.

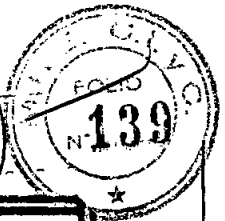
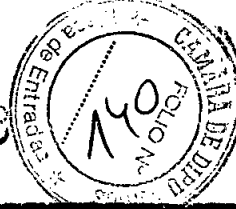
Artículo 2

Elección de foro

1. Cualquier controversia que pudiera surgir respecto de la interpretación, aplicación o incumplimiento de las disposiciones del presente Acuerdo entre las Partes, así como de sus Protocolos Adicionales y sus instrumentos relacionados, será sometida al presente Procedimiento de Solución de Controversias.
2. Cualquier controversia relativa a cuestiones que surjan en virtud del presente Acuerdo que también estén reglamentadas en los acuerdos negociados en la Organización Mundial de Comercio (en adelante denominada la "OMC") podrá ser solucionada de conformidad con el presente Anexo o con el Entendimiento relativo a las Normas y Procedimientos que rigen la Solución de Diferencias de la OMC (en adelante denominado "DSU").
3. Las partes procurarán llegar a un acuerdo sobre el foro aplicable a la solución de la controversia, luego de cumplido el plazo para las consultas establecido en el Capítulo II del presente Anexo. En caso de que no se haya alcanzado un acuerdo en esa instancia, la parte reclamante elegirá el foro para la solución de la controversia.
4. Cuando se seleccione el foro, la parte reclamante o las partes reclamantes procurarán solucionar todas las controversias en el marco del Procedimiento de Solución de Controversias establecido en el presente Anexo.



26733



MERCOSUR

5. Una vez que el procedimiento de solución de controversias haya sido iniciado de conformidad con el presente Acuerdo o bajo el DSU, el foro seleccionado será el definitivo y las partes de la controversia no podrán someter el mismo objeto de la controversia al otro foro.

6. A este propósito, se tendrá por iniciado un procedimiento de solución de controversias conforme a las disposiciones de la OMC cuando la parte reclamante solicite consultas conforme al Artículo 4 del DSU. De la misma forma, se tendrá por iniciado un procedimiento de solución de controversias conforme al presente Acuerdo toda vez que se solicite una reunión del Comité de Administración Conjunto de conformidad con el Artículo 6.1 del presente Anexo.

7. Sin perjuicio de las disposiciones anteriores, las controversias que surjan en relación con el Capítulo VII de este Acuerdo así como con el Artículo 1 del Anexo IV del presente Acuerdo serán sometidas exclusivamente al DSU.

CAPÍTULO II

Artículo 3 Consultas

1. Las partes realizarán todos los esfuerzos razonables para resolver las controversias a que se refiere el Artículo 2, mediante consultas con vistas a alcanzar una solución mutuamente satisfactoria.

2. Las consultas estarán a cargo, en el caso del MERCOSUR, de la Presidencia Pro Témpore o de los Coordinadores Nacionales del Grupo del Mercado Común, según sea el caso, y, en el caso de la SACU, de una Parte Signataria o de la Presidencia del Consejo de Ministros de la SACU, según sea el caso.

Artículo 4 Solicitud de Consultas

La solicitud de consultas será sometida a la otra parte por escrito y señalará los motivos de la solicitud. La solicitud de consultas será notificada a las otras Partes Signatarias, a la Presidencia Pro Témpore del MERCOSUR y a la Presidencia del Consejo de Ministros de la SACU.

Artículo 5 Procedimientos para las Consultas

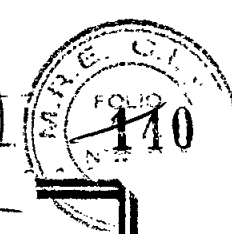
1. La parte a la cual se le formule la solicitud deberá responder en un plazo de 20 días contados a partir de su recepción.

2. Las partes intercambiarán información para facilitar las consultas. Esas consultas serán de carácter confidencial.

3. Las consultas no durarán más de 60 días contados a partir de la fecha de recepción de la solicitud, salvo que las partes involucradas, a fin de resolver la controversia, acuerden prorrogar las consultas por un periodo mutuamente acordado.



Handwritten signatures and initials at the bottom of the page.



CAPÍTULO III

Artículo 6

Intervención del Comité de Administración Conjunto

1. En caso de que no se pudiera resolver la controversia dentro del plazo establecido en el Artículo 5, ambas partes, de mutuo acuerdo, o la parte reclamante, podrán solicitar por escrito la convocatoria del Comité de Administración Conjunta, definido en el Capítulo X del Acuerdo (en adelante, el "Comité"), con el propósito exclusivo de tratar la controversia.
2. La solicitud contendrá los hechos y fundamentos legales de la controversia, indicando las normas aplicables del presente Acuerdo, de los Protocolos Adicionales y de los instrumentos conexos.
3. El Comité notificará de inmediato la solicitud mencionada en el párrafo 1 a todas las Partes o Partes Signatarias que no sean parte de la controversia.

Artículo 7

Reunión del Comité

1. El Comité se reunirá dentro de los treinta (30) días contados a partir de la fecha de recepción por parte de las Partes o Partes Signatarias de la solicitud a la que se refiere el Artículo 6.
2. La solicitud se considerará recibida por las Partes o las Partes Signatarias a los cinco (5) días posteriores a la fecha de emisión por parte del Comité.

Artículo 8

Examen Conjunto

El Comité podrá, por consenso, examinar conjuntamente dos o más reclamos sólo cuando éstos, por su naturaleza o por cualquier causa relevante, se consideren relacionados.

Artículo 9

Procedimientos del Comité

1. El Comité examinará la controversia y le brindará a las partes la oportunidad de presentar sus posiciones y, de ser necesario, de proporcionar información adicional para llegar a una solución mutuamente satisfactoria.
2. El Comité emitirá sus recomendaciones dentro de los treinta (30) días contados a partir de la fecha de su primera reunión.
3. Cuando el Comité no pueda resolver una controversia dentro del período mencionado en el párrafo 2, someterá la cuestión al Grupo de Expertos (en adelante, el "Grupo"), según se establece en el Artículo 11 y notificará de inmediato esta decisión a las partes.



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]



Artículo 10

Lista de Expertos

1. A los fines de establecer el Grupo, cada Parte Signataria, dentro de los treinta (30) días contados a partir de la entrada en vigor del Acuerdo, proporcionará al Comité una lista de cuatro (4) expertos, de los cuales uno (1) no deberá ser nacional de los países que revistan el carácter de Partes Signatarias.
2. La lista estará compuesta por expertos con experiencia reconocida en los asuntos relacionados con el presente Acuerdo.
3. El Comité establecerá una lista de expertos sobre la base de los nombres propuestos por las Partes Signatarias.

Artículo 11

Establecimiento del Grupo de Expertos

El Grupo estará compuesto por tres (3) miembros y se lo constituirá de la siguiente manera:

- a) Dentro de los quince (15) días posteriores a la notificación mencionada en el numeral 3 del Artículo 9, cada parte de la controversia elegirá un experto de la lista a la que se refiere el numeral 3 del Artículo 10.
- b) Dentro del mismo plazo, las partes de la controversia indicarán, por consenso, entre los que figuren en la lista, a un tercer experto, que no será nacional de ninguna de las Partes Signatarias y que será el encargado de presidir el Grupo.
- c) En caso de que las designaciones mencionadas en los incisos a) o b) no se realicen dentro del plazo especificado, éstas serán efectuadas por sorteo, por el Comité, dentro de los diez (10) días posteriores a la elaboración de la lista de expertos previamente designados.
- d) Las designaciones a las que se refieren los incisos a) a c) serán notificadas a todas las Partes Signatarias.

Artículo 12

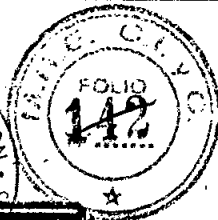
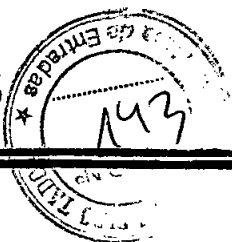
Imparcialidad de los Expertos

1. Una persona que haya actuado en cualquier carácter en las etapas previas de la controversia o que no tenga la independencia necesaria con respecto a las posiciones de las Partes no podrá desempeñarse como experto.
2. En el desempeño de sus funciones, los expertos actuarán con independencia e imparcialidad.



Handwritten signatures and initials.





Artículo 13 Pruebas

A fin de profundizar la investigación del asunto, el Grupo podrá solicitar la presentación en forma oral o escrita de pruebas.

Artículo 14 Gastos del Grupo

1. Los gastos resultantes del trabajo del Grupo serán sufragados en partes iguales por las partes de la controversia.
2. Tales gastos incluirán los honorarios de los expertos, gastos de viajes y todo otro costo en el que se haya incurrido en conexión con su trabajo.
3. El Comité fijará la remuneración, los honorarios y los viáticos para los expertos, así como también aprobará los gastos conexos.

Artículo 15 Informe y Recomendaciones

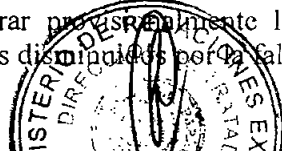
1. Dentro de los treinta (30) días contados a partir de la recepción de la notificación de designación del tercer experto, el Grupo entregará al Comité su informe conjunto. El informe constará de dos partes. La primera, de naturaleza descriptiva, contendrá un resumen del caso, los argumentos presentados por las partes y podrá reflejar las opiniones de los expertos en forma individual, las que serán anónimas. La segunda contendrá las conclusiones del Grupo.
2. Si el Grupo concluyera que la cuestión sometida a su consideración conforme al Artículo 9.3 es incompatible con una disposición del presente Acuerdo, el Grupo recomendará al Comité que la parte o las partes se ajusten a dicha disposición.
3. A menos que haya consenso en el Comité en el sentido de no aceptar las recomendaciones del Grupo, el Comité recomendará, dentro de los treinta (30) días posteriores a la recepción del informe, que la parte o las partes en cuestión se ajusten a las disposiciones del Acuerdo.

Artículo 16 Cumplimiento

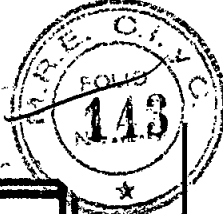
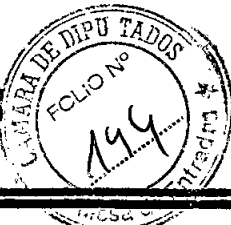
La parte en cuestión cumplirá con las recomendaciones del Comité dentro de un plazo de noventa (90) días, a menos que el Comité determine otro plazo.

Artículo 17 Suspensión de las concesiones

1. Si la parte en cuestión no implementa las recomendaciones de conformidad con el Artículo 15, el Comité podrá autorizar a la parte reclamante a retirar provisionalmente las concesiones que tengan efectos comerciales equivalentes a los beneficios disminuidos por falta de cumplimiento.



26733



MERCOSUL

2. La parte reclamante deberá en primer lugar buscar suspender, siempre que sea posible, concesiones relativas a los mismos sectores afectados por el acto de incumplimiento. En el caso de que ello no fuera viable o efectivo, la parte reclamante podrá suspender concesiones en otros sectores, indicando los motivos de la suspensión.

CAPÍTULO IV

Artículo 18
Comunicaciones

- 1. Todas las comunicaciones entre el MERCOSUR o sus Estados Partes y la SACU o sus Estados Miembros serán transmitidas, en el caso del MERCOSUR, a la Presidencia Pro Témpore y, en el caso de la SACU, a la Presidencia del Consejo de Ministros de la SACU.
- 2. Todas las comunicaciones a las que se hace referencia en el presente Procedimiento de Solución de Controversias serán transmitidas a todas las Partes Signatarias.

Artículo 19
Determinación de los Plazos

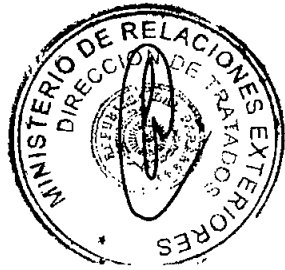
Los plazos mencionados en este Procedimiento de Solución de Controversias están expresados en días consecutivos, incluyendo los días no laborables, y serán calculados a partir del día inmediatamente posterior al acto o hecho relevante. En caso de que el plazo comience o termine en un día no laborable (sábado o domingo), se considerará que el plazo comienza o expira el día hábil siguiente de la parte en cuestión.

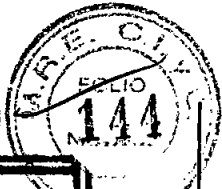
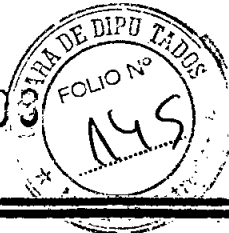
Artículo 20
Confidencialidad

Los documentos y actos relacionados con los procedimientos establecidos en el presente Procedimiento de Solución de Controversias serán de carácter confidencial.

Artículo 21
Desistimiento o Acuerdo

En cualquier momento del procedimiento, la parte reclamante podrá desistir de su reclamo o las partes podrán llegar a un acuerdo. En ambos casos, la controversia se dará por concluida. El Comité será notificado de tal circunstancia para que tome las medidas necesarias.





ANEXO VI

MEDIDAS SANITARIAS Y FITOSANITARIAS

Artículo 1

Objetivo

El objetivo del presente Anexo es el de facilitar el comercio, entre las Partes Signatarias, de animales y productos animales, vegetales y productos vegetales y cualquier otro artículo regulado u producto para el que se requiera medidas sanitarias y fitosanitarias, incluido en el Acuerdo Preferencial de Comercio entre el MERCOSUR y la SACU, protegiendo la salud humana, animal y vegetal.

Artículo 2

Obligaciones multilaterales

Las Partes Signatarias confirman sus derechos y obligaciones establecidos en el Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias de la Organización Mundial del Comercio, en virtud del artículo 23 del Acuerdo Preferencial de Comercio entre el MERCOSUR y la SACU.

Artículo 3

Transparencia

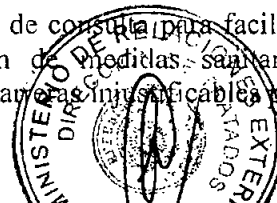
Las Partes Signatarias acuerdan intercambiar la información siguiente:

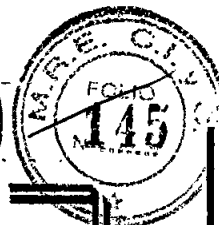
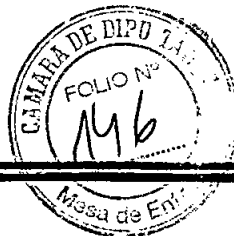
- a) Cualquier cambio en el estado sanitario y fitosanitario, incluyendo descubrimientos epidemiológicos importantes que podrían afectar el comercio de las Partes Signatarias;
- b) Resultado de inspecciones y verificaciones dentro de un plazo de 60 días, el cual podrá ser extendido por un período similar en casos debidamente justificados.
- c) Resultado de los controles de importación en caso de que las mercaderías fueran rechazadas o se considerara que no cumplen con las exigencias oficiales, dentro de las 48 horas.

Artículo 4

Consultas sobre cuestiones comerciales específicas

1. Las Partes signatarias acuerdan crear un mecanismo de consulta para facilitar el arreglo de problemas que surjan de la adopción y aplicación de medidas sanitarias y fitosanitarias, a fin de prevenir que estas medidas se conviertan en barreras injustificables para el comercio.





MERCOSUR

MERCOSUL

2. Las autoridades oficiales competentes, según lo definido en el Artículo 5 de este Anexo, implementarán los mecanismos establecidos en el párrafo 1, de la siguiente manera:

- a) La Parte Signataria exportadora afectada por una medida sanitaria o fitosanitaria informará a la Parte Signataria importadora acerca de este asunto en la forma establecida en el Anexo 1 y lo comunicará al Comité de Administración Conjunto.
- b) La Parte Signataria importadora responderá a este requerimiento, por escrito, antes de los 30 días, especificando si la medida:
 - se ajusta a un patrón, guía o recomendación internacional, en cuyo caso debería ser identificada por la Parte importadora; o
 - se basa en un patrón, guía o recomendación internacional. En este caso, la Parte importadora suministrará la justificación científica y demás información para sustentar los aspectos que difieren de los patrones, guías o recomendaciones internacionales; o
 - resultara en un nivel de protección superior para la Parte importadora con respecto al patrón, guía o recomendación internacional. En este caso, la Parte importadora suministrará la justificación científica de dicha medida, incluyendo la descripción del riesgo/riesgos a ser evitados y, si fuera pertinente, la evaluación del riesgo; o
 - en ausencia de un patrón, guía o recomendación internacional, la Parte importadora suministrará una justificación científica de dicha medida, incluyendo la descripción del riesgo/riesgos que deberán evitarse y si fuera pertinente, la evaluación del riesgo.
- c) Podrán efectuarse consultas técnicas adicionales, siempre que sea necesario, para analizar y sugerir cualquier procedimiento a fin de solucionar dificultades, dentro de un término de 60 días.
- d) En el caso de que la Parte Signataria Exportadora estime que las mencionadas consultas son satisfactorias, se presentará un informe conjunto ante el Comité de Administración Conjunta. Si no se llegara a una solución satisfactoria, cada una de las Partes Signatarias pasará su informe al Comité de Administración Conjunta.

Artículo 5

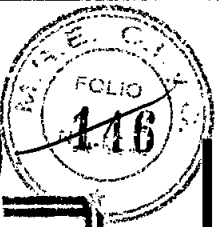
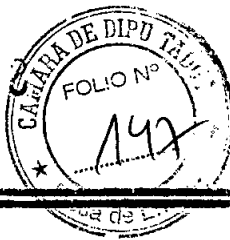
Autoridades oficiales competentes

A los efectos de implementar las disposiciones precedentes, las autoridades oficiales competentes son las siguientes:




2

2673



MERCOSUR

Por el MERCOSUR

Argentina

Secretaría de Agricultura Ganadería, Pesca y Alimentos – SAGPyA
Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria – SENASA
Administración Nacional de Alimentos, Medicamentos y Tecnología Médica – ANMAT
Instituto Nacional de Alimentos – INAL

Brasil

Ministerio de Agricultura, Ganadería y Abastecimiento.
Agencia Nacional de Vigilancia Sanitaria.

Paraguay

Servicio Nacional de Calidad y Sanidad Vegetal y de Semillas – SENAVE
Ministerio de Agricultura y Ganadería – MAG
Subsecretaría de Estado de Ganadería – SSEG
Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal - SENACSA

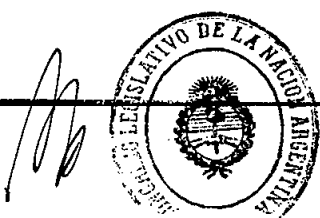
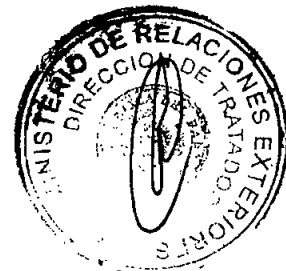
Uruguay

Dirección General de Servicios Agrícolas/MGAP DSSA
Dirección General de Recursos Acuáticos/MGAP-DINARA
Dirección General de Servicios Ganaderos/MGAP - DSSG
Dirección Nacional de Salud/MSP

Por SACU

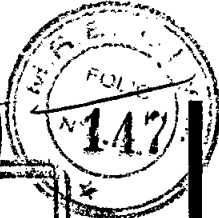
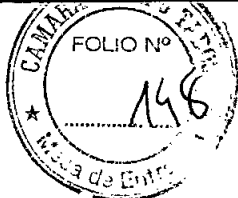
Botswana

Medida: Sanitaria / sanidad animal
Contacto: Director
Departamento de Servicios Veterinarios
Ministerio de Agricultura
Private Bag 0032
GABORONE
País: Botswana
Idioma: Inglés
Teléfono: (+267) 395 0500
Fax: (+267) 390 3744



Handwritten signatures and initials.

26733



MERCOSUR

Medida: Fitosanitaria / sanidad vegetal
 Contacto: Director
 Departamento de Sanidad Vegetal
 Ministerio de Agricultura
 Private Bag 0091
 GABORONE
 Botswana
 Idioma: Inglés
 Teléfono: (+267) 392 8745/6
 Fax: (+267) 392 8762

Lesotho

Medida: Fitosanitaria / sanidad vegetal
 Contacto: Dr. Matla Ranthamane
 Director de Investigación Agrícola
 Departamento de Investigación Agrícola
 P.O Box 829
 MASERU, 100
 Lesotho
 Idioma: Inglés
 Teléfono: (+266) 22320786 / Celular: (+266) 5888 3572
 Fax: (+266) 22310362
 E-Mail: mmranthamane@yahoo.co.uk

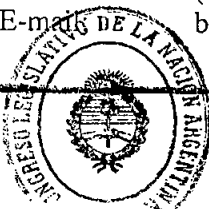
Medida: Sanitario / sanidad animal
 Contacto: Dr. Marosi Molomo
 Director de Sevicios Veterinários
 Departamento de Servicios Veterinários
 Private Bag A 82
 MASERU, 100
 Lesotho

Idioma: Inglés
 Teléfono: (+266) 22317282 / (+266) 22324843 (Direct) / Celular: (+266) 62000922
 Fax: (+266) 22311500
 E-Mail: marosimolomo@yahoo.com

Namibia

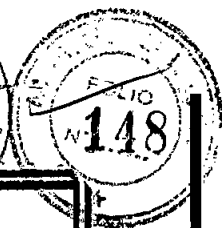
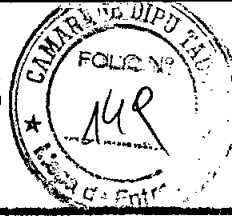
Medida: Fitosanitaria / Sanidad vegetal
 Contacto: Director de Aplicación de la Ley
 Dirección: Ministerio de Agricultura, Agua y Forestación
 Private Bag 13184
 WINDHOEK
 Namibia

Idioma: Inglés
 Teléfono: (264 61) 208 7461
 Fax: (264 61) 208 7786
 E-mail: burgerr@mawrd.gov.na



Handwritten signatures and scribbles at the bottom of the page.

26793



MERCOSUR

MERCOSUL

Medida: Sanidad Animal
 Contacto: Director de Servicios Veterinarios
 Dirección: Ministerio de Agricultura, Agua y Forestación
 Private Bag 13184
 WINDHOEK
 Namibia
 Idioma: Inglés
 Teléfono: (264 61) 208 7513
 Fax: (264 61) 208 7779
 E-mail: huebschleo@mawrd.gov.na

Sudáfrica

Medida: Fitosanitaria / sanidad vegetal
 Cargo/Posición: Dirección de Sanidad Vegetal
 Dirección: Departamento de Agricultura
 Private Bag 14
 PRETORIA 0031
 Sudáfrica
 Idioma: Inglés
 Teléfono: (+27 12) 319 6114
 Fax: (+27 12) 319 6580
 E-mail: DPH@nda.agric.za

Medida: Sanitaria / sanidad animal
 Cargo/Posición: Director de Servicios Veterinarios
 Dirección: Departamento de Agricultura
 Private Bag X138
 PRETORIA 0001
 Sudáfrica
 Idioma: Inglés
 Teléfono: (+27 12) 379 7456
 Fax: (+27 12) 329 7218
 E-mail: DVS@nda.agric.za

Medida: Protección de Alimentos
 Cargo/Posición: Director: Protección de Alimentos y Garantía de Calidad
 Dirección: Departamento de Agricultura
 Private Bag X343
 PRETORIA 000
 Sudáfrica
 Idioma: Inglés
 Teléfono: (+27 12) 319 7304
 Fax: (+27 12) 319 6764
 E-mail: DFSQA@nda.agric.za

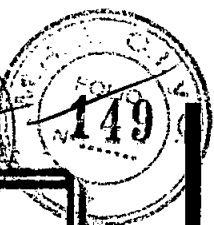
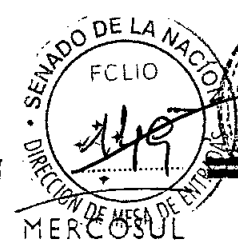


[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten initials]

26703



Medida: Autoridad Nacional Competente a los efectos del Protocolo de Cartagena sobre Bioseguridad, & Registrador de la Ley de Organismos Modificados Genéticamente.

Cargo/Posición: Director: Administración de Recursos Genéticos

Dirección: Departamento de Agricultura
Private Bag X973
PRETORIA 0001

Idioma: Inglés

Teléfono: (+27 12)319 6024

Fax: (+27 12)319 6385

E-mail: DGRM@nda.agric.za

Medida: Ley de Derechos de Obtentor (de Variedades Vegetales)

Cargo/Posición: Registrador de la Ley de Derechos de Obtentor

Dirección: Departamento de Agricultura
Private Bag X973
PRETORIA 0001
Sudáfrica

Idioma: Inglés

Teléfono: (+27 12) 319 6253

Fax: (+27 12) 319 6385

Email: DGRM@nda.agric.za

Swazilandia

Medida: Fitosanitaria / sanidad vegetal

Contacto: Funcionario de Investigación

Dirección: División de Investigación de Agricultura (ARD)
Ministerio de Agricultura y Cooperativas
Estación de Investigación Malkernes
P.O. Box 4
MALKERNS

País: Swazilandia

Idioma: Inglés

Teléfono: (+268) 527 4071

Fax: (+268) 527 4070

E-mail: mrs@realnet.co.sz

Medida: Sanitaria / Sanidad Animal

Contacto: Director

Dirección: Dirección de Servicios Veterinarios
Ministerio de Agricultura y Cooperativas
P.O. Box 162
MBABANE

País: Swazilandia

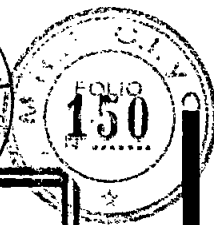
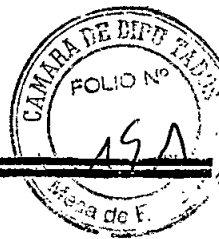
Idioma: Inglés

Teléfono: (+268) 404 2731/9

Fax: (+268) 404 9802



26708



MERCOSUR

MERCOSUL

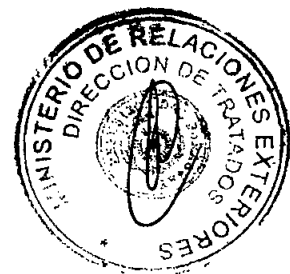
Medida: Sanitaria / Sanidad Animal
 Contacto: Funcionario Senior de Salud Pública
 Dirección: Director de Servicios Veterinarios
 Industria de la Carne de Swazilandia
 P.O. Box 446
 MANZINI
 País: Swazilandia
 Idioma: Inglés
 Teléfono: (+268) 518 4033
 Fax: (+268) 519 0069
 E-mail: simunyemeats@smi.co.sz

Medida: Sanitary / Animal health
 Contacto: Funcionario Senior de Servicios
 Dirección: Director de Servicios Veterinarios
 Ministerio de Agricultura y Cooperativas
 P.O. Box 162
 MBABANE
 País: Swazilandia
 Idioma: Inglés
 Teléfono: (+268) 404 2731/9
 Fax: (+268) 404 9802

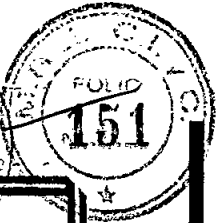
Handwritten signature



Handwritten signature and initials



2679



MERCOSUR

ANEXO VI

APÉNDICE I

Formulario para consultas sobre temas específicos de comercio con respecto a medidas sanitarias y fitosanitarias

Medida bajo consulta que genera inquietud: _____

País que aplica la medida: _____

Institución responsable de la aplicación de la medida: _____

Número de Notificación OMC, en caso de corresponder: _____

País que hace la consulta: _____

Fecha de la consulta: _____

Institución responsable de la consulta: _____

Nombre de la división: _____

Nombre del funcionario responsable: _____

Cargo del Funcionario Responsable _____

Teléfono, Fax, e-mail y dirección postal: _____

Producto/s afectado/s por la medida: _____

Subpartida arancelaria: _____

Descripción del producto(s) (especificar): _____

¿Existe alguna norma relevante? Si _____ No _____

En caso afirmativo, dar el nombre y título de la norma, directiva o recomendación internacional específica: _____

Objetivo o motivo de la consulta: _____

Handwritten signature



Handwritten signatures and initials



ANEXO VII

**ANEXO SOBRE ASISTENCIA ADMINISTRATIVA MUTUA EN MATERIA DE
COOPERACION ADUANERA ENTRE LA ADMINISTRACIONES
ADUANERAS DEL MERCADO COMUN DEL SUR
(MERCOSUR) Y LA UNION ADUANERA
DE SUDAFRICA (SACU)**

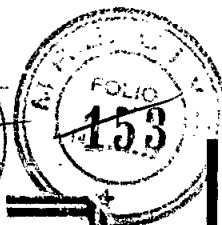
**Artículo 1
Definiciones**

A los efectos del presente Anexo, salvo que el contexto requiera lo contrario:

- a) "Administración aduanera" se refiere, para:
- i) el Gobierno de la República Argentina, la Administración Federal de Ingresos Públicos;
 - ii) el Gobierno de la República Federativa del Brasil, la Secretaría de Ingresos Federales del Brasil del Ministerio de Finanzas (Ministério de Fazenda - Receita Federal);
 - iii) el Gobierno de la República de Paraguay, la Administración de Aduanas;
 - iv) el Gobierno de la República Oriental del Uruguay, la Administración de Aduanas;
 - v) el Gobierno de la República de Botswana, al Servicio Unificado de Ingresos de Botswana;
 - vi) el Gobierno del Reino de Lesotho, la Autoridad de Ingresos de Lesotho;
 - vii) el Gobierno de la República de Namibia, la Dirección de Aduanas e Impuestos del Ministerio de Finanzas;
 - viii) el Gobierno de la República de Sudáfrica, el Servicio de Ingresos de Sudáfrica; y
 - ix) el Gobierno del Reino de Swazilandia, el Departamento de Aduanas e Impuestos;
- b) "Legislación aduanera" significa todas las disposiciones legales y administrativas que las administraciones aduaneras aplican o implementan con respecto a la importación, exportación, trasbordo, tránsito, almacenaje y movimiento de bienes, incluidos:
- ii) el cobro, la garantía o el reintegro de aranceles, impuestos y otras cargas; y
 - iii) actividades relacionadas a las medidas de prohibición, restricción o control;
- c) "Delitos aduaneros" significa a cualquier violación o intento de violación de las normas aduaneras;
- d) "funcionario" significa cualquier funcionario de aduanas o funcionario gubernamental designado por la administración aduanera de la Parte

MERCOSUR

26703



- e) "persona" significa las personas físicas y jurídicas;
- f) "información" significa cualquier dato, sea o no procesado o analizado, cualquier documento, informe y otra comunicación en cualquier formato, incluido el electrónico, o copia certificada o autenticada de los mismos;
- g) "estupefacientes y psicotrópicos" significa los productos incluidos en la lista de la Convención Unica de las Naciones Unidas sobre Estupefacientes del 30 de marzo de 1961, la Convención de las Naciones Unidas sobre Sustancias Psicotrópicas del 21 de febrero de 1971, así como las sustancias químicas incluidas en la lista de los Anexos I y II de la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas del 20 de diciembre de 1988;
- h) "administración requerida" significa la administración aduanera a la que se le solicita asistencia;
- i) "Parte Signataria requerida" significa la Parte Signataria a cuya administración aduanera se le solicita que brinde asistencia;
- j) "administración requirente" significa la administración aduanera que solicita asistencia;
- k) "Parte Signataria requirente" significa la Parte Signataria cuya administración aduanera solicita asistencia.

Artículo 2 Objetivo

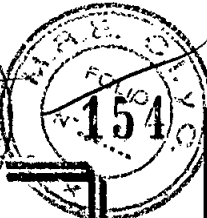
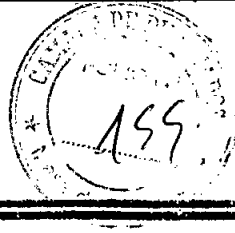
El objetivo principal del presente Anexo es promover la cooperación en materia de Aduanas entre las administraciones aduaneras de las Partes Signatarias.

Artículo 3 Alcance

1. La asistencia proporcionada de conformidad con el presente Anexo se aplicará a los territorios aduaneros de la República Argentina, la República Federativa del Brasil, la República de Paraguay, la República Oriental del Uruguay, la República de Botswana, el Reino de Lesotho, la República de Namibia, la República de Sudáfrica y el Reino de Swazilandia, en adelante denominadas las Partes Signatarias.
2. Las Partes Signatarias se asistirán mutuamente, en las áreas de su competencia, de la manera y bajo las condiciones establecidas en el presente Anexo, para asegurar la correcta aplicación de las normas aduaneras, especialmente previniendo, investigando y combatiendo los delitos aduaneros.
3. La asistencia proporcionada de conformidad con el presente Anexo cumplirá con las disposiciones legales y administrativas vigentes en el territorio de la Parte Signataria requerida y se llevará a cabo en el marco de la competencia y de los recursos disponibles de sus administraciones aduaneras.



26793



MERCOSUR

4. El presente Anexo se limitará a la asistencia administrativa mutua entre las Partes Signatarias y no modifica el contenido de los acuerdos de asistencia legal mutuos ya celebrados. En el caso de que otras autoridades de la Parte Signataria requerida brindaran asistencia, la administración requerida determinará los nombres de dichas autoridades y, cuando fuera conocido, el instrumento aplicable o acuerdo pertinente.

5. La asistencia brindada en el presente Anexo no incluye procedimientos para el cobro por parte de la administración requerida de derechos e impuestos aduaneros o cualquier otro monto adeudado a la administración requirente.

Artículo 4

Comunicación de la Información

1. Las administraciones aduaneras suministrarán, a solicitud o por propia iniciativa, cualquier información que pueda contribuir a asegurar la aplicación apropiada de la legislación aduanera y a prevenir, investigar y combatir los delitos aduaneros.

2. Cada una de las administraciones aduaneras, a solicitud o por propia iniciativa, suministrará toda la información, registro de prueba o copia certificada de documentos disponibles así como cualquier otra información disponible relacionada con actividades concluidas, planificadas o en curso, que constituyan o aparenten constituir un delito aduanero en los territorios de las otras Partes Signatarias, junto con la información necesaria para su interpretación o utilización.

3. Los documentos antes mencionados podrán ser sustituidos, a los mismos efectos, por información electrónica.

Artículo 5

Asistencia Espontánea

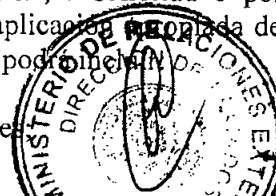
1. Las administraciones aduaneras, por propia iniciativa, suministrarán información relacionada con transacciones concluidas, planeadas o en ejecución, que constituyan o aparenten constituir delitos aduaneros.

2. En los casos que pudieran involucrar un daño sustancial a la economía, a la salud pública, a la seguridad pública o a otros intereses vitales de las demás Partes Signatarias, las administraciones aduaneras, por propia iniciativa y sin demora, en la medida de lo posible, brindarán información.

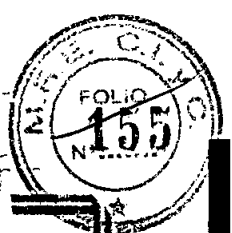
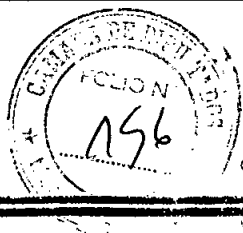
Artículo 6

Información para la Aplicación de la Legislación Aduanera

1. Las administraciones aduaneras se transmitirán mutuamente, a solicitud o por propia iniciativa, toda información disponible que pueda contribuir a la aplicación de la legislación aduanera o a prevenir un fraude aduanero. Esta información podrá obtenerse mediante nuevas técnicas para obtener el cumplimiento de las leyes.



26733



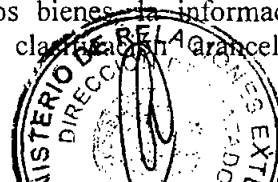
MERCOSUR

- b) nuevas tendencias, medios y métodos utilizados para cometer delitos aduaneros;
 - c) bienes que sean objeto de delitos aduaneros, medios de transporte y métodos de almacenaje utilizados con respecto a esos bienes; y
 - d) toda información relevante que las administraciones aduaneras puedan utilizar para evaluar riesgos a los efectos del control y para facilitar el comercio.
2. Las administraciones aduaneras podrán compartir información sobre sus procedimientos de trabajo dirigidos a mejorar su conocimiento sobre procedimientos y técnicas utilizados por las otras administraciones aduaneras.
3. Dentro de los límites de su competencia y recursos disponibles, las administraciones aduaneras se proporcionarán mutuamente asistencia técnica, servicios de consultoría y capacitación, y realizarán intercambios y misiones de servicios de funcionarios.
4. A solicitud, la administración requerida proporcionará a la administración requirente información relacionada con los siguientes temas:
- a) si los bienes que se importan al territorio de la Parte Signataria requirente han sido exportados legalmente desde el territorio de la Parte Signataria requerida;
 - b) si los bienes que se exportan desde el territorio de la Parte Signataria requirente han sido importados legalmente al territorio de la Parte Signataria requerida, y la naturaleza del procedimiento o régimen aduanero, si existiera, bajo el se hayan sometido los bienes.
5. Si correspondiera, la información tendrá que determinar los procedimientos aduaneros aplicados a los bienes y, en particular, al despacho aduanero.

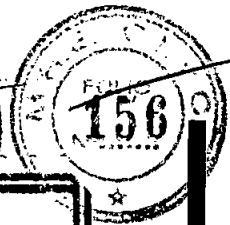
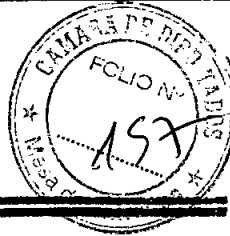
Artículo 7

Asistencia en la Determinación de los Derechos e Impuestos de Importación o Exportación

1. A solicitud, la administración requerida suministrará información para asistir a la administración requirente en la aplicación apropiada de la legislación aduanera, incluidas en las áreas de valoración aduanero, clasificación arancelaria y origen de los bienes, cuando la administración requirente tenga razones para dudar de la verdad o exactitud de una declaración.
2. La información suministrada deberá incluir:
- a) con respecto al valor de los bienes a los efectos aduaneros, la información necesaria para verificar el valor declarado;
 - b) con respecto a la clasificación arancelaria de los bienes, la información necesaria para determinar la exactitud de la clasificación arancelaria declarada; y



26700



MERCOSUR

- c) con respecto al origen de los bienes, la información necesaria para determinar la exactitud del origen declarado de las mercaderías.

Artículo 8

Vigilancia de Personas, Bienes, Lugares y Medios de Transporte

Cada una de las administraciones aduaneras, por propia iniciativa o mediante solicitud escrita, de acuerdo a su legislación interna y a sus prácticas administrativas, mantendrá una vigilancia especial y suministrará información a la administración requirente sobre:

- a) personas que se sepa que han cometido o que se sospeche que están por cometer un delito aduanero en el territorio de la Parte Signataria requirente, especialmente aquellas que estén ingresando o saliendo del territorio de la Parte Signataria requerida;
- b) movimiento sospechoso de bienes notificado por la administración requirente como constitutivo de delito aduanero en el territorio de esa Parte Signataria;
- c) lugares utilizados para depósito de bienes que se puedan utilizar para cometer delitos aduaneros sustanciales en el territorio de la Parte Signataria requirente; y
- d) medios de transporte que se sepa que se utilizaron o se sospeche que se están utilizando para cometer delitos aduaneros en el territorio de la Parte Signataria requirente.

Artículo 9

Visitas de Funcionarios

1. Cuando medie solicitud escrita, los funcionarios designados por la administración requirente con el fin de investigar delitos aduaneros, con la autorización de la administración requerida y sujeto a las condiciones que ésta última pueda imponer, podrán:

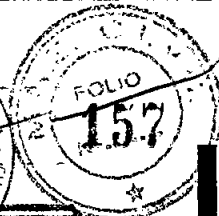
- a) examinar en las oficinas de la administración requirente, documentos, registros y cualquier otra información pertinente con respecto a los delitos aduaneros;
- b) realizar copias de los documentos, registros y demás información pertinente con respecto a ese delito aduanero; y
- c) estar presentes durante una investigación llevada a cabo por la administración requerida, que sea relevante para la administración requirente.

2. Cuando la administración requerida considere apropiado que un funcionario de la administración requirente esté presente cuando se ejecuten medidas de asistencia en virtud de una solicitud, la administración requerida podrá invitar a dicho funcionario, sujeto a los términos y condiciones que pueda establecer.



Handwritten signature and scribbles.





MERCOSUR

3. Cuando en las circunstancias dispuestas en este Anexo, funcionarios de la administración de Aduanas de la Parte Signataria, estén presentes en el territorio de otra Parte Signataria, deberán estar en condiciones de acreditar su carácter de funcionarios en todo momento.

4. Mientras estén allí, tendrán la misma protección que la acordada a los funcionarios de la Aduana de la otra Parte Signataria, conforme con la legislación interna de esa Parte Signataria, y serán responsables por cualquier delito que pudieran cometer. No podrán usar uniforme ni llevar armas.

Artículo 10 Comunicación de Solicitudes

1. Las solicitudes de asistencia realizadas en virtud de este Anexo serán intercambiadas directamente entre las administraciones aduaneras de las Partes Signatarias. A este fin, cada administración aduanera designará a un punto de contacto y comunicará sus datos a las otras administraciones aduaneras.

2. Las solicitudes de asistencia serán realizadas por escrito o por vía electrónica y deberán ir acompañadas de toda información que se considere de utilidad para cumplir con lo solicitado. La administración requerida podrá solicitar una confirmación escrita de las solicitudes efectuadas por vía electrónica. Cuando las circunstancias así lo requieran, las solicitudes podrán hacerse en forma verbal. Tales solicitudes serán confirmadas lo antes posible, ya sea por escrito o, si ello fuera aceptado por ambas administraciones aduaneras, por medios electrónicos. Las solicitudes serán realizadas en portugués o español al MERCOSUR y en inglés a la SACU.

3. Las solicitudes realizadas de conformidad con el párrafo 2, incluirán los siguientes datos:

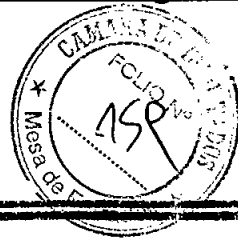
- a) el nombre de la administración requirente y el nombre del punto de contacto nacional;
- b) el asunto de que se trata, el tipo de asistencia solicitada y las razones para dicha solicitud;
- c) una breve descripción del asunto del que se trate y de las disposiciones legales y administrativas aplicables;
- d) los nombres y direcciones de las personas relacionadas con la solicitud, si se conocieran; y
- e) cualquier otra información disponible que permita a la administración solicitada cumplir de manera efectiva con la solicitud.

Artículo 11 Uso de la Información

1. Toda información recibida de conformidad con este Anexo será utilizada solamente por las administraciones aduaneras y exclusivamente a los fines de este Anexo.



26798



MERCOSUR

2. A solicitud, la Parte Signataria que haya suministrado la información podrá, sin perjuicio de lo establecido en el párrafo 1, autorizar su uso por otras autoridades o para otros fines, de acuerdo con los términos y condiciones que pudiera especificar. Dicho uso estará en concordancia con las disposiciones legales y administrativas de la Parte Signataria que desee utilizar la información. El uso de la información para otros fines incluye su utilización en investigaciones, procesos o procedimientos penales.

Artículo 12

Confidencialidad y Protección de la Información

1. Toda información recibida de conformidad con este Anexo será confidencial y estará sujeta, como mínimo, a la misma confidencialidad y protección a la que esté sujeta la misma clase de información de conformidad con las disposiciones legales y administrativas de la Parte Signataria requirente. Cuando la administración requerida solicite un mayor nivel de protección para la información provista, dicho requerimiento será obligatorio cuando sea especificado por la administración requerida.

2. La administración requirente será responsable, de acuerdo con sus propias disposiciones legales y administrativas, por cualquier daño sufrido por una persona como consecuencia de la información suministrada por la administración requerida, con arreglo a las disposiciones de este Anexo.

Artículo 13

Excepción a la Obligación de Prestar Asistencia

1. Si la administración requerida considera que la asistencia solicitada pudiera ser perjudicial para el orden público, la soberanía, la seguridad o para otros intereses esenciales de la Parte Signataria, o si pudiera acarrear la violación del secreto industrial, comercial o profesional, podrá negarse a proporcionar asistencia, o bien podrá suministrar la asistencia solamente si se cumplen ciertas condiciones o suministrar una asistencia reducida.

2. Cuando la administración requirente no fuera capaz de cumplir con una solicitud similar formulada por parte de la administración requerida, hará referencia a esta circunstancia en su solicitud. El cumplimiento de dicha solicitud quedará a discreción de la administración requerida.

3. Si se denegara la asistencia o se pudiera suministrar solamente un nivel reducido de asistencia, la decisión y sus razones se notificarán por escrito a la administración requirente sin demora.

Artículo 14

Costos

1. Las administraciones aduaneras renunciarán a todos los reclamos de reembolsos por costos incurridos en la ejecución de este Anexo, con la excepción de gastos y pagos efectuados a expertos y a testigos, así como también los gastos de traductores, etc., que no sean funcionarios, los cuales serán solventados por la administración requirente.



MJ

[Handwritten signatures and marks]